



## City Research Online

### City, University of London Institutional Repository

---

**Citation:** McIntosh, S.M. (1993). Gamaka and Alamkara : concepts of vocal ornamentation with reference to Bara Khayal. (Unpublished Doctoral thesis, City University London)

This is the accepted version of the paper.

This version of the publication may differ from the final published version.

---

**Permanent repository link:** <https://openaccess.city.ac.uk/id/eprint/8265/>

**Link to published version:**

**Copyright:** City Research Online aims to make research outputs of City, University of London available to a wider audience. Copyright and Moral Rights remain with the author(s) and/or copyright holders. URLs from City Research Online may be freely distributed and linked to.

**Reuse:** Copies of full items can be used for personal research or study, educational, or not-for-profit purposes without prior permission or charge. Provided that the authors, title and full bibliographic details are credited, a hyperlink and/or URL is given for the original metadata page and the content is not changed in any way.

GAMAKA AND ALAMKĀRA : CONCEPTS OF VOCAL ORNAMENTATION  
WITH REFERENCE TO BARĀ KHAYĀL

by

Solveig Mary McIntosh

City University  
Department of Music  
London

Ph.D.

September 1993

## TABLE OF CONTENTS

	Page
List of Tables	5
List of Musical Examples	5
List of Figures	5
Recorded examples on accompanying cassette	5
Acknowledgements	6
Declaration	8
Abstract	9
Explanation of Diacritical Marks	10
Key to Pronunciation	11
INTRODUCTION	12
CHAPTER I : <u>KHAYĀL</u>	18
Introduction	18
Origins of <u>Khayāl</u>	19
<u>Gharānās</u>	30
The relationship of <u>khayāl</u> to <u>dhrupada</u> and <u>ṭhumrī</u>	36
CHAPTER II : COMPONENTS OF <u>RĀGA</u> - Part I	44
<u>Śruti</u>	44
<u>Svara</u>	50
Phrase	53
<u>Rāga</u>	60
Summary	65
CHAPTER III : COMPONENTS OF <u>RĀGA</u> - Part II	69
<u>Alaṃkāra</u>	69

<u>Gamaka</u>	75
<u>Sthāyas</u>	85
<u>Uccāra</u>	91
Ornaments	94
Tables 1-12: <u>Khaṭkā</u> and <u>Murkī</u> demonstrations	113
Summary	126
CHAPTER IV : TRANSCRIPTION AND ANALYSIS	129
TRANSCRIPTION - Discussion and Methodology	129
ANALYSIS:	
Introduction and Methodology	140
Analysis of three-level demonstration - <u>Darbārī Kānaḍā</u>	146
Summary	192
Transcription - Demonstrations 1, 2 and 3	195
CHAPTER V : FORM AND CONTENT	206
<u>Gamaka</u> as morphological process	206
Form and Content - <u>Kānaḍā Aṅga G M R S</u>	209
Form and Content - <u>Miyān kī Malhāra</u>	222
<u>Gamaka</u> and Motif	231
Summary	234
CHAPTER VI : <u>ĀLĀPA</u>	237
<u>Ālāpa</u> in <u>khayāl</u> - origin and definitions	237
<u>Ālāpa</u> in <u>khayāl</u> performance	243
<u>Rasa</u> and <u>Bhāva</u>	256
Introductory <u>ālāpa</u> in <u>rāga Darbārī Kānaḍā</u>	262



CHAPTER VII : ATTITUDES AFFECTING KHAYĀL	279
<u>Gharānās</u> and Tradition	279
Some factors influencing change	284
Audiences	292
Aesthetics	296
SUMMARY AND CONCLUSIONS	301
BIBLIOGRAPHY	304
GLOSSARY OF TERMS	311

## LIST OF FIGURES

	Page
Figure 1 : <u>Sargama</u> notation by Ritwik Sanyal	141
Figure 2 : <u>Sargama</u> notation + <u>rāga</u> structure	142
Figure 3 : Model for Analysis	145

## LIST OF EXAMPLES

Examples 1-16 : <u>G M R S</u> in <u>Darbārī Kāṇaḍā</u>	211-212
Examples 17-26 : <u>G M R S</u> in <u>Miyāñ kī Malhāra</u>	223-224

## LIST OF TABLES

Tables 1-11 : <u>Khaṭkā</u> and <u>murkī</u>	113-125
Tables 12-16 : Oscillated <u>komala</u> Ga	163-167
Tables 17-20 : Oscillated <u>komala</u> Dha	174-177

Recorded examples on cassette:

Rāga Darbārī Kāṇaḍā: Demonstration 1 (3.04 mins)  
Demonstration 2 (2.55 mins)  
Demonstration 3 (7.50 mins)

Introductory ālāpa Rāga Darbārī Kāṇaḍā

Amir Khan (1.4 mins)  
Bade Ghulam Ali Khan (42 secs)  
Pandit Jasraj (1.24 mins)  
Bhimsen Joshi (1.3 mins)  
Mohammed Sayid Khan (2.11 mins)

## ACKNOWLEDGEMENTS

In a study of this kind it is first of all most important to thank all those vocalists and musicologists in India without whose co-operation such research would not be possible. Their hospitality and willingness to answer questions and demonstrate the finer points of vocal rendition made each interview a delight. They are too numerous to be thanked individually but I list their names as follows: Dr. A. Ranade, Professor V.R. Athawale, Dr. K.G. Ginde, Sharad Sathe, Pandit Jasraj, Sruti Sadholikar Katkar, Ajay Pohankar, Hemang Mehta, Asha Khadilkar, Dr. Kamal Ketkar, Mrs. Sumati Mutatkar, Rajan Misra, Lalitha Rao, Mohendra Sharma, Mani Prasa, Sri. Vinay Chandra Moudgalya, Madhup Mudgal, Dr. Prem Lata Sharma, Dr. Ritwik Sanyal, Pandit Balwantraï Bhatt, Dr. P. Dixit, Dr. C. Jyotishi, Balchandra Patekar, Salamat Ali Khan.

From Sharad Sathe, who taught in London during 1986 and 1987, I was able to learn something of the finer points of svara intonation. Many conversations with him at that time inspired further interest in the subject of vocal ornamentation. His assistance during a trip to Bombay in 1991 is greatly appreciated.

An additional dimension to this interest was provided by Dr. Ritwik Sanyal who visited London in the autumn of 1987. His subsequent help in both Banaras and London in 1992 has been invaluable.

Special thanks are due to Dr. Steve Stanton of City University Music Department, for his positive response to my interest in vocal ornamentation in North Indian classical music and for his suggestion that I should undertake a Ph.D. I am grateful too for his time and enthusiasm in assisting its completion.

I am also grateful to Dr. Richard Widdess of the School of Oriental and African Studies Music Department, for his expertise and guidance at different times during the course of this research and for stimulating further enquiry into particular aspects of this study.

While in Delhi in 1991 the Archives and Research Centre for Ethnomusicology of the American Institute of Indian Studies greatly

assisted in making available material which might support this research.

The loan of recording equipment by City Unviversity Music Department made available by Bob Ames, Studio Manager, facilitated both fieldwork and subsequent analysis of musical data.

I grant powers of discretion to the University Librarian to allow this thesis to be copied in whole or in part without further reference to me. This permission covers only single copies made for study purposes, subject to normal conditions of acknowledgement.

## ABSTRACT

This research explores questions relating to ornamentation in North Indian classical vocal music with particular reference to baṛā khayāl. At a technical level it addresses the question, "What is 'ornamentation' in khayāl?" and subsequently approaches the question, "How does ornamentation transform simple melodic ideas into aesthetic experiences?"

The study re-examines the possible origins and evolution of khayāl as a context for subsequent examination and analysis of ornamentation in performance practice.

The study examines the components of rāga structure in two stages; Chapter II discusses the tripartite structure of śruti, svara and phrase with reference to the sastraic tradition as well as to twentieth century sources. The components are found to represent different levels of melodic activity. The discussion is continued in Chapter III where additional components of rāga are introduced.

'Ornamentation' proves to be inadequate as a term to describe the many aspects of melodic movement which take place in performance. Consequently this term has to be redefined in the context of khayāl and the problem of terminology addressed.

The study shows the presence of an accumulative process whereby components of rāga, including gamaka and alaṃkāra, work at different levels. Their combination expands simple melodic ideas thus creating the melodic texture of performance. Transcription and analysis of a three-level demonstration of ālāpa illustrates this process. Additional aspects of gamaka in relation to phrasal structures are subsequently discussed.

The last two chapters expand the frame of reference for the discussion relating to gamaka and alaṃkāra. Chapter VI relates the findings of the foregoing chapters to the musical context of ālāpa while Chapter VII discusses gamaka within a wider cultural context.

## EXPLANATION OF DIACRITICAL MARKS

ā, ē, ī and ū	: elongation of the vowel
ḍ, ṣ, ṭ	: cerebral sound
ś	: palatal sound
ṇ	: guttural nasal
ñ	: palatal nasal
ṇ	: cerebral nasal
ṁ	: labial nasal
ḥ	: aspirated sound

## KEY TO PRONUNCIATION

(This key has been taken from Monier-Williams' A Sanskrit-English Dictionary, p.xxxvi)

k	as in kill	d	as in th in this
kh	as in inkhorn	dh	as in adhere
g	as in gun	n	as in nut
gh	as in loghut	p	as in put
ṅ	as in sing	ph	as in uphill
c	as in dolce (musical term)	b	as in bear
ch	as in churchhill	bh	as in abhor
j	as in jet	m	as in map
jh	as in hedgehog	y	as in loyal
ñ	as in singe	r	as in red
ṭ	as in true	l	as in lull
ṭh	as in anthill	v	as in ivy
ḍ	as in drum	ś	as in sure
ḍh	as in redhaired	sh	as in shun
ṇ	as in none	s	as in saint
t	as in water	h	as in hear
th	as in nuthook		

Consonants are generally similar to those of English with some exceptions which have been indicated above. The distinction between aspirated and unaspirated sounds, represented by stops, is essential. Aspirated consonants should be pronounced as found at syllabic junctions as shown above. For example, th as in nuthook but not th as in think. Dental sounds, t, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ. from retroflex sounds ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.



## INTRODUCTION

### Aim

The purpose of this research is to explore questions relating to the part played by 'ornamentation' in North Indian classical vocal music, the original hypothesis being that ornamentation transforms simple melodic ideas into aesthetic experiences.

Vocal music in Indian musical tradition, as expounded in historical treatises, has been considered to be an important basis for all music. Therefore, khayāl, the most popular classical vocal style today, has been chosen. Within this style, baṛā khayāl has been selected as an area for investigation, as, at this slow speed aesthetics revealed through the use of 'ornamentation' can be most clearly identified. Due to lack of available recent research in this area of North Indian classical music it became necessary to simplify and rephrase the original question and to ask: "What is 'ornamentation' in khayāl?" but without losing sight of the original hypothesis.

### Structure

It was found necessary to re-examine the possible origins and evolution of khayāl as a musical genre in order to provide a context for subsequent more detailed examination and analysis of ornamentation in performance practice.

Having described khayāl as a classical vocal genre, its possible origins, systems of social organization and relationship to two other important vocal styles, dhrupada and thumrī, the study sets out to examine the components of rāga structure. This takes place in two stages; Chapter II discusses the tripartite structure of śruti (microtone), svara (tone) and phrase with reference to the sastraic tradition as well as to twentieth century sources. The components are seen to represent 'levels of activity', the smallest level being śruti and the largest level being rāga, the proper exposition of which comprises performance. The discussion is continued in Chapter III where additional components of rāga are introduced.

'Ornamentation' as a descriptive term, often used interchangeably with the word 'embellishment', has to be defined in the context of

khayāl as its scope is considerable. It proves to be inadequate as a term to describe the many aspects of melodic movement which take place in performance. Reference to historical sources as well as to contemporary writing has been made. Chapter III traces the historical background to the discussion relating to 'ornamentation' and the problem of specific identification of all that takes place in terms of melodic movement is addressed. The term gamaka is discussed together with a variety of connotations which the term carries.

One of the problems which arises in connection with vocal ornamentation in contemporary practice is the lack of consistency concerning the use of terminology among practising musicians. Therefore some time is spent in Chapter III, in drawing attention to the confusion which exists in this area both with reference to the sastraic tradition and to twentieth century sources including fieldwork. It is a problem mentioned by Bonnie Wade in her book, 'Khyal : Creativity within North India's classical music tradition' though not resolved.

Regardless of the vocabulary or lack of vocabulary for describing melodic movement in khayāl performance, it is nevertheless possible to identify four categories relating to techniques of ornamentation. In Chapter IV this information is related to performance practice in the form of a three-level demonstration of ālāpa in rāga Darbārī Kānaḍā. The aim is to show the presence of an accumulative process of expansion of tonal material whereby components of rāga work at different levels and combine to create the melodic texture of performance.

Aural transcription is used as an instrument of analysis as it can reveal details of svara vistāra, melodic movement and specific details of 'ornamentation' for which verbal descriptions are inadequate. It also enables the immediate comparison of melodic features which in actuality take place at different times. Transcription procedures are discussed in some detail in Chapter IV and an adaptation of a western based method of transcription is subsequently used.

Chapter V continues the scrutiny of gamaka with reference to specific phrases occurring within selected rāgas some of which are the

same for more than one rāga.

Chapter VI relates the findings of the foregoing chapters to a broader frame of reference. Ālāpa in historical context is described and defined and issues relating to ālāpa in current khayāl performance are exposed. The relationship of function to expression is discussed with reference to rasa and bhāva. Bearing in mind the findings of Chapters V, that a small amount of melodic material can yield a considerable amount of information, some introductory alapas to performances of rāga Darbārī Kānaḍā are examined in detail.

Chapter VII continues to place the role played by gamaka in a wider context. It refers back to Chapter I with reference to changing trends and prevailing attitudes regarding systems of social organization for the transference of musical knowledge in current practice. Controversies concerning the role of the harmonium and of modern technology in relation to gamaka are outlined. The chemistry of performer in relation to audience and the implications for aesthetics in terms of the use of gamaka is discussed.

### **Research and Methodology**

The study of gamaka stimulates enquiry into many potential avenues of research and it has been necessary, therefore, to establish clear parameters. Necessarily, this is very much a preliminary study of a subject as wide and complex as gamaka in khayāl.

As the term 'ornamentation' subsumes everything from matters of intonation, āṇḍolita, mīṇḍa, khaṭkā, murkī to much broader gestures such as pakaḍa (identifying phrases), this study confines itself to ornamentation as it pertains to gamaka and to the relationship between śruti, svara and phrase. Specific attention to aspects of 'ornamentation' such as tānas has not been made except where there is a correspondence between tānas and components of performance practice included in this study.

The way in which bandīśa is expounded in khayāl is an obvious area for investigation in terms of the part played by gamaka but it is a large topic meriting attention as a separate subject. This study focusses to some extent on a microlevel of activity with regard to the role of gamaka and therefore represents some of the initial

groundwork which has to be accomplished before further studies relating to specific aspects of gamaka can be carried out. It is likely that additional aspects of gamaka would emerge from studies relating to other aspects of performance practice.

Two sources for the study of gamaka in khayāl have been used, the music itself and writings about the music. Written sources consulted on the subject of gamaka are both historical and current. The musical sources consist of specific demonstrations by artists during interview as well as some recordings of performance.

Initially it was found necessary to spend some time exposing areas of inconsistency which exist regarding the use of terminology in current usage. Reference was made to twentieth century written sources of information as well as to verbal and vocal explanation by practising vocalists.

Although it is quite usual for researchers of Indian classical music to work with one informant or a limited number of informants, it was felt that by representing a spectrum of attitudes and musical styles, more insight into the factors involved in the use of gamaka would be generated. Therefore, some twenty six vocalists, several of whom were also musicologists, were interviewed. Each interview contributed in some way to the present study.

The musical material for this study was collected in two stages. A major proportion was obtained during a visit to India in 1991-1992. The second stage of acquisition of musical material took place in Britain when Ritwik Sanyal, previously interviewed in Banaras earlier in 1992, made an extended visit to England in May of the same year. Observation of his work in Banaras stimulated the question which was subsequently asked in May 1992. Details of this enquiry, together with a specific methodology for an analysis of ālāpa in rāga Darbārī Kānaḍā, are given in Chapter IV.

Artists were asked questions relating to three aspects of khayāl performance; (i) demonstration of 'ornaments' with terminology used for them, (ii) the role and function of ālāpa, especially the introductory ālāpa, in khayāl performance and (iii) demonstrations of specific rāgas. Some variability of approach within this outline was adopted depending on the background of the interviewee.

In order to elucidate more specific information regarding the use of gamaka related to rāga, it was decided to ask vocalists to demonstrate groups of ragas which are related through use of identical or similar tone material (Powers 1976:318). It was intended, thereby, to derive specific but unconsciously produced information regarding the part played by gamaka in this process of differentiation. The appeal for demonstrations for rāga comparison gained a ready response from all vocalists to whom this request was made. Darbārī Kānaḍā was chosen as a frame of reference because of specific gamaka which are integral to the rāga and the slow speed at which it is usually rendered. The request both for information and for vocal demonstrations generated a considerable amount of material both spoken and sung; artists had a strong tendency to improvise on the questions they were asked as well as on the rāgas they demonstrated.

In view of the controversies which surround performance practice in Indian classical music, names of individual artists have not been given in certain circumstances. There were occasions during interviews when artists required reassurance that the request for musical examples was not for the sake of critical comparison with other artists but was for purposes of education only. Therefore some discrimination, on ethical grounds, has been introduced. This may relate to the expression of verbal opinions but more frequently relates to vocal demonstrations where the musical content is of more importance than artistic identity. On these occasions artists have been referred to by letter names.

The equipment used for recording vocal demonstrations was a Sony professional cassette recorder TC-126. When considered necessary, for purposes of confirmation or clarification, musical material was transferred to a reel-to-reel tape recorder and re-recorded on cassette at half-speed. Tempo readings were made using a stopwatch. Small units of melodic material were timed. Aggregates of melodic material were then timed again to check an overall time against the addition of parts. It was found that there was accuracy using this method to within a few decimal points of a second. A compromise between approximation and precision had to be made frequently

throughout transcription. This method of measurement of tempo was found to be sufficiently accurate to achieve the aim of the transcription.

### Transliteration

Sanskrit transliteration has been followed throughout this study, which means that the mute a's are retained. Hindi pronunciation of words such as rāga does not include the final a. However, as Chapters II and III quote extensively from Sanskrit treatises, it was decided that a consistent approach should be maintained throughout. Exceptions to this occur in quotations given by other authors and when quoting opinions given by vocalists and musicologists.

The common English spelling is used when referring to well-known place names such as Delhi or Bombay.

The proliferation of technical and descriptive terms throughout this work makes the presentation of a glossary preferable to frequent and sequential explanations within the text which would interrupt the continuity of the discussion.

The twelve theoretical svaras are referred to as follows; they may be quoted in full as saḍja, ṛṣabha, gāndhāra, madhyama, pañcama, dhaivata and niṣāda, or alternatively they may be designated by mnemonic syllables, Sa, Re, Ga, Ma, Pa, Dha, Ni indicating the śuddha or unaltered form. Some tones may be referred to as komala Ga or more briefly as Ga or Dha with underlining indicating the flattened version of the tone. Similarly, the sharpened fourth degree, tivra Ma, is shown as Ma. Tones may also be represented using lower case lettering, for example sa, when it refers to a configurational tone or a kaṇa svara. When sārgama (sol-fa) notation refers to musical examples brevity is increased. For example, GMRS in the case of a phrase or ndnS in the case of a tonal configuration or mG when there is a kaṇa svara together with a main tone. The lower register is indicated by a dot beneath the sol-fa syllable, Ni and the upper register is shown by a dot above the sol-fa syllable, Re.

## CHAPTER 1

### KHAYĀL

#### Introduction

The emergence of khayāl in the forms in which it is heard today is the result of a continuous evolutionary process whose exact origins are unclear and whose destination is equally hard to determine. During the course of this process the phenomena of the gharānā system has emerged, and, due to its temporal nature, seems likely to disappear or at least change its relevance to the continued evolution of khayāl as a vocal style. In evaluating the subject of gharānās it is important to make a distinction between musical style and social system. From the socio-cultural point of view the subject of gharānās has been extensively explored by Neuman (1980). Wade (1984) has traced the socio-historical development of gharānās with reference to khayāl as a musical genre in some detail. Her work shows that even within one gharānā there is considerable variation of stylistic features and techniques of vocal artistry. The extent to which diverse influences have amalgamated to create what is recognisably a distinct style becomes very apparent.

In relation to khayāl performance, the discussion surrounding this complex subject of gharānās sometimes obscures the purpose for which they arose; namely, to cultivate, protect and transmit a musical tradition. It is not the intention of this study to trace in detail the historical and sociological role of gharānās in the performance of khayāl as a musical genre but, as has been stated already, to look at aspects of the musical content of khayāl with specific reference to techniques of gamaka and techniques of ornamentation. However, the relevance of the gharānā system as a socio-cultural institution and as a generator of differing styles cannot be entirely overlooked. For, just as aspects of musical phenomena relate to the context in which they occur, so khayāl as a performance genre relates to a larger socio-cultural context which has provided the environment in which it has grown and flourished.

## Origins of Khayāl

Khayāl has a unique place among all the forms of Hindustani Classical Music. Its exact origins, however, are not clear and are the source of continuing debate. Theories as to the historical development of khayāl have been exhaustively represented by Wade (1971) and it is not the intention of this study to dwell extensively on this aspect. However, I consider it appropriate to give an outline of currently prevailing ideas and opinions on the origin of khayāl as a context for further discussion.

In trying to ascertain the origins of khayāl as it is performed today it becomes clear that hearsay and anecdotes predominate as vehicles for opinion and prejudice but are not always in accord with chronological events. The controversy relates largely as to which influences, Hindu or Muslim, were significant in the evolution of khayāl; the former maintaining that whatever is sung under this name is Indian in origin and the latter who believe that khayāl originated in the Middle East. A compromise among Westerners and westernized writers is that khayāl is the resultant blending of two cultures.

Wade (1971) elaborates on the question of the amalgamation of influences and indicates qawwālī to be an important root. Her view gains some support from te Nijenhuis (1992:69):

During the Middle Ages in North India the devotional bhakti movement of Hinduism had its counterpart in the Sufi movement of the Islam. Just as the Hindu devotional singers, the Sufis sang simple refrain songs during their religious meetings (qawwālī). Their qaw song, which originally had been part of the Arabian bauba suite, still contained words from the Koran but it was sung to Indian music, that is to say, to tāla and rāga. Adjustments were made by adding Persian words or meaningless syllables. Qalbana songs, based on Hindi words, were treated in the same way. In the Moghul courts this rather simple but very emotional style of singing of the devotional singers (qawwāls) was enriched with techniques of traditional Indian music. In the khayāl which may have developed, when the qawwāls started singing in the courts, we can see how the main phrase (sthāyī) - the refrain of devotional songs - is combined with the old Indian techniques of variation and improvisation.



Ratanjankar (1948:83) also points out the connection between qawwālī and khayāl:

Qouwālī is a Muslim adaptation of the Bhajans or Kirtans of the Hindus. Thus Qouwali is Indian and not foreign..... From the Qouwali the Druta Khials are said to have originated.

A popularly held view is that Hazrat Amir Khusrau, (c.1300) was the originator of both qawwālī and khayāl, a view which cannot be supported by historical fact. Desai (1969:151), for example, refutes this view asking:

How is it possible that Khusru, who has described in detail his petty campaigns and literary productions in his autobiography, has forgotten to utter even a word about his glorious inventions in the field of music?

Misra (1987:85), however, points out that "Amir Khusrau infused the qawwālī with a new complexion and shape, making its singing very much more musical, attractive and imaginative." In consequence "this qawwālī gave rise to a type of khayāl in the shaping of which Amir Khusrau seems to have made a substantial contribution."

The origin of khayāl has also been attributed to Śānta Namdeva of Maharashtra whose reference to a sūtra in Śārṅgadeva's Saṅgīta Ratnākara is said to indicate the presence of a form of khayāl in Maharashtra a century previously. It would seem, therefore, that khayāl was not a new invention and was probably in existence prior to Amir Khusrau.

A third Muslim is named as the originator of khayāl, Sultan Hussain Sharki of Jaunpur, a contemporary of Rāja Mān Singh Tomar. Sultan Hussain Sharki appears to have refined some of the already existing minor regional forms, such as the chutkula prabandha, and brought khayāl to the fore in the 15th century. Such khayāls appear to have been "delightful mixtures of Persian and Indian styles." (Misra 1987:85)

The assertion that khayāl is of Muslim origin is strongly maintained by some and is based on five suppositions described by Dhond (1974:9):

- (1) Many Cheej-s in the khayāl are composed by Muslims.

- (2) Some of the rāga-s have Persian or Arabic names.
- (3) Some of the rāga-s are named after Muslim musicians.
- (4) The word khyāl itself is of Arabic origin.
- (5) Most of the noted khyāliyā-s in the past were Muslims

However, these points require further questioning.

First, there are many terms used in Hindustani music, such as cheej-s (songs) and embellishments such as zamzamā and harkat but there is no form of song or singing in Persian music which is called khayāl or resembles khayāl (Desai 1969:150). "Cheej-s in khyāl composed by Hindus easily outnumber those composed by Muslims." (Dhond 1974:10) It would seem that Muslim rulers favoured khayāl as a musical form and consequently it flourished.

With regard to the second point it would seem inconclusive to assume that the derivation of a name irrefutably denotes the derivation of the object named rāga. Dhond (1974:11) draws attention to the danger of drawing false conclusions where the relationship of names and the object named is concerned.

With regard to the third point he cites the example of Kumar Ghandharva who died as recently as 1992 and who named one of his rāga creations 'Gandhi Malhar' after a Mahatma who had no particular affiliation with classical music.

The fourth point concerns the derivation of the word khayāl which is said to be Arabic in origin relating to the word qawwālī, a form of Muslim devotional music. Dhond (1974:11) refutes this idea on the basis that there are considerable differences between khayāl and qawwālī in respect of content, performing style and the audience for whom they were intended. Another interpretation of the word khayāl is that it is a Persian or Urdu word meaning 'idea', 'thought' or 'imagination' and as such represents a departure from the more fixed and rigid form of dhrupada.

The assertion put forward on the fifth point has more credibility. Most of the eminent khayāl singers up to the end of the last century were Muslims; Hindu musicians tended<sup>to</sup> maintain a classical rather than romantic approach to music, not considering khayāl to be a classical form. Muslim musicians from respectable families of

musicians were mostly dhrupadiyās. It was after 1850 that khayāl singing acquired the status of classical music and attracted Muslims from respectable backgrounds. It was when khayāl reached this status that Hindus adopted the form and subsequently made their own contribution to its development.

While the Muslims can be said to be responsible for the development of khayāl it is unlikely that they were the sole originators. This musical form, as has already been suggested, had its roots in music which was in existence before the advent of Muslim rule.

It is suggested, for example, by Desai (1969:151) that khayāl may have had roots in Rajasthani dramas. These dramas were called khayāl in Rajasthani dialect, a colloquial form of 'khel' whose Sanskrit root meaning is 'to play'. Dhond (1974) further elaborates on the connection saying that the adjective in Sanskrit khela means "'sportive, amorous or playful' and the compound khelapada would mean a 'sportive step'." He draws a comparison between dhrupada as a corruption of dhrupapada meaning with 'a firm step' and khelapada meaning with 'a sportive step', a description which is compatible with the nature of khayāl. Ranade (1990:25), however, states that "the khayāl in Rajasthan is of many kinds, the common feature being a package that brings dance, drama and music together" and which does not specifically relate to khayāl as a vocal form.

A further possible source of information as to the origins of khayāl is the Saṅgītaratnākara which indicates the possibility of a form of khayāl which may have been in existence prior to the Muslim period. Five types of musical composition are mentioned by Śārṅgadeva in the Saṅgītaratnākara - shuddha, bhinna, gauḍi, vésara and sadharani. Moudgalya (1965:25) cites the Sādhārani Gīti combined with Bhinna as a possible origin of khayāl. This idea relates to the use of certain ornamentations such as khaṭkā, murkī and mīṇḍa which existed in a rudimentary form and which subsequently became incorporated into khayāl. He also refers to Thakur Jaidev Singh, an erudite music scholar, who related the evolution of khayāl to the rūpakālapṭi form of singing mentioned in the Saṅgītaratnākara, a medieval musical treatise, which gave scope for free improvisation of

svara and song text.

"Maintaining the purity of the rāga, the bols and tāla, the introduction and gradual unfolding of ālāpa and the frequent return to the mukhda are said to be features common to roopakālāpti and the khayāl style." (Misra 1987:84)

Moudgalya (1965) suggests in his article that both the Pallavi of Karnatak Music and the khayāl of Hindustani music were considered parallel developments of rūpakālāpti.

Another link with the Saṅgītaratnākara is given by Desai (1969:176) who says that khalottāra is mentioned as a new but inferior form of music, the suggestion being that when the main features of the rāga and the text of the prabandha are changed, the form becomes 'lowered' and is called khalottāra. The same writer relates the term khalottāra to two Sanskrit words, khalla meaning 'a pit' and uttār meaning 'landing', the resultant meaning being 'a form lowered down', an expression which relates to Marathi language. The theory put forward by Desai (1969) is that the tendency of Sanskrit authors to Sanskritise colloquial terms could have led to the reconstruction of the original form as khayāl uttār meaning khayāl of Northern India. The question as to the possibility of khalottāra being a Sanskritization of khayāl is raised though not answered by Ranade (1990:25). While the exact details of these discussions are questionable, the intention is to convey the potential for a greater freedom of elaboration which was allowed in comparison to the rigidity of dhruvada as it existed at that time.

Thus the variety of sources to which the origin of khayāl is attributed suggests that khayāl did not suddenly spring up as an entirely new mode but was the result of a gradual process of musical change during approximately four centuries. It was in the early 18th century that the dhruvada-based slow khayāl began to flourish and to gain wider acceptance. Previous to the emergence of dhruvada had been an earlier form, prabandha. Prabandha was originally in Sanskrit, the language of temple rituals but was subsequently composed in different regional languages, evidence for which exists as late as the early sixteenth century (Deshpande 1986:23). The same writer suggests that music which had existed as an aid to worship and

temple rituals gradually entered the courts of the kings as entertainment and in consequence, the textual content, which had mainly been in praise of God, included kings and courtiers. In entering the precincts of the Court the nature of the audience, which had previously consisted of worshippers, changed; the prabandha thus became an audience-oriented form of music. The particular characteristics of prabandha are outlined by Dhond (1974) who also refers to a type of prabandha called dhruvaprabandha mentioned in Śārṅgadeva's Saṅgītaratnākara which, he suggests, may have been an earlier form of dhruvapa. Sixteen varieties are given by Sarṅgadeva together with associated rasas and tālas. Some of these descriptions subsequently became names of rāgas suggesting the importance of this form within the classical repertory (Dhond 1974:27).

This musical form appeared in the Court of Raja Maan Singh of Gwalior (1486-1525), acquiring a structure and identity of its own. It continued in the temples and thus dhruvapada served a dual function - as music for temple worship and as music for the entertainment of a monarchical society. In the latter form it flourished especially during the reign of Akbār the Great (1556-1605) as well as other sixteenth and seventeenth century rulers, reaching a peak in the art of Miyan Tansen, the legendary singer of India.

In structural terms, whatever the literary theme, a dhruvapa had to have four stanzas; sthāyī, antarā, ābhoga and sanchārī and in the course of the development of these aspects tāla became a dominating element. The composed or nibaddha form, consisting of the bandīś, a term which could be equated with prabandha, was one facet of a dhruvapa rendering, the other facet being anibaddha, consisting of ālāpa or free improvisation on the rāga theme. This style of music which had developed in the courts of Raja Maan Singh and his contemporaries during the sixteenth century was the prevailing form for approximately two hundred years.

Over a period of time the presentation of dhruvapa declined in popularity; the form and use of ornamentation was considered too rigid. A new form, khayāl, with novel features began to gain ascendancy. Responsible for this development were two renowned exponents of dhruvapa and vīnā at the court of Muhammad Shah Rangile,

Niyamat Khan and his nephew Feroz Khan, nicknamed 'Sādarang' and 'Ādarang' respectively. The story of their rise to eminence is legendary and told in some detail by Misra (1990). Briefly Sadarang was an expert bīn player and also a vainika (vīnā player) descended from Tansen through the lineage of the latter's daughter Saraswati. Despite his mastery of the vīnā this instrument was looked upon only as an accompanying instrument and in consequence Sadarang had to sit behind the dhrupada singer of the court. Another story maintains that Sadarang refused to play with a sārāṅgi maestro because he felt it was beneath his dignity as a vainika and descendant of Tansen to perform with a sārāṅgiyā. As a consequence of this attitude Niyamat Khan was banished from the court and from Delhi. It is thought that he lived incognito in Lucknow for many years during which time he evolved the khayāl style of singing. This style he taught to two young boys, Bahadur Khan and Dulha Khan, both sons of a drupadiyā who died prematurely. The two brothers became extremely popular for their khayāl singing and eventually were invited to sing before Emperor Muhammed Shah Rangile who, attracted by the beauty of the new compositions and their embellishments, wished to meet their Ustad. Thus Sadarang's identity was disclosed and he was welcomed back into the court. He was responsible for training a large number of disciples including some of the young ladies of the court. In most of his compositions Sadarang's name is coupled with that of Muhammed Shah Rangile. Although famous as a prolific composer of khayāls, which are still an important part of the modern repertoire, Sadarang never sang them himself, nor did he teach them to any member of his own family thus indicating that the new form of vocal music was not of a status suitable for a dhrupadiyā and vainika.

Another khayāl composer who was a contemporary of Sadarang was Adarang (Feroz Khan), a nephew and son-in-law. Together they made a significant contribution to the evolution of khayāl and their influence is still appreciated today, particularly in the form of song texts which offer a continued source of inspiration for khayāl singers.

The result of their influence was that a slow-moving structure for khayāl emerged, retaining the rāga features and stateliness of

dhrupada and permitting some freedom from the rhythmic rigidity of dhrupada. The "criterion of successful performance was to defeat the Pakhāvaji (percussionist) with bolbant of the most intricate layakārī-s." (Moudgalya 1965:25) The text was reduced and appeared in a more colloquial language. Techniques of ornamentation became more attractive so that khayāl, an offshoot of dhrupada, offered more scope for musical expression than previous forms had allowed.

According to S.M. Ikram, in the time of Shah Jahan: "The stately dhrupad continued its sway, though there was a marked tendency towards beautification and ornamentation. The khyal, or ornate school of music was beginning to assert itself." (Wade 1984:68)

A situation emerged whereby there was a tradition of eminent musicians representing the dhrupada form, concentrating on ālāpa-dhrupada alone, whose attitude was that khayāl was an impure form which did not befit the dignity of rāga. At the same time, there were learned dhrupada-dhamārā exponents who entered the arena of khayāl enriching it with their own creativity. Thus there were musicians who continued in the practice of dhrupada-dhamārā and at the same time gave training in khyāl consequently fostering a new composite tradition. Despite the changes which were introduced into dhrupada and which resulted in a new form, khayāl, "the dignity and classic purity initially derived from dhrupada was maintained in khyāl by its close proximity to dhrupada". (Mutatkar 1987) The influence of dhrupada-dhamārā on khayāl is borne out by the work of Pandit Bhatkhande (d.1936), a lawyer and musicologist who collected a large number of dhrupada-dhamārā songs in different rāgas together with khayāl versions from representatives of well-known gharānās. On these collections "he based his theory and descriptions of rāgas, thus constructing a grammar and system for Hindustani music". (Mutatkar 1987)

The khayāl grew in popularity, gradually acquiring status and respectability. The new musical form initially concentrated on amorous themes designed to please the kings and their courtiers. Within the flexible framework of this newly emerging style musicians found scope for their own innovative and technical skills. Thus khayāl developed new musical dimensions to suit the audiences of the

age. "The Dhrupad is a solemn religious song, while the Khyāl is a light melodic air." (Popley 1986:88) The same author writes: "The Khyāl was introduced later than the Dhrupad, in order to find a place for the graces which are not allowed in the former." (1986:89)

"The style, which in the beginning followed the tradition of Dhrupad, was soon found to lean on the inspiration from the life of emotion; gradually its themes expanded in scope and scenes from secular life were introduced, which gave it some novelty." (Gosvami 1957:127)

The structure and rendering of the newly emerging form of khayāl showed a change in the basic structure; the four sections of sthāyī, antarā, ābhoga and sanchārī were adjusted so that the sthāyī remained unchanged but the remaining three sections were condensed into a single antarā so that the khayāl consisted of only two parts. Since the rāga had to be delineated at the start, the sthāyī assumed that role and took on the form of bandishā (composition) which also determined the rāga. The "nom-tom" of dhrupada, which used only a few phonetic syllables for rāga exposition, was abandoned. While the structure became less rigid, embellishments in the form of khatkā, murkī and zamzamā (to be defined Chapter III) were introduced.

The ālāpi which was substituted for the nom-tom of dhrupada performed a similar function and was sung either in ākāra (ā vowel sound) or with the words of the song, the emphasis being on the musical intention of the rāga rather than on the literary content of the words. As a consequence of suiting the verbal language to musical requirements, rules of grammar and pronunciation became of secondary importance. As a result "the Vraj dialect, because of its extremely pliable nature, became the favourite language of the khyal". (Deshpande 1986:26)<sup>2</sup> Vraj, however, was not exclusively used, "the language of khayāl shows great variety ranging from chaste Hindi, Persianized Hindi, Brajabhasha, Rajasthani, Punjabi, and so on" (Misra 1987:87) a development which has probably taken place since the nineteenth century.

In drawing attention to the similarities between dhrupada and khayāl Moudgalya (1965:26) points out that many dhrupada compositions have been converted in khayāls. Similarly cautāl and ektāl, both rhythmic cycles of twelve beats which differ only in their bols, are



the most popular tālas in these two vocal styles. Ālāpa is essential to both styles though employed differently in each. However, there are other writers who wish to draw attention to the differences between these two styles. A broad description is sometimes given to distinguish dhrupada from khayāl:

The majority of song-texts in khayāl have a female ego, whereas dhrupadas have either a masculine ego or represent descriptions without gender for the person who speaks. This is related to two different movements, viz. on the one hand the Bhakti cult, in which the female role is symbolic for the devotee, on the other the more erotically centred poetry of the ritikala<sup>1</sup> period. Especially the latter is of interest to the development of khayāl, as it was one of the styles sung by courtesans in the decadent times after the great Moghuls. (Van der Meer 1980:56)

A reminder that such a statement requires further description is given by Dhond (1974:34):

When we call the khyāl the feminine form we do not have in mind the present khyāl. The present khyāl is a highly developed form. In presenting it the artiste usually disregards the words of the composition. Instead of developing the theme of the song, as is done in a ṭhumrī, he exploits its musical potentialities. Words are very rarely heard and mean nothing. They are treated merely as springboards from which svara-s take off, rise in the air, execute somersaults and dive. The khyāl sung by female singers must have been more akin to the present ṭhumrī.

Khayāl, as has been explained, arose in response to changing musical requirements but this style too was considered "to be overburdened with the complexities of form and technique" and consequently did not satisfy the growing demand for a style of a lighter more amorous nature.

As a result, the Khyal underwent a great deal of simplification, its literary as well as musical emphasis shifted further towards amorousness, and a new musical genre, the Thumri, was born. (Deshpande 1986:26)

The sensuous nature and amorous significance of the word became important in the exposition of this musical form.

The texts of khayāls underwent further changes when this music entered the arena of public concerts where the themes of mundane eroticism, no doubt suitable at one time, were no longer so appropriate. More scholarly composers such as Pandit Bhāṭkhaṇḍe,

Paṇḍit Ratanjankar, Kumar Gandharva and others composed khayāls which combined dignified lyrics with beautiful combinations of svaras.

Thus the interconnecteness of the three main styles of vocal music which exist today can be traced. Just as the prabandha influenced dhrupada so dhrupada, and especially dhamāra, with its more colourful and emotive presentation, influenced thumrī. The structure of sthāyī-antarā derived from dhrupada style influenced the form of khayāl.

### **Gharānās**

Deshpande (1973:9) has questioned the reason for the phenomena of gharānās as vehicles for imparting musical knowledge and concludes:

"the answer is to be found in the fact that the material of the musical art is the human voice and its medium is the svara (the 'tone')."

He clarifies svara as the 'singing voice' as distinct from the 'speaking voice' saying that it is the svara in the disciple's voice which has to be trained and the process of so doing is "central to the transfer of the musical art from one generation to the next".

Voice culture, as has been stated, is an essential factor in every gharānā though realized in different ways. Consequently riyāz or mehnat, meaning continuous application or study, is essential for acquiring correct intonation, steadiness and flexibility.

In this connection it is relevant to mention a particular description of svara given by Deshpande (1973:10) and referred to by B.R. Deodhar in his introduction to the same work:

...the swara has around it a luminous region, a sort of a 'halo'. In other words the swara is in fact somewhat like an imaginary line drawn through the centre of this region. A musician at times produces note-particles or kaṇs above or below the precise swara-line. These kaṇs lend a certain sweetness to the swara that is produced.

A further explanation for the emphasis on establishing good tonal quality is given by Saxena (1981:173):

...so far as the svaras are concerned, their ground or niches are not here visibly laid out - which they are in the case of instrumental music - but have to be actively set up as objects of contemplation and treatment by the

singer himself. The artist here creates and establishes the very material of his art.

The concept of svara and its manifestation, then, is vital within any khayāl gharānā whatever other stylistic differences there may be. Moreover, it is pivotal to the study of gamaka and techniques of 'ornamentation'.

While the emphasis on cultivation of svara is a concept common to all gharānās, there are many other aspects which vary. The interplay of constant and variable factors is a distinguishing feature of khayāl as a musical genre. The way in which this interplay is portrayed by different artists reflects the combined effect of training and individuality. One quality which may be derived from training within a gharānā or alternatively may be the contribution of a particular artist to a gharānā style is that of voice production.

Voice quality is of particular importance when considering the rendering of a khayāl and is, moreover, intimately connected with aspects of style. In turn, the cultivation of style is related to the function of gharānās. Deshpande (1973:16) aptly describes three distinctive types of voice production related to gharānā.

If we bring under review Kirana (Abdul Karim Khan), Agra (Faiyaz Khan and Vilayat Husein Khan) and Jaipur (Alladiya Khan) gharanas we find that the voice-production of each is remarkably distinctive. In Kirana the voice emerges from a deliberately constricted throat and has a nasal twang. Agra voice is also nasal (nakki); in addition it has a gruff, grating quality. In one way or the other both these gharanas have imported artificiality into their voice-production. On the other hand the Jaipur tradition emphasizes a natural, free and full-throated voice.

The differing kinds of voice-production not only distinguish one gharānā style from another but also serve an aesthetic function. The relative delicacy of the Kirana tonal quality emphasises svara in a particular way, giving it a recognizable tonal colour. In contrast, the traditional Agra style of voice production emphasizes volume and resonance at the expense of delicacy of tonal expression. Nevertheless, it is not devoid of tonal subtlety which, combined with other stylistic features, makes this a powerful and compelling style. Jaipur style, by comparison, depends more on the use of an

open-throated voice together with the use of akāra (ā vowel sound) which creates its own distinctive quality.

Voice quality may also function in terms of identifying the influences on a vocalist which have prevailed during training.

It is a matter of common experience that the mere production of Sa by a musician establishes him as a Kirana or an Agra singer. When this is known in the first few seconds the listener generally can anticipate the broad outlines of the development of the theme and the manner of its exposition. (Deshpande 1973:18)

Although this statement assumes an educated listener the principle is clear nevertheless. The founder of a gharānā, or the transmitting teacher within the lineage, imparts to his disciple through the process of imitation, certain vocal characteristics. Such traits may have either a personal or a physiological origin but, if copied by the disciple without discrimination, are perpetuated. Thus a personal idiosyncrasy can become one of the identifying hallmarks of a gharānā style. Abdul Karim Khan in relation to Kirana gharānā and Faiyaz Khan in relation to Agra gharānā are examples.

Although specific qualities of voice production characterize a particular gharānā and hence a musical style, other aspects of musical style can predominate independently. For example, Gwalior gharānā, which is known for its full-throated, clear voice production is also characterized by its use of behlāvā, a technique of embellishment to be referred to in more detail subsequently. Jaipur gharānā also makes use of behlāvā but the combination of a different voice quality together with a more rhythmic swing from one svara to another creates a distinct difference between the two styles. Kirana gharānā which owes its origin to Abdul Karim Khan who was originally a disciple of Gwalior gharānā, is characterized by a distinctive approach to ālāpa and the use of a very slow tempo at the start of a recital. The use of ālāpi, and hence of particular svara combinations, is attributed to the Kirana style of rendering as a particular stylistic feature. While the Kirana style of khayāl rendering is sometimes said to be lacking in innovation in terms of overall design, this is compensated for by the delicate use of svara. The same situation is described from a different point of view by Van

der Meer (1980:54)

Artists of the Kirana gharānā often have the search for variety and complexity in ornamentation as a predominant element in their performance.

The statement implies that the use of ornamentation is a strategic necessity rather than a conscious choice. In effect, however, this approach serves to heighten the effect of svara in a particular way relative to text and tāla.

Similarly the typical robust Agra quality of voice production is typical of this style. The rendering of svaras using heavy gamaka and particular application of mīṇḍas and khaṭkās also characterize the style. This gharānā, whose history goes back to the dhrupada singers of the Nauhar vāṇī, is additionally characterized by the use of the nom-tom ālāpchāri preceding the composition.

These are broadly defining characteristics. Despite this facility for incorporating and reflecting different influences there is, according to Deshpande (1973), an overriding factor which makes distinction between gharānās possible. While the importance given to the cultivation and manifestation of svara is of paramount importance, as previously described, the way in which gharānās differ from one another is in the relationship which they develop between svara and laya. Laya may be described here in a generalized sense as meaning the element of time without specific reference to tāla. Deshpande (1973) traces the way in which form, which is dependent on svara and laya, is treated in different gharānās. It is useful to the present study to outline some of the observations made by him.

While there are vocalists who maintain that essentially there are only three khayāl gharānās, Gwalior, Agra and Jaipur, Deshpande refers to a wider spectrum of gharānā style. His discussion is illustrated by two extremes, Kirana artists who place particular emphasis on svara and Agra artists who emphasize laya. A different integration of these two ingredients is achieved by Jaipur gharānā, considered by Deshpande to represent an ideal balance. Gwalior gharānā is not so straightforward to identify in this way. Traditionally this style is associated with a relative simplicity of approach in terms of svara patterns and gamaka in the form of

'intricate workmanship'. Moreover, the tempo is sometimes slightly faster than that of Jaipur gharānā which again gives less scope for 'subtleties of svara patterns'. The importance given to gamaka is revealed by the following description of Jaipur gharānā:

It had almost perfected the technique of linking one note with another while at the same time keeping the character of the two clearly distinct from each other. (Deshpande 1973:51)

The influence of the element of laya on svaras contributes to the sensation of 'swing' described previously. This element, as with some other features of svara rendition, can only be approximately conveyed by verbal description and defies transcription but is nevertheless a distinctive aural phenomenon.

An aesthetic spectrum emerges with Agra and Kirana gharānās representing extremes and Gwalior and Jaipur representing differing degrees of balance within the spectrum.

Deshpande pursues the same discussion with reference to Patiala and Indore gharānās. The founding influence which established Patiala gharānā was Bade Gulamali Khan whose contribution to khayāl has resulted in a style which can be placed midway between Kirana and Jaipur with respect to the relative emphasis made on laya. As with Abdul Karim Khan he was influenced by the sāraṅgī which may have influenced the choice of tonal qualities for which he is renowned. His speciality in thumrī singing, usually accompanied by sāraṅgī, must have been another factor contributing to his khayāl presentation. Similarly, his partiality for folk music must have further coloured his vocal renderings. His capacity for using ornamental devices and unexpected combinations of notes has been questioned:

... in order that they produce their proper impact a certain technique has to be followed. Tension created by one effect must resolve before another takes its place. It is only thus that an 'effect' appears as an 'effect'. (Deshpande 1973)

Indore, the last of the gharānās to be considered, is placed by Deshpande (1973) between Patiala and Kirana gharānās. The inter-relationship of influences resulting in this gharānā is traced

(1973:65) once again showing the complexity surrounding the evolution of any particular style. However, the emphasis is predominantly on the use of svara relative to laya revealed by tonal patterns of ālāpa.

Like Kirana and Patiala, Indore gharānā is closely connected with the tradition of sārāṅgī players. This instrument being particularly well suited to ālāp-like material, has influenced the khayāl styles of these gharānās.

The identifying characteristics listed above are those which can become the 'musical ideologies' of different gharānās (Deshpande 1973). They serve both to indicate the way in which different gharānās have appropriated certain stylistic features and to show the degree of diversity which exists within khayāl as a genre.

In theory the musical style of each individual will be different and will be embryonically a different gharana. (Deshpande 1973:43)

In practice there have been a limited number of gharānās.

Not only do khayāl styles reflect an amalgam of influences from other styles, both vocal and instrumental, but each gharānā style may incorporate features which have been cultivated within other gharānās. The following description of Bhimsen Joshi, currently the leading exponent of Kirana gharānā, in an article entitled 'A Maestro Without a Peer' illustrates this:

....the note-by-note unfolding of his raga in the typical Kirana fashion, the overall alapchari is marked by slow pace. It generates and accelerates a reposeful mood as he gradually proceeds to build up the raga form and design. The straight tan of Patiala style, the lightning array of intricate odd-shaped patterns from the Atrauli-Jaipur gharana. Then a sarangi-like seemingly slippery flourish from the Kirana style deftly grafted to the lay-oriented tankari of the Gwalior gayaki. (Mohan Nadkarni, Bansuri 1, 1984:34)

A further musical ideology comes to light in pursuing this discussion. Although an aspiring student will usually choose a gharānā which suits his or her voice type, each vocalist's voice has its own special qualities and it will not be possible to assimilate all the qualities of the teacher's voice. Moreover, it is not the

intention that this should happen. The ideal relationship between a disciple and a teacher in a khayāl gharānā is reciprocal in that the teacher decides what personal and musical knowledge to impart, in return for which, the disciple is ideally committed to respecting that knowledge and, depending on his or her creative capacity, contributing to its further evolution. In this way a singer imbibes the influence of the teacher but, at the same time, acknowledges the necessity for innovation and change. This attitude is expressed by L.K. Pandit:

..."because an artist is not a carbon copy - if he were, the art would diminish and multiple carbon copies get dimmer and dimmer." (Wade 1984:52)

This philosophy permeates different aspects of khayāl performance from the attitude to gharānā inheritance to an individual artist's attitude towards his own performance. In this latter respect the replication of identical musical ideas from one performance to another by the same artist is not acceptable as a criterion of artistic and aesthetic ability.

"My idea has changed and it will change again. It should be different from what it has been before; it could be worse or better but it should be different. If it is the same, then you are working in a government office, that's all." (Madhup Mudgal oral communication 1991)

This statement has relevance to different aspects and levels of performance but is particularly significant in relation to the use of gamaka and techniques of ornamentation. Where innovation does not take place and set patterns affecting either svara or phrase, useful initially in the learning process, are reproduced mechanically the music "possess no sparkle, exudes no charm" (Deshpande 1973).

### **The relationship of khayāl to dhrupada and thumrī**

The system of gharānās was preceded by the bānīs otherwise known as vāṇīs, originally said to be derived from four musicians in the court of Akbār. Bānīs could be described in musical terms without necessarily referring to lineage or individuals. An account of the stylistic features of these bānīs is given by Neuman (1990:153) who writes that those artists who represent gharānās today are said to



manifest stylistic elements which can be traced to one of these four bānīs. Sumati Mutatkar writes:

There is an interesting side-light to the dhrupada-khayāl kinship. Bānī is a term specifically related to dhrupada denoting stylistic peculiarities. The dhrupada-dhamārā heritage of the Agra Gharānā represented the Nauhar bānī. Ustad Vilayat Hussain Khan expressly asserted that elements of their bānī (Nauhar) were transferred to the complexion of their khayāl. Indirectly therefore, he inferred, their khayāl too belongs to the Nauhar bānī. Similarly, according to information personally given by Ustad Alladia Khan to Pandit Govind Rao Tembe, Alladiya Khan belong to a Dagur bānī dhrupada tradition and the elements of Dagur bānī entered into the style of khayāl evolved by him. In this way the idea of bānī got linked up with khayāl. (1987:11)

The discussion has another dimension - the relationship as it exists today between dhrupada, khayāl and thumrī.

In contemporary terms dhrupada and khayāl refer to the major forms of classical vocal music. The structure of a dhrupada performance is related to that of khayāl; the four stanzas of the dhrupada form were reduced to sthāyī and antarā. While the texts of dhrupadas were borrowed for the purposes of khayāl, new compositions also occurred to express the more amorous themes not encompassed within the dhrupada textual tradition. However, it is suggested that these khayāls were sung more or less like the thumrīs of the present day (Deshpande 1986:25). The very slow style of khayāl rendering, known today as vilambita khayāl, did not develop until the turn of the twentieth century. Ālāpa rāga development and rhythmic variations take place between the composition and the concluding tānas.

However, the situation is probably not as clear as the above description would suggest. Haddu Khan, one of the originators of Gwalior gharānā, is quoted in Garg 1957 as beginning his khayāls:

"in a very restful, slow tempo. After singing both sections of the song in that way as well, he would sing boltāns and tāns, and the slow khyāl would be followed by a fast choṭa khyāl." (Wade 1984:54)

Most vocalists interviewed 1991-1992 were of the opinion that khayāl was previously in madhya tempo and that a slower tempo developed subsequently, possibly due to the influence of Amir Khan whose

favoured tāla was jhumrā. One criticism is that the voice sounds lost against such a slow beat but the other point of view is that a slow tāla gives more scope for techniques of ornamentation. It was the opinion of Dr. Jyotishi of Banaras Hindu University (personal communication 1992) that the vilambita khayāl became so slow that tablā players protested saying that they would rather accompany instrumentalists. In consequence khayāl singers have begun to increase the speed of their vilambita khayāls. While this view may not represent a consensus, it is quoted here to illustrate the problem in trying to establish consistency of opinion when talking about the development of khayāl. In other words, it is not possible to state categorically when different developments in khayāl took place but only to indicate trends in development.

Another important aspect of the development of khayāl in relation to dhrupada was the break from a preoccupation with the intricacies of tāla and its association with 'mathematical acrobatics'. Thus khayāl enabled more scope for elaborating on melodic structures which subsequently have assumed the terms ālāpa, bolbant, boltāna and tāna. The bānīs, as mentioned earlier, represented stylistic groups within the dhrupada tradition. While there is no clear evidence to show how these bānīs differed from one another it is felt (Deshpande 1986, Mutatkar 1987) that the differing approaches can be traced in khayāl styles today. The suggestion is that three main elements of vocal rendering, ālāpa, bolbant and layakāri may have been developed with differing emphases.

The temporal aspect of music derived from dhrupada, which is manifest in laykāri, may be seen in the style of Agra gharānā. This gharānā also incorporated the nom-tom form of ālāpa rāga delineation which was, and still is, part of the introductory section to the dhrupada text. Similar influences from dhrupada can be seen in the Gwalior style of pre-composition ālāpa where vocables from dhrupada ālāpa are used. The emphasis on tonal nuance developed by the Dagar bānī may be traced to the speciality of the late Abdul Karim Khan and consequently to Kirana gharānā. The development of the architectonics of an overall musical structure may similarly be traced to the influence of Alladiya Khan and the Jaipur gharānā.

Thus khayāl evolved through the incorporation of existing ideas in a new form which included innovative vocal techniques.

However, the presence of tāla in ālāpa is not a factor which is crucial to differentiating dhrupada from khayāl. The differing ways of approaching svaras, together with the use of certain kinds of melodic intricacies, are more important distinguishing criteria. When a traditional composition of dhrupada is used for a khayāl, these intricacies create the difference. Moreover, there is a distinct change of emphasis regarding svara and 'word'.

"Classical music (khyāl) does not use literary composition as media although they might be highly poetic. In other words classical music uses the svara and not the 'word' as its medium. Its specified field is tonal patterns, not literary excellence." (Deshpande 1973:11)

Consequently, the words of the text used in a musical composition for the purposes of rendering a khayāl are more likely to follow the laws of music than to adhere strictly to a literary function. Thus the words serve the purposes of the music, the manifestation of a particular rāga, a view which is echoed by Desai (169:155):

Classical music exists for creating musical feeling solely through the magic of svaras and sometimes the words may participate by suggesting the mood.

While the word has a definite meaning, svara communicates a meaning which is of an abstract order. The intention is that artistic expression should not be dominated by the text but that the manifestation of rāga in khayāl should take place through the use of svara and laya.

Permeating all gharānā styles is the use of sthāyī representing a statement of the rāga to be sung and providing a framework within which its detailed elaboration takes place. It is generally sung in the middle octave and emphasises the lower tonic.

This presentation is done in accordance with some method, some discipline, so that the different strands of the khyāl weave into one another to make an integrated pattern. (Deshpande 1973:30)

Svara and combinations of svaras have to be presented within the framework of rhythmic cycles, the mukhya or repeated refrain

coinciding with the first beat of the tāla cycle (sama). The vocalist presents four main parts to a khayāl performance which generally follow one another; ālāpa, bol-ālāpa, boltānas and tānas. Within that fourfold framework there is further scope for elaboration. Ālāpa as one of the four main methods available to a vocalist for rendering a rāga can occur before the start of the composition or more extended episodes of ālāpa can be started after the singing of the sthāyī where it may be referred to as śabdālāpa, bolālāpa or barhata. While the first incidence of ālāpa is unaccompanied by drumming and sung either to ākāra or to abstract vocables, ālāpa which occurs after the introduction of the drumming may use ākāra or words or syllables of the composition. Although the tāla is present, the soloist works independently of it and only coincides with the drummed rhythmic cycle at the point of sama. Bol-ālāpa uses syllables from the song text interwoven with phrases or with passages of tānas (bol-tānas). There are many devices which may be introduced whose purpose is to contribute variability. Each feature of a khayāl performance, from the smallest unit to larger units, is an accumulative progression where each component is heightened by the effect of the preceding element and at the same time should anticipate what is to follow. The mukhra of the composition represents a constant element throughout the performance while the principle of tension and resolution is maintained through techniques of variability.

Although not considered a classical form of vocal music, ṭhumrī nevertheless represents an important traditional vocal form. As stated already, early forms of khayāl may have resembled present-day ṭhumrī but khayāl evolved in ways which gave less emphasis to the text relative to the importance attributed to the use of svara. Structurally, as in khayāl the ṭhumrī has two parts; sthāyī and antarā but it is the process of elaboration which creates an entirely different effect from that of a khayāl. Thumrī emphasises the use of text to a very great extent, using music to enhance the emotional connotations of the words which often reflect a variety of amorous themes. Sometimes described broadly as bol-making it is the art of

conveying musically as many shades of meaning as the words will allow. While it is difficult to ascertain the exact origins of this style it is known that thumrī was associated with temple music and with dance, both of which influenced its development. Folk music was also a contributing influence.

So we see that Thumri was born from the Khyal but was nurtured and moderated to a great extent by temple dancing and by folk music. (Deshpande 1986:27)

The use of the sāraṅgī and tablā as accompanying instruments are historically associated with thumrī. Doubtless, as in the case of khayāl, thumrī is a form which evolved over a period of time with many influences contributing to its development.

Thumrī is not usually defined according to gharānā affiliation but in terms of the various bajs (styles); Lucknow Baj and Banaras Baj are the most important. The Lucknow type of thumrī are referred to as bol-bant ki thumrī, or bandīs thumrī and is similar to chhoṭa khayāl. It is likely that a considerable percentage of chhoṭa khayāls in Bhāṭkhaṇḍe's Kramik Pustak Mālikā are really thumrī compositions as the structure of the songs is the same (Wade 1971:46). Another thumrī style is the Punjabi style, though it is maintained by some, such as Armanath (1989:117) that Purab style would be a more accurate description as it is a case of Punjabi folk idioms having been incorporated into the Purab style.

It is in tracing the evolution of khayāl as a vocal style that, during the course of the nineteenth century, two main streams emerged; one consisted of dhrupada singers who also performed khayāl and another was linked to the community of sāraṅgī players, though traditionally sāraṅgī gharānās do not exist in their own right, the term being reserved for soloists rather than accompanists. Sāraṅgī was the traditional accompanying instrument for thumrī.

While the singer improvised, weaving different musical patterns into the major melodic structure, the Sarangi, by repeating the same phrases, provided an element of echo in another tonal dimension. (Ganguly 1987:95)

More recently, the teachers who trained thumrī singers were themselves often accomplished sāraṅgī players. "Abdul Karim Khan, Abdul Wahid Khan, Bade Ghulam Ali Khan, were all competent Sāraṅgī

players who later achieved eminence as vocalists." (Ganguly 1987:93) The name of Abdul Wahid Khan of the Kirana gharānā became associated with the teaching of thumrī to khayāl singers though it is argued that this did not result in Kirana vocalists singing thumrī but simply that they rendered khayāl in the style of thumrī. In terms of gharānā styles initially Gwalior, Agra and Jaipur showed clearly their dhrupada inheritance whereas gharānās such as Kirana, Patiala and Indore showed influences from their sārangī background.

The line of demarcation between khayāl and thumrī has never been entirely clear. Ranade (1990:33) gives the main features of three types of thumrī, Banaras, Lucknow and Patiala, all of which cultivate a particular emphasis; Banaras is described as "dignified in gait, expansive in treatment, controlled in emotive utterance. Exhibits an approach of a khayāl." Both vocal genres were "two parts of the same musical spirit" one having become "imbued with the 'classical' spirit and the thumrī with the 'romantic'" (Deshpande 1986:27) With changing socio-cultural trends the distinction between khayāl and thumrī is becoming even less clear.

The Khyal is now being sung more or less in the fashion of the Thumri and is acquiring not only an emotional but perhaps a sentimental colouring. (Deshpande 1986:28)

This view was echoed to some extent by Dr. Prem Lata Sharma (personal communication 1992). When asked about trends in khayāl today, she confirmed that a thumrī influence in terms of ornamentation was becoming more apparent. However, she qualified this opinion by saying that there is a scale of values with many shades of artistic interpretation, the differentiation between dhrupada and khayāl being very fine and the same fine distinction occurring where khayāl meets thumrī.

In tracing the relationship of dhrupada and thumrī to khayāl it can be seen that khayāl shows aspects of inter-relatedness with both these forms. This overlapping of influences is reflected in the use of gamaka and techniques of 'ornamentation'.

A scale of values has also been put forward by both Deshpande (1973) and Dr. Prem Lata Sharma. While the former scale relates to the way in which different gharānās portray svara and laya, the

latter refers more specifically to the use of 'ornamentation'. The two scales are closely inter-related; the relative restraint utilised by Agra gharānā vocalists is in contrast to the more florid style of Kirana artists. The question then arises as to the degree of discrimination that should be practised. What is the criterion of aesthetic sensibility in this respect? The question is not made easy to answer by the fact that each artist tends to view the style of the gharānā to which he or she feels affiliated as the epitome of excellence. The artistry of Bade Gulamali Khan, with regard to his prolific use of tonal colour and melodic intricacy at the expense of form and structure, may be cited as an example at one extreme. Pandit Jasraj could be given as a contemporary example. There is no doubt as to the popular appeal of such artists but this may reflect a lack of discrimination on the part of listeners. Ornamentation may be used in some cases to dazzle an audience rather than to serve the purposes of the rāga. Alternatively, extremes of artistic sensitivity regarding the use of tonal colouring and 'ornamentation' may be said to demonstrate the variety of aesthetic criteria which khayāl as a vocal genre encompasses.

If the purpose of music as art is the expression and communication of musical ideas, it can be said in this respect that art serves knowledge. The use of gamaka and techniques of ornamentation may be part of this purpose. The following chapters discuss what 'ornamentation' is and subsequently the purposes it serves with reference to khayāl.

### NOTES

1. The ritikala period lasted from 1700 to 1900 and was an era when there was a tendency toward creating an atmosphere of romance, without regard to the regulations of poetics. (Wade 1971: 139)
2. Gosvami (1957:139) states in relation to the compositions of Hindustani music which are in Braja Bhasha, a dialect spoken in and around Mathura and Brindavan, that the vowel sounds are more suitable for music than consonants and, among all languages of North India, this dialect has probably the largest number of words without any conjunct consonants and the vowel is very prominent at the end of every word.



## CHAPTER II

### COMPONENTS OF RĀGA - Part 1

This chapter sets out to examine the main components of rāga structure in the form of śruti, svara and phrase. The aim is to look at factors which influence gamaka and 'ornamentation' in present-day khayāl performance. For this purpose reference is made both to the sāstras as well as to twentieth century discussion.

#### Śruti

The word śruti comes from the Sanskrit root śru, "to hear", "Śrūyate-iti-śruti" i.e. that which is heard is śruti. The number of śrutis is generally stated to be twenty-two but the reason for this has yet to be conclusively established and continues to be a source of debate. It is, however, a concept which is inextricably related to that of svara (tone).

It seems that historically the perception of svara is prior to that of śruti, and that the concept of śruti was necessitated by the need for an adequate apprehension, analysis and appreciation of tonal phenomenon; both for the sake of understanding and for an effective and creative endeavour. (Shringy, 1972)

The concept of śruti was originally put forward in the Nāṭyaśāstra<sup>1</sup> of Bharata-Muni dated between 500 BC and 200 AD (Ayyangar 1980) where it was mentioned in connection with the grāma (tone systems)<sup>2</sup> in use at that time and also in the context of alamkāras (musical figures). With reference to this work, Jairazbhoy (1975:41) contests that Bharata thought the śrutis to be equal in size, saying that in practice this may not necessarily have been true. He discusses the possibility that Bharata's śruti formulation was related to the three interval sizes (udātta, svarita and anudātta) of Vedic chant, the interval sizes being assigned numbers, two, three and four. The total of these numbers range over a perfect fourth thus completing a tetrachord.

At a similar time in history, other theorists, including Dattila, were describing twenty-two graded tones in an octave as

śruti. Dattila gives an etymological explanation of the term śruti saying that they are so named because they can be heard as specific sounds. Moreover, they form distinct intervals, rising throughout the octave and having connotations of pitch. The theory of śruti was further expounded by Matanga in Bṛhaddeśī and in Abhinavabhāratī of Abhinavagupta around the tenth century AD. Abhinavagupta also explains that śruti is that difference between sounds which can be distinguished aurally. While theoretically the octave could be divided into an infinite number of intervals, in practice audible discrimination between sounds was the criterion for distinction.

An additional notion of śruti occurred among some early theorists when audible distinctness was related to differences of timbre for the same pitch. Abhinavagupta disputes this connection saying that timbral differences do not alter the musical pitch of a sound although they do contribute a different 'colour' or 'feel'. He defines śruti in terms of raising and lowering of pitch saying that this creates an interval determined by a certain measure which can be specifically cognised and which forms the śruti and consequently an audibly distinct gradation in pitch was the basis of śruti. (Lath, 1978:205)

The Saṅgītaratnākara of Śārṅgadeva, the most frequently quoted Sanskrit treatise on music, is thought to have been written during the thirteenth century A.D. Śārṅgadeva, while expanding the discussion on this subject, continues to describe the number of śrutis as being twenty-two. "The seven scale degrees are supposed to extend on a pitch continuum which is said to be specially vibrant at twenty-two points" (Ayyangar 1980:90). These points were referred to as śrutis. The positioning of the seven scale degrees within the scale of twenty two śrutis resulted in three different sized intervals; two śrutis, three śrutis and four śrutis, the interval arrangement relating to the Sagrāma and Maṅgrāma scales:

	Sa	Re	Ga	Ma	Pa	Dha	Ni	Sa
<u>Sagrāma</u>	3	2	4	4	3	2	4	
<u>Magrāma</u>	3	2	4	3	4	2	4	

This arrangement of śrutis throughout the octave had already been described by Bharata.

A more complete survey of the historical discussion relating to śruti, from the Naṭyaśāstra of Bharata-Muni to the Anūpa Āṅkuśa of Pandit Bhavabhata writing during the late seventeenth century, has been given by Mark Levy (1982: 5-24). He says, in summary, that the Sanskrit treatises continually relate to texts which have preceded them and in particular the Naṭyaśāstra and the Saṅgītaratnākara. In general, texts offer a variety of interpretations with respect to the number, nature, and interrelationship of śrutis and svaras and reveal an increasing separation between theory and practice. Jairazbhoy (1971:35) has stated that śrutis, as a basis for distinction between the two parent scales, Sagrāma and Magrāma, in ancient India, is no longer functional but that some musicologists and musicians still try to apply the old twenty-two śruti system to contemporary music.

A rather different discussion arises in connection with the term śruti when Narada's description in the Nāradyaśikṣā<sup>3</sup> is taken into consideration. With reference to grāma Nārada adds five śrutis and their qualifying concepts: Dīptā (brilliant), āyatā (extended), karuṇā (mournful), mṛdu (soft), and madhyama (moderate). These five śrutis are presented in relation to the svaras of the Sāmavedic scale and represent a different set of criteria from the set of twenty-two śrutis. While the twenty-two śrutis relate to microtonal distinctions between tones, the five śrutis described by Nārada appear to relate to tonal quality or timbre rather than to precise measures of pitch. Despite Abhinavagupta's discussion to the contrary it could nevertheless be argued that when tonal quality is altered intonation in terms of the twenty-two śruti system becomes relevant. While theory makes a distinction between these two concepts of śruti there may be times, however, when they become overlapping concepts. The concept expounded by Nārada suggests:

a different kind of music as particular syllables or scale degrees are brightened, dulled, or altered in dynamic level, for the sake of emphasis, de-emphasis, or to adjust the "melody" or the line in some other appropriate way. These distinctions are always present, in chant or in song, but the greater our consciousness of pitch, the lower our awareness of the many qualitative distinctions which are often learned more by imitation than by verbal instruction. (Rowell 1992:83)

This discussion has important implications for the idea of continuity extending from early theory based on practice to aspects which can still be heard in khayāl performance today. For example, where dīptā may refer to tones which are performed with more emphasis, karuṇā and mṛdu suggest tones which are subjected to less dynamic treatment.

Deva, writing in the twentieth century, whose acoustical research tries to give more insight into the phenomena of musical perception in Indian music, relates the great variety of pitch in North Indian music to the various melodic ornaments:

...it is obvious that we do use really uncountable pitches in music. It is practically impossible to measure all the pitch variations of steady tones, gamakas, glides, etc. (1965:59)

He points out in *Psychoacoustics of Music and Speech* (1967) that there are ways in which ancient theory and modern music practice do not concur, that there are important differences between older and more modern music systems. One important difference is that,

"with the emergence of the drone in chamber music, the musicological system gradually changes towards the description of musical elements in terms of .. Sa." (1967:64)

With regard to intonation, he acknowledges that differences in pitch take place in association with melodic context and ornamentation:

"Even more important is the fact that a note alters its pitch by one or more śrutis, depending upon whether it is employed in an ascending phrase or a descending one.

Further gamakas (graces) change the pitches of notes to delicate but perceptible extents ...." (1973:16)

His contention is that, when collecting information for subsequent measurement, tones should not be sung in isolation but should be extracted from their context (1967:109). The importance of the contextual nature of tones is a view confirmed by Bhatkhande (musicologist 1860-1936) who recognized that the position (svarasthāna) and consequently the intonation of a tone in any one rāga fluctuates with the changing context in which it occurs (Jairazbhoy 1971:36).

Jairazbhoy (1963:119-132) has shown that some of the most highly esteemed musicians in India realize the śrutis of a particular rāga in different ways:

Electronic analysis has confirmed that there is variation in intonation from one musician to another, as well as for a single musician during the course of a performance.

Consequently, "in general, intonation is governed by the individual musician's feeling for intervals". (Jairazbhoy 1971) This feeling, it seems, can be derived from two sources; that which is considered by some to be the 'standard' scale in North Indian music, Bilaval thāṭa, or the drone and its harmonic envelope, the emotional value of a note being perceived in terms of its consonance-dissonance relationships with the tonic, Sa. (Deva 1967:56) The former view seems unsatisfactory, there being some doubt as to the extent to which thāṭa is conceptually relevant to performance in Hindustani classical music.<sup>4</sup> There may be other criteria in the performer's mind which influence decisions affecting intonation such as the view put forward by Deva whose definition of śruti in general is that "they are additive measures of pitch relations in music" (1981:97) " whose complex alpha-phonoid phenomenon relates śruti to the idea of a transition from tone to tone". (1967:54). The question then arises as to what it is that influences the musician's feeling for intervals as the transition from tone to tone is made. Walter

Kaufmann (1968:9) states the situation as follows:

Despite the numerous arguments and calculations brought forth by Indian and Western authors, Indian performing musicians pay no attention to these matters and are guided solely by the rasa, the sentiment and mood of a rāga, in order to achieve the required intonations. They refuse to define microtonal alterations by means of mathematical speculations.

Whatever the interpretations of the śruti system expounded by more recent authors, the majority are influenced by Western scientific methods and Western acoustical theory. An example of another dimension of thought on the subject of śrutis is given by Mukund Lath (1978:206):

The Vṛtti on Bṛhaddeśī records different metaphysical views concerning śruti and propounds a monistic view regarding the nature of śruti which is, apparently, Vedānta-inspired: śruti, it says, is in reality one, its plurality is only a pratibhasa - an illusory phenomenon - connected with the fact that a single indivisible 'nāda' arising from the navel ascends up the human frame in distinct specific steps; at each of these steps the nāda appears as a different śruti but in reality it is one.<sup>5</sup>

It would seem appropriate, therefore, that śruti, a concept peculiar to Indian music but one which has been explored by many non-Indians, should be considered in a very broad sense.

A more contemporary approach to the subject is put forward by Te Nijenhuis (1992) who states that research during the past twenty years has found the function of the inner ear (organ of Corti) to be more complex than hitherto thought.

The auditory mechanism does not only report the main tone, but also its upper partials as well as summation and difference tones between all these. The human mind has the faculty to convert this complex stimulus of the ear nerve into a tonal unit, called main tone, but can still distinguish its components by focussing on each of them. (1992:17)

Te Nijenhuis continues by saying that scientific research has proved that the outer landscape of the physical phenomenon and the inner landscape of psychological perception are different and that the Indian śruti is a linear representation of a complex non-linear sound phenomenon. Consequently, over-simplification may

result from trying to represent visually what is an aural phenomenon.

Interpreting the above discussion at a practical level the term śruti can perhaps best be related to subtleties of intonation, tonal nuances and ornamentation as the outer landscape attempts to create an inner landscape in terms of experience for the listener.

### **Svara**

"You miss a trifle if you miss tāl, but if you miss swara you miss all" (Deshpande 1973:42). Such a provocative statement invites further investigation of the nature and concept of swara.

It is interesting to note that among some ancient works, swara was used in a general sense, implying the whole melodic aspect of music, as well as in a specific sense regarding musical tones. This is an example, among several which are mentioned throughout this study, of the complexity of meaning in terminology and, in this case, the dual nature of the word having both a general as well as a specific interpretation.

Concerning the relationship of swara to śruti, there was lack of agreement among early theorists. Bharata speaks of śruti as dependent on swara, assigning a significance to śruti which is subsidiary to both swara and grāma (tone collection). He puts forward the concept of three types of tones constituted by two, three and four śrutis which are distributed among the seven svaras. While the inference is that śrutis are subsidiary to svaras, relative pitch relationships are not defined as intonational values are not given for each śruti. In terms of trying to locate the exact pitches of svaras, Bharata has described the process of tuning two vīnās in some detail, though the initial tuning appears to have been carried out by ear. A detailed exposition is given by Jairazbhoy (1975:38-59).

Mataṅga, writing during the 9/10th century, illustrates the relationship between śruti and swara in five different views. These have been represented and discussed by Lath (1978:208-209).

Mataṅga's most favoured view is that of abhivyañjankta (manifestation) which states that just as a lamp manifests by its light objects which already exist in darkness, so are svaras

manifested by śrutis. Although śruti is a sound which is audible svara is much more than that having the quality of dīptī - 'splendour', 'beauty', 'illumination', In other words, it has the capacity to 'shine forth on its own', the word svara having been traced back to the Sanskrit root Rañj, 'to shine', to which has been added the prefix Sva denoting 'self'.

Abhinava, writing around the 10th century, puts forward the contrasting view that svara was the significant interval in the octave, having an inherent quality of charm and musical appeal and that śrutis were dependent upon svaras. Most importantly, svara had the quality of anurāṇa, or 'resonance' which śruti did not have. Lath (1978) suggests that this notion was connected with the laws of acoustics and the harmonic relations existing naturally between certain sounds. More specifically he quotes from Abhinava "the sound consisting of anurāṇa, charming and sweet, which is produced as an effect of that sound which results on striking a (specific) śruti position, is svara". Śrutis were thus secondary to svaras.

Saṅgadeva, writing during the 13th century, has said that śrutis arise out of svaras and this is compatible with another statement from the Saṅgītaratnākara that all the śrutis relating to a particular svara are responsible for its manifestation. In other words, svaras relate to the cumulative effect of preceding śrutis.

Śaṅgadeva defines svara,

Immediately consequent upon śruti, emollient and resounding, the sound that delights the listener's mind by itself is called svara. (Shringy, 1972:121)

An explanation of this phenomena is given by the expression saṃskāra-pradāna, that is to say, it is an impression of a sound, or the residual effect of a sound becoming part of the succeeding sound and the cumulative effect resulting, at a certain point, in svara. If svaras arise out of śrutis in groups of two, three and four in this way, no single śruti can become or produce a svara. An important concept emerges from this discussion as it is in this sense that svara could be said to have dimension.

According to another theory there appear to be two types of śruti,



one which is capable of resounding into svara and one which is not. The location of the resounding śruti is referred to as svrasthāna. This theory implies, by its connotations of resonance and delightfulness, as cited above, the notion of a sound with overtones. A tone in its structure is "not uniform either in volume or in pitch throughout its length" and is, therefore, composite and complex in character. (Goswami 1957:27) Svara is, indeed, basically dependent upon the laws of acoustics and its perception has therefore an objective, universal basis. (Lath 1978:211)

In terms of basic grammar, the word svara denotes seven degrees of solmization; Saḍja, Rṣabha, Gāndhāra, Madhyama, Pañcama, Dhaivata and Niṣāda but they show theoretical tone-locations only. The seven scale-degrees are referred to as śuddha ('pure') and in any altered form are vikṛta ('modified'). There are consequently twelve svrasthānas to the octave, which correspond approximately to the twelve pitches of the Western chromatic scale and relate to twelve (fixed) frets to the octave found on the vīṇā. From this outline scale of twelve positions to the octave different scale-types of seven degrees were evolved. The basis for this was the arrangement of tones and intervals found in music in current practice. Such scale-types were subsequently described by Bhāṭṭakhaṇḍe as thāṭas.

However, this is only a grammatical paradigm as in practice, svara can mean 'tone' and also 'tone' plus its characteristic 'ornament', as in the case of an āṇḍolana on Ga komala or Dha komala and it is in these instances that the idea of svara having dimension as the movement of the 'tone' takes place within a tonal zone becomes most apparent. Svara, translated as 'tone' once carried some connotation of 'interval' as well though it is not clear in the Nāṭyaśāstra which meaning is intended, or whether both are intended in different places (Powers 1958:8). Svara may denote a plain unadorned tone but the concept may encompass more than that; it may mean a tone with a portamento from the preceding tone or tonal zone. It may include a complex of tones in the form of an ornamental configuration. Svara in a specific musical context is not necessarily a separate identifiable entity but is a whole sound-complex conceptualized as a single idea.

Not only does svara have dimension but its particular relationship to the tonic further affects the dynamic quality or function "giving the particular kind of unfulfillment peculiar to each tone, its desire for completion." (Zuckerkandl 1956:94)

The idea that tone may have differing degrees of complexity has a connection with the concept of svara vistāra (expansion of tone) and will be discussed further. It is an idea which becomes integral to the concept of tone and in terms of improvisation, svara vistāra is an essential aspect of the unfolding of rāga.

### Phrase

As has been discussed in the previous section śruti and svara are inextricably associated with each other and despite the theoretical location for the placing of svaras, they are, in performance, less precisely locatable. As a performance unfolds, each tone becomes a member of a larger melodic construct. It derives its intonation, and consequently its meaning in terms of expression, through its relationship to the other tones with which it is associated. A melodic unit, consisting of a svara and its components, as described, expands to accommodate succeeding svaras and in this way melodic units of accumulating size become phrases. It would seem, therefore, that phrase-structure would provide a more realistic foundation on which to base a musical theory than scale-theory. Thāṭa, as Dr. K.G. Ginde, vocalist and musicologist explained, "is only a grammar to show the sharps and flats of a rāga. After that there are the phrases and they are more important than the thāt for expression. There is no Āsāvarī in Āsāvarī thāt" (oral communication 1991). Many rāgas contain both characteristically ornamented svaras and phrases which are not describable purely in terms of the svarasthānas of scale-theory. Moreover, there is the problem of forcing older rāgas into scale systems which deprive them of their richness and their colour and may deny the principles which enabled them to grow and survive. Such principles are not based on artificial construction and dextrous recombination of notes alone, but result from a process of slow accumulation, svara by svara, phrase by phrase. Scale-theory may not be the most appropriate way

of interpreting Indian classical music particularly in the case of khayāl; phrase-structure together with gamaka ('ornament' and tonal movement) may provide a more realistic approach.

One way in which rāgas may be individualized is through the use of pakaḍa; a 'special phrase' described by some artists as the 'catch' of a rāga consisting of a group of a minimum collection of notes. Ranade (1990:73) gives the derivation of pakaḍa as pakaḍna (source language Hindi) meaning 'to grapple' or 'to hold', a concept promoted by Bhāṭkhaṇḍe. 'To performers and auditors alike, pakaḍa offers a good grip on the rāga' and is a phrase which may be returned to repeatedly. To describe it in another way would be to say that it is a fundamental movement of notes which creates the svarūpa (form, identity) of the rāga. Such characteristic phrases may also be referred to as rāga-chāyā sanchara implying that the 'image' or 'reflection' of the rāga is given by a certain structure of tones. Music books with sargama notation may give a pakaḍa for a particular rāga but without any indication of grace notes, intonation or emphasis; this barely expresses anything of the rāga. Moreover, each rāga is not represented consistently by the same catch-phrase. There may be more than one pakaḍa for a rāga just as there are an unspecified number of phrases that can be said to form the core of a rāga, a fact that was borne out by artists interviewed during 1991-1992 who gave varying phrasal interpretations for the same rāgas. Such a situation was presented by Pandit Bhatt in Banaras (oral communication 1992) who gave two possible identifying phrases for rāga Jaunpurī:



This notation conveys nothing of the 'ornamental' or intonational requirements. Pandit Batt explained that Dha in rāga Jaunpurī is rendered lower than Dha in Darbārī Kānaḍā and the Dha āndolita is 'slight'.

A second artist gave the phrase:



presented as aṅga ('similarity', 'likeness') types. The term aṅga also refers to traditional Indian musical composition (prabandha) known by its constituents of four dhātus (musical sections) and six aṅgas (phrasal elements). These two concepts of 'likeness' and 'phrase' from historic sources seem to permeate the understanding of aṅga in contemporary context.

As a musical term aṅga comprises additional attributes, of which the most important are pūrva and uttara. Pūrva means 'lower' or 'prior' and uttara means 'higher' or 'responding'. Thus pūrvāṅga is the lower part of the central register and may include those 'motifs' which should be revealed first. Uttarāṅga refers to the higher part of the central register and may include those 'motifs' which establish the upper tonic. In this sense aṅga may be referred to as tetrachord species (Jairazbhoy 1971:181). In this connection Powers (1958:197) refers to 'pitch areas' in which individual motives and phrases may be collocated together, with 'pitch areas' in turn conjoining to make up the rāga ('melody type') as a whole.

The basic contemporary interpretation of the term aṅga is 'limb' of the body and is made up of several attributes. It is a term which may refer to any part of the whole; such as a phrasal element, or a component such as an oscillating komala gāndhāra in rāga Darbārī Kānaḍā or svara saṅgati<sup>6</sup> such as N-P in the same rāga or R-P in Miyān ki Malhāra. The term aṅga can be understood to be a type of motif. From the descriptions given for this term, it can be seen that a rigid division between the idea of svara and phrase is not possible when phrase is given the interpretation of aṅga in North Indian parlance which in turn encompasses the concept of a single svara with its correct rendering. The term svara and the term 'phrase' are seen to be overlapping concepts. Once again, as with the concept of śruti and svara, the conceptual inseparability of musical ingredients is demonstrated.

Another attribute of aṅga occurs in association with rāga; a rāgaṅga is a particular characteristic thematic element which identifies a rāga, producing instant recognition and is referred to by some vocalists as mukhya aṅga (chief component). It identifies a rāga even when it appears with different styles of expression or with

different rhythms. While an important characteristic of a rāga is that it has a pair of significant notes, vādī and saṃvādī, which are consonant, the aṅga in which the vādī of the rāga is located is also of importance. Aṅga-pradhānya (importance of the aṅga) establishes the vādī within a melodic context, so that as a tone it comes to 'shine' or become conspicuous. The saṃvādī, having a fifth relationship to the vādī, may be established in a similar way in the uttaraṅga if the original vādī was in the pūrvaṅga.

In this way kānaḍā aṅga characterizes the rāga Darbārī Kānaḍā as well as a number of other rāgas such as Aḍānā Kānaḍā, Sūha Kānaḍā, Nāyakī Kānaḍā and Śahana Kānaḍā and while rāgas may share the same aṅgas they may not necessarily be assigned to the same thāṭa. The above examples illustrate this point; Darbārī Kānaḍā and Aḍānā Kānaḍā both belong to Āsāvarī Thāṭa while Sūha Kānaḍā, Nāyakī Kānaḍā and Śahana Kānaḍā belong to Kaḍī Thāṭa (Kaufmann 1968).<sup>7</sup> Ratanjankar (1951:100) has said:

distinctions in the svara sancharas (motivic phrases) have given rise to classifications and groupings of ragas from an aspect totally different from the Janya Janaka (parent scale) aspect.

He listed seventeen such rāgaṅga and elaborated further on five of them. For example, Malhāra aṅga requires a mīṇḍa between śuddha Ma and śuddha Re, R-P svara saṅgati (associated tones) must pervade the svara sancharas (structure of tones) and Ma should be performed with a particular emphasis. How this information is interpreted in performance will be referred to in Chapter V but from this description alone, the way in which gamaka is incorporated into the phraseology of the rāga, as an essential function, can be seen, as svara is linked with svara using a specific melodic movement.

A similar situation exists for Kānaḍā aṅga. This has been described by Ratanjankar (1951:103) as follows:

The mark of Kānaḍā aṅga is an oscillating Komal Gāndhāra, Komal Ni, Pancham Svara Saṅgati and Vakra Gāndhāra in the avaroha. Every Kānaḍā variety must have this passage whatever else it may have.

In this case gamaka as a specific 'ornament' in the form of komala gāndhāra āndolita (flattened third) is not only expressed as

being an integral part of the rāga itself but performs a function within the phrase structure of the lower tetrachord in the phrase G M R S incorporating the vakra (irregular) transition of this tone to the next in the descending direction of the phrase. Correspondingly, in the upper tetrachord, Dha āndolita in the melodic units D--NS and D--NRS, which are equivalent ideas, may perform a similar function as an identifying feature. The svara saṅgati, N-P, may be seen not as two separate tones but, through 'association', as a single musical idea. Such a musical idea, consisting of two tones, although not sufficiently large to be described as a phrase is nevertheless a melodic unit, a motif.

The relationship between the Sāraṅga rāgas and the rāgas of the Kāṇaḍā group has been discussed by Powers (1959:328 and 1980:432). The chaya ('shadow') of Sāraṅga permeates rāga Darbārī Kāṇaḍā in the form of types of motif. The svara association of Ni to Pa and Ma to Re are characteristic of the Sāraṅga aṅga but while the types of motifs or phrases involved create the impression or chāyā of Sāraṅga in the descending line of Darbārī Kāṇaḍā, an oscillated Ga, followed by a descent from Ma to Re preceding Sa, differentiates clearly between these two aṅgas illustrating again the essential part played by techniques of ornamentation in giving a specific interpretation of a rāga through its phraseology. Not only does ornamentation play the role of differentiation in this context but, at the same time, it serves to increase the layers of melodic texture as svara takes on added dimension in the form of an Ga āndolita encompassing a larger tonal area than is represented by tone placement alone. With the addition of the motif N-P, which often occurs in the same overall context as G--MR and G--MRS, not only does kāṇaḍā become distinct but this distinctiveness is achieved by the accumulation of different kinds of small structures.

The idea that phrase is essential to rāga expression is reflected in the term laga-dant. While this term extends the concept of phrase, it has been described as a feature which gives a rāga its distinct character Ratanjankar (1952:59) says:

These svara saṅgatis or little blocks of svara passages are very important. In fact, it would not be far wrong to

say that quite eighty percent of the Hindustani rāgas are composed of such svara sancharas.

Not only is the value of phrase reflected in terminology but it is considered an essential way of teaching rāgas, a view which was affirmed by Professor Athawale (oral communication 1991).

The importance of phrase has interesting implications for the idea of continuity connecting the theory and practice of the past to present day practice. Reference to Vedic chant has been made already in connection with śruti descriptions given by Narada around 500 A.D. These chants were formed by piecing together components from a repertoire of phrases, a technique referred to as 'centonization'. Not only is this practice operational in Sāmavedic chant but it has far wider implications.

The technique of piecing together melodic fragments to create a musical work undergirds the rāga concept of Indian classical music. The operation of this procedure in northern rāgas has been demonstrated by Paṇḍit Viṣṇu Nārāyan Bhāṭkhaṇḍe in his monumental work Hindustānī Saṅgīt- Paddhati: Kramik Pustak-Mālikā. (Howard 1986:224)

Bhāṭkhaṇḍe collected and subsequently presented, in the North Indian system of rāga notation, a selection of compositions which are used both in khayāl and thumrī. At the end of each volume (excluding the first), he lists svaravistāras for each rāga as means of elaborating on the svaras of the rāga. These tone patterns, analagous to alamkāras, are to be absorbed through continuous repetition. They are skeletal in that no indication of duration or gamaka is given and thus they require the addition of a teacher in order that they become more realistically representative of what takes place in practice. An outline such as this, presented in the form of phrasal material, forms the backbone of rāga performance. This material is not only apparent in the introductory ālāpa of a khayāl performance but is the basis for much of the improvisation which follows the rendition of the bandīśā, referred to as rūpakālāpa, and tānas which occur towards the end of a khayāl rendition. Although the patterns selected for emphasis may vary between performers, as was demonstrated by the differing selection of calanas given by artists interviewed 1991-1992, the principle remains clear.



The implication is, therefore, that the Vedas, and the existence of Vedic formulae, are linked in a musical continuum that includes the contemporary classical musical traditions.

### **Rāga**

A central and predominant concept of contemporary Indian music is rāga. Rāga is often translated as 'melody-type', a description which differentiates it from 'scale'. Powers (1980:9:98) has described rāga as "a continuum with scale and tune as its extremes". A number of rāgas can share the same scale-type as Bhāṭkhaṇḍe's work shows. Nor is rāga the same as a composed tune as a single rāga can give rise to a variety of compositions. It is, therefore, a musical term which is more comprehensive than the ordering of scale-degrees (tones) involving concepts such as melodic contour, intonation, tonal functions, gamaka and 'ornamentation'.

Besides a technical aspect there is also an ideational aspect which should not be disregarded during the quest for musicological understanding. As an abstract idea or image rāga has been represented in poetry (dhyānamantram) and painting (rāgamāla), both providing sources of inspiration, after concentration, for inner imagery.

Rāga derives from the Sanskrit root 'rañj' meaning - 'to please, to colour, to tinge'. The word 'rāga' has a wider range of meaning incorporating different ideas and images such as - colour, hue, tint, dye, redness, inflammation, any feeling of passion (especially love, affection or sympathy), vehement desire, interest, joy, delight, loveliness, beauty (especially of voice or song), a musical note, melody (musical mode or order of sound or formula)<sup>5</sup>

The origin of the term rāga in historical treatises is not clear; while te Nijenhuis (1992:38) states that the term rāga is not to be found in the Nāṭyaśāstra (500BC-200AD) and that this fact has been confirmed by Maṭaṅga writing around the tenth century, Sharma (1989:II:1) asserts that the possibility of the term rāga being known to Bharata cannot be ruled out absolutely as "the word rāga is used by Bharata in its general connotation of emotional colour, or aesthetic enjoyment, or pleasure (rakti)". Maṭaṅga, both authors

agree, is the first to define rāga in a technical or melodic sense.

"That particular sound (formation) which is embellished by musical tones and the movement of tonal patterns and is (thereby) delightful to the people's minds, is called rāga by the wise." (Sharma 1989:II:2)

Musicologists previous to Matāṅga

who wanted to describe more musical details, such as melodic line (varṇa) and melodic figures (alaṃkāra), used the concept of rāga (from the Sanskrit root rañj-, "to adorn", "to charm" to indicate the individual musical character of the melodic forms. (te Nijenhuis 1992:38)

Varṇas have been described as audible patterns and designs capable of being formed by different arrangements of notes. Śārṅgdeva says of varṇa that it is the act of singing and is of four kinds; sthāyi (steady), ārohi (ascending), avarohi (descending) and sañchāri (circulatory or wandering).

Statements such as that made by Matāṅga, at this stage of rāga development, are not consistent with the idea of 'scale' but are more indicative of a variety of components which collectively constitute rāga and which must, at the same time, convey the quality of delightfulness. This discussion will be elaborated further with reference to alaṃkāra.

By the thirteenth century a way of characterizing the function of a single tone with respect to its temporal significance and within its context of register had been evolved in the form of lakṣaṇas. Although the list of such terms varies, some sources list ten such characteristics, the Saṅgītaratnākara of Śārṅgadeva lists thirteen rāga-characteristics. The following list is taken from the Saṅgītaratnākara:

- |                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| 1. <u>graha</u>    | initial or "beginning"       |
| 2. <u>aśā</u>      | predominant                  |
| 3. <u>mandra</u>   | low point                    |
| 4. <u>tāra</u>     | high point                   |
| 5. <u>nyāsa</u>    | final or "ending point"      |
| 6. <u>apanyāsa</u> | an intermediate <u>nyāsa</u> |

- |     |                    |   |
|-----|--------------------|---|
| 7.  | <u>sannyāsa</u>    | "   |
| 8.  | <u>vinyāsa</u>     | "   |
| 9.  | <u>alpatva</u>     | weakness, a note which is lightly touched or absent |
| 10. | <u>bahutva</u>     | strength, a repeated note or a prolonged note       |
| 11. | <u>sadava</u>      | scales of six notes                                 |
| 12. | <u>audava</u>      | scales of five notes                                |
| 13. | <u>antaramārga</u> | meaning not clear                                   |

Although the original lakṣaṇas are now obsolete, implying a music which was not based on a tonic-drone principle, elements still exist in modern practice, the word 'lakṣaṇa' meaning (in both Sanskrit and Hindi) 'a mark', 'token' 'characteristic' (Ranade 1990:67) and are referred to by contemporary vocalists who have had some theoretical training. Their use may also exist in the performances of those vocalists who do not have this training but are unconsciously applied in the sense that there is no theoretical understanding of what they do in practice. The rāga-lakṣaṇas represent an analytic approach which seems to relate to melodic units.

While rāga has been described as a mode (Rowell 1992:81) it is not the same as grāma which are collections of svaras with no special identifying functions attached to them.

A more recent author (Western) has varied the emphasis in his description of rāga reflecting a clear reference to the relationship of tones to a tonic. Fox Strangways (1914:107) defined rāga as follows:

An arbitrary series of notes characterized as far as possible as individuals, by proximity to or remoteness from the note which marks the tessitura, by a special order in which they are usually taken, by the frequency or the reverse with which they occur, by grace or the absence of it, and by relation to a tonic usually reinforced by a drone.

While the tones used in a rāga do not constitute an 'arbitrary series' the comment nevertheless reflects other characteristic features.

Ranade (1990:74) lists the important characteristics of rāga stated by Paṇḍit Bhāṭkhaṇḍe (musicologist 1860-1936) thus providing a technical description. Bhāṭkhaṇḍe, having resolved to reconstruct the music theory of his time, did so by collecting and analysing traditional compositions. Such compositions contained the vital essentials of rāgas, handed down from father to son and from gūrū to pupil (gūrū, shīśya paramparā) and preserved within the gharānās. His four volumes of Hindustānī Saṅgeet Paddhati, written between 1910 and 1914, are often regarded as an authoratitive analytical study of the prevailing rāgas. He evolved a theory of music, devising a notation system, fixing the svaras scientifically, classifying the rāgas under various headings, in effect, giving North Indian classical music a 'modern' basis. However, this theory of music, important though it is, is a very recent development in the history of Hindustani music and does not explain the processes at work in the evolution of those melodies which were used by Bhāṭkhaṇḍe to evolve his system of classification of rāgas according to thāṭas (parent scales) although the notion of scale type did exist in the form of meḷa as is evidenced by 16th and 17th century treatises.

Bhatkhande's system is defective in that there are rāgas having the same tone material but assigned to different thāṭas. At best it is a 'grammar' and one to which a student is often introduced in the early stages of learning but is not a system which seems to have relevance for practising vocalists at the level of performance. It is significant, in this context, that when eighteen khayāl singers were asked (1991-1992) to demonstrate the same series of rāgas. None of them explained the rāga asked for in terms of āroha or avaroha. Rāga was demonstrated structurally in terms of aṅga, pakaḍa and calana.

Essentially, rāga is made up of the materials of svara and its components in terms of gamaka, 'ornamentation', motif and phrase. The end product, however, is different from its constituent parts as the significance of melodic contour becomes apparent. Saxena (1981:128) presents the concept of rāga only after describing that of svara, having defined the element of rakti as that which manifests through anurāga (resonance of svara). He lists seven main features

of rāga, a resume of which follows. First, the importance of vādi is stressed both with respect to its euphonic quality and its duration. The way in which svaras are used "different from their given manner of existence in the scale" is stressed; the rhythm and tempo chosen, way of singing or playing and use of graces being of importance. The emotive content related to time, season and chosen speed of rendering is mentioned. Most important is how the individuality of a rāga as revealed through its grammar and aesthetics in terms of vādi and saṃvādi. A rāga is "a synthesis of svaras", something more than a grouping of chosen tones, "an intimate unity of accents that make for musical experience" having organic or living form. The final point in this description allows for those occasions, after the rāga has become established in the listener's mind, when the grammatical structure of rāga may be transgressed in the interests of variegation.

Returning to the popular definition of rāga as a 'melody type', Powers (1976:239) describes the Indian rāga system as a "system of melodic types grouped in fields, and that the meaningfulness of a named rāga can be said to be based on the multiple relationships of its motives and phrases with those of other rāgas". Each rāga possesses a vocabulary of svaras, svaras with gamakas, 'ornaments', motifs and phrases which cannot be defined simply by āroha and avaroha (ascending and descending scale patterns)

While wishing to present a picture of rāga as consisting of constituent parts, it has to be acknowledged that there are obvious scalar elements occurring during the proper unfolding of a rāga; patterns which consist of combinations and permutations of tones, within the limits of those tones belonging to a particular rāga. It should also be noted that instrumentalists use the concept of scale in relation to rāga for tuning musical instruments. It might appear, therefore, that a duality of opinion between rāga related to 'scale' and rāga related to an accumulation of melodic units of varying sizes is being presented. However, the question seems to be one of emphasis for while 'scale' may be inherent within the concept of rāga, rāga is not inherent within the concept of 'scale'. From the point of view of 'scale', the individual treatment of svaras can be considered. As a melody form rather than a scale, rāga consists of

an arrangement of intervals in a definite order, not necessarily consecutive, upon which a melody is constructed. The idea that melody consists of an arrangement of intervals rather than tones has important implications for the way in which gamaka and techniques of ornamentation not only maintain continuity of sound but occupy the areas between svarasthānas (tone locations). Consequently, it is suggested that too great a fascination with the permutation and patterning possibilities of a scale system may result in loss of sight regarding more subtle relationships at work within the overall presentation of rāga; relationships which represent levels of musical structure between a background, represented by the Indian notation system of svara solmisation, and a foreground represented by performance. Levels of musical structure, involving gamaka and ornamentation, together with the concept of scale and the concept of phrase form a unity which can be seen in the three-level demonstration given in Chapter IV.

### Summary

The discussion concerning śruti takes place with reference to the system of twenty-two śrutis and that of five śrutis. While these concepts are presented as representing distinctly different descriptions they may at times be found to represent overlapping concepts. The five-śruti description of svara, moreover, suggests continuity with the Vedic tradition. It is suggested that śruti should be considered in a broad sense as an aural phenomenon.

Svara and śruti are inter-related concepts. The system of twenty-two śrutis suggests that svara has dimension in the linear sense while the notion of svara having the quality of anurāṇa with implications of overtones and partials lends a further dimension to the concept of tone in North Indian classical music. Svara acquires further complexity when it is understood to mean tone together with a ornament. Conceptualised as a single idea, svara can represent a sound complex in practical terms.

Svaras, existing as both simple and complex ideas, combine to form motifs or phrases. An interpretation of 'mode' is that it is

composed of a number of short musical figures or groups of tones which form motifs or phrases within a certain scale. Rāga, as melody type, encompasses the scale-tune spectrum. Theoretically, therefore, one can look at a detailed analysis of rāga from either point of view. In the context of khayāl the 'tune' point of view seems the most relevant approach with phrase structure as a realistic foundation for musical description. The conceptual inseparability of musical ingredients is apparent; svara, aṅga and phrase are seen to be overlapping concepts. The association of phrase with Vedic formulae suggests a continuum from the past to present-day practice.

Thus rāga, while consisting of constituent parts, is more than the sum of these parts. The idea begins to emerge that there are different levels of musical structure involved in its manifestation.

## NOTES

1. "The word śāstra signifies first a set of rules for right action (doing, making, or performing), then the teaching of those rules, and finally the instruments by which those rules are transmitted .... As the second element in the compound saṅgītaśāstra, śāstra refers both to the general notion of a field of study (ology) and to a particular treatise or group of treatises on a given subject - this case music." (Rowell 1992:119)
2. Grāmas are not modes but collections of available svaras with no particular function attached to the various tones.
3. "The Nāradyaśikṣā, a short phonetic manual attributed to the early sage Nārada, pertaining largely to the chanting of the Sāmaveda. About half of its 2339 verses provide instruction in chanting and interesting although cryptic, information on the early system of musical pitch, its derivation from the Vedic scale, and the mythology of music. (Rowell 1992:20)
4. The Hindustani word thāt literally meant 'framework, arrangement' and in North India denotes 'scale type'. The thāt of a rāga was originally the 'arrangement' of frets of the vīṇā that would produce the intervals needed for the rāga. It is suggested (Powers 1980:12:429) that thāt was the vernacular equivalent of the Sanskrit mela, an 'assembly' of degrees of a scale. The Hindustani thāt system is a comparatively recent classificatory system evolved by V.N. Bhatkhande (1980-1936) and still widely disputed among Hindustani musicians. It was devised as a means of organizing existing rāgas into groups with basically the same pitch selection or similar scale-types. But scale types are not rāgas. Rāga involves a group of characteristics. (WVMeer 1980:160)
5. Nāda is a generic term for the concept of sound as a basic element of music and an important idea underlying traditional Indian thought accounting, at the practical level, for the importance that is attached to the use of śrutis or



microtones. The derivation of nāda is that the syllable 'nā' represents prāṇa or vital force and the syllable 'da' represents fire. There are two basic varieties of nāda; ahāta which is produced through 'striking' or impact and anahāta which is not produced by any physical impact. It is the former which is used in the practise of music.

6. Svara Saṅgati (sam = together + gam = to go). Saṅgati is a special relationship of agreement between two or more tonal phrases or patterns positionally placed at a fair distance from one another and preferably in different halves of the scale-space. (Ranade 1990:16)
7. The kānaḍā group of rāgas, as presented by V.N. Bhāṭkhaṇḍe, is given by Kaufmann 1968:499-531.
8. Monier Williams, Sanskrit-English Dictionary 1899:872.
9. The term aṅga, in another context, may refer to a musical style; for example, ṭhumrī aṅga, khayāl aṅga, or ṭappā aṅga. These expressions may then be used to describe the way in which the characteristics of one musical style can be detected in another.

### CHAPTER III

#### COMPONENTS OF RĀGA - Part II

This chapter looks at additional components of rāga manifestation in a continuing quest for information regarding what it is that influences the use of 'ornamentation' in modern performance practice of vocal music. The problem of terminology for ornaments is addressed with respect to contemporary usage of terms by vocalists. Reference is made to secondary sources, in the form of the sāstras and twentieth century writing, as well as to primary sources in the form of commentary and demonstrations of selected ornaments given by vocalists during interviews conducted 1991-1992.

#### Alamkāra

Alamkāra, in general parlance, is often used synonymously with gamaka in its general sense of embellishment.

The verb alam-kr is a word composed of alam, meaning 'sufficient' or 'enough' and kr meaning to 'make', i.e. 'that which makes sufficient'. Alamkāra has also been defined as consisting of alam and kru meaning to adorn, decorate, grace (Ranade 1990:52) and thus may be translated as 'the act of decorating'. In general parlance it is often interpreted as either 'embellishment' or as 'ornament', both terms being used synonymously, depending for more exact interpretation on the context in which the term occurs. Thus two mutually compatible aspects of the interpretation of the term alamkāra emerge from these definitions, one which reflects the essential nature of alamkāra as something intrinsic and the other reflecting the idea of beautification.

Alamkāra has been discussed in historical treatises. Although such writings on music are deficient in terms of conveying the interpretation of theory into practice, nevertheless, it is worth tracing some of these references as there are links with modern practice which become apparent. The oldest of the major historical treatises on music, Bharata's Nāṭyaśāstra, does not refer to gamaka but does describe a number of alamkāras, as sets of specific

patterns of melodic motifs.

In the Nāṭyaśāstra alaṃkāra are classified according to their application in the varṇas (melodic contour) and a system of thirty-three types of melodic figures is given. Lath (1978:305) quotes from a later work, the Vṛtti on Bṛhaddeśi, describing alaṃkāra as "a decorative adornment (maṇḍana) which creates a pleasing effect in a song". In this connection Lath (1978:305) quotes from Dattila<sup>1</sup> saying that while varṇas represented all possible melodic movements, alaṃkāras were melodic flourishes which lent colour and charm to these melodic movements.

It is in an eighth century work by Matanga that the technique of svaraprastāra (note-permutation) is first described. This has been discussed further by Jairazbhoy (1961) and by Widdess (1981) with reference to the Saṅgītaratnākara. The svaraprastāra concept, also referred to as prastāra alaṃkāra, consists of progressing and extending the melodic range tone by tone and, as a result of this process, after the initial starting tone, groups of tones occur; ascending and descending patterns using two tones, three tones, four tones, five tones, six tones and seven tones. In the Bṛhaddeśi the tones for this process are specified:

S R R S  
S R G G R S  
S R G M M G R S  
S R G M P P M G R S  
S R G M P D D P M G R S  
S R G M P D N N D P M G R S  
S R G M P D N S S N D P M G R S

In the same work by Matanga other patterns of tone sequences occur, referred to by Jairazbhoy (1961)<sup>2</sup> as four note tānas:

S R G M  
M S R G  
G M S R  
G S R M  
S G R M  
S R M G  
R S M G  
R G S M  
R M S G  
S M G R  
M R S G  
S M G R  
S R G M

The idea of tone patterns in the form of scale-segments of differing sizes was considered essential to musical practice by the eighth or ninth century A.D., the proviso being that the tone patterns used had to be appropriate to the rāga being performed. Jairazbhoy suggested that the systematic permutation of tones in Śārṅgadeva's svaraprastāra is in some way analagous to the phrase-by-phrase development of the melody in rāgālāpa. While this suggestion is questionable, of particular interest to the present study is the idea that these four-tone permutations, or kūtatānas, relate to tonal configurations which precede substantive tones. This connection becomes apparent in the analysis section of Chapter IV. The association of alamkāra with tāna is also an important concept and occurs at more than one point in the discussion relating to gamaka in modern performance practice.

Alamkāras were described and classified on the basis of varṇas and in treatises have been further described in relation to four sequential groupings. However, these methods of classification are not all consistent with each other; Lath (1978) records those given in the Vṛtti on Bṛhaddeśi and in the Saṅgītaratnākara which differ from each other, while Gosvami (1957) gives a third version, though he does not quote the source. The common element, nonetheless, is that they all relate to tonal sequences of one sort or another.

In musical sāstras, alamkāras are in the nature of solfege exercises, similar to the alamkārs and paltās practised today, involving the sequential repetition of a particular note-pattern at successively higher (or lower) pitch levels within the compass of an octave. (Widdess 1992:62)

All alamkāras could not be specifically described; some defied analysis being "of a subtle nature and could be understood only as part of the song they embellished" (from Lath 1978:307).

In the Nāṭyaśāstra differentiation between alamkāras and gamaka had not been made. It was not until the thirteenth century, with the writing of Śārṅgadeva in the Saṅgītaratnākara that these two concepts were separated out. By the thirteenth century the number of alamkāra had increased to sixty-four melodic figures, enumerated by Śarṅgadeva, though the number sixty-four is not definitive. In the

Saṅgītaratnākara alaṃkāra are described in a Chapter entitled 'Tone-patterns and embellishments'. The original concept of the term alaṃkāra was sufficiently comprehensive to include almost all types of tonal embellishments including, for example, kampa (tremor). Subsequently, the word alaṃkāra was restricted to melodic arrangements of tone-patterns. That alaṃkāra may have related to aspects of vocal production other than melodic figures is additionally evidenced by Śārṅgadeva's reference to the three saptakas (registers) and Bharata's more specific reference to "places of voice production in the context of the excellence of verbal expression (pāṭhya-guṇa-s) and kāku (intonation)". (Kāku is a term which will be referred to under the heading of 'Sthāya' in relation to an overall concept of gamaka.)

The purpose of the enumeration of alaṃkāras was to analyze the melodic line (varṇa) of a song (gīta) according to characteristic sound patterns; some of these musical alaṃkāras were melodic patterns while others were embellishments of tones. Some alaṃkāras that relate to melodic patterns, are identifiable as those given by teachers of vocal music to students in the twentieth century. Examples of paltās, as exercises using tones which move within a small range and include repetition of selected tones, as essential to systematic music practice are given by Sorrell (1980) who, although discussing instrumental music, notes that the underlying concept is vocal.

The distinction between those alaṃkāras which relate to the exploration and exploitation of sequences of tones and those alaṃkāras which relate to the quality of intonation is described in a contemporary reference book as varṇa-oriented and shabda-oriented respectively (Ranade 1990:52). Moreover, such terms as khaṭkā, murkī, behlāvā and mīṇḍa are also described in terms of alaṃkāras in modern parlance. Such an interpretation of the term alaṃkāra is confirmed by another twentieth century author who also says that alaṃkāras are,

...patterns made out of various combinations of notes or are in the form of suffixes or affixes to the main notes. Thus they not only adorn but even enrich the whole piece

of music. In short, they play the same role as figures of speech do in literature. (Joshi 1963:15)

The idea of alaṃkāras as suffixes or affixes to main tones is one which will be referred to again in Chapter IV.

The original alaṃkāra concept was never abolished in the Indian music. Even today particular tonal configurations, embellishments and special ways of tone production form an integral part of the melodic outline of a rāga. (te Nijenhuis 1992:31).

The concept may be taken a stage further; it is relevant to quote in this connection from Meyer (1956:205):

We must revise our attitude toward ornamentation. Ornaments are of the essence of music. Indeed, since music is architectonic, it is possible to consider even the largest sections of a composition as being essentially ornamental .... Ornaments, then, must be considered as inseparable from the structural tones and basic plan which they ornament and to which they give meaning. They themselves are likewise inseparable from and meaningless without the basic substantive tones.... which they ornament.

The statement implies differing levels of ornamentation; at one level ornamentation is inseparable from the substantive tones of the composition and at another level ornamentation relates to those larger sections or phrases which constitute the architecture of a musical performance. Alaṃkāra may be said to relate to patterns of tones, melodic motifs and permutations of such groups of tones. It may also relate to the embellishment of individual tones.

There is, moreover, a further aspect to the translation of the word alaṃkāra; that of the category of alaṃkāra-śāstra, the 'science of poetic ornament', corresponding to a medieval category of rhetoric in which eloquence is seen to be necessary for effective communication.

This is an aspect of 'ornamentation', the inseparability of sound and meaning - the rhetorical and communicative nature of 'ornamentation'. Thus when the Sanskrit term alaṃkāra is translated as 'ornament' it may refer to the rhetorical use of 'ornament' or it may refer to adornments in the same way that jewelry enhances the essence of that which it adorns. In Sanskrit poetics, some alaṃkāras

have been described in terms of ornaments such as kaṭaka meaning bracelet, an idea which has connotations of something which is added but which is at the same time enhances that to which it is applied.

It would seem that the same discussion takes place in musicology as in literary aesthetics as to whether the alaṃkāra are pure ornamentation or whether they are essential to the composition.

"It will be found that most of the words (for ornament) which imply for us the notion of something adventitious and luxurious, added to utilities but not essential to their efficacy, originally implied a completion or fulfillment of the artifact or other object in question; that to decorate an object or person originally meant to endow the object or person with its or his necessary accents with a view to proper operation ..." (Meyer 1956:205)

Such a statement is in keeping with the idea of alaṃkāra as 'making sufficient'. Moreover, when alaṃkāra is translated as meaning 'ornament' it may convey the idea that whatever is 'ornamented' or 'adorned' is enhanced or empowered in a way which is essential to its function. Coomaraswamy (1986:244) refers to images such as the mind which is adorned by learning, rivers adorned by water, night by the moon ...images, some of which have clear similarities with the much quoted reference from the Nāṭyaśāstra describing the essential nature of 'embellishment':

Like the night without the moon, the river without water,  
The creeper without blossom,  
Like the maiden without adornments is the song without  
embellishments. (translation Ayyanger 1980:194)

However, it is the correct and discriminating application of alaṃkāra in the form of decoration that is required, richness of ornamentation being appropriate but excess of ornamentation being inappropriate.

"Melody should be embellished by these (ornamentations) without disrupting the tone-pattern (varṇa), for ornaments are to be put on properly so that the girdle is not tied to the breast." (Sharma/Shringy I:237)

In other words, ornaments are to be applied in the right place. In practical terms, ornamentation which is appropriate for the vocal styles of thumrī and khayāl would be inappropriate in a performance

of dhrupada though conversely, techniques of ornamentation used in dhrupada, could, and often are, transferred to a rendering of khayāl. Similarly, the more ornate techniques of thumrī may also be found in some performances of khayāl.

It is important to register the overlapping of concepts for the terms used to describe processes of 'ornamentation' in Indian classical music. It is a problem which often relates to lack of definition of the levels at which 'ornamentation' is occurring. Alaṃkāra may be said to feature in musical performance in three differing but overlapping guises; in its connotation of 'making sufficient' it implies an essential and integral aspect, in its connotation of adornment it may be said to relate to beautification of an object (a tone or melodic phrase), though this function may also be said to be integral to the essence of that which is adorned, and in its rhetorical role may be said to relate to the communication of musical material. These roles relate to each other and to the overall architectonic nature of musical performance.

### **Gamaka**

The term for ornament in musical treatises is gamaka and as such includes all types of pitch variation, tonal nuances, varying voice productions, dynamic and agogic subtleties. In contemporary usage it is often used synonymously with alaṃkāra as a term for ornamentation or embellishment. As has been explained already, the original concept of alaṃkāra was never abolished in Indian music and remains a part of current musical practice but the overlapping of terminology creates a confusion of understanding. It is a complication which arises when levels of 'ornamentation' are not defined. This reflects a situation which has been inherited from the past, when the concepts of varṇa and alaṃkāra, (which included gamaka), were considered sufficient to describe the rendition of the gāndhārva repertoire.

The significance of ornamentation and its relationship with the affect it aims to purport is emphasized repeatedly by musicians, theorists and poets, as has been pointed out in the previous section on alaṃkāra. The Saṅgītaratnākara ('Ocean of Music'), a thirteenth century document, was the first historical treatise to organize the



various components of musical performance into a single scheme. Techniques of tonal embellishment, such as kampita (tremor or vibrato) ceased to be listed under the category of alamkara but were listed separately as gamaka, not because they had become 'pure ornamentation' but because they were of particular importance in the formation of medieval melodic types (rāgas), appearing as tonal embellishments and as part of the technical phrases (sthāyas) necessary to the performance of a rāga.

Etymologically the word stems from the Sanskrit root gam meaning 'to go' and from this origin it has become a very accommodative term. More specifically gamaka may be translated as 'causing to understand', 'making clear or intelligible', 'explanatory', 'leading to clearness' (Monier-Williams 1899:348). The first question which arises out of such a definition relates to what it is that needs to be 'made clear or intelligible' and this in turn relates to the observation made by Meyer (1956:205) and quoted in the section on alamkāras. The definition implies, at the same time, that gamaka have a particular role to play in a communicative sense, conveying the structural material in a way which is expressive and aesthetically appealing to the listener. Gamaka, therefore, is not simply a decorative device, though it does have that role to play in some contexts.

The numbers of gamakas have varied according to different texts at different times. The earliest discussions of gamaka are to be found in Parsvadeva's San̄gītasamayāsāra and Śārṅgadeva's San̄gītaratnākara, both of which were written around the thirteenth century. Pārśvadeva explains gamaka as follows:

In a melodic structure, the formulation of a tonal shade arising out of a svara's own sruti and resorting to that of another sruti, is demonstrated to be gamaka.

(Sharma/Shringy II 1989:173)

While Śārṅgadeva stated:

The shaking of tone that is delightful to the listener's mind is (called) gamaka (Sharma/Shringy II 1989:172)

This description has been reformulated in recent times by both Danielou (I 1949:134) and later by Deva (1981:84) whose definition is

often quoted:

When, in music, a tone moves from its own pitch towards another so that the second sound passes like a shadow over it, this is called gamaka.

The consequent inference is that any movement of svara may be termed gamaka. Pārśvadeva gives seven gamakas; tiripa, kampita, līna, sphurita, āhata, āndolita and tribhinna and these he defines from the stand-point of svara structure. The seven gamakas of Pārśvadeva are all represented in the fifteen gamakas of Śārṅgadeva. Although the Saṅgītaratnākara was not the first treatise in the textual tradition to describe gamakas, it has become established as a standard work on the subject of music and it is this work which will be quoted in enumerating those gamakas which were recognised in the practice of the time. The third chapter, Prakīrṇakādhyāya (Miscellaneous Topics), is, as the title suggests, a mixture of information comprising descriptions of good and bad composers, musicians, desirable and undesirable singing qualities and voice qualities, different gamaka, rāga components in the form of sthāyas, types of ālāpti and performance procedures. Although Śārṅgadeva does not explicitly describe the gamakas in terms of vocal manifestations, the same chapter does describe various factors related to singing and the fact that gamakas are included in this chapter implies that they were considered to have a particular association with vocal music.

The list of gamakas given by Śārṅgadeva has often been quoted and it would seem appropriate to reiterate it in this context, though it is not known what the interpretation of these terms may have been in thirteenth century practice. The version given here is taken from the translation of the Saṅgītaratnākara by R.K. Shringy and P.L. Sharma (II:1989:172). Many, though not all, of the gamakas appear to be oscillatory in character as will be seen from the following descriptions:

The terms, druta, laghu and pluta are used for indicating temporal values in descriptions of gamakas in treatises (Ayyangar 1980:195), laghu being equal to mātrā, a term used for indicating durational value. Further, mātrā is a descriptive term used in more than one context and with varying values. The durational values referred to

by Śārṅgadeva are therefore taken to be relative rather than definitive.

1. Tiripa.... The shake (of a note) that is delightful like the sound of a small ḍamaru speeding in a quarter druta is called tiripa.

A more recent writer (Gosvami 1957:150) describes tiripa as a 'flurry' and quotes a definition which presumably is derived from Pārśvadeva, though he does not give the source, saying that when the intervals move quickly round like a whirl, the connoisseur of music recognises it as tiripa. Unlike the definition in the Śaṅgītaratnākara some indication of tone-pattern is conveyed. The relative emphasis on svara structure seems to be an important difference between descriptions given by Śārṅgadeva and those given by Pārśvadeva.

2. Sphurita.. If it is produced speeding in one third of a druta, it is considered to be sphurita.

This gamaka, which literally means 'trembling' has been reinterpreted by Gautam (1989:166)<sup>3</sup> in temporal terms as a gamaka lasting one-sixth of a mātrā. He quotes from Pārśvadeva saying that when intervals throb upwards at the speed of one-fourth of a mātrā, the wise call this sphurita. He then derives a svara pattern from this description. He also observes that the first two gamakas of Śārṅgadeva relate more to a fixed pattern of tones rather than to a 'shake' of a tone, a view which is questionable considering the literal definition of sphurita and also considering a general contemporary understanding of the first six gamakas of Śaṅgītaratnākara as consisting of oscillations at different speeds.

3. Kampita... The gamaka speeding in half a druta is known as kampita.

This is redefined by Gautam (1989) as a gamaka which lasts one-fourth of a mātrā. The literal meaning of the word is 'shaken'. Gautam gives Pārśvadeva's definition as "a shake of the note at twice the speed of a quaver is known as kampita". (Here Gautam has translated

one-fourth of a mātrā into Western terms equating it with a quaver.

As explained earlier,

references to speed indicate relative values and it is misleading to use Western terminology when trying to elucidate descriptive terms in historical treatises.) The nature of this gamaka, therefore, is of an oscillatory nature. Gosvami (1957), while referring to kampita as a shake also says that it is called khaṭaka, though again, he does not quote the source of this description. Such a reference either adds further confusion to the meaning of the term khaṭaka (to be discussed subsequently) or implies an alternative translation for the term kampita, though in general parlance this term is now interpreted as relating to vibratos of various kinds.

4. Līna..... is speeding (the shake) in (the period of) a druta.

Thus the speed is that of half a mātrā but more importantly the nature of the gamak, as described by Parsvadeva and reiterated by Gautam (1989), is that when a tone softly melts into another neighbouring tone, this is called līna. The literal meaning of līna is 'absorbed' or 'dissolved' though it can also be translated as 'pressed'. It has therefore been translated as having the quality of merging and, as such, can be easily identified in contemporary usage; the merging of niṣāda into saḍja in rāga Bihāga or komala ṛṣabha merging into saḍja in rāga Bhairava would be examples of līna.

5. Āndolita.. is by the speed of a laghu

The duration is for one mātrā but the quality of the tone is that given by Pārśvadeva and quoted by Gautam (1989), "When there is a rocking of the notes lasting one mātrā, this grace is spoken of as andola by connoisseurs of music." The translation of āndolita may appear in translation as 'rocking' or as 'swung' indicating an oscillatory movement between tones which is of a more vigorous nature than that of kampita.

6. Vali takes place while speeding (the shake) though various curves.

Gautam (1989) gives an alternative translation from the

Saṅgītaratnākara:

Producing the chāyā (image) of two or three notes from the svarasthana (tone location) by deflecting the string in a circling manner is known as vali.

Gosvami (1957) describes this gamaka as a 'ripple' saying that any kind of fast slide is called vali. Again the source he is using is not given and it is hard to understand how the deflection of a string from one fret, and the two or three pitches obtained from such a movement, could be interpreted as a 'slide' especially when it is considered that the literal meaning of vali is a 'wrinkle'. However, such differentiations in interpretation of terminology are no doubt typical of the confusion which exists in trying to relate theory to practice.

7. Tribhinna. is the (shake) with uninterrupted and full tone in the three registers.

This word means 'divided into three' and has connotations of movement of a threefold nature. An alternative translation from the Saṅgītaratnākara, given by Gautam (1989), says that tribhinna is a compact ornament running at one stroke through three notes without any pause. Pārśvadeva's description (Gautam 1989) is more explicit:

A grace that touches three distinct points and amalgamates the qualities of all the three turning round the notes in a single flow is traditionally known as tribhinna.

The descriptions imply that three sounds are produced at once and this being the case, it has often been assumed that tribhinna must be an instrumental gamaka as the voice cannot create three 'distinct points' simultaneously. An alternative interpretation might be that the 'three registers' refers to three svrasthānas or tone locations and as such could be described as follows:

8. Kurula.... is crooked, being the same as vali in a soft voice.

Gosvami (1957) gives a translation of kurula as 'curl' and further states that this gamaka "goes by the name of ghasīt at present". Ghasīt, derived from the Sanskrit ghrīst and the Hindi ghasītna and meaning 'rubbed' or 'dragged', is given by most contemporary authors,

including Ranade (1990:63) as an instrumental embellishment. In view of the specific reference given in the Saṅgītaratnākara, and quoted specifically by Gautam (1989), to the performance of kurula with a 'contracted throat', it is hard to imagine that this gamaka is other than vocal in origin. Both vali and kurula are similar in description and appear to relate to 'shakes' or oscillations of different kinds. Ayyangar (1980:207) suggests that they were complex oscillations, "shakes of different speeds and intensity" whose identifying characteristic was their complexity. The descriptions given in the Saṅgītaratnākara clearly relate to a gamaka which involves a pitch change of some sort and, relative to vali, kurula involves a change in volume.

9. Āhata..... is accepted as that which touches the succeeding note and returns.

As with tribhinna this is not an oscillatory type of gamaka; āhata literally means 'struck' and is interpreted by Ranade (1990) as consisting of an accent on the next or higher tone, a definition which could easily have been derived from that given by Pārśvadeva:

When a note beautifully manifests itself by delicately touching the neighbouring with ascending order, it is called ahata. (Gautam 1989:170)

This latter definition is specific in that the neighbouring tone should be the tone above, whereas the Saṅgītaratnākara does not specify exactly what is meant by the 'succeeding note'. It is a gamaka that may be said to be easily recognizable in both vocal and instrumental music in current practice.

10. Ullāsita.. is said to be that (shake) which approaches the succeeding notes in due order.

The literal meaning of ullāsita has been given by Sharma/Shringy (II 1989:173) as 'delighted'. However, Gautam (1989) gives a different emphasis in the translation he quotes; ullāsita "is produced by gliding over the intermediate notes". The limitation of the glide is not indicated. This Gautam (1989) equates with the contemporary ghasīt, an instrumental technique consisting of a fast glide to be

used in descent, although it could be used in ascent. This kind of inference may, indeed, be typical of the sort of connection being made between ancient theory and modern practice and may once again indicate the difficulties in trying to relate one to the other. In fact, both Powers (1959:128) and Ayyanger (1980:208) interpret this gamaka as referring to an ascending order of notes only.

11. Plāvita... is shaking in the measure of pluta.

One pluta is taken to be equivalent to three mātrās indicating that this gamaka is the slowest of the oscillatory types, three times as slow as āndolita. The literal meaning of plāvita is 'prolonged', an interpretation which is consistent in some measure with the definition given in the Saṅgītaratnākara. It has been interpreted in two modern sources (Mahajan 1989 and Gautam 1989) as equivalent to the contemporary use of mīṇḍa, an interpretation which does not seem compatible with the original description nor with other modern descriptions of mīṇḍa, as will be discussed subsequently.

12. Humphita.. is (the shake) with heart-captivating (tone) sounding hum.

Humphita, literally meaning 'embodying the sound hum', is clearly related to vocal production though precise translations again vary. Gautam (1989) quotes from the Saṅgītaratnākara that "it is a deep aspirate descending into the chest" though it is elsewhere described as a gamaka arising from the navel region, from deep within. Powers (1959:128) translates it purely in terms of modern instrumental practice thus indicating again the deviation of meaning that can take place when historical theory is related to modern practice. However, this gamaka is one that is recognised as existing in current vocal practice and may be evidenced by Gautam's reference to Pt. Viśnu Digambar Paluskar as a master of this particular gamaka.

13. Mudrita... is considered to be the shake that is produced by closing the mouth.

This is clearly a gamaka which is a vocal manifestation as is humphita. Further interpretation as to how it might sound in

practice is hard to determine.

14. Nāṁita.... is so called by the expert musicologists (the sound experts) because of the descendance of notes (that produce it)

Nāṁita may mean both 'lowered' or 'bent' and has been translated both by Gautam (1989) and Gosvami (1957) in terms of bowing. The action is said to be that of 'bending', a complementary action to that of ullāsita (Ayyangar 1980) and due to the reference to notes, in the plural, may therefore be described in terms of a descending glide. The idea of bowing then follows in the interpretation of some authors. However, such an interpretation is more a case of applying a definition to a particular instrumental technique rather than arriving at a clearer understanding of the definition itself.

15. Miśrita... (conjoint) is (produced) by the admixture of these and there are many varieties in it which will be expounded in the context of sthāya-s.

Miśra literally meaning 'mixed', this ornament may be said to be a blend of different gamakas.

It has been said that, although the Saṅgītaratnākara is the source of information on the subject which is considered authoritative by subsequent writers, the descriptions of the various gamakas in this treatise are inadequate in that they are sometimes ambiguous and elude exact understanding. A different perspective has been put forward by R.W. Widdess (personal communication 1993) who suggests that these gamakas can be grouped according to the qualities which they represent. Thus four groups emerge for consideration:

1. Relates to speed:

tiripa  
sphurita  
kampita  
līna  
āṇḍolita  
plāvita  
vali

Seven gamakas described by Sārṅgadeva are 'shakes' of various kinds,



the difference between the first six being rapidity of oscillation.  
Vali represents a mixed category.

2. Relates to voice quality:

kurula

humphita

mudrita

The first gamaka of this indicates a 'soft' voice, the second with the mouth half-closed and the third with the mouth closed.

3. Relates to the number of tones:

āhata (two tones)

tribhinna (three tones)

4. Relates to direction:

ullāsita (ascending)

nāmita (descending)

The suggestion is that the groups represent dimensions or aspects of ornamentation which are mutually inclusive rather than exclusive. As such they appear to be qualitative aspects of svara. Moreover, ornamental configurations embodied in the concepts of khaṭkā and murkī in modern usage are possibly represented in the third group relating to the number of tones involved with connotations of alāpkāra or tonal pattern.

The above description confirms the tenet of this study that gamaka, operating at certain levels, exists for the purposes of manifesting svara.

Thus there is a broader frame of reference for the relationship between ancient theory and modern practice though it may not encompass all that takes place. Dr. P. Dixit of Banaras Hindu University (oral communication 1992) assessed the current situation in this connection by saying that as different styles of singing have evolved, such as dhrupada, khayāl, thumrī, gazals, and bhajans, this has resulted in the development<sup>of</sup> a great variety of ways of modulating tones all of which are described under a general heading of gamaka. This lack of specificity is carried a stage of further by those musicians, and this is certainly true of many of the vocalists interviewed 1991-1992, who have a very limited vocabulary for what they do in practice. Learning has traditionally taken the form of a

steady practical oral-aural training under the guidance of a music master, a system which has not usually permitted much questioning of the 'master' for theoretical explanations. It is the opinion of Dr. Prem Lata Sharma (oral communication 1992), however, that despite this lack of vocabulary the gamakas (and sthāyas) may nevertheless be present in modern practice.

All the innumerable ways in which tones can be rendered have come to be known as gamakas. Their use is the rule rather than the exception, partly because of the way in which the movement from one tone to another is made, resulting in a continuity of musical utterance.

There is never the least suggestion of anything having been 'added' to the note which is graced. The note with its grace makes one utterance. The object of grace is, of course, to add importance to the particular note; but there are such varying degrees in which this may be done that the whole system of gamak, the general term for the thing, becomes an elaborate vehicle of light and shade. It brings the notes of the melody, as surely as the various light and shade of a picture brings the contours of the face, from the flat into the round ... (Fox Strangways 1914:182)

### **Sthāyas**

In the Saṅgītaratnākara are listed, in addition to fifteen gamakas, ninety-six sthāyas. Sthāya, sometimes referred to in a nonsanskritic form as thāya, derives from the Sanskrit root 'stha' meaning to 'establish', 'stay' or 'stabilize'. The scope of sthāyas is wider than that of gamakas, accommodating all aspects of musical tone and tonal embellishment; gamakas are used in the formation of some sthāyas but sthāyas are longer units than gamakas. The definition given in the Saṅgītaratnākara is that sthāya is a component of a rāga, further defined by Sharma/Shringy (1989:175) as an organic component. It is a constituent or ingredient of rāga which has two aspects; a general meaning relating to that which pleases or charms and a more specific meaning relating to melodic pattern. It therefore has both an aesthetic function and a practical function relating respectively to 'emotion' and to 'technique' and perhaps for this reason sthāyas have been referred to by te Nijenhuis

(1992) as 'technical phrases' though they have also been referred to as 'aesthetic idioms'.

The definitions given for sthāya in historical treatises are not illustrated with music examples and therefore attempts to reconstruct their meaning must contain a high degree of speculation. As for the discussion on gamaka, most of the Sanskrit terms are no longer used by contemporary Indian musicians, but some of the techniques can be traced in modern practice. For example, the emphasis on intonation and embellishments of individual tones, special legato and portamento techniques, the structure and variation of musical phrases and the principal of kāku are evident in contemporary vocal performance.

The Saṅgītaratnākara is the first treatise to mention sthāya though "its origin can be traced in the alamkāras of Bharata and Maṭaṅga as also in the dhātus mentioned by Bharata" (Sharma 1965:33). The same article describes instances where this link can be traced, concluding that the treatment of sthāya in the Saṅgītaratnākara represents a more evolved version than that presented by Bharata and that the concept was the result of "analysis of the various elements contributing to variety in tonal rendering".

Pārśvadeva's Saṅgītasamayasāra, according to Ayyangar (1980:211), groups the sthāyas into four categories; full scalar phrases, specific ornamented phrases particular to individual rāgas, ornamentations (gamakas) and durational and temporal values. In consequence it may be deduced that all components that go to make melodic phrases, which in turn constitute the rāga, can be classified in terms of sthāyas. The number of sthāyas given in both treatises would seem to accord with this view; the Saṅgītaratnākara gives ninety-six varieties and the Saṅgītasamayasāra gives nearly ninety.

The Saṅgītaratnākara also divides the sthāyas into four groups but this fourfold organization differs from that of the Saṅgītasamayasāra in that they are grouped more according to how well-known they were rather than according to type. The groups consist of ten 'distinct' or well-known sthāyas, 'mixed' sthāyas, 'distinct' but less well known sthāyas, and 'mixed' but less well known sthāyas.

The gamakas forming part of sthāyas are of two kinds; one is miśrita, relating to the fifteenth of Śārṅgadeva's list of gamakas,

examples of which might be tiripa-āṇḍolita, līna-kampa, vali-humphita-mudrita (te Nijenhuis 1992).

Other sthāyas are those where the kampa (shake) is an integral part. These are listed as vaha, vahanī, ghoṣa, sthira, dīrghakampita and salambita. Ullāsita, nāmita and tribhinna are also related to sthāyas and the reasons for their relatedness are discussed by Ayyanger (1980:216). Certain sthāyas were comparable in meaning with descriptions given for gamakas in the Saṅgītaratnākara and imply vocal rather than instrumental manifestation.

Important among the first group of sthāyas listed in the Saṅgītaratnākara, those that are described as 'distinct' or well-known, is that of chāyā. Chāyā, meaning 'shadow', 'reflection', 'image', 'tinge' also infers qualities of lustre and beauty and as such, conveys the idea of tonal colour. It is of six types and relates to kāku, translated by Sharma/Shringy (1989:II:179) as 'intonation'. Kāku, derived from the root kāk which means flexibility of voice, may be said to mean a modulation of the voice under the influence of emotion. This word may be found translated as 'timbre' but this interpretation needs further qualifying.

Kāku, as skilful modulation of voice, is perhaps the key device by which music is instilled into the singer's own being on the one hand, and works up appeal and effects for the listener, on the other. (Saxena 1981:162)

It is a concept which was described by Bharata in the Nāṭyaśāstra and is a word common to both dramaturgical and musical literature. The six types, as defined in the Saṅgītaratnākara (Sharma/Shringy 1989:II:179), are listed as follows:

1. Svarakāku. When in a rāga the reflection (chāyā) of one note by the decrease or the increase of its śruti-measure is cast upon another it is considered to be svarakāku (tonal inflection).

At the technical level, rāgas with similar melodic configurations are portrayed differently according to the way in which tones are rendered. For example, in rāga Darbārī Kāṇaḍā, the particular intonation of the āṇḍolita on komala gāndhāra may be referred to in terms of svarakāku. Similarly, the particular intonation of komala ṛṣabha in rāga Bhairava may be described in the same terms. At the

expressive level, the many variations in intonation and subtle modulations of the voice play an essential role in conveying a variety of shades of feelings and emotions during musical rendition.

2. Rāgakāku However, the particular shade of a rāga, which is its own, is known as rāgakāku (inflection of rāga)

Rāgakāku may be said to refer to phrases already enriched with svarakāku.

The situation, which may relate to the application of sthāyas in practice, has been described more recently and with a different terminology by Ratanjankar (1951:97):

The Svara Sancharas, the small continuations and Svara Sangatis or groupings of swaras are so important that even one and the same scale of swaras may give rise to a number of distinct ragas simply by the difference in their treatment as regards emphasis, groupings of notes and little graces of music applied to them.

The inter-relationship of svara, intonation and phrase in relation to rāga is apparent in this description.

3. Anyarāgakāku But, if in a rāga (the chāyā) of another raga is reflected, it is anyarāgakāku (the inflection of another rāga).

During the course of improvisation on a rāga, if the shadow of another rāga appears, this is known as anyarāgakāku. There need be neither a change of register nor a change of scalar material for the chāyā of another rāga to be evoked. A characteristic motif or a particular emphasis on one of its tones, if it contrasts sufficiently with the rāga being performed, may be enough to convey the feeling of another rāga. For example, while performing rāga Bhairav, the 'shadow' of rāga Kalingra, which has the same tonal material but whose nature is different, may be detected in the rendering of Bhairav until the nature of the intended rāga is re-established. Similarly, a rendering of rāga Darbārī Kānaḍā can convey the chāyā of Sāraṅga, particularly in descent.

4. Deśakāku That (i.e. the chāyā) which in a raga is reflected in the regional practice is deśakāku (regional inflection).

Deśakāku may be heard, for example, in the singing of Kumar Gandharva who incorporated a variety of regional and folk styles into his own

classical presentation of rāga in khayāl.

5. Kṣētrakāku The body is said to be the kṣētra (field) and in the singing of rāga, naturally there are various tonal inflections (kāku-s) related to every kṣētra (producing organism). This (shade of rāga) is known as kṣētrakāku (individual inflection of tone).

This kāku relates in general to the idea of timbre but a more particular relevance is given to this concept, "serious thought reveals that the timbre of the human voice has its own importance in the aesthetic atmosphere created by a rāga" (Sharma 1965:4:37). It may also refer to such distinctions as to which type of voice is used for different rāgas. Rāga Darbārī Kānaḍā is said by some artists interviewed (1991-1992) to require the conscious use of a 'heavy' voice, quite distinct from either the type of voice required for Āsāvarī or Aḍānā which use the same tonal material (though the differing tessituras of rāga Darbārī Kānaḍā and rāga Aḍānā inevitably influence timbre to some extent). Other artists denied that any particular kind of voice quality was required for rāga Darbārī Kānaḍā, a point of view which perhaps reflects the type of training received.

6. Yantrakāku The (shade of a rāga) arising out of the instruments such as vīnā, flute etc. is considered by the experts to be yantrakāku (instrumental inflection).

This kāku is clearly not related to vocal production. Kāku is a term which was in current usage among some khayāl singers interviewed during 1991-1992. Kāku was described by one artist and lecturer (Dr. P. Dixit, Banaras Hindu University), as essential for the correct rendering of a rāga. He confirmed not only that a particular type of vocal production was required for Darbārī Kānaḍā, which he termed 'kāku', but that kāku also related to specific rendering of notes. For example, in rāga Hamīr the dhaivata has to be performed with special emphasis or stress relative to that particular rāga. When questioned as to whether he attached importance to svara kāku, phrase kāku or rāga kāku he affirmed that generally in contemporary music practice svara kāku was the most significant. The reference to this particular use of the term kāku, among those with training in musicology would seem to be equivalent to aspects of the term uccāra,

a term also used by vocalists and referred to in more detail subsequently. Dr. Ritwik Sanyal, vocalist and musicologist, confirmed that in his opinion kāku meant intonation or inflection, both descriptions which could be equally well applied to the expression uccāra.

The current use of the term kāku among some vocal artists and musicologists is not necessarily a case of survival of this term since the thirteenth century but more likely to reflect a revival of interest in the sastraic tradition and its possible relevance to the development of vocal and instrumental performance. Sharma (1965:3:34) states in this connection:

The decline of the concept of 'Sthāya' in Sastraic and practical tradition is evident in Hindustani music from the complete loss of the terms associated with it and from their replacement by popular and un-sastraic terms like Laga, Danta, Mīṇḍa, Murkī etc.

The need to revive the concepts and terminology of sthāya in Hindustani music is emphasized in the same article and it remains to be seen how this point of view influences trends in khayāl performance in the future. B.C. Deva (1981) perhaps anticipates this development in his comments on the extent to which no attempt has been made by musicologists (presumably Indian musicologists) to interpret ancient sciences saying that the scientific thought of Vedic texts have profundities now forgotten and yet to be recaptured. Of relevance to the present discussion are the clear indications of the inter-relatedness of svara, gamaka and phrase in the concept of rāga. Authors of historical treatises of acclaimed merit have given illustrative phrases and idioms for rāgas. The tendency since the latter half of the 19th century towards classification on the basis of scales is a limited interpretation of the Sastraic tradition and in consequence omits important aspects of rāga conceptualisation and development.

## Uccāra

In Indian classical music, correct expression of the musical tones occurring in the rāga has an importance of its own. This feature of Indian classical music contributes at all levels; śruti, svara and phrase. It is an aspect of rendition which is often referred to as uccāra. Ranade (1990:93) gives the Sanskrit interpretation as 'utterance', 'pronunciation' or 'declaration' and the Hindi source uccarna meaning 'to utter'. He also refers (1990:53) to the Sanskrit word utchar, meaning 'articulation', which he further describes as being the 'initial rendering of notes sufficient for an unambiguous indication of the raga identity'. This term may refer to the pronunciation of the vowels of a word but it also refers to the way in which a svara is accented. Ratanjankar (1960:94-107) describes uccāra as being the correct expression of svara. The same author (1952:54-63) explains that the literal meaning of uccār is pronunciation which, in the context of a rāga stands for the correct intonation and proper rendering of each and every individual svara of the rāga not only in its pitch but also in its expression. Uccāra may refer to the technical aspect of rendition in terms of 'pronunciation' but this concept also includes an aesthetic aspect in terms of 'expression'.

Ucchāra is the manner of utterance. This is surely important. There is a world of difference between a svara that is merely thrust, abruptly and full-blown, into listening, and one that is quietly breathed into silence, and made to crystallize gradually. (Saxena 1981:162)

Powers (1980:107) reports that Hindustani musicians generally use such terms as uccāra 'pronunciation' to denote how a svara is rendered in context. As with previous discussions on śruti and svara in the context of phrase, uccāra reveals a further aspect of the importance of context for any discussion of musical activity in Indian music.

Uccāra is a term which is comprehensive of more than that which is implied by the interpretation 'pronunciation'. Mahajan (1989:40) writes:

This term includes the correct production of voice (strong or weak), accent and also the various graces resulting in a desired colour of a note or phrase. Further this term



is applicable to all the embellishments and graces which help in giving a particular mood or flavour to the Raga.

this aspect of uccāra, in its association with gamaka and ornamentation, may be seen to be synonymous with kāku and consequently with vocal timbre as it has been previously described.

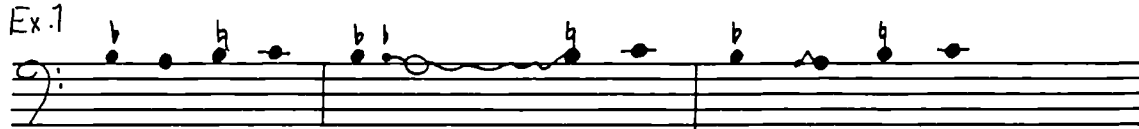
The connotation of uccāra in connection with embellishments is given by Ratanjankar (1960:94-107), 'Just as vocal music, our instrumental music also has got its utcharas or ornaments'. In the same article he refers to 'uccārs' or embellishments as being constituents of rāgas. Mahajan (1989:40) elucidates further by saying that these graces help in imparting the correct degree of pitch and expression which is required for the rendering of the rāga. Consequently, uccāra has implications for intonation as well as expression, these two aspects being inextricably linked in aesthetics of Indian classical music.

The way in which the 'graces' referred to by Mahajan, or kaṇas, when they function as part of the uccāra of a rāga further emphasises the idea that svara sthānas are only theoretical tone locations. For example, rāga Bhīmpalāsī uses five tones in ascending movement - Sa Ga Ma Pa Ni - and seven tones in descending movement - Sa Ni Dha Pa Ma Ga Re Sa - and the uccāra of the rāga is that komala Ni is sung with a touch or kaṇa of sa. This has the effect<sup>of</sup> raising the pitch of komala Ni. A similar example of change of intonation of a svara occurs in rāga Deśī when komala Dha is pronounced with a touch of komala Ni. When the komala Ni of Deśī is sung with a touch of sa, the intonation of komala Ni becomes slightly raised. The rāgas of North Indian classical music are full of such instances of changed intonation resulting from the affect gamaka.

Uccāra also has implications for intonation in the form of āndolita, both when it conveys expression at the aesthetic level and when it contributes to raga identity. An example of the functional aspect of uccāra in terms of rāga distinction, and one which is cited by Ratanjankar (1952:54-63), is that of Bhairava and Kalingda, two rāgas with the same tones. Bhairava requires oscillations on Re and Dha and Kalingda should be performed without oscillations on these tones. Another example of differentiation through use of uccāra in

the form of 'ornamentation' is that of Megh Malhāra and Sāraṅga; the tones of the former are frequently sung with a specific gamaka in the form of a kaṇa svara from the preceding tone-location above each tone of the rāga, the tonic and the dominant tending to be the exceptions to this tonal characteristic. Sāraṅga, having the same tones, is contrasted through lack of this 'ornamental' characterizing articulation.

When trying to elicit an explanation of the term uccāra from practising musicians, the problem of the inadequacy of the English language to convey the range of meanings for a single Sanskrit word becomes apparent. A translation which is often given is that uccāra means 'intonation' but immediately there is a danger that this may be understood to mean tonal modulation alone. A conversation with Dr. K.G. Ginde (1991), vocalist and musicologist, reveals this. He explained that 'svara intonations' make a difference to the singing of a rāga - even a grace note can make a difference. A demonstration was given of rāga Bahāra without grace notes but the same tonal material using grace notes (kaṇa svaras) indicates Miyāñ ki Malhāra and with a 'jerk' on Dha of the phrase N D N S it becomes Khamāj. (Ex.1) The verbal implication of the conversation was that uccāra meant 'intonation'; this idea was further clarified by a subsequent explanation that uccāra was a "particular way of singing a particular note in a particular rāga".



Bahāra

Miyāñ ki Malhāra

Khamāj

Closer questioning established that uccāra was a term used by Hindustani musicians (gamaka is the South Indian equivalent), that āndolita is gamaka because any movement of a note is gamaka and that āndolita is a part of uccāra by which it is assumed he meant an aspect of uccāra in the sense that uccāra has more than one function. A demonstration of Śrī rāga using the tones Re and Sa was given to

show the specific uccāra of Re: ṣRṣRS

To summarize, uccāra is a term used by Hindustānī musicians to convey a range of meanings. It may be interpreted as 'pronunciation' in terms of svara articulation and in this instance may involve a specific 'ornament' in the form of a kapa svara, but it also means 'intonation' and may take the form of an āndolita. The term further includes correct production of voice appropriate to the mood of the rāga and relates to the concept of kāku and its association with vocal timbre. At the functional level uccāra is essential to raga identification and works in conjunction with svara as it occurs within the context of phrase. At the expressive level, when it works through 'ornamentation', it imparts tonal colour conveying the particular mood or flavour to the rāga. Uccāra, therefore, is a concept which relates to all levels; śruti, svara, phrase and rāga.

### Ornaments

For the purposes of analysis some description of gamaka, in the form of associated ornaments related to contemporary practice, is required. The term gamaka is used to mean any movement between substantive tones and in this guise accommodates melodic movements and vocal gestures which are referred to as 'ornaments'. The same ornaments, in some contemporary texts, are referred to as alaṃkāras. Historical documentation (the Sāgītaratnākara) attempts to separate out gamaka and alaṃkāra but this distinction is not made in current parlance. Moreover, the difficulty often lies in demarcating precisely the boundary between these two categories. The description of ornaments which follows is based both on twentieth century written sources and on research undertaken during 1991-1992. Ornaments have been categorized to enable systematic examination but it has to be remembered that classification may lead to a rigidity of conceptualization which is not appropriate to the improvisational nature of North Indian classical music which in some respects defies analytical perception. Four categories of ornament used in contemporary practice are described. They relate to (i) techniques of articulation, (ii) slides or portamento effects, (iii) oscillations of various kinds and (iv) ornamental configurations of

different kinds. The situation in practice, however, is not as clear cut as such categorization suggests.

### Kaṇas

The ornament which relates to devices of articulation is usually referred to as kaṇa. As a noun, it means a 'particle' or 'grain' and as a verb the meaning is 'to go small'. It has been described as a very brief tone that either precedes a tone or connects it to another, the duration being less than that of the tone being decorated (Slawek 1987:40). It is a higher or lower tone attached to the main tone with a very light touch (Ranade 1990:65). It is a barely audible tone, before, during or after the main tone, produced by an inflection of the voice (Van Der Meer 1980:195) or it may be described as a suffix or a prefix to the main tone (Joshi 1963:17). As a prefix to the main tone it may be described in two differing ways (Mutatkar 1953:79), as pūrvalagna kaṇa and as anulagna kaṇa. In other words, the substantive tone may be approached with a touch of the tone immediately below (according to the tones allowable in any particular rāga) or with a touch of the tone immediately above the substantive tone. The terms pūrvalagna kaṇa and anulagna kaṇa were used by Dr. K.G. Ginde (oral communication 1991), a vocalist in both dhrupada and khayāl styles and also a musicologist, but a differing interpretation was given. "Pūrvalagna kaṇa and anulagna kaṇa, technically speaking, means before the note and after the note". His vocal demonstration showed madhyama articulated from pañcama above (pūrvalagna kaṇa) and pañcama resolving onto madhyama (anulagna kaṇa). The inconsistency in the use of terms is apparent.

The use of a kaṇa svara may be specific to the rendering of a particular rāga and, as such, influences the intonation of the tone with which it is associated. Ratanjankar (1960:106) gives the example of rāga Bhīmpalāsī where the intonation of niṣāda is likely to be slightly raised in ascent because it is preceded by a kaṇa of saḍja above. Dr. Ginde (1991) describes how the intonation of tones is constantly changing due to the influence which 'grace notes' or kaṇa svara have on them. This pervasive feature is because "no note is a singular note, is it always legato, touching some note or the

other, having the shade of some note or another and that is how you get all this curvaceous movement". In this context, kaṇa has been described as a grace note within the periphery of the main note, slightly below or above it (Deshpande 1973:101). This level of description makes the use of Western terminology, such as that given by Powers (1980:107) who describes kaṇa as a single appoggiatura or acciaccatura, seem inadequate in conveying the subtlety of this ornamental device in Indian classical music. There are, of course, occasions when a kaṇa may function in this way as an articulatory device, but there are also occasions when an ornament, in the sense of an auxiliary tone appended to a substantive or structural tone, becomes integrated into the artist's overall conceptualization. As explained by Dr. K.G. Ginde (1991), during episodes of musical rendering, kaṇa svaras may be present but are incorporated into the overall 'melodic continuation' to such an extent that they often defy perceptual analysis. A melodic passage, consisting of tones and kaṇa svaras, was demonstrated using sargama: S, ᳚G, PM, N, ᳚p, ᳚p. The same passage, when vocalised using akāra (a vowel sound) showed a continuous unbroken movement of the voice where the overall 'wavery' effect took precedence over the specific individual articulation of tones.

By combining these separate descriptions of kaṇa svaras, a picture begins to emerge which is considerably more complex than the idea conveyed by any one single description. Not only does the nature of the kaṇa svara itself emerge but so does the affected tone with which it is associated. So slight is the influence of a kaṇa svara at times that it may be heard as no more than an alteration in intonation of the main tone rather than the linking together of two discrete tones each with respective time values. It may be no more than a nuance within the periphery of the main tone. Kaṇa, therefore, becomes an ornament which is more subtle in practice than its technical description initially suggests.

The descriptions of kaṇa given so far show a variety of effects when this ornament is applied in practice. The difficulty in arriving at precise definitions for the terms used by vocalists is further illustrated by a description given by Deshpande (1973:10):

According to some students of the subject, the swara has around it a luminous region, a sort of a 'halo'. In other words the swara is in fact somewhat like an imaginary line drawn through the centre of this region. A musician at times produces note-particles or kaṇs above or below the precise swara-line. These kaṇs lend a certain sweetness to the swara that is produced. Kaṇs of a particular swara or note are distinct from the higher or lower notes in the octave. For example, if the swara Ga is produced the kaṇs that are incidentally produced are not the notes Re or Ma; nor are they the śrūtis or microtones. The kaṇs spoken of here are subtler even than the microtones and are said to belong to the specific region surrounding each particular note or microtone. Again, these kaṇs are not the same as the rāg-indicative (rāg-wachak) kans described by Pandit Bhāṭṭakhaṇḍe.

The initial description of svara is reminiscent of Maṭaṅga's definition of svara having the capacity to "shine forth on its own". It also confirms the idea that svara, regardless of its theoretical tone-location, has a dimension which extends beyond this. The attempt at describing what takes place using terms in current usage is indicative of two factors; (i) that terminology is inadequate to describe what actually takes place and (ii) that even the smallest ornament functions at different levels in relation to svara.

There is an additional dimension to the discussion relating to kaṇa svaras. At a more specifically technical level, the description of kaṇa functioning as a suffix to a main tone has implications for the relationship between vocal utterance in terms of Sanskrit language and musical utterance in current practice.

....in the music of India it (ornamentation) is so elaborate and so integral a part of song that it is tempting to try to account for it in some way. It seems as if the language may have been at least a contributory cause. When two vowels meet in Sanskrit, except in a few special cases they coalesce; and the compound thus formed was marked in the Rigveda with the circumflex accent called Svarita ('sounded'), which had half a dozen or more names according to the particular vowels which were in question. When the Rigveda accents (there were two others) were employed in the Sāmaveda, that is, in the chants to which the Rigveda was sung, they took the form of musical notes; and the S varita in particular was a high note with 'grace' attached to it. It is natural to conclude, therefore that the 'deflect', as we have called it when it appears in instrumental music,

represents that 'grace' and is traceable to this peculiar treatment of the vowels. (Strangways 1914:190)

The suggestion is that elements of Samavedic chant have been retained in both instrumental and vocal music. This, then, is the third incident of a connection between Vedic chant and current vocal practice and reinforces the idea of continuity connecting the practice of the past with present day practice.

### Mīṇḍa

The term mīṇḍa belongs to the second category of ornamentation relating to slides and portamento effects in general. Mīṇḍa as a term used in Hindustani classical music may be described at one level as a way of joining two notes by means of a graceful glide thus maintaining continuity. The link with Sanskrit language can be maintained for when two consonants meet one is assimilated to the other so as to slide into it almost imperceptibly. In other words, the end of one word becomes the beginning of the next. It is the tendency to weld words together in this and other ways that indicates a connection between Sanskrit language and that class of 'ornaments', the portamento and is perhaps indicative of influences underlying the whole process of continuity in North Indian classical vocal music. The whole subject requires further investigation but a deep knowledge of Sanskrit language is a prerequisite for such an undertaking.

Ratanjankar (1960:97) assigns to mīṇḍa a place of special importance describing it as a slide from one note to another without a break, touching the intervening degrees of pitch according to the requirements of a rāga. The speed of this ornament is indicated both by Van Der Meer (1980:196), who says that "it is a slow ornament connecting two notes by a glide", and by Clements (1961) who says that "the mīṇḍ passes over all intermediate sounds gently and is sometimes allowed to dwell for the briefest possible moment on the diatonic notes". Powers (1980:9:107) confirms the speed of mīṇḍa in his description of it as a slow portamento from one degree to another.

More specifically it is a graceful slide from the upper to the lower tone in which all the relevant intermediate tones (including

microtones) are slightly touched (Deshpande 1973:101), a description which is similar to that of Ratanjankar (1960:97). Here there is a specific reference to the direction of a mīṇḍa though this is not necessarily confirmed either by other writers or by khayāl singers. When vocalists were questioned (1991-1992) on this point, opinions varied; one artist and lecturer in Hindustani vocal music (artist I) affirmed that there were both ārohi mīṇḍa and avarohi mīṇḍa while another internationally known khayāl singer (artist B) explained that mīṇḍa was an upward movement and that the term sūt (from sūtra meaning 'thread') was used for a downward movement of a similar nature. Sūt, however, has been described by Ratanjankar (1960:98) (who gives an alternative spelling soonth) as a kind of mīṇḍa but one which encompasses large intervals such as from saḍja to pañcama or from saḍja to saḍja an octave above. The direction of sūt is not specified. Dr. K.G. Ginde, vocalist and musicologist, (1991) indicated that the term sūt referred to the stretching of a note which was not the same as mīṇḍa. Mīṇḍa he explained as being always a downward movement, where the intervening tones may or may not be revealed, depending on the requirements of the rāga being performed. He demonstrated two ascending notes linked by a slur or glissando but explained that this was not mīṇḍa. Ranade (1990:86) describes sūt as "one of three basic techniques of tone production, the other two being gamaka and mīṇḍa. It involves passing smoothly to a higher tone from a lower. Continuity of an upward movement characterizes the sūt; a downward movement indicates the mīṇḍ".

The descriptions of mīṇḍa and sūt, in terms of melodic direction, given by both Ranade and Ginde are consistent with each other. They are both musicologists whereas the first source of information on mīṇḍa and sūt, an established khayāl singer, has no specific musicological training having both learned his art and transmitted his art to his various sons through the oral tradition. Learning by repetition and imitation does not necessitate the elaborate use of terminology and hence this aspect of musical knowledge may be found to be either lacking or represented variously by different artists.

Powers (1980:107), in his description of mīṇḍa, refers to sitar technique where mīṇḍa is made by deflection or release of a deflected



string thus denoting both upward and downward portamento effects. Similarly, Slawek (1987) writing on sitār technique gives composite mīṇḍas such as ghasīt mīṇḍa, gharśān mīṇḍa, spars' mīṇḍa and even gharśān spars' mīṇḍa and krintan gharśān mīṇḍa, most of which he describes as ascending melodic contours apart from the last one which he describes in terms of a descending melodic contour. Much of his terminology is related to an instrumental technique which has been specifically evolved, in this case, for the sitār. Thus, as the concept of mīṇḍa evolves to suit different instrumental techniques, a new terminology emerges.

Ranade (1990:69) refers to musicological texts which describe mīṇḍa as kārshankriya or 'an act of stretching' and quotes four further subdivisions of this melodic movement saying that although "the terms betray a chordophonic bias the phenomenon also characterizes vocal music".

The term mīṇḍa has been given a general translation as 'a portamento effect'. However, vilambita khayāl contains many instances of portamento effect and the question arises, therefore, as to whether the many transitions between tones are necessarily mīṇḍa. More specifically, mīṇḍa must touch the intervening notes and this in turn influences the speed at which this ornament can be produced. Aesthetic meaning being inseparable from 'form', "minds often serve to 'form' the pattern of the composition; but the notes they traverse do not seem separate at all" (Saxena 1981:177). This is a technique which requires considerable skill to produce to maximum effect and its proper execution is considered to be a sign of artistic excellence giving artistic shape in the form of melodic contour thus enhancing the tonal material.

In summary, mīṇḍa is a gamaka also called an 'ornament' or an alamkāra, which connects two tones in a continuous movement and at the same time touches intermediate tones relevant to the rāga being performed. The speed of the movement, when it is specifically described, is slow; definition is lost when tempo increases. The direction of the movement is described by those with musicological as well as practical artistic knowledge, (Ginde, Ranade and Deshpande) as descending. However, definitive terminology for this 'ornament'

is not possible, some artists possessing inadequate vocabulary for what they do in practice while other artists, who are instrumentalists, have evolved a vocabulary specific to instrumental technique. Consistent for all descriptions is the idea that mīṇḍa is for maintaining continuity of melodic movement. In some instances the term denotes a particular type of vocal gesture. In general it denotes any type of 'slide' between tones thus demonstrating the tendency to weld tones together so that, as two tones meet, one is assimilated to the other.

### Kampana

The third category of ornamentation is that which relates to oscillations in general. This general "class of melodic embellishment in which a note is produced in such a manner that the entire range between the preceding and the succeeding notes is suggested" (Ranade 1990:65) is referred to as kampana, the Sanskrit root kamp meaning to vibrate or tremble. Kampita as a term in medieval treatise refers to a tone which is 'shaken'. As a general term in modern parlance it denotes tones which are 'shaken' at differing speeds and for differing durations depending on the context. In other words, these are vibratos of various types.

"It is to be noted that the vibrato itself is present in Indian music as a conscious form element in the grace called the kampana (shake). This is a consciously used embellishment akin to the vibrato... There is another grace called the āṇḍolana (swing) which is much slower. What is essential to realise here is that the vibrato is employed consciously and infrequently in Indian music". (Deva 1981:92)

Vibrato may be described as a regular pulsation of the fundamental of a tone (Deva 1981) and in some styles of music has become a constant feature of musical rendering. It is "not a fully conscious (articulate) tonal reality" (Deva 1981:90) but has been described by the same author as an inarticulate tonal ornament. Deva's experiments with the presence of vibrato in Indian singers (1981) revealed that their singing, from this point of view, did not exhibit this characteristic except in the form of kampana. Nevertheless, the term vibrato has been used by Western writers to describe specific

oscillatory ornaments in North Indian classical vocal music.

A general description of āṇḍolita, however, is inadequate; its application varies according to the rāga. While kampan may be described as a fast tremolo on a tone, an oscillation but of a fast frequency, involving only a slight alteration in pitch (Slawek 1987:41), āṇḍolita (Hindi 'undulation') differs in amplitude involving a greater alteration in pitch, extending to adjacent tonal zones. The zonal range of this oscillatory movement has been variously described. "It always occurs within a limit of a whole or augmented tone, has a fixed lowest point and a slightly descending highest point" (Van der Meer 1980:21). In practice, it would be more realistic to say that the oscillated gāṇḍhāra characteristic is indefinite, consisting more of an oscillating link which may occur within a tonal zone existing between ṛṣabha and madhyama than of a note with a specific interval. Its more exact location within that zone may depend on the direction from which it is approached and its amplitude, which in turn may be influenced by the overall speed of the performance. Thus, in rāga Darbārī Kāṇaḍā, where an oscillating komala Ga is a Kāṇaḍā component (Ratanjankar 1951:103), this tone may move within a range extending from ṛṣabha to madhyama though not necessarily using the whole tonal zone on any one occasion. Kaufmann (1967:395), however, maintains that

"in the Kanada rāgas the note Ga komal is the lowest point, the basis of a waving, slow vibrato in which the fundamental note remains comparatively unaltered".

The specific nature of the movement of the āṇḍolita in this rāga has been described by Jairazbhoy (1971:162) as a slide between two tones resulting in an oscillation around komala Dha, komala Ga and frequently in ascent, komala Ni. Such a description implies the concept of mīṇḍa between adjacent tones so that with tones linked in this way, and rendered successively, the result is an oscillatory motion. His contention is also that these oscillations imply the use of tones which are not diatonic. This is illustrated by a graph based on a recording of the Dagar Brothers singing rāga Darbārī about which he writes:

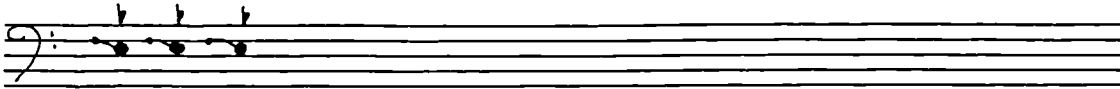
From this recording it seems quite clear that the range of the oscillations is approximately a semitone and does not

extend to the next diatonic note, but to the vicinity of its own chromatic counterpart. Thus the tension created by this oscillation is through the alternation of the scalar note, either Dha<sup>b</sup> or Ni<sup>b</sup>, with its accidental, Dha<sup>h</sup> or Ni<sup>h</sup>.

The above descriptions suggest that an āndolita, a slow kampita or vibrato, has become a composite ornament consisting of two tones linked by a mīṇḍa and repeated a number of times. A similar description is given by Van Der Meer (1980:21):

In Miyāñ kī Malhāra there is also a mīṇḍa from ni to dha, which can be repeated and then creates the impression of being an āndolita.

An alternative description of the Malhāra āndolita is given by Kaufmann (1967:395). This can be illustrated in notation:



Kaufmann (1967:395) illustrates graphically the difference in melodic movement of the āndolita used in rāga Darbārī Kānaḍā and that used in rāga Miyāñ kī Malhāra. A more specific definition of the construction of the āndolita in these two rāgas is given in Chapter V.

The descriptions of āndolita as an ornament illustrate both its subtlety and the variety of interpretation that can exist within a single concept. The descriptions imply that rendition of this ornament will vary among artists and that the same ornament will not be rendered identically even within the same performance by the same artist. This deduction was borne out in practice. It also has implications for transcription technique; these ideas will be discussed further in Chapter IV.

In the same category as kampita and āndolita is gamaka when it refers to a specific ornament. "Gamaka as a specific ornament in Hindustani music is a single āndolan, a fast and heavy shake from each of a number of degrees in passage-work" (Powers 1980:9:107).

The technique for the production of gamaka may be described in two ways. Every tone is preceded by a brief but audible tone an octave

lower, using the diaphragm to rapidly push up air, giving an aspirated effect. Alternatively, a succession of tones are rendered in pairs so that a kapa svāra of the previous tone precedes each tone: ś N n̄ d̄ p̄ PM m̄ Ḡ Ṣ R̄ Ṛ S̄. The use of the diaphragm results in a heavy shake, creating "a sort of throbbing thrill" (Joshi 1963:16) giving a full and resonant sound. Gamaka as a specific ornament requires considerable vocal skill for effective production. It is appropriate for rāgas where a serious or dignified atmosphere is required and is particularly suited to certain types of male voice though this is not its exclusive domain.

Ornamental configurations, such as khaṭkā and murkī, may be rendered in gamaka style and consequently used in ragas where such ornaments are traditionally not acceptable. Amir Khan's rendering of rāga Darbārī Kānaḍā is an example. While the komala Ga is performed with only a very light and sometimes imperceptible āndolita, there is a flurry of gamaka on the tonic in the phrase S D N P. This tonic treatment occurs frequently throughout this performance and is not identical on each occasion. The following is an example of the type of patterning used to render this phrase though the quality of tone production cannot be indicated: r̄ r̄ s̄ n̄ s̄ r̄ r̄ s̄ n̄ s̄ ND-NP. In the same performance Re in the phrase G R S is performed using an ornamental configuration r̄ s̄ n̄ s̄ R---S, which is referred to by some artists as a khaṭkā. In this performance it is rendered with gamaka thus giving a 'heavy' quality to what is otherwise considered to be a 'light' ornament in other contexts.

The use of gamaka in the sense of a 'heavy shake' is felt by some to be a distinguishing characteristic of dhrupada. Ritwik Sanyal (oral communication 1992) maintained that the difference between the use of khaṭkā in dhrupada and khayāl is that dhrupada has a deep gamaka on the khaṭkā whereas khayāl does not. While dhrupada may not make use of the tonal configuration, khaṭkā, unless it is rendered with gamaka, there is evidence for the rendition of khaṭkā both with and without this additional vocal technique in khayāl. There is, however, a distinction to be made between the aspirated gamaka of the dhrupada style and the heavy shaking of tones in khayāl. The suggestion is that the use of gamaka by khayāliyas has been adapted

from the dhrupada style of singing.

The distinction between a tone which is rendered with gamaka and one that is rendered with āṇḍolita may not always be clear. Kaufmann (1967:395), for example, when describing the rendering of komala Ga in rāgas of the Malhāra group, refers to the Malhāra gamaka. Vocalists interviewed 1991-1992. generally referred to the treatment of komala Ga in this rāga as an āṇḍolita though not necessarily with gamaka (heavy shake). In practice, the interpretation of the rendering of komala Ga in rāga Darbārī Kānaḍā may also vary. While an oscillatory movement, which may be interpreted as an āṇḍolita is the most frequently heard tonal treatment, a heavy 'shake' or gamaka on this tone may also be heard.

In keeping with descriptions of the previous two categories of ornaments, this third class shows evidence of considerable variation within the overall concept of tones which are rendered with a 'shake'. Not only are there different kinds of 'shake' but even within one group, such as āṇḍolita, there is variation. Moreover, such variation does not result from lack of consistency but can be intentional on the part of the artist. The problem of precise definition of terms is once again apparent.

### Ornamental configurations

The fourth category of gamaka relates to a general group of ornamental configurations some of which subscribe to the various descriptions of khaṭkā and murkī given by contemporary writers and vocalists and others which do not. The terms khaṭkā and murkī were described so variously by vocalists interviewed during 1991-1992 that the terminology lends as much confusion as it does clarity to the situation.

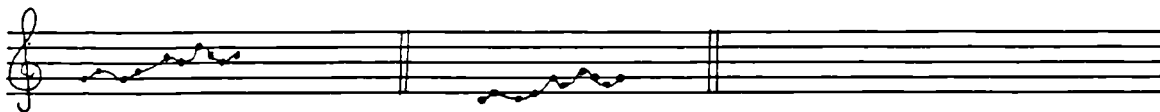
Ranade (1990:66) defines the term khaṭkā as derived from the Hindi word khaṭakna meaning 'to create a sharp clashing sound' and is sometimes translated as 'collision'. This lack of Sanskrit derivations indicates that it was not a term belonging to the Sastraic tradition. However, it is worth noting that the word kaṭaka, meaning a bracelet, does occur in Sanskrit poetics as an

alamkāra (Lath 1978:305) and in this sense suggests something added for the sake of adornment and beautification, that which is added and that which is so adorned becoming integral as a complete concept.

Ranade (1990:66) further describes khaṭkā as "a melodic embellishment in which a cluster of notes is produced fast and forcefully prior to the note projected as important". Neither the number of tones in the cluster nor the melodic shape is specified. Deshpande (1973:101) describes the same ornament as a "popular variety of musical embellishment formed by combination of three or four notes taken in rapid succession". Here the number of tones is stated but melodic configuration and emphasis is not given. Ratanjankar (1960:98) describes khaṭkā as "a svara that is repeated twice in very quick succession, first touching its higher neighbour and then in the repetition the lower neighbour". He gives the example in sargam of pañcama sung with a khaṭkā as dpmp saying that the tempo is fast and that it occurs in the khayāl style, though not in dhrupada and that it is frequently found in thumrī and tappa. He gives further examples all of which show the same configuration of tones, equating them to the Western concept of a 'turn'. When sargama notation is given pañcama is written (Pa) and referred to as a 'bracketted note'. Thus, (Pa) in rendition becomes dpmp and (Sa) in rendition becomes rsns. The indication is that, according to Bhatkhande's system, which this notation represents, there was some form of standardisation regarding the term khaṭkā. However, it would be misleading to assume that the term khaṭkā always represents a configuration of tones analagous to a 'turn'. Use of the word 'turn' by Ratanjanjar to describe the shape of this tonal configuration should not be confused with Western musical terminology for a similar ornament. Khaṭkā in Indian musical terminology covers a wider range of interpretations. Joshi (1963:15), while confirming the description given by Deshpande that a khaṭkā consists of three or four notes taken in rapid succession, describes the configuration of notes involved variously: dpp, nnp, pdpp, gmpm. Only the last configuration concurs with that of Ratanjankar's description. Van Der Meer (1980:195) describes khatka as "ornamentation similar to murki but slightly more complex (grupetto)"

Definitions of murkī among twentieth century writers vary. Ranade (1990:66) has suggested that according to some it is a term synonymous with khaṭkā. Deshpande (1973:101) also writes that murkī is an embellishment similar to khaṭkā. Powers (1980:9:107) describes murkī as a general class of 'turns'. Gosvami (1957:152) also refers to murkī as a collective name which includes khaṭkā, gitkiri and zamzamā. "It is the attacking of two or three notes in a given time." The speed at which this ornament is rendered indicates the descriptive terminology used; when this ornamental configuration is performed at a moderate speed gitkiri is the term applied. When performed "quickly with a trill or shake, rising to a crescendo", with the separate tones merging with one another, the term applied is that of zamzamā. The slowest rendering of an ornamental configuration is described as khaṭkā. Speed, according to this description (Gosvami 1957) is the distinguishing criterion.

Ratanjankar (1960:98) describes murkī as "a twist on a note". "The note on which the murkī is placed is sung with touches of its neighbouring lower and higher notes all in an unbroken and soft voice in quick tempo". He gives the example of a murkī on Sa of the upper octave as snrs and Pa with a murkī as pmdp. The pattern is the same for both. In addition Ratanjankar (1960) describes how both murkī and khaṭkā may be used sequentially to become part of a more complex ornamental configuration. He gives the example pd pd sn rsns, the final group representing the khaṭkā. The compound murkī on Pa becomes rg rg pmdpmp. This can be represented in transcription as follows:



In the same article Ratanjankar describes zamzamā as "a continuous line of khaṭkās in an unbroken voice on a single note". Later in the same article, zamzamā is described in sargama as  $^rS^nS^rS^nS$  continuously and as  $^nSRS^nSRS^nSRS^nSRS$ . Further information must have been given by means of oral demonstration and it is consequently not possible to reconstruct these tonal configurations from his verbal description.



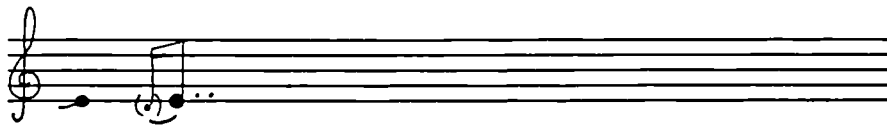
The term gitkidi, he concedes, may be variously interpreted by musicians. His own interpretation is that it consists of two or three consecutive notes sung in descending order, each articulated with a grace-note or a touch of the adjacent tone below. Two examples are given,  $P_N^m P$  and  $P_N^m P \underline{g} M$  which may be represented as follows:



Slawek (1987:40) gives the term murkī its Hindi derivation as that of a 'turn' and describes the configuration as a "turn around a principle tone" which is comprised of a number of elided kaṇa svaras.



The association of murkī with the previously described category of ornamentation, kaṇa svara, is significant. It demonstrates the inter-relatedness of concepts. Moreover, the same author says of khaṭkā that it is similar to kaṇa but that whereas kaṇa maintains the clear expression of the decorative tone, khaṭkā does not and consequently becomes a "gliding attack" on the principal tone at a speed which is greater than that of a kaṇa svara. He illustrates this as follows:



This description of khaṭkā, which differs significantly from those of previously mentioned writers, represents an alternative interpretation, a point which will be referred to again later in this section when reference is made to oral descriptions given by vocalists. It also emphasises again the problems involved in any kind of definitive analysis of ornamentation in Indian classical

music and particularly in a vocal genre such as khayāl, where the elasticity of the voice makes available a greater variety of tonal nuances and inflections than either verbal or transcriptive techniques can portray.

Interviews with khayāl singers in India during 1991-1992 added to the variety of descriptions for khaṭkā and murkī. Pandit Bhatt (oral communication Banaras 1992) described a khaṭkā as consisting of four, five or six tones, the distinction between khaṭkā and murkī being one of speed, murkī being "very subtle and fast". He insisted that regardless of the variety of khaṭkā or murkī, by which he meant the tonal configuration, the distinction was always one of speed, though he qualified this statement further by saying that generally a murkī would be a small ornament. His demonstrations revealed that a murkī consisted of no more than four tones whereas a khaṭkā could consist of more than four tones. Additionally, a khaṭkā consisting of four tones might have the same tonal configuration as a murkī but, because of the relatively slower speed at which it is rendered, the individual tones would be more clearly articulated. A murkī, though composed of discrete pitches in analysis, does not always reveal this articulation in performance and may be perceived aurally as a short, fast oscillation preceding a main tone. Pandit Bhatt established that the use of khaṭkā was essential for khayāl rendition.

When murkī and khaṭkā are combined, the expression often used is 'khaṭkāmurkī'. This was demonstrated by a vocalist of the Agra gharana as consisting of nnpmpnPG--- where the first three tones are described as murkī succeeded by a four tone khaṭkā. When khaṭkā and murkī are combined in this way the distinction between them which depends on the speed of rendering no longer exists. The perceived effect is of a single ornamental configuration.

The problem of a common vocabulary for describing ornamental configurations was again revealed in an interview with an AIR (All India Radio) khayāl singer whose language was Urdu rather than Hindi and hence used the term harkat instead of khaṭkā. In describing murkī he put a restriction on their usage saying that they could only be employed in a descending order of tones, PPPM, mmmG, though he also gave the example of pdpm as being a murkī.

Not only is there a problem of a common vocabulary but there is also a problem of a common definition. This has been demonstrated already with reference to writers on this subject. It was confirmed by the artists themselves in their vocal demonstrations. Deshpande<sup>5</sup> in an interview with Jairazbhoy (1961) described khaṭkā as "touching some note just for a short time, giving it a certain importance" and at the same time making it sound beautiful; P--P<sub>G</sub>---m<sub>P</sub>-S--s<sub>P</sub>P<sub>M</sub><sup>r</sup>S, the last four articulated tones representing the khaṭkās, a definition which could otherwise be described in terms of the use of kapa svaras.

The same vocalist described murkī as taking a group of a few notes at speed. His demonstration showed N R G----PPPP~R PPPP~R PPPP~R m<sub>G</sub> P<sub>M</sub> n<sub>D</sub> N-- i<sub>n</sub>ṣṅ-- n<sub>d</sub>N-- śn<sub>d</sub>N-- d<sub>p</sub>-- d<sub>p</sub>n<sub>p</sub> m<sub>R</sub> ḡm<sub>p</sub>~R S. "All these small touches of fast notes, these are murkīs". While murkī has been said to represent a general class of 'turn' and in some cases the tonal configuration once analysed and represented in sargama does reveal a 'turn', this is not always the case as the above demonstration shows.

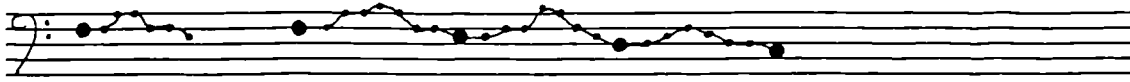
The function of kapa svara as a single articulatory device has already been described. The same vocal technique has been referred to as khaṭkā, though he makes a differentiation in terms of emphasis, and by Dr. Kamal Ketkar, vocalist and musicologist (oral communication 1991). She described khaṭkā as consisting of a 'stroke' of one tone to another, such that, when an artist strings such tone combinations in succession using akāra (ā vowel sound), either in ascent or descent, an effect is achieved which is different from the utterance of a single combination. Her vocal demonstration is transcribed as follows:



The inference once again is that there is no definitive terminology for ornamentation.

While a series of khaṭkās has been described as zamzamā Ratanjankar 1960, a continuous series of murkīs was described by one

vocalist (artist G) as alapkāra. Zamzamā was a term with which he was not familiar. While this situation illustrates once again that there is no definitive terminology, it also reveals another aspect regarding ornamental configurations, some of which are defined as either khaṭkā or murkī. Alapkāra, as previously discussed, is a term which has a dual role; it has a decorative aspect and also refers to tonal patterns. Both interpretations are compatible with the illustrations given below for murkī. The murkīs given in the first example occur after the substantive tone, indicating that definitions in written sources are not definitive. In the second example, the murkīs occur between substantive tones, linking one tone with another. The demonstration was given in sargama:  $\text{M}^{\text{mddmmg}}$  and  $\text{M}^{\text{mddndmmGgmmndmgRrgmgrrS}}$ .



Another artist (B) explained the situation concerning the use of khaṭkās, murkīs and ornamental configurations in general saying that they were all tānas, "tāns of different sizes". Tāna, derived from the Sanskrit root tān meaning to stretch or expand (Ranade 1990:89) and usually occurs in extended form during the latter stages of a khayāl performance. Tāna, at this latter stage of a performance, consists of the rapid succession of tones of equal duration. Thus, ornamental configurations, whether consisting of two, three, four or more tones, can be said to be fragments or segments of tānas. Pandit Bhatt (1992) demonstrated a "khaṭkā which had become a little tān" (see Table 11). In this way the principle of tāna, the expansion of tonal material through rapidly executed tonal patterns, is present from the very beginning of a khayāl performance, a concept which is compatible with Deshpande's (1973) description of the improvisational nature of khayāl as consisting of innumerable small structures which coalesce.

When a variety of artists were interviewed during 1991-1992 and asked to explain, through demonstration, their interpretation of the

terms khaṭkā and murkī, a great variety of tonal configurations were presented. They ranged from two tone patterns to eleven tone patterns. Although a distinction between khaṭkā and murkī has been given earlier in this section as one of speed and consequently of voice quality, in practice artists did not always make this distinction and gave various descriptions for the tonal configurations which they demonstrated.

ble 1

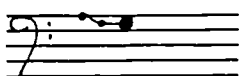
**Patterns consisting of three tones**

tist

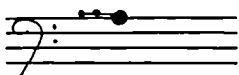
Transcription

Terminology

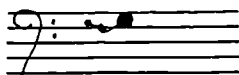
and C



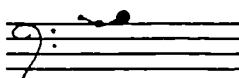
Murkī



Murkī



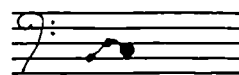
Murkī



Murkī



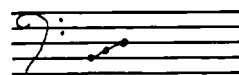
Murkī



Murkī



Murkī



A small ornament

These demonstrations involve consecutive tones except in one case (artist D). Two patterns represent an oscillatory movement. A pattern may contain repeated adjacent tones which precede a substantive tone, as in the case of artist A, or alternatively, the substantive tone may be the repeated tone in the pattern as in the case of artists A and C. Usually the emphasized tone is the final tone in the pattern. In one example an emphasized tone was not indicated in the artist's demonstration. One example does not use adjacent tones.

Table 2

**Patterns consisting of four tones**


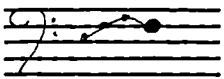
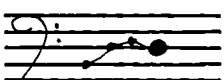
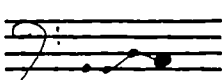
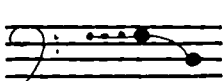
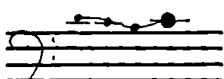
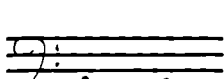


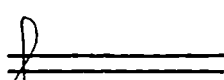


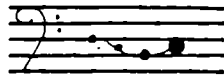
<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
A		<u>Murkī</u>
A		<u>Murkī</u>
B		A small ornament
C		<u>Murkī</u>
D		<u>Murkī</u>
D		<u>Murkī</u>
D		<u>Murki</u>
D		"
D		"
E		<u>Murkī</u>
E		<u>Murkī</u>
F		A twist on a note

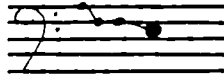
Table 2 continued

F



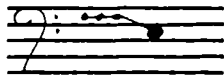
A twist on a note

G



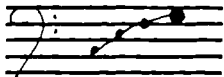
Murkī

H

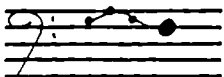


Murkī

Similarly:  $\begin{matrix} \text{mmmm} & R \\ \text{ppp} & M \\ \text{mmmm} & G \\ \text{sss} & G \end{matrix}$



Murkī

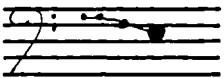


"



"

H



Murkī

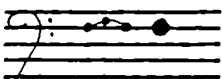

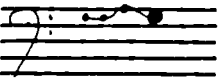


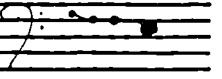
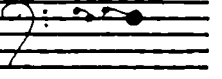
These patterns contain four tones and are described by artists as murkī, "a small ornament" or a "twist on a note". Some contain two or three repeated tones, none of which are the substantive tone. The patterns may be presented in the form of either an upward or a downward rotation. The tones used in these configurations are usually adjacent tones, the largest interval being that

demonstrated by artist C. These demonstrations show that a four-tone configuration was the pattern most frequently presented by artists to illustrate the term murkī.



Table 3


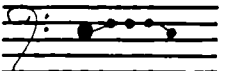
## Patterns consisting of four tones

Artist	Transcription	Terminology
C		<u>Khaṭkā</u>
		<u>Khaṭkā</u>
		<u>Khaṭkā</u>
G		<u>Khaṭkā</u>
		
F		<u>Khaṭkā</u>
I		A small <u>khaṭkā</u>

These patterns also contain four tones and are described by artists as khaṭkā. The configurations are not significantly different from those given for murkī; adjacent tones and repeated tones are used. In two examples, the substantive tone or emphasized tone is incorporated within the pattern. The demonstrations show that there is no configurational stereotype for a four tone khaṭkā.

Table 4

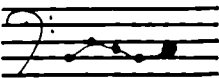
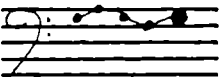
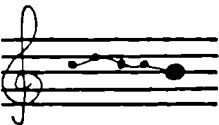

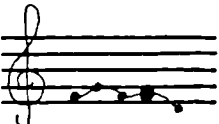

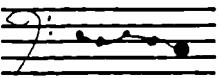
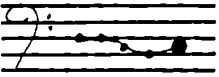
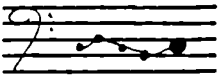
**Patterns consisting of five tones**

<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
E		<u>Murkī</u>
J		<u>Murkī</u>

The significance of these demonstrations is that it is the substantive tone in five cases out of six which precedes the configuration. These illustrations, dominated by one artist, may be said to indicate a tendency rather than a rule and as such, are a reflection of individual style. Variation of emphasis within a pattern such as this, even if not characteristic of all vocalists, does indicate the flexibility of approach to the interpretation of the term murkī.

Table 5

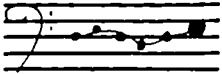
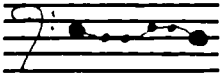
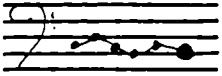
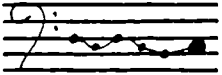
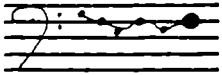
## Patterns consisting of five tones

<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
C	 	<u>Khaṭkā</u>
E	  	Beautification of tones
H		<u>Khaṭkā</u>
J		<u>Khaṭkā</u>
K	 	A type of ornament around a tone.

These examples were described variously as khaṭkā, "beautification of tones" and "a type of ornament around a tone". They have been grouped together here because they have speed and weight of voice used during demonstration in common. Generally, the substantive tone occurs towards the end of the configuration. As for previous configurations the tones used are usually adjacent. The exception occurs in the first and last examples given by artist E.

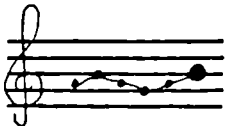
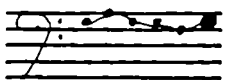
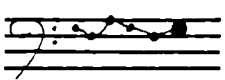
Table 6

**Patterns consisting of six tones**

<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
C	  	<u>Khaṭkā</u>
K		No terminology given Speed as for <u>khaṭkā</u>
M		<u>Khaṭkā</u>

In these demonstrations of khaṭkā the substantive tone usually occurs at the end of the configuration. The six tone configuration given by artist C was presented in demonstration as a single concept and it is not therefore possible to say whether gāndhāra is succeeded by a four-tone p̄ttern before riṣabh or whether a four-tone pattern precedes riṣabh; the sequence has become a conceptually indivisible unit.

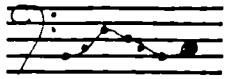
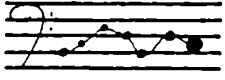
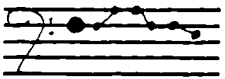
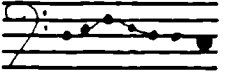
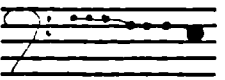
Table 7**Patterns consisting of six tones**

<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
E		<u>Murkī</u>
L		<u>Murkī</u>
N		<u>Murkī</u>

The configurations in these examples precede the substantive tone. The main distinguishing feature between examples in Table 6 and those in Table 7 is that of voice quality, an aspect which is not apparent in transcription.

Table 8

## Patterns consisting of seven tones

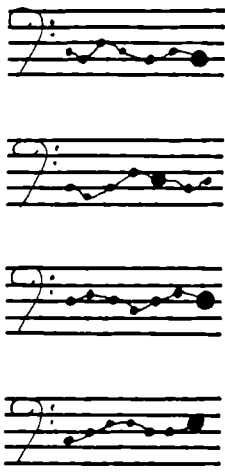
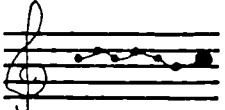
<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
B		A more elaborate ornament
		<u>Murkī</u> An ornament with a twist in it.
G		<u>Murkī</u>
		
H		Stringing together <u>murkīs</u>
	Similarly: nnnddd <sub>p</sub>	

Artist B revealed a lack of specific terminology for the ornaments he uses liberally in performance.

Configurations given in these demonstrations generally preceded the substantive tone but not exclusively so; artist G demonstrated an alternative emphasis. As the number of tones used in configurations increases so does the possibility for permutations of tones within the configuration. Artist H demonstrates a simple pattern, a series of murkīs, while a more complex arrangement of tones is demonstrated by artist B who described what he does as "an ornament with a twist in it". This latter example was presented to demonstrate artistic virtuosity.

Table 9

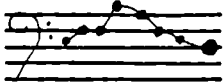

**Patterns consisting of seven tones**

<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
C		<u>Khaṭkā</u>
O		<u>Khaṭkā</u>

These demonstrations of khaṭkā are not significantly different from those of murkī in terms of configuration. The widest interval encompassed by both is that of a fourth. Speed and voice quality are the distinguishing features in demonstration.

Table 10

**Patterns consisting of eight tones**

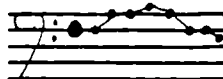
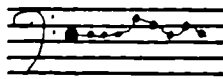
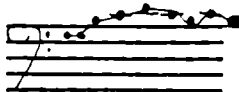
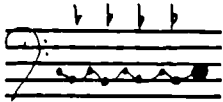
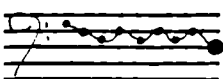
<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
G	 A musical staff with a treble clef and a key signature of one flat. The notation consists of a series of eighth notes connected by a line, starting on the second line (F4) and ending on the second space (G4). The notes are: F4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4.	<u>Murkī</u>
P	 A musical staff with a treble clef and a key signature of one flat. The notation consists of a series of eighth notes connected by a line, starting on the second line (F4) and ending on the second space (G4). The notes are: F4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4.	<u>Murkī</u>

Though the examples are few, they illustrate an accumulative process and increasing variation of melodic movement within the pattern using configurational tones.



Table 11

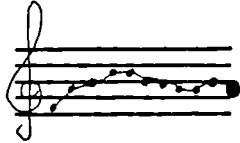
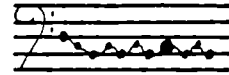
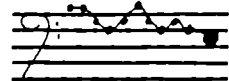
## Patterns consisting of nine tones

<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
G		<u>Murkī</u>
J		<u>Murkī</u>
C		<u>Khaṭkā</u> which has become a little <u>tāna</u>
K		No terminology given
M		<u>Khaṭkā</u>

These demonstrations show again a cumulative process in configurational patterning of tones. In addition, they indicate that the substantive tone, or emphasised tone, may occur at different points within the overall pattern. Artist C described what happens when configurational tones accumulate. The connection between 'ornamentation' which is described in terms of khaṭkā or murkī and that which is described as tāna is important.

Table 12

**Patterns consisting of eleven tones**

<u>Artist</u>	<u>Transcription</u>	<u>Terminology</u>
E		<u>Murkī</u>
K		An ornament around a tone
P		<u>Murkī</u>

These ornamental configurations were described by two artists as murkī. The unspecified configuration had similar characteristics in terms of speed and voice quality as those specifically described as murkī. By this stage of accumulation of tones, murkī and that of tāna have become overlapping concepts. The point at which either khaṭkā or murki becomes a tāna is hard to define categorically. Artist B maintained that tāna is present as soon as there are two tones or "grace" notes preceding a substantive tone.

## Summary

While the historical derivation of the term alaṃkāra may be said to relate to patterns of tones, melodic motifs and permutations of groups of tones, it is a term which, in contemporary parlance, is often used synonymously with gamaka when gamaka means 'ornament'. The Saṅgītaratnākara was the first historical treatise to attempt to separate out alaṃkāra and gamaka though they remain inter-related terms.

Emerging from the discussion relating to the fifteen gamaka listed by Śārṅgadeva in the Saṅgītaratnākara is the suggestion that the descriptions given there may relate more to qualities attributable to svaras than to exact definitions of ornaments.

The sthāyas enumerated by Śārṅgadeva represent melodic units of increased size and indicate the inter-relatedness of svara, gamaka and phrase in the conceptualization of rāga. Of importance to the present study is the concept of chāyā and kāku. The idea that raga consists of components of differing sizes and qualities continues to pervade the investigation.

Associated with kāku, but having wider connotations, is uccāra, a term used by vocalists to describe aspects of contemporary performance practice. This feature is seen to contribute at all levels, śruti, svara and phrase, and is conceptually inter-related with the use of gamaka.

Discussion related to contemporary practice revealed considerable inconsistency in the use of terminology for ornaments both by writers on the subject of North Indian classical music and by vocalists during interviews. In addition to written descriptions for khaṭkā and murkī, a variety of demonstrations were given by vocalists for these terms. They were found to be overlapping and inter-related concepts and not always differentiated by vocal timbre in practice as had been the claim of some vocalists. When this factor did apply it can be related to the term kāku thus indicating a link between śāstraic tradition and the contemporary practical tradition of classical vocal music. Of significance is the equivalence of khaṭkā with tāna suggesting that gamaka and alaṃkāra represent an

accumulative process operating throughout a performance.

Research, so far, shows that there is inconsistency of definition for ornaments both verbally described and practically demonstrated. In other words, there is scope for variation even within a single term. The word 'ornament' is seen to be inadequate to describe the many kinds of melodic movement which take place between defined tones. Moreover, ornamentation does not consist of a separate category of events to be applied extraneously to melodic material but is integral to the concept of svara and phrase. The term gamaka is seen to encompass all types of melodic movement, both specific and non-specific, depending on the level of function. It describes both the peripheral, unconsciously perceived tonal elements as well as elements which are more specifically describable such as slides, oscillations and devices of articulation and deflection. Tonal configurations which are 'ornamental', or decorative, as well as those which have functional roles as devices of articulation in relation to substantive tones may be referred to as alamkāras. The precise distinction between gamaka and alamkāra is often unclear.

## NOTES

1. Dattilam is a short treatise the exact date of which is not known. "I am inclined to place Dattilam later than Bharata's Nāṭyaśāstra but earlier than Maṭaṅga's Bṛhaddesi, which might have been written before the end of the eighth century". (Nijenhuis 1970).
2. Jairazbhoy (1961:325) quotes from Maṭaṅga, Bṛhaddesi (Anantaśayanasanskṛtgranthāvalih, No.94), p.37
3. Interpretations of gamaka given by M.R. Gautam (1989) are derived from the Adyar edition of the Saṅgīta ratnākara vol.II, pp 169-196
3. Ustad Amir Khan: Darbārī Kānaḍā : HMV STC 04B 7498
4. ARCE Collection: Nazir Ali Jairazbhoy Tape No. 1 : 101 : 84

## CHAPTER IV

### TRANSCRIPTION AND ANALYSIS

This chapter consists of three main sections; (i) transcription discussion and methodology, (ii) analysis of a tripartite demonstration of rāga Darbārī Kāṇaḍā and (iii) a full transcription of the demonstrations. The aim is to show how gamaka contributes to the process of vistāra (expansion of tonal material) by examining the correspondence between simple and complex musical statements.

#### Transcription

"The detail of the pattern is movement," (T.S. Eliot)<sup>1</sup> Therein lies a problem for the musicologist. The nature of music as an aural phenomenon poses certain challenges for the musicologist who, after investigation of a particular music, must make available to others, in a visual form, ideas which have been generated by a study. It seems reasonable to ask whether it is possible to write about music without using one technique of transcription or another. But some form of visual presentation is necessary for communicating ideas about music and for making detailed comparisons of certain aspects of musical events.

Unlike a visual phenomenon, such as a painting, the aural phenomena of music exist in both time and space. Confronted by a painting, for example, the viewer is able to encompass the whole of it within the visual field. The viewer is also able to make choices as to which parts of the painting he wishes to focus his attention on at any one time. Moreover, reliance on memory is not a prerequisite of this activity as any one aspect of the painting may be focussed on for any length of time and there is the possibility of returning repeatedly to view again the same aspect simply because the design is static. Musical events, however, occur sequentially and in different time spaces. They therefore depend upon tonal memory for detailed comparison. A transcription technique, therefore, has to represent a moving process. It may be as unrealistic in terms of representing the experience of the listener as the making of 'stills' from a

moving film but its value is "that it facilitates immediate comparisons" (List 1963:194).

It becomes necessary, then, to ask what is the most suitable method of transcription available for this purpose. While it is true that Indian music belongs to an oral tradition where the aural faculty rather than the visual faculty predominates during the learning process, a system of notation exists nevertheless. Indian notation exists in a basic form of seven sargama (sol-fa) syllables. The syllables represent a fixed order sequence of theoretical tone locations. However, the system is symbolic to the extent that each svara named according to the sargama system includes, in the musical context in which it occurs, an element of fixed location in the sense that it implies a zone within which it functions, but also includes various ornamental components and intonational qualities implied by the context. Thus these additional aspects of the tone have to be learned in each individual context and are not represented by the notational system. It exists as a background structural framework which the artist may use for the purposes of improvisation. An analogy used by some artists, for example Sruti Sadolikar Katkar, Mani Prasad and Hemang Mehta, interviewed 1991-1992 was that the sargama notation was simply the skeleton which then had to be clothed with flesh and blood in order for it to become a viable and living entity. (The idea that rāga, when evoked by an artist, becomes a living entity is intrinsic to its concept.)<sup>2</sup> The sargama system is simply a useful reminder of the general outline of the music which has been transmitted with the aid of a teacher and then learned by rote. A new piece of music cannot be learned from this notation, one of the problems being that the gamakas are not represented. The Indian system of notation is a non-graphic system and it is obvious that more information could be conveyed by some sort of graphic representation

The degree to which transcription can be accurate is another area for discussion. Notating gamakas, when the term is interpreted as meaning any kind of movement between substantive tones, is a central problem in the notation of Indian music. Given the twelve tones of the chromatic scale, and given their theoretical tone location which

can be represented on the five line stave, it is then necessary to find a way to represent the different types of tonal movement, distinguishing the relative importance of the sounds which arise in a performance. The problem of representing Indian music in notation is outlined by Chinnaśwamy Mudaliar (1893) in his Introduction to Oriental Music in Staff Notation:

These difficulties are far more insurmountable in the case of Oriental music than in any other, because every melakarta and rāga, to which the melodies belong, possesses a distinctive physiognomy of its own which defies depiction, and almost every note in these characteristic styles is accompanied by a peculiar flourish of graces and embellishments and subtle sound combinations of diverse kinds. ... When the notes themselves are sol-fa'd, the names pronounced do not always represent the real sounds produced, a cluster of notes being often given under one name or quite a false name uttered against a given sound.

The question then arises as to how much detail to try to transcribe, a question which in turn relates to how much detail it is possible to transcribe particularly in the context of vocal music where the elasticity of the voice contributes a welter of subtle detail and nuance in addition to the various more specific gamakas which are inherently present. Vocal mannerism, for example, is an undeniable feature of khayāl and while this is an aspect of vocal rendering which has been covered largely by the term kāku in its different forms, it remains utterly elusive in terms of transcription. It can be seen that any notation system, which is simple enough to read easily, will be unable to convey accurately all the musical information. However, for Westerners who are unfamiliar with the more easily identifiable systematic and stylistic characteristics of the music, it is necessary to convey as much detail as will instruct his listening. It is beyond the limits of a visual representation to convey the total sound of an aural occurrence but information about the nature of melodic movement can be indicated.

However, there is the problem of representing continuous, non-discrete, sound-shapes by means of notation. In other words, it is a problem of indicating what takes place between tones and it is



interesting in this context to note that the initial idea of saptaka (octave) meant the seven intervals between tones (te Nijenhuis 1992:15). Tones on a stave tend to represent tones with a fixed frequency such as one finds on a Western keyboard instrument. Many sound-features, gamakas in general, are inherently undefinable. Though easily demonstrated vocally by an artist they are incapable of being described with complete precision in terms of discrete intervals or steps. The essence of the Indian concept of gamaka and ornamentation has much more to do with the manner in which the space between tones is traversed than with the delineation of tonal boundaries. Thus to convey the idea that each and every tone rendered by an Indian musician in a performance of khayāl is a fixed and discrete entity, is the very idea to be avoided. Neither is a notation which makes use of tones on a stave, which are in themselves a set of symbols, with the addition of another set of symbols representing particular ornaments, such as khaṭkā, murkī or āṇḍolita, adequate to convey what is actually taking place. As has already been pointed, the term khaṭkā, for example, can be rendered in a variety of different ways nor is āṇḍolita identically reproduced. A symbol implies a fixed idea of what it is supposed to represent. It implies a degree of consistency which is contrary to what happens in practice. As has also been pointed out there may be variations in the way in which an artist performs, for example, a tone which is āṇḍolita in different rāgas and in different performances and even on different occasions within the same performance.

It would seem appropriate to allude to the 'emic/etic' dichotomy with reference to transcription; the 'emic' approach where each ornament is represented by a single symbol is to be avoided when each incidence of āṇḍolita, for example, is unique. The 'etic' approach, where tonal distinction is based on the investigator's auditory perception may not be an ideal alternative but, nevertheless, would be more representative of what is taking place in performance than the 'emic' approach as described.

This discussion does, however, reflect a linguistic bias and while this may, under some circumstances, be a useful method of distinction, it should be pointed out that this study indicates a

morphological approach to the use of gamaka and ornamentation in performance of khayāl. The approach is consistent with Indian thought in general where, amongst a number of cultural preferences, there is an emphasis on the organic processes by which all things work. In this context 'organic' has meaning at many levels and is not restricted to the level of biological processes.

When the limitations of the notion of symbols to represent ornaments are avoided, there still remains the limitation of a five line stave for describing, for example, the oscillatory movement of a particular tone which has indeterminate edges or the subtleties of a well executed mīṇḍa. In other words, any system of notation by ear will pose limitations.

At this point the discussion logically has to turn to the possibilities of mechanical techniques of transcription. In 1963 William Rhodes wrote, "We anxiously await the day when electronic instruments for the graphing and analysis of music will become available to us". However, in the same year List wrote:

Electronic devices are not always accurate. The ear can make distinctions which cannot be made by the spectograph. The stylus of the melograph does not always react with the speed necessary to exactly mirror the signal received. Electronic devices are in certain directions more limited than the ear. (1963:7:194)

Fourteen years later Jairazbhoy described the current situation,

Great hope was (and often still is) placed on automatic transcription devices which it was thought, would perhaps replace the subjective (and therefore fallible) ear of the aural transcriber. After the exciting initial efforts by Dahlback (1958) and the Seeger Melograph, culminating in Model C at the end of the last decade, progress in these directions seems to have come to a halt - not because the final goal had been reached, but because of the enormous complexity of music. (1977:21:264).

As Jairazbhoy (1977) explained, the Melograph could only cope with a single melodic line and as List had already described in 1963, "the melograph cannot produce a useful transcription where there is much extraneous noise in the recording". Reid (1977), with reference to the previous work of Hood 1971 and Crossley-Holland ed. 1974, observed:

The desirability of scientifically accurate mechanical transcription would seem to be beyond question, and yet the melograph has been criticized for providing "too much unnecessary detail". (1977:21:418)

The amount of visual information which the melograph can produce includes sounds much finer than the ear can distinguish. "It can produce a graph of pitch and duration in very great detail indeed" (List 1963) but the question arises as to what extent this degree of detail is musically useful. There is a considerable gap between what a piece of electronic equipment 'hears' and what an experienced listener of a particular musical style 'hears'.

The briefest glimpse of a three-dimensional melogram or any other equally sophisticated visual display of a musical segment reveals a microuniverse that is all but inaccessible to conscious intention, physical control, or aural perception - a universe of minute contours, peaks, and periodicities so complex that their correlation with the gross musical events (the individual notes) is in no way obvious. (Rowell 1992:320)

In this sense automatic transcription cannot replace aural transcription but may, when required, reveal what is apparently not heard in the process of listening, or perhaps changed during this process. However, in this form automatic transcription is not relevant to the scope of this study.

The present-day use of Fairlight voice-trackers continues the quest for a satisfactory mechanical means of transcribing music. It represents visually and graphically the transient nature of music but it is limited in two main respects as far as representing the vocal music of khayāl is concerned; (i) it only represents in any useful way a single line of music and (ii) it does not give a printed version of what it represents visually.

It is the experience of the author that many khayāl singers are reluctant to give vocal demonstrations without the accompaniment of a tānpūrā drone and where a tānpūrā is not used a śruti box is substituted. The first limitation posed by the voice-tracker was overcome, therefore, by asking the vocalist to sing with a tānpūrā accompaniment played to him or her through headphones using a previously recorded cassette. The second limitation has <sup>not</sup> yet been

resolved; the voice-tracker does not achieve the desired aim of transcription which is, as quoted previously (List 1963:194), that it should facilitate immediate comparisons.

Consequently, aural transcription of Indian music continues and it does not seem that this approach is being abandoned. The extent to which melodic movement as well as discrete tone locations are conveyed in transcription varies as each transcriber searches for a style which will communicate the music under investigation. Moreover, despite the search for mechanical techniques of transcription the consensus seems to indicate that transcriptions made by ear in notated form are sufficiently accurate to provide a valid basis for analysis and comparative studies. List (1974) in his article on The Reliability of Transcription concluded, "The inescapable conclusion is that the capability of the unaided human ear should not be underestimated."

#### **Transcription Methodology**

Aural transcription was chosen for the present study because there seems to be a limit as to how much exact detail is relevant when the same khayāl is never performed exactly the same way twice, even by a single vocalist. It seemed that a transcription based on the limits of human audibility would be more representative of the characteristics of a style such as khayāl than a single detailed interpretation of one artist. Moreover, the amount of detail generated by an electronic device would obscure the purpose of the three-level demonstration given by Ritwik Sanyal and discussed in detail subsequently in this chapter; namely, to explore the use of gamaka and ornamentation in relation to vistāra. Obviously more visual information is required than is inherent in the Western system of notation alone but a compromise, for the purposes of this study, has been reached. A system, which is already familiar in outline to Western musicologists, has been adapted to convey information which is pertinent to the study of gamaka and ornamentation in khayāl. Assisting in the interpretation of a complex musical item which needs to be heard many times, is a piece of mechanical equipment, a tape recorder. Additional assistance in the process of aural

transcription is given when a musical item is re-recorded at half-speed. While both pitch and duration become distorted, nevertheless, information regarding melodic detail, such as that involved in ornamental configurations, can be confirmed.

The question as to how to transcribe is one which has been addressed frequently by Westerners who wish to represent a non-notated music, such as Indian classical music, in a visual form in order to communicate ideas about the music being investigated. In comparison with their Indian counterparts, there is a tendency among Western musicians to see notes on the five line stave as discrete, non-contextual entities. But svaras have theoretical locations only, precise location relating to the context in which it occurs. The process of learning Western classical music stresses the importance of the visual element of music notation whereas the study of Indian music relies extensively on memory and imitation and represents, therefore, a devaluation of visual skills. Moreover, Indian music demands of the listener and musician alike, an ear attuned as much to the music between the tones as to the tones themselves. The advantage for the musicologist, trained in the Western classical musical tradition, is that the use of the five line stave as a basic grid for representing music, is a visually familiar feature; any other 'grid' system immediately introduces another factor, besides the music itself, which has to be accommodated. There is a case, therefore, for making use of the five line 'grid' for transcription of Indian music.

The stave system, however, also includes the concept of key-signature. Indian music, like some twentieth century Western music, does not consistently subscribe to the fixed sets of keys. To represent the sharps and flats required by any particular rāga in the form of an unfamiliar key-signature will not necessarily facilitate easy comprehension of tonal relationships. This system also has connotations of fixed, unvariable tone locations such as one finds on a piano keyboard, an idea which is not consistent with the concepts inherent within Indian music as has been explained already. It might be argued that the use of a 'key signature' could suggest the presence of a tonal system, analogous to the Western key system, which

would form a constant frame of reference. Such an argument seems to lose sight of the fact that the essential difference between Indian classical music and Western music is that the 'frame of reference' is fundamentally different. Indian classical music relates to the tonic, reinforced by the ubiquitous drone constantly constituting a continuous reminder of its presence. Therefore, an alternative to key-signature is to indicate the sharps and/or flats as they occur, above the tones to which they apply. Admittedly this is not an ideal solution as a tone may encompass, during its rendering in context, differing degrees of sharpness or flatness but this method may avoid, to some extent, the immediate application of Western stereotyped concepts. "The notes indicated on the staff often represent points in continuums rather than stable pitches" (List 1963: 195).

The particular use of clef to denote vocal or instrumental register is another feature of Western notation. This is a graphic device which can be applied together with the five line 'grid'. Indian music does not modulate in the way that Western music does; an Indian vocalist decides on the tonic of the rendering according to his or her vocal range and the tonic, once established, stays the same throughout the performance. The convention among transcribers has been to use 'middle C' of the treble clef as a representative location for the tonic of female vocalists and to use C below 'middle C' with the bass clef as a representative location for the tonic of male vocalists. If the 'grid' system is used, it would seem reasonable to continue this convention which has become familiar to Westerners to some extent.

Another contributory factor to the discussion as to how to notate is the idea that tones of a melodic passage may be of differing significance, some being more prominent than others. While Slawek (1987) prefers "to term those tones which are aurally less prominent as auxiliary tones, rather than ornamental tones" this distinction implies that some tones in an ornamental configuration are less important than others. While they may be less prominent they are no less important, the difference between the substantive tone and other tones in the configuration being one of emphasis rather than importance as the demonstrations of khaṭkā, murkī and ornamental

configurations of tones in Chapter III indicates. In the same chapter it was pointed out, in connection with descriptions of murkī, that when configurational tones related to a substantive tone increased they could be described as an alamkāra in the sense of melodic patterns. The fact that a melodic pattern becomes an ornamental configuration of tones related to a substantive tone, rendered relatively fast in relation to the general tempo of the music, suggests a compression of tonal material which could equally well be used in expanded form. In the context of ornamental configurations, the terms khaṭkā and murkī are themselves differentiated by some artists in terms of the relative speed at which they are performed. None of these tones, therefore, is secondary or subsidiary to a substantive tone; they simply represent compression or expansion of the tonal material which is available to the artist. This fact becomes apparent in the analysis of ālāpa in rāga Darbārī Kānaḍā which is to follow.

Therefore, in terms of transcription, three sizes of noteheads without tails have been used. The distinction between small noteheads, which for some transcribers represent 'auxiliary' notes, and the use of different sizes of noteheads simply to denote degrees of prominence which do not imply secondary value, is a subtle but important point.

Noteheads without tails have been used because the main distinction between them is one of emphasis rather than of durational value. The decision to use only three sizes of noteheads represents a compromise between showing as much detail as possible and avoiding a situation where many noteheads imply too many identifiable pitches. Open notes represent emphasis related to duration; a notehead becomes 'open' when it represents a duration of two seconds or more. Melodic movement is indicated by the movement of the line between identifiable tones.

It is not possible to notate this kind of free-tempo music using the precise durations of conventional staff notation. However, some indication of duration is necessary. Therefore, durational values are indicated by a grid below the staves where 1 second is represented by 1 centimetre. The measurements were made using a stop-watch.

Durations of individual tones or small groups of tones, whichever was considered more appropriate, were made and their aggregate duration checked against a durational value for the larger unit which they comprised. An acceptable degree of accuracy was found to be present.

There were occasions when there could have been alternative ways of transcribing some of the gamakas; a decision had to be made as to whether the sounds heard represented discrete identifiable tones or whether the edges of the individual tones were so blurred that only a continuum of vocal movement could be perceived. Playing selected episodes at half speed did not clarify the question. What is heard on such occasions is elusive and the decision as to how to represent what is apparently aurally perceived can never be a final answer.

Gamaka belong to the realm of "peripheral, infra-conscious processes in Indian music" (Deva 1981:84). While some gamakas form essential identifying components of rāgas and are consciously sung, others are less well defined and are sung as "adventitious tones that carry the infra-conscious emotions" (Deva 1981.85). Those gamakas which exist on the periphery of consciousness cannot be captured in notation.



## Analysis - Introduction and Methodology

The reason for initiating the following study of rāga Darbārī Kānadā was to discover how techniques of gamaka and ornamentation accumulate to expand simple musical statements by contributing to svara vistāra (expansion of tone) and thereby contribute to melodic density. The study continues to address the questions (i) what is ornamentation in khayāl and (ii) how does ornamentation transform a simple melodic idea into an aesthetic experience? It has already been suggested that there are different levels at which gamaka and ornamentation operate. The following study and analysis traces the way in which these levels are part of an accumulative process which results in expansion and exposition of rāga in khayāl.

### Methodology

In order to obtain the material which would illustrate this process Dr. Ritwik Sanyal, a professional vocalist and also a university lecturer in music (Banaras Hindu University) with degrees in philosophy and musicology, was asked whether he could demonstrate, in successive stages, how ornamentation accumulates from initial concepts, which can be shown in sargama notation, to a final performance.

Outline material was written down in sargama notation by the vocalist prior to his three subsequent renditions of ālāpa in rāga Darbārī Kānadā. This he did in order to maintain continuity of structure throughout the demonstrations. Without this limitation, his potential for creative innovation would not have permitted him to remain constrained in this way. His handwritten outline is given in Fig. 1. Fig. 2 shows the same material but related to the three-level transcription. Throughout the renditions, a pre-recorded cassette of a tānpūrā drone, made by the artist, was played to him using headphones. This was done to aid clarity of audition of the vocal line for subsequent transcription. Dr. Sanyal's co-operation in working within these limitations has enabled a comparative study showing how the cumulative processes of gamaka and alamkāra are

essential to the expansion of svara and phrase and consequently to the presentation of rāga.

Fig 1:

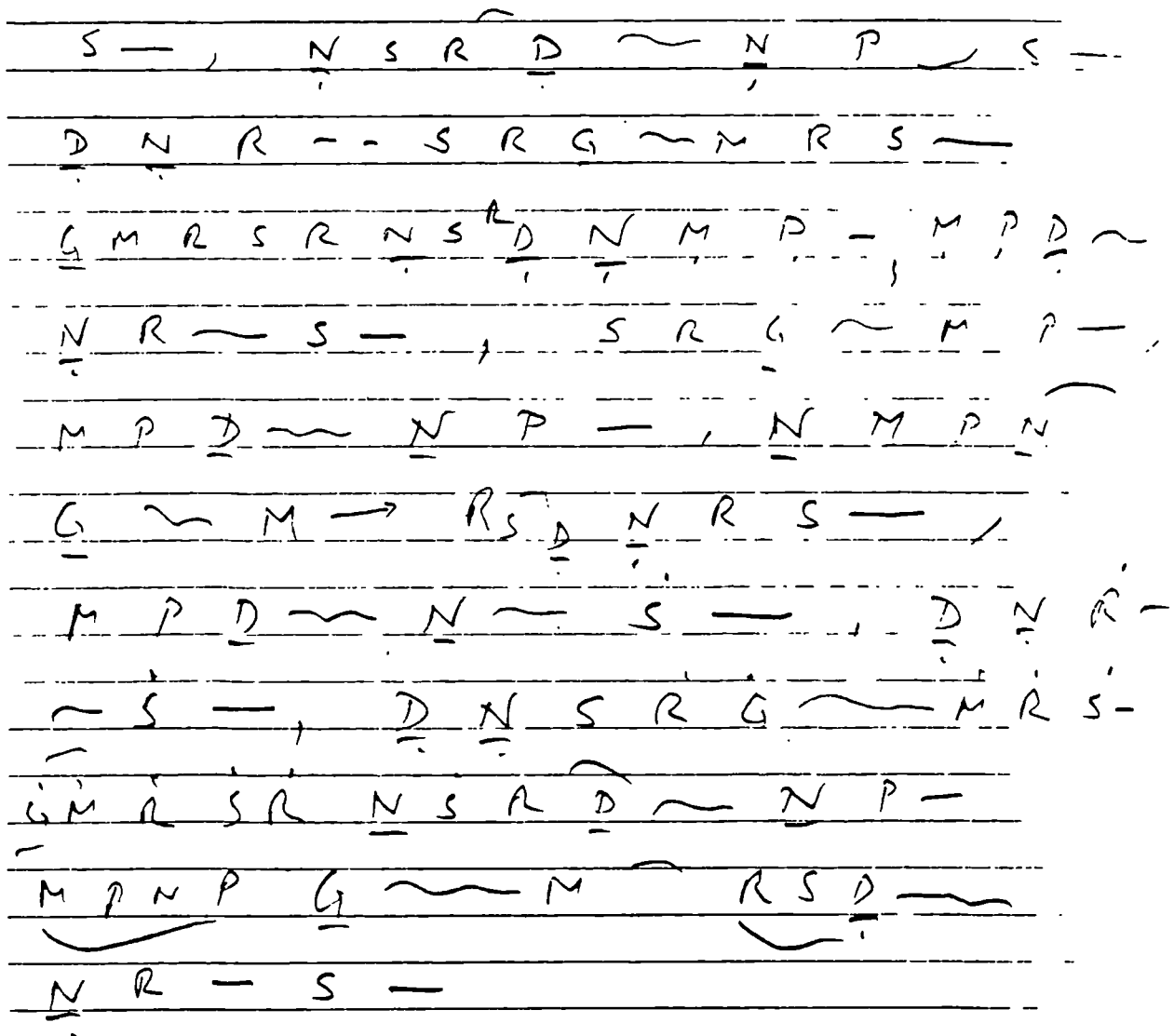


Fig.2 Sargama notation given by Ritwik Sanyal for rāga Darbārī Kānadā

1. S—

2. N S R D ~ N P—S—

3. D N R—S R G ~ M R S—

4. G M R S R N S D N M P

5. M P D ~ N R—S—

6. S R G ~ M P—

7. M P D ~ N P—

8. N M P N G ~ M R S D N R S

9. M P D ~ N ~ S—

10. D N R—S—

11. D N S R G ~ M R S—

12. G M R S R N S R D ~ N—P

13. M P N P G ~ M—R S D ~ N R—S—

Section 1

Mandra saptaka  
predominates

Section 2

Madhya saptaka  
predominates

Section 3

Tāra saptaka  
predominates

Section 4

Return to tonic

Structure of rāga: Kānaḍā aṅga - Ga āndolita, Ni, Pa svara saṅgati  
and vakra Ga in avarohi. Vādī = Re, Samvādī = Pa.

Examination of the melodic material given, from the initial sargama outline, its translation into sound in demonstration 1, its development in Demonstration 2 and final manifestation in demonstration 3, shows different stages of progression from relative simplicity to complexity. Each stage contains and expands upon the previous one. The sargama outline already contains, conceptually, the tripartite group described in Chapter II, that of śruti, svara and phrase. Demonstration 1 presents the conceptual level as an acoustical reality when the basic outline material is rendered using sargama vocables. This demonstration is a manifestation of śruti, svara and phrase together with additional gamaka in the form of tonal movement as some of the conceptual svaras of the structural phrases become linked to convey the early stages of continuity of melodic

movement. Demonstration 1, unlike the other two demonstrations, is rendered with sargama syllables which gives a degree of articulation not present in subsequent demonstrations where only akāra is used.

Demonstration 1 is the first part of a three-level demonstration; each level contains its own degrees of complexity expressed through the use of gamaka and ornamentation. Thus a many-layered series of events, to which gamaka and ornamentation are related, emerges.

If the architectonic structure of tonal levels is viewed from the smallest deviation to the larger ones, it might well be argued that the whole structure can be understood as a hierarchy of embellishment. (Meyer 1956:215)

In order to illustrate this idea, a model (Fig.3), as a schematic device, was evolved which maps out the interaction of components and levels. This model draws together some of the ideas expressed in Chapters II and III and relates them to the three-level demonstration given by Ritwik Sanyal.

The model (Fig. 3) consists of a triangle and four concentric circles linked from the centre of the first circle to the outer edge of the fourth circle by a spiral which touches all points. Within the innermost circle there is a three level structure represented by a triangle which deals with the relationship of śruti, svara and phrase. In total the components comprise śruti, kaṇa, svara, composite svara, motif, phrase and rāga showing a progression from the smallest audible unit through successive stages. These stages represent a progressive process of expansion.

The circle of sargama syllables indicates the seven intervals of the saptaka (octave); the positions of the sargama tones around the circle coincide with seven progressive steps from śruti (whose origin is at the centre, nāda), to raga (melody type) which in turn is gradually revealed through performance. The sargama circle is, therefore, a representational circle of scalar material which may be used during improvisation in performance. It is analagous to the "circle of svaras" (svaramaṇḍala), a concept appearing in the Nāṭyaśāstra with reference to a group of scalar concepts forming a 'circle'. Alaṃkāra, or melodic patterns, consist of this scalar material but at the same time relate to expansion of a single idea,

that of svara when svara is a composite idea consisting of a tone together with accompanying 'ornament'.

These components of performance, represented by the model, enable the development of melodic texture. The original sargama outline provides a basic structure but once the arena of performance is entered, the structure is both expanded and sometimes compressed. The skeletal outline acquires melodic texture through the incorporation, during improvisation, of the components already outlined. This process is represented progressively by Ritwik Sanyal through three demonstrations of the same background tonal material. In this way the relationship of components, with their inherent levels of complexity, to the whole becomes apparent.

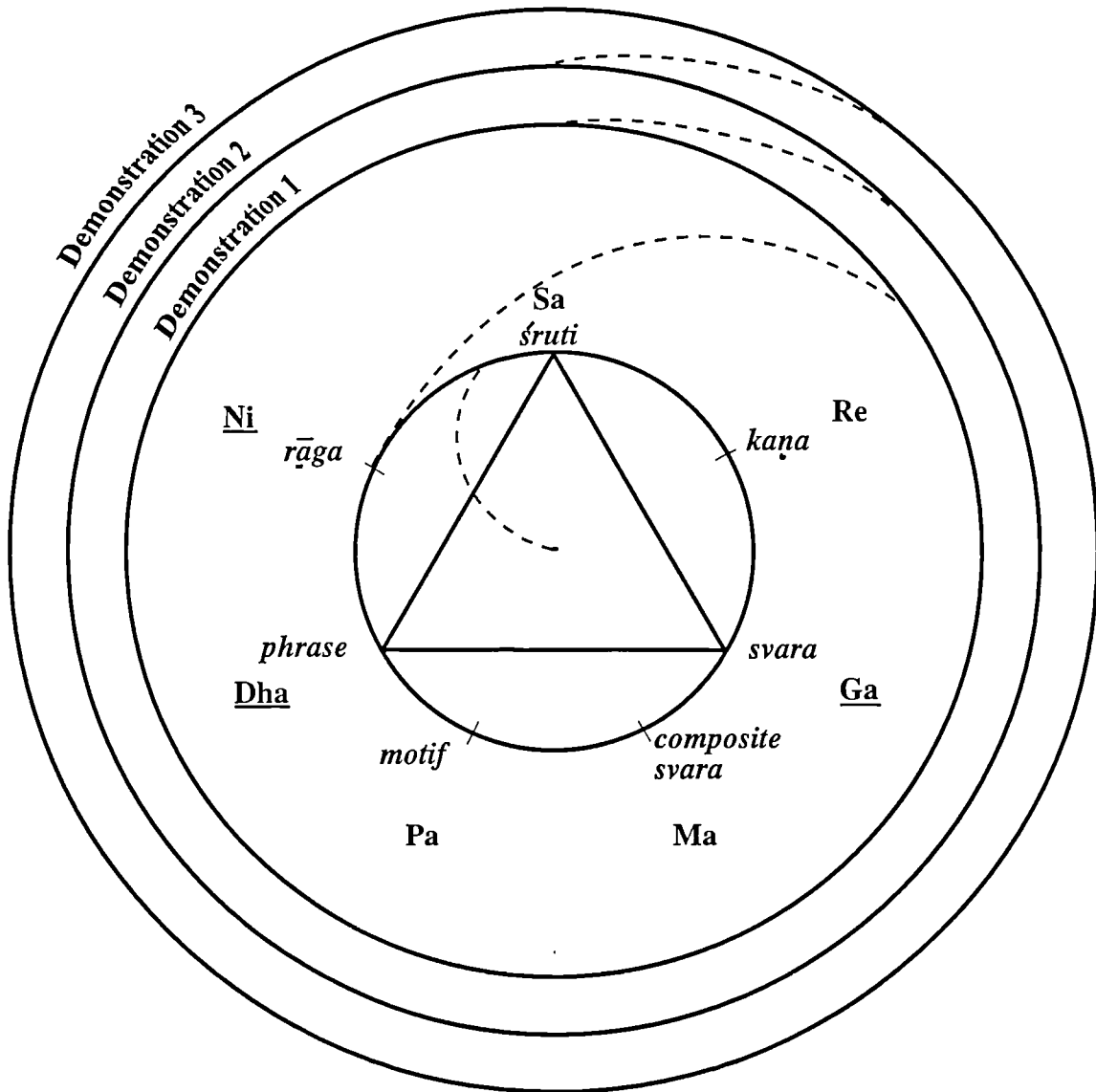
It can be seen from the model that different sizes of component, from śruti or microtonal level to the completed performance, are connected in a spiral. The spiral being an intrinsic element of the structure of organic life, its relevance to music as morphological process and to the phenomenon of expanding form (Zimmer 1972:130) becomes apparent:

The notion that there is nothing static, nothing abiding, but only the flow of a relentless process, with everything originating, growing, decaying, vanishing - this wholly dynamic view of life, of the individual and of the universe, is one of the fundamental conceptions of later Hinduism.

Gamaka in the form of ornamentation and other devices of melodic movement are an essential part of this phenomenon.

Fig.3

Model for Analysis of Rāga Kāṇaḍā  
Demonstrated by Ritwik Sanyal in May 1992



## **Analysis of three-level demonstration - rāga Darbārī Kāṇaḍā**

### **Svara vistāra: kṛṇa svara**

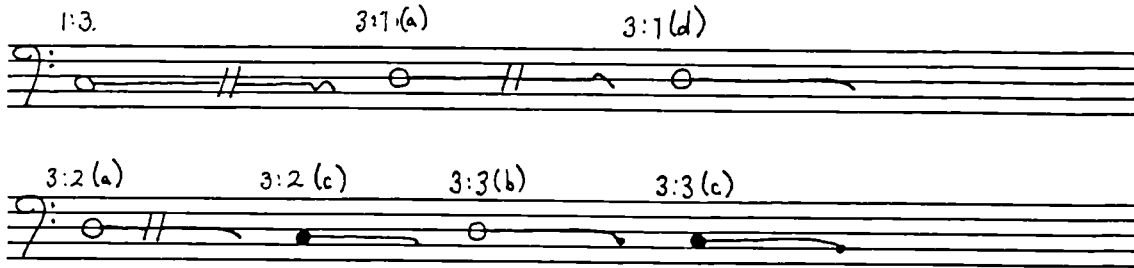
Interpretation of kṛṇa svaras, both in verbal description and in performance, can vary from something as subtle as the shading of a main tone by brief reference in articulation to a tonal zone immediately above or below the main tone, depending on the direction of the melodic line, to the utterance of a kṛṇa svara which is clearly identifiable as a discrete tone. The former is illustrated where a tone is articulated from an adjacent tonal zone. For example, Ni at 2:1(b) and Ma at 3:1(c). The latter example of the application of a kṛṇa svara can be identified as it occurs at 7:1(b) ḍN- where the sargama vocalisation clearly articulates Ni from Dha below. As the tone Ni is all that is given in the original sargama outline, this might suggest that there are occasions when a tone, in this case Ni, may become a composite idea in rendition evolved from two distinct entities Ni and Dha and, at the same time, the use of Dha as an articulatory device serves to link Ni with the preceding tone, an oscillated Dha. In this way, at this basic stage of interpretation of conceptual outline tone material, the idea of establishing continuity of sound is introduced. When the need for articulation is not required by the use of sargama vocalisations, as in Demonstrations 7:2 and 7:3, there is no discontinuity of sound between the oscillated Dha and the subsequent Ni. A similar use of a single kṛṇa occurs at 9:1(c) where Ṣa, in the original outline tonal material, is re-articulated using Ni below. Again the use of sargama vocalisation requires a different interpretation of the original tonal material compared to the treatment given in akāra in Demonstrations 9:2 and 9:3 where a kṛṇa of Ni is incorporated into the continuity of sound in the form of an ornamental configuration.

Despite the emphasis on continuity of sound in Indian classical music there must, necessarily for the vocalist, be pauses.

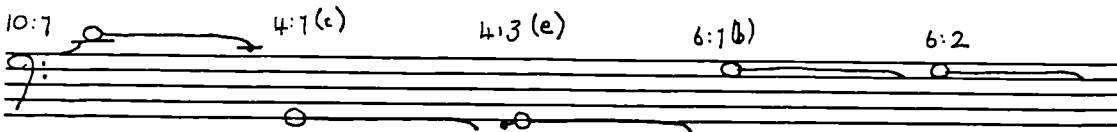
... viśrānti<sup>1</sup> (coming to rest) is not only desirable, but necessary. The nāda we produce just cannot be continuous. Pauses or moments of silence are inevitable. Viśrānti is the requirement that such pauses should occur at the right place. No aspect of music is to appear rudely cut short. It has of course to end; but the pause must either appear

as the gentle stilling of a flow, or as the climax of a passage. (Saxena 1981:162)

A device for achieving this effect, corresponding to that of articulation of a tone, is that of deflection. This might be described as a barely audible deflection of the main tone to an adjacent tonal zone below or the tone below may be quite clearly articulated as at 1:1 where a sustained Sa is discontinued by touching the tonal zone of Ni below. Other instances of a sustained tone using a single kāṇa svara deflection at the end occur elsewhere in the demonstrations; for example at 3:1(a) and (d), 3:2(a) and (c), 1:3 and 3:3(b) and (c) where a sustained tone deflects to the tonal zone below resolving onto a tone which can be clearly identified.



Re when it occurs in the tāra saptaka at 10:1 also deflects to a clearly identifiable tone, Sa, below. Pa, when it occurs at 4:1(c) and 4:3(e) and Pa when it occurs at 6:1 and 6:2 are given similar treatment to that of Sa and Re.



This device of deflection at the end of a sustained tone takes only a downward direction. It occurs, in these demonstrations, with reference to three tones irrespective of saptaka, Sa, Re and Pa, being the tonic, vādī and samvādī respectively. Deflection is not an automatic device in that it does not occur on every rendering of these tones.

In addition to devices of deflection at the end of tones a similar device also occurs within the continuity of sound of a tone. It may

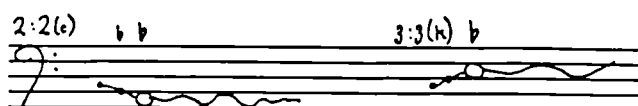


involve a downward movement as at 1:3(c) during a sustained Sa, or an upward movement as at 11:1 or 11:2 during a sustained Re. This is not considered generally by artists to entail the use of a kapa svara (Ginde: oral communication 1991), such a description being too specific for what actually takes place. Therefore it may be considered to fall into the category of nuance, a delicate shade of a tone contributing a minute degree of tonal difference as, during rendering, the edges of tonal zones become blurred and the kapa which has been introduced conceptually during a sustained tone is heard as contributing to the tonal shading and re-emphasized articulation of the main tone. This feature may be described at the technical level in terms of voice modulation. Nuance becomes the smallest discernable level of aural perception and can be detected, for example, at 2:3(d) where an ornamental configuration of tones is preceded by a 'touch' of the preceding Ga as the configuration itself precedes a main tone. Thus there are three discernable levels at work; a barely perceptible nuance, a rapidly executed configuration of tones relatively less prominent than a main tone and the main tone itself.

Articulation at the commencement of a main tone and deflection during the continuity of a sustained tone or at the end of a main tone, for which there is no particular terminology, is not always specifically identifiable. Such features may be perceived aurally as nuance and referred to in terms śruti or, when more aurally prominent, may be perceived as a distinct kampita.

#### Two-tone articulatory configurations

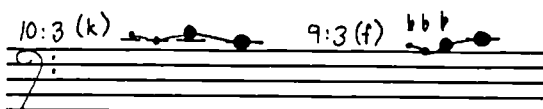
A main tone may be approached using additional configurational tones. Such an instance occurs at 2:2(c) where the oscillated Dha is preceded by two tones, sa and ni, neither of which were presented as part of the melodic material in the original sargama outline. At 3:3(k) the oscillated Ga is preceded by two configurational tones in ascent, sa and re. These two tones were presented in the original melodic outline as main tones but are now presented in a less prominent version where an increase in their speed of rendition gives them the appearance of configurational tones.



Two repeated configurational tones, are used at 2:2(b) as  $\underline{\underline{n}}\underline{\underline{n}}S$ , at 6:3(h) as  $\underline{\underline{m}}\underline{\underline{m}}P$  and at 9:3(e) as  $\underline{\underline{n}}\underline{\underline{n}}\dot{S}$ . These all represent an articulation of the main note from below.

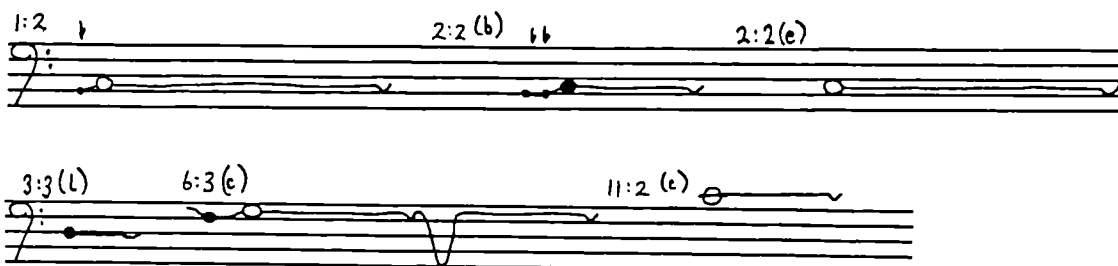


Two configurational tones may also be used to articulate a note in an oscillatory manner as at 10:3(k)  $\dot{r}\dot{s}R$  and 9:3(f)  $\underline{\underline{n}}\underline{\underline{d}}N$ . Thus three permutations of the use of two configurational tones preceding a main tone are presented in this material.

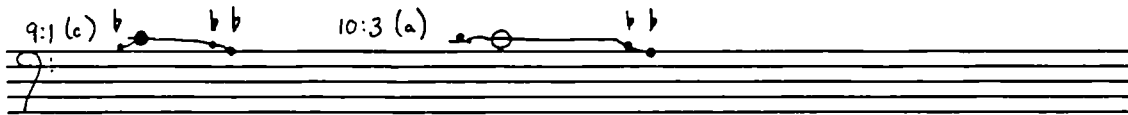


### Two-tone deflections

As with the use of a single configurational tone, or kapa, the use of two configurational tones may also occur at the end of tones which have been sustained thus resulting in an elaboration of the idea of deflection. An example of this can be seen at 1:2 where the sustained tonic is rendered  $\underline{\underline{n}}S-----\underline{\underline{n}}\dot{S}$ . A similar device is used with the endings of Sa at 2:2(b) and 2:2(e). At 3:3(l) Re is given similar treatment as is Pa at 6:3(c) and Sa at 11:2(c). As in the case of the single kapa svara preceding a tone it is the tonic, vādī and saṃvādī which may receive this treatment in these demonstrations. Such a deflection, because of its oscillatory appearance, could also be described as a single vibrato or kampita.

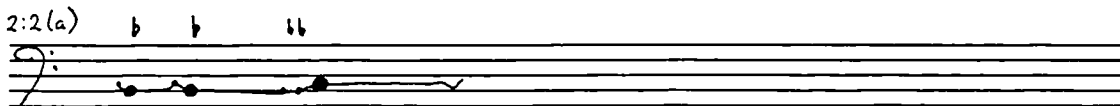


Two tone deflections at the end of a sustained tone may also take a descending form as at 9:1(c) where Sa is deflected through ni and dha and similarly at 10:3(a).



#### Two-tone articulation and deflection combined

The inter-relatedness of main tones with kaṇas and small configurational tones by means of differing degrees of prominence and emphasis is demonstrated at 2:2(a).

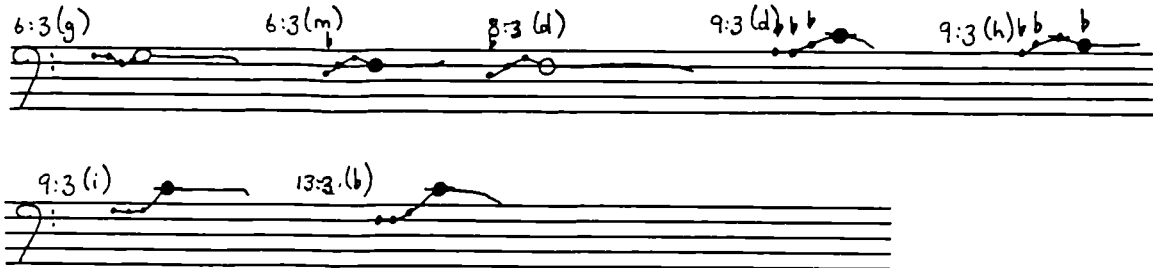


Ni and Sa are represented in the original sargama outline material as main tones. A tonal elaboration takes place using only Ni and Sa. The example demonstrates the use of Sa as a kaṇa of Ni, an idea which is repeated. At this point Sa becomes diminutive in order to articulate and emphasise Ni. Ni, however, is destined by virtue of the original concept (Line 2) and because of the context in which it occurs which involves the preceding tone in Line 1, to resolve onto Sa. This is accomplished by means of a repeated ni as a configurational and articulatory device within the unbroken continuity of sound. The relationship between Ni and Sa becomes reversed as Ni becomes the diminutive tone and Sa the prominent tone. The sequence is brought to a close using a technique of deflection involving two briefly rendered tones, ni and sa. Small though this musical entity is nevertheless it illustrates the principle of svara vistāra and in the process of so doing communicates a sense of balance and order.

Additionally, by improvising in this way, the inter-relatedness of Ni and Sa is conveyed in such a way that they become conceptually inseparable. In this sense they may be described in terms of 'motif' to be referred again subsequently.

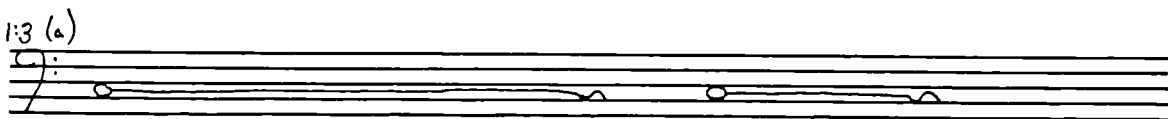
### Three-tone articulatory configurations

Working progressively to the next number of configurational tones to precede a main tone as an articulatory device, there is evidence for the use of three such tones. They occur at 6:3(g) as  $PP^mP$ , 6:3(m) as  $\underline{g}^mP^m$ , similarly at 8:3(d), at 9:3(d) as  $\underline{ddn}^{\dot{S}}$ , at 9:3(h) as  $\underline{dn}^{\dot{S}}N$ , at 9:3(i) as  $PPP^{\dot{S}}$  and at 13:3(b) as  $\underline{mmp}^{\dot{S}}$ .



### Three-tone deflections

As with the two previous examples, a convenient and complementary classificatory description of what takes place at the end of sustained tones could be described in terms of a three tone configuration. However, the borderline between the aural accuracy of such a description and other less well defined instances of what occurs in practice is narrow. Tones hinted at within the melodic movement and the speed at which they are rendered sometimes does not permit them to acquire sufficient substance to be described specifically as discrete tones though on other occasions the articulation of such tones is clear. Examples occur at 1:3(a)  $S--\underline{nsn}^{\dot{S}}$  and similarly at the end of 3:3(p).



As with deflections involving two configurational tones, these devices could also be described as a vibrato or as a variety of kampita. The use of three configurational tones both as devices of articulation and deflection occur most frequently in Demonstration 3 and occasionally in Demonstration 2 as at 9:2(e), and are indicative of progressive vistāra through the expansion of tonal material.

### Four-tone articulatory configurations

Four configurational tones also occur preceding a tone as an articulatory device. By this stage such an accumulation of configurational tones frequently constitute a shape which may be referred to as a 'turn'. Such an example is given at 2:3(a) where nsrs articulates an oscillated Dha. Similarly, at 13:2(a) a four tone configuration mpnpG- articulates an oscillated Ga.



In addition to the use of configurational tones as adjuncts to main tones in the form of devices of articulation or emphasis and, in the case of 1, 2 and 3 tonal configurations, as devices of deflection at the ends of sustained tones, they may also be used <sup>to</sup> add emphasis to a main tone within the continuity of sound. An example occurs at 11:3(d) where the sustained Re in the tāra saptaka (upper octave) is reiterated, Ṛ-----sṇḍṇṚ-Ṣ-.



### Four-tone deflections

Four configurational tones may also occur at the end of a sustained tone as at 2:3(g), S---nsṇḍ, and at 9:2(b) where the same configuration occurs an octave higher.



Such an accumulation of configurational tones at the end of a sustained tone can no longer be termed deflection but nevertheless they function as a form of resolution of the preceding tonal material. Instances of four tone and two tone deflections of this type relate only to the tonic in these demonstrations, a feature

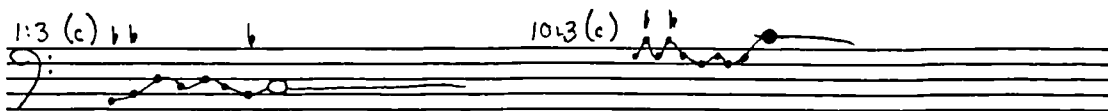
which may have a particular significance in the context of vistāra. This idea is referred to in more detail in the section entitled Tonic Vistāra.

#### Five-tone articulatory configurations

It is logical at this point to proceed with an investigation of five tone configurations preceding a main tone. Such occurrences may be described as an extension of the idea of an articulatory device as they lend emphasis to a main tone. This vocalist uses five tone ornamental configurations more frequently than any other ornamental pattern of a similar speed. Such configurations are rendered in particular rhythmic patterns; these patterns constitute his particular 'style'. This feature will be treated in more detail subsequently in this chapter under a section entitled 'Rhythmic Fingerprints'.

#### Tonal configurations of more than five tones

More elaborate configurations preceding tones, described non-specifically by Ritwik Sanyal as "a type of ornament around a note", occur at 1:3(c) as dnrsrsnṢ and at 10:3(c) as pnpnmpmpṢ---.



At 13:3(a) the configuration, pnpnmpmp, functions as an independent entity and as a prelude to mpṢ---. The idea used at 10:3(c) is repeated at 13:3(a) but on this occasion an element of delay or suspense has been introduced in the form of a break in continuity of sound between the ornament and the arrival of the main tone, a high Ṣa, thus demonstrating the idea of variation.



These more complex types of ornament involve an oscillatory movement although this movement is not rhythmically consistent

throughout the duration of the 'ornament'. (See Rhythmic Fingerprints). They all occur in Demonstration 3, a reflection of the application of svara vistāra through the use of ornamentation.

To summarise, configurational tones preceding a main tone may be devices of articulation, stress or emphasis and, as they accumulate in number, are evidence of progressive expansion of the original tonal material. Such expansion of tonal material may also take place within the continuity of a sustained tone. Where a kana svara or additional configurational tones are found at the ends of sustained tones, they function as devices of deflection indicating a temporary cessation of melodic movement. Where several configurational tones occur at the end of a main tone they serve both as an extension of the preceding tonal material and also indicate the termination of a musical idea. Such techniques work both at the level of expressive communication and at the level of physiological function. At the latter level, the artist creates a situation whereby he can take a breath. At the expressive level the artist communicates the musical material available and in this sense ornamentation can be said to be 'making intelligible' the musical ideas of the rāga.

#### Tonic vistāra

Configurational tones, used either singly (kana) or in accumulations, when they both precede and succeed a main tone as prefixes and suffixes, create a situation whereby, somewhere within the duration of the main note, a point of pivotal balance must occur, presumably in proportion to the weight of notes (or devices of articulation and deflection) used at either end. A small example of this occurs at 2:2b (Ex.1) and a more substantial example is given in 3:2g (Ex.2). Example 3 shows a rendering of the first tone of the demonstrations, Sa. It occurs five times during demonstrations 1, 2 and 3. In the example, the tonics have been aligned to facilitate immediate comparison of before and after events. (The pivotal point of each rendering of the tonic would presumably be different.)

Example 4 shows a similar situation but with reference to the upper tonic. This particular device of expansion of a single tone by means of an increasing proliferation of configurational tones, before and after the main note, occurs only with reference to the tonic in these demonstrations.



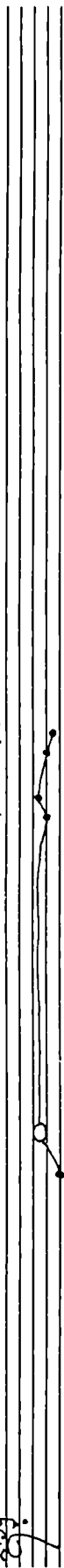
Ex.1

2:2b



Ex.2

2:3g



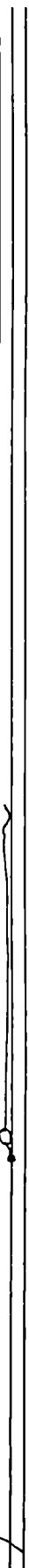
Ex.3

1:1



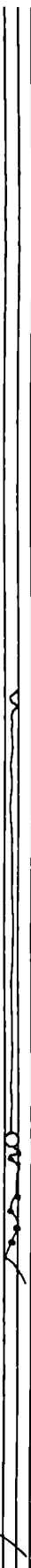
1:2

g



1:3a

g



1:3b

g



1:3c

g



Ex. 4

q:1b



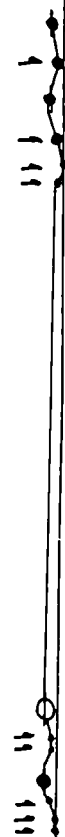
q:2b



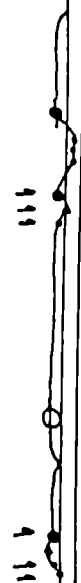
q:2d



q:3d



q:3h



### Vistāra - ṛṣabha

In these demonstrations of rāga Darbārī Kānaḍā Re, vādī, is given distinctive treatment in the process of improvisation and tonal elaboration. Re occurs frequently in the outline structural material but the degree of prominence given varies according to the context in which it occurs. Re is most prominent when it is part of two phrases distinctive to this rāga; D N R S and G M R S (Kānaḍā aṅga) and it is in the rendering of these phrases that most instances of tonal elaboration, in the form of additional scalar material, appears. D N R S is part of lines 3, 5, 8, 10 and 13 of the outline material and the instances of G M R S where Re is given particular prominence are part of lines 3, 8, 11 and 13.

Another typical phrase of this rāga is N S R D where Ni, Sa and Re precede an oscillated Dha. The interval from Re to Dha is of particular significance. Jairazbhoy (1971:164) in his discussion of this phrasal element in the context of a performance of rāga Darbārī Kānaḍā by the Dagar brothers and in the context of 'Symmetry, Movement and Intonation' writes:

Pa and Re are the bases of the conjunct parallel tetrachords of Asāvārī thāt, a scheme which is very important in the rāg Darbārī, and Re is here treated virtually as an immovable note in parallel with Pa. The very satisfactory conjunct parallel scheme of this rag, to some extent, diverts attention from the diminished fifth Re-Dha.

In contrast with this statement the relationship of Re to Dha is emphasised to a considerable extent by Ritwik Sanyal. It is first hinted at in the configuration of tones preceding an oscillated Dha at 2:3(a). The relationship is apparent though not emphasized at 4:2(b) and 4:3(b). It is most apparent in the tonal elaborations which occur in association with the phrases D N R S and G M R S.

At line 3 of the original tonal outline material Re is given a significant degree of prominence. At 3:1(a) it is rendered sustained and unadorned and similarly at 3:1(d); Demonstration 2 does not introduce any significant variation in treatment of this tone. However, in Demonstration 3 both instances of previously sustained Re are considerably elaborated; six elaborations of Re are given as

part of the phrase D N R S and one elaboration as part of the phrase G M R S. Comparisons of the patterns of tones used in these elaborations show that six out of seven of them span an interval from Re to Dha. The tones used acquire almost the same degree of prominence as the original structural material. As such they represent the addition of tonal material, in the form of alaṃkāras, not previously present in the original structural outline. However, as tonal patterns they are similar, though not identical, to those tonal configurations described by vocalists as khaṭkā or murkī in Tables 7-12 (Chapter III). The main distinction between the patterns given in the Tables and those demonstrated at 3:3 is one of speed.

While the elaborations of Re throughout 3:3 may be described as alaṃkāras (melodic patterns), they may be given a further description. Vocalist C, Table 11 (Chapter III), describes his rendering of khaṭkā as having become "a little tān". When the melodic patterns at 3:3 are extracted from their musical context and set out as below, they can be seen to fall into tān-like patterns.

Order of occurrence in transcription:

Line:

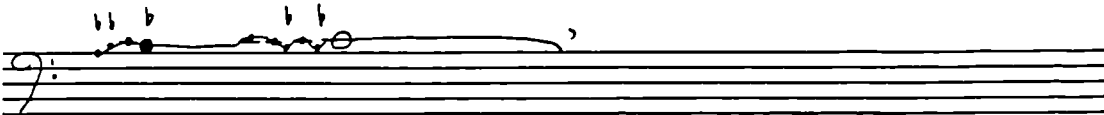
- (3)            R S | R N | S N | S R
- (7)            R S | N D | N R
- (2)            R S | N D | N R | N S | N S | R
- (5)            R S | N D | N S | R S | N S | R
- (4)            R S | N D | N S | N S | R
- (1)                    N D | N S | N D | N R
- (6)            D N | S N | S R

Similar examples occur at 4:3(c), 8:2(e), 8:3(e) and 13:3(e) in the middle register and at 10:3(g) and 10:3(j) in the high register. If these examples are set out as for those occurring at 3:3, it can be seen that only one tonal pattern recurs exactly throughout these renderings of Re; R S N D N R occurs three times thus illustrating the vocalist's capacity for elaboration by means of svaraprastāra (note-permutation) (Jairazbhoy 1961 and Widdess 1981) within a limited tonal range.

D N | S R | N S | D N | D N | S N | S R-  
 R S | N D | N R-  
 R S | N D | N R-  
 S R | S N | D N | R-  
 S N | S N | D N | S N | S R-  
 S N | D N | D N | S N | S R-

The characteristic of tāna, however, is that it consists of a rapid succession of tones of equal duration. The tonal patterns above, in rendition, show differing degrees of tonal emphasis within the pattern. This feature is impossible to transcribe as, even temporarily, an exact rhythm is not assigned to these tones by the vocalist. There is only a sense of an internal pulse (laya)<sup>2</sup> which influences the transition from tone to tone throughout the pattern giving one tone slightly more 'weight' than another but without resulting in a specific time value. 4:3(c) illustrates the same feature. Nevertheless, it may be said that elaborations of Re, given by the vocalist in ālāpa, represent a preliminary introduction to tonal material which could be used in the presentation of tāna at a later stage in performance.

10:3(b) illustrates a further feature of elaborative techniques used in association with Re, this time in the form of a small ornament, śśnś. At 10:3(e) this idea is developed:



If the tones used are written in sargama notation and no indication of relative emphasis is assigned the pattern is as follows:

D N S N R S N S N S N

This pattern is similar to those already given for elaborations of Re using the same tones and spanning the same interval between Dha and Re. The important difference between this elaboration and those, for example at 3:3, is one that relates to the relative emphasis given to the different tones within the elaboration. Some tones have become ornamental configurations rather than substantial tones. Both Ni and Sa are given emphasis within the elaboration through relatively

increased durations while Re is only briefly touched. This fragment represents both expansion of tonal material in terms of increased duration and compression of tonal material in terms of ornamental configurations. A similar situation occurs at 10:3(h); it is not identical in that an additional tone, Ga, is touched in the ornamental configuration īgṛsṛ. It nevertheless demonstrates the principle of expansion and compression of tonal material through scalar passages and ornamental configurations.

#### The oscillated komala Ga in rāga Darbārī Kāṇadā

The oscillating third scale-degree of rāga Darbārī Kāṇadā is recognized as being of particular significance. It is one of the marks of the Kāṇadā aṅga (Ratanjankar 1951:103). Usually referred to as an āṇḍolita on gāndhāra, it is also described as a gamaka and as such must be considered as an 'ornament' which is integral to the rāga. It is presented as such in the initial sar gama outline material given by Ritwik Sanyal.

One of the characteristics of this rāga is the particular way in which this tone is rendered, the requirement of the artist being that it should not sound like the Ga of any other rāga, such as Miyān kī Malhāra. The basic structure of this tone has been described already but in performance other influencing factors appear. Neither transcription nor any verbal description can do justice to the subtleties which an accomplished artist can contribute to the rendering of this tone and which can be perceived aurally. However, observations relating to the variation factors which contribute to these subtleties can be made.

The components of Ga in performance of this rāga are threefold:

approach ----- oscillation ----- resolution

The oscillation itself may be influenced by five factors; intonation, kāku (use of voice/timbre), saptaka, speed and duration, thus making seven variation factors, all of which are interrelated in performance and only artificially separated for the purposes of

analysis. These variation factors are listed together with occurrences in the following tables. The data are separated into tables according to the direction from which komala Ga is approached and the saptaka in which the approach occurs.

#### Comments on Table 12

In seven instances Ga is approached from Re below. The intonation of this note is raised towards Ma in six instances while in two instances Re is more noticeable within the internal movement of this svara. The above statements relate to a literal interpretation of the rendering of this svara in terms of transcription. However, the movement of this svara is one of internal oscillation where it is possible to be aware that a tonal area has been encompassed within the movement but that it has not been touched literally in terms of transcription. In this sense the statement made by H. Powers (19 p.30) that the oscillation is in fact between scale-degrees 2 and 4 is applicable in these examples.

In the madhya saptaka, when Ga is approached from Re there is no change of vocal timbre.

The table shows that duration relates to the number of oscillations in any one rendering though not necessarily to the quality of the oscillation; at 3:3(k) there is a wider range to the oscillation than at 6:2 although the time taken is approximately the same.

The oscillation on Ga may resolve in a number of different ways. At 3:1 it ends in the tonal area of Ga with no change in speed of movement. Alternative endings are one fast vibrato or two fast vibratos.

KOMALA GĀNDHĀRA IN RĀGA DARBĀRI KANĀḌĀ

Table 12

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	Saptaka	Oscillation	Approx. Duration	Resolution
3:1	R	Raised M	None	<u>Madhya</u>	3 broad, shallow	3 seconds	Tonal area <u>G</u>
3:2	R	Not raised	None	<u>Madhya</u>	3 broad shallow	3 secs.	1 <u>kampita</u>
3:3k	R	Raised M	None	Madhya	2 broad	1.7 secs.	Links to Ma
6:1	R	Raised M	None	<u>Madhya</u>	3 slow, shallow	3.5 secs.	2 <u>kampita</u>
6:2	R	Not raised	None	<u>Madhya</u>	2 short	1.8 secs.	Links to Ma
6:3a	R	Raised M	None	<u>Madhya</u>	2 broad	1.8 secs.	2 <u>kampita</u>
6:3e	R	Raised M	None	<u>Madhya</u>	1 broad shallow	1.1 secs.	1 <u>kampita</u>



KOMALA GĀNDHĀRA IN RĀGA DARBĀRĪ KĀNĀḌĀ

Table 13

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillation	Approx. Duration	Resolution
3:3i	Tonal area <u>G</u>	Raised M	None	<u>Madhya</u>	2 shallow	1.5 secs.	1 <u>kampita</u>
3:3m	Tonal area <u>G</u>	Touches R	Lighter voice	<u>Madhya</u>	3 deeper	2.6 secs.	Fast vibrato
3:3n	Tonal area <u>G</u>	Raised M	Lighter voice	<u>Madhya</u>	2 shallow	1.7 secs	Fast vibrato

On three occasions out of five in Demonstration 3, Ga was initiated from within its own tonal zone. In two instances out of three the intonation was raised and in two instances out of three, the artist made use of voice modulation thus introducing variety within five successive renderings of this tone. This table shows that where Ga was of a longer duration and initiated from its own tonal area, although the use of voice was lighter, the span of the oscillation was increased to encompass more of the Re tonal range. On two occasions the speed of the oscillation changed to a fast vibrato at the end.

KOMALA GĀNDHĀRA IN RĀGA DARBĀRĪ KĀNĀDA

Table 14

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillations	Approx. Duration	Resolution
8:1	<u>N</u> above	Lowered R	Heavy	<u>Madhya</u>	2 deeper (than 1:3 or 1:6)	2 secs.	1 <u>kampita</u>
8:2	<u>N</u> above	Lowered R	Normal voice	<u>Madhya</u>	2 deep	2 secs.	None
8:3c	S (PM)	Lowered R	Heavy	<u>Madhya</u>	2 broad deep	2.2 secs.	1 faster <u>kampita</u>

In all three demonstrations the intonation of Ga, approached from above, encompasses more of the Re tonal zone than when approached from below, giving the tone more tonal colour. On two occasions the timbre changes as a slightly 'heavier' voice is used. The resolution of the oscillation is different for each example, ranging from no definable ending at 8:2 to one fast speed vibrato at 8:1 and a single medium speed vibrato at 8:3(c).

KOMALA GĀNDHĀRA IN RĀGA DARBARĪ KĀNĀDA

Table 15

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillations	Approx. Duration	Resolution
13:1	P	Raised M	None	<u>Madhya</u>	2 shallow	2.2 secs.	1 <u>kampita</u>
13:2a	P	Raised M	None	<u>Madhya</u>	1 shallow	1.5 secs.	1 <u>kampita</u> preceding line to Ma.
13:3a	PM	Raised M	None	<u>Madhya</u>	1 very broad shallow + 1 shallow	2.1 secs.	None

In these renderings of Ga, the approach is from Pa above but the intonation is not lowered as for the same tone shown in Table 3 where the approach is also from above. The proximity of Pa to the tonal zone of Ga results in a raised intonation. When this is the case the oscillation appears to be shallow, i.e. the margin of movement seems to be less than that shown in Table 3.

KOMALA GĀNDHĀRA IN RĀGA DARBĀRĪ KĀNADĀ

Table 16

Demo	Approach	Intonation	Change of <u>Saptaka</u>	Oscillation	Approx. Duration	Resolution
11:1	R	Raised M	Lighter voice	<u>Tāra</u> 2 fast	1.5 secs.	None
11:2	R	Raised M	Lighter voice	<u>Tāra</u> 1 shallow	1.3 secs.	None
11:3a	R	Raised M	Lighter voice	<u>Tāra</u> 2 shallow	1.8 secs.	1 <u>kampita</u>

Ga at this range is raised towards Ma as it is for madhya saptaka. A significant change is that of vocal timbre which is lighter. The duration of these renderings is relatively short and the quality of the oscillation is correspondingly of relatively small tonal range. Resolution of the oscillation is not a distinctive feature; oscillated tones may end with a single vibrato or have no specific ending.

### Summary

Ga is raised in intonation when approached from Re below in either madhya or tāra saptaka and when it is approached from Pa above. Therefore direction alone is not an influencing factor in these demonstrations. Ga is lower in intonation (Table 3) when approached from Ni above or from high Sa via Pa and Ma; approach from a large interval is an influencing factor. At 11:3(b) Ga in the tāra saptaka precedes, after a breath, the same tone in madhya saptaka and correspondingly the intonation is lowered.

Timbre may be influenced by an artist's deliberate decision to apply voice modulation as at 3:3(m) and 3:3(n), in order to introduce variety, or it may be naturally influenced by saptaka. Timbre is also influenced by a large interval approach, Ni to Ga at 8:1 and 8:3(c).

As described in notes for Table 1, duration relates to the number of oscillations but not necessarily to the quality in terms of intonation and tonal range.

There is no consistent pattern as to the way in which the oscillations on Ga are resolved though they frequently end with a single fast vibrato and sometimes a double fast vibrato.

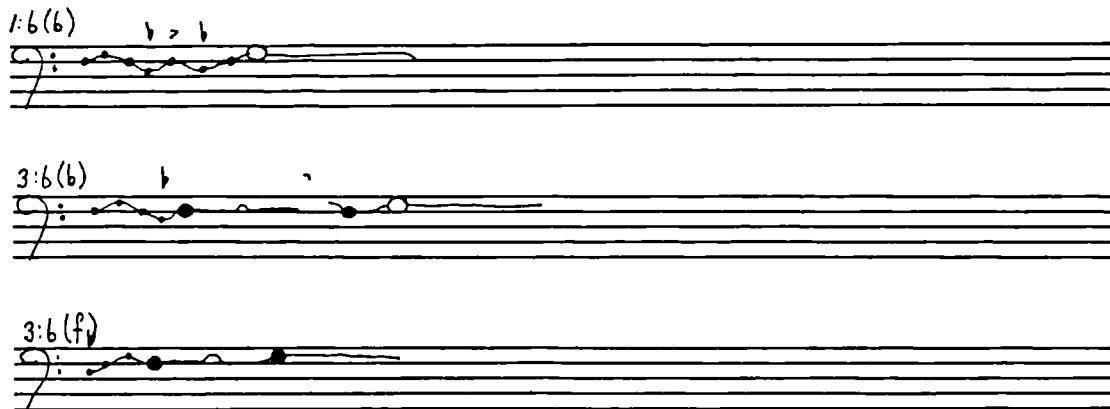
The conclusion is that renditions of Ga āndolita show a considerable number of subtle variations. The implications for transcription are that each instance of an oscillated Ga should be transcribed individually but that there will still remain subtle aspects of the rendition which cannot be captured in this way.

Vistāra: madhyama

Aspects of gamaka which occur in relation to madhyama during demonstrations of this rāga and which contribute to vistāra of tone are fourfold.

There are two particular contexts in which this tone occurs; as part of the phrase (Kāṇaḍā aṅga) G M R S and in association with Pa. Ma represents the extremes of the tonal range used by this vocalist. Ma in the lower register occurs at line 4 of the outline material in association with Pa and at line 12 represents the highest registral point where it occurs as part of the G M R S.

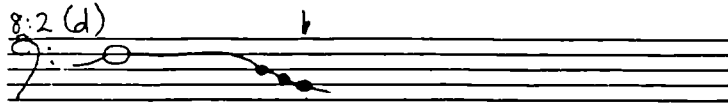
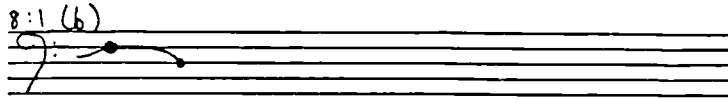
In association with Pa in the lower register it acts, at 4:3(e), both as a deflection tone from Ni preceding it and as an articulatory tone in the form of a kaṇa for the succeeding Pa. At 5:3 in association with Pa in the lower register it is rendered with a fast vibrato. At 6:1(b), 6:3((b) and 6:3(f) Ma is given particular treatment in the form of articulating configurational tones. In the context in which this occurs the inference is that Ma together with 'ornamentation' comprises a composite musical entity anticipating a climax point at Pa.



At 8:3 Ma is rendered with a fast vibrato preparatory to an upward leap to high Sa and appears to function as a springboard for this ascent. Ma has a similar 'springboard' function at 13:3(b) where again it serves to articulate a high Sa (see Tonal Continuity)

Ma as part of the phrase G M R S is part of the continuity of the

phrase. When it first occurs in this context the most distinctive feature of its rendering are the two occasions on which it appears as a fast vibrato, at 3:3(j) and 3:3(l) thus demonstrating oscillatory techniques other than those specifically associated with Ga and Dha as integral to this particular rāga. The distinctive feature of this tone as it occurs in the same phrase at 8:1 and 8:2 is the use of mīṇḍa between Ma and Re and in addition, the use of an ornamental configuration preceding Ma at 8:3(d).



Where Ma occurs in the phrase G M R S in the upper register at 11:1, 11:2 and 11:3 it is sustained and rendered with a fast vibrato before proceeding with unbroken continuity at 11:2 and 11:3 to Re.

Four aspects of gamaka relating to madhyama may be distinguished in these demonstrations; (i) Ma when it is rendered with a fast vibrato, (ii) Ma when it is part of a mīṇḍa from Ma to Re, (iii) Ma as an articulatory kaṇa and (iv) ornamental tonal configurations around Ma as a main tone.

#### Vistāra: pañcama

Pa, the saṃvādī of this rāga, is treated more consistently than is the vādī. Where it occurs in the lower register at 2:1, 2:2 and 2:3 it is rendered sustained and unadorned. It is given similar treatment in the same register at 4:1, 4:2 and 4:3. Pa in the upper register at 7:1, 7:2, 7:3, 12:1, 12:2, 12:3, 6:1 and 6:2 is again rendered sustained and unadorned.

Where Pa occurs at 6:3(c), considerable elaboration takes place. The first five lines of the structural outline material introduce the rāga, establish the emphasis on the mandra saptaka and make clear the

Kāṇaḍā aṅga, GMRS. Tones from Ma in the lower register to Ma in the middle register are introduced in this section. At line 6, an additional tone, Pa, in the ascending direction of the rāga, is introduced and it is at this point, approximately the mid- point within the overall performance of this rāga from lines 1 to 13, that embellishment of Pa using a variety of techniques occurs.

Discussion of one vocal technique at 6:3(c), occurs in the section of this chapter dealing with mīṇḍa and techniques used to maintain continuity of sound. Another aspect, 6:3(g), is discussed in the section of this chapter dealing with three-tone configurations preceding main tones as an aspect of svara vistāra.

At 6:3(d), elaboration involves the more specific use of scalar material which is introduced as new material and rendered with the same degree of prominence as the original structural material. The tones involved at 6:3(d) take the form of an ascending scale from Pa below the tonic to Pa in the middle register. Each tone is articulated with a kaṇa of the tone above. This can be shown in sargama notation as follows: M ḍP ḍḍ S N rS gR mG PM P-. In rendition details of kaṇa articulation of each svara become merged within the continuity of the overall progression. Thus, Pa at 6:3(d) is elaborated using scalar material not presented in the original outline and gamaka in the form of kaṇas. Together gamaka and alaṃkāra contribute to melodic expansion through the elaboration of a single svara, Pa.

The process of elaboration through the combined use of scalar material and 'ornamentation', forming series of composite svaras, is repeated at 6:3(i). Scale segments, consisting of composite svaras (svara + kaṇa), are commenced on successively lower tones and span progressively larger intervals; Sa (tonic) to Pa, Dha to Pa, and finally Pa to Pa. The speed at which these scale segments are performed becomes progressively slower so that the final octave enables the incorporation of a brief and rapid vibrato on Ga, a fast, light ornamental configuration preceding Ma and intermediate deflection during Ma to Ni and Pa above before Pa is rendered sustained and without further adornment.





### The oscillated komala Dha in rāga Darbārī Kānaḍā

As in the case of the oscillating third scale-degree of this rāga an oscillating sixth scale-degree is also recognized as being of particular significance in rendition. The āṇḍolita on dhaivata is an 'ornament' which is integral to the portrayal of the rāga. This svara occurs with reference to two phrasal structures in these demonstrations. As part of the phrase D N P in the lower saptaka it is given in the outline material at line 2 and as part of D N M P in the same register, this latter phrase being essentially the same as the former. An oscillated Dha is rendered in the same phrasal context in the middle saptaka at lines 7 and 12 of the outline material. At line 5 an oscillated Dha occurs as part of the phrase D N R S in the lower saptaka and as part of essentially the same phrasal element D N R S in the middle saptaka.

Dha when it is rendered āṇḍolita may be considered in terms of seven components for analytical purposes, as for Ga. Tables 1-5 illustrate this analysis.

The tables show that aural perception of the intonation of Dha āṇḍolita is consistently lowered in the direction of Pa below regardless of the direction of approach. Timbre changes according to saptaka, being noticeably heavy in the lower register and lighter in the middle register and is further intentionally influenced at 7:3(e) where the vocalist, during a series of oscillated Dhas introduces an element of variety through voice modulation. Phrasal context does not significantly influence the intonation of this svara.

The resolutions of Dha āṇḍolita show eight instances out of twenty-one which resolve with a two-tone deflection- Dha---pdp and in seven instances resolves according to the melodic movement of the context in which it occurs.

The relationship of oscillations to saptaka shows a tendency for the oscillation to merge more with the tonal zone, Pa, below when it occurs in the lower register than in the middle register. The higher the registral occurrence of this tone, the greater the tendency for oscillations to be rendered in a way which encompasses a narrower tonal range.

In principle, renderings of Dha āndolita follow a similar pattern to those of Ga āndolita and illustrate a similar range of subtle vocal modulations.

KOMALA DHAIVATA IN RĀGA DARBĀRĪ KĀNADĀ

Table 17

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillations	Approx. Duration	Resolution
5:1a	P .	Lowered P	Heavy	<u>Mandra</u>	3 shallow	2.0 seconds	2 tone <u>kampita</u>
5:3a	P .	Lowered P	None	<u>Mandra</u>	2 deep	1.5 seconds	links with succeeding <u>gamaka</u>
5:2a	P .	Lowered P	None	<u>Mandra</u>	2 broad deep	2.3 seconds	2 tone <u>kampita</u>

KOMALA DHAIVATA IN RĀGA DARBĀRĪ KANADĀ

Table 18

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillation	Approx. Duration	Resolution
7:1a	P	Lowered P	Light voice	<u>Madhya</u>	2 shallow	2.0 seconds	2 tone <u>kampita</u>
9:1a	P	Lowered P	None	<u>Madhya</u>	2 shallow	2.0 seconds	2 tone <u>kampita</u>
7:3a	P	Lowred P	None	<u>Madhya</u>	2 shallow + 3 faster	3.0 seconds	None
7:3c	P	Lowered P	None	<u>Madhya</u>	2 shallow + 1 faster	3.0 seconds	Links to <u>Ni</u>
7:3d	P	Lowered P	None	<u>Madhya</u>	2 rapid	1.0 seconds	Links to <u>Ni</u>
7:3e	P	Lowered P	Very light	<u>Madhya</u>	2 light shallow	2.0 seconds	Links to <u>Ni</u>
9:3a	P	Lowered P	Light	<u>Madhya</u>	2 broad shallow	1.5 seconds	Links to <u>Ni</u>
9:3c	P	Lowered P	None	<u>Madhya</u>	2 broad	1.5 seconds	None
7:2a	P	Lowered P	None	<u>Madhya</u>	2 shallow + 2 faster	2.0 seconds	Links to <u>Ni</u>
9:2a	P	Lowered P	None	<u>Madhya</u>	2 deep	1.5 seconds	None

KOMALA DHAIVATA IN RĀGA DARBĀRĪ KĀNĀDA

Table 19

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillation	Approx. Duration	Resolution
12:3b	R	Lowered P	Light voice	<u>Madhya</u>	2 broad shallow	2.3 seconds	Links with succeeding <u>gamaka</u>
12:2c	P	Lowered P	None	<u>Madhya</u>	1 deep + 2 faster	1.8 seconds	None

KOMALA DHAIVATA IN RĀGA DARBĀRĪ KĀNĀDA

Table 20

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillation	Approx. Duration	Resolution
2:2c	<u>N̄</u>	Lowered P	Heavy voice	<u>Mandra</u>	2 broad	2.0 seconds	2 tone <u>kampita</u>
4:2b	R	Lowered P	None	<u>Mandra</u>	3 broad deep	2.3 seconds	Vibrato
2:1a	R	Lowered P	None	<u>Mandra</u>	4 broad + 1 shallow	5.5 seconds	D <u>tonal</u> zone
4:3b	R	Lowered P	None	<u>Mandra</u>	2 broad	2.3 seconds	2 tone <u>kampita</u>

KOMALA DHAIVATA IN RĀGA DARBĀRĪ KĀNADĀ

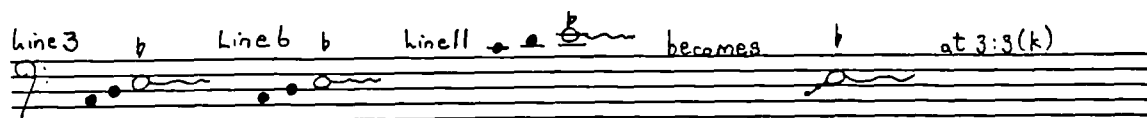
Table 21

Demo	Approach	Intonation	Change of Timbre	<u>Saptaka</u>	Oscillation	Approx. Duration	Resolution
4:1b	S	Lowered P	Heavy voice	<u>Mandra</u>	2 broad	2.5 seconds	2 tone <u>kampita</u>
2:3b	<u>NSRS</u>	Lowered P	None	<u>Mandra</u>	4 shallow	4.5 seconds	2 tone <u>kampita</u>

### Ornamental configurations - expansion and compression

The use of configurations of tones in the form of ornaments around main tones can, in some instances, be seen to consist of the same melodic material as tones given in the structural outline material. This aspect of the use of ornamentation is most clearly illustrated at 13:1(a) where outline tonal material, M P N P, appears in a compressed form as an ornamental configuration preceding an oscillated Ga in Demonstration 1. In this instance, the increased speed at which M P N P, is rendered changes its function from that of basic outline material to that of an ornamental configuration.

Other examples occur at 1:3(b) and 1:3(c) where the pattern, nrs, occurs as part of an ornamental configuration but can be found as part of the basic outline material at lines 3, 5, 8 and 13 as N R S and at line 10 as N R S. At 1:3(c) there is an extended version of this pattern, dnrs, which again is represented in the outline material at lines 3, 5, 8, 10 and 13. At 3:3(k) outline material at lines 3, 6, 11 appears as an ornamental articulatory device <sup>sr</sup>G. In this way structural material appears in compressed form as an 'ornamental' tonal configuration, an alamkāra, around a substantive tone. Thus compression at one level (phrase) contributes to expansion at another level (svara)

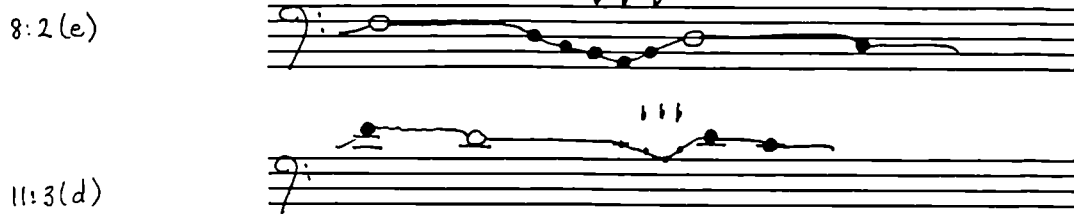


A variation of this idea occurs at 6:3(a) where Sa, given in the original material at the commencement of 6:1 and again at 6:2, becomes a kāṇa svara of Re and in this form is given twice in succession. In this instance compression of Sa results in expansion of Re.



At 11:3(d) the sustained upper Re is interrupted by a fast ornamental configuration creating the sequence Ṛ-----sndnṚ---This

pattern of notes, RSNDNR, has already been used at a slower speed to expand the original tonal material at 8:2(e) and 8:3(e). It occurs again at 13:2(b). The difference at 11:3(d), apart from that of octave difference, is one of tempo; scalar material is compressed to form an ornamental configuration.



In summary, these demonstrations illustrate the interactional process of compression and expansion in two ways; (i) original outline material becomes a fast ornamental configuration and (ii) scalar material which is introduced at one speed, as part of phrase vistāra, contributes to svara vistāra when it is performed at a faster speed. In other words, alamkāra or melodic patterns, elaborate basic structural material but appear in different guises depending on the speed at which they are rendered; fragments of alamkāra can become ornamental configurations which are used to express relatively simple melodic ideas. It is possible that the principle underlying this process is one which can be seen during learning stages of Indian classical music when alamkāras, as sets of vocal exercises, are practised at different speeds - single speed, double speed and quadruple speed. Observation of these demonstrations indicates that tonal patterning takes place at either double the speed of the original structural material or quadruple the speed in the case of fast tonal configurations preceding a substantive tone. This can be seen in the section on Rhythmic Fingerprints.

#### Tonal continuity and the space between tones

The essence of the concept of gamaka and ornamentation in Indian music lies in the way in which the space between tones is traversed, rather than in defining tonal boundaries. Moreover,

The expectation aroused by the active tones on any given



architectonic level are not solely the product of the functions of the individual tones. For expectations engendered by any given tone are not only a product of its function and position in the tonal system but are also a result of the tones which have preceded it. (Meyer 1956:287)

Deshpande (1971) writes similarly:

Each svara requires to be so placed that it heightens the effect of the preceeding and serves as a background for the succeeding svara. In doing this the artiste plans at each stage the differential emphasis that he will put on each svara, and the frequency with which he will enunciate it.

Indian music is so replete with gamaka, both in the form of general melodic movement and in the form of more specifically identifiable 'ornaments' that it is hard to single out all the various vocal subtleties which contribute to a khayāl performance. Nevertheless, some vocal techniques which contribute to the sense of continuity of melodic movement can be identified. Demonstration 1 presents the initial stages of such techniques as the original sargama outline is converted into sound.

One such technique is to articulate a tone from the tonal zone of the preceding tone. An example of this occurs at 2:1(b) where Ni is articulated with a nuance of Dha immediately below so that although there has been a brief pause for breath after a sustained oscillated Dha, a sensation of this tone is maintained in the upward movement which precedes Ni. Such a technique is typical and may be described in terms of uccāra in the sense of pronunciation. A similar technique is used over a larger interval at 1:2(c) where a sustained tonic is articulated using a slow portamento from the tonal zone of the preceding tone, Pa below.

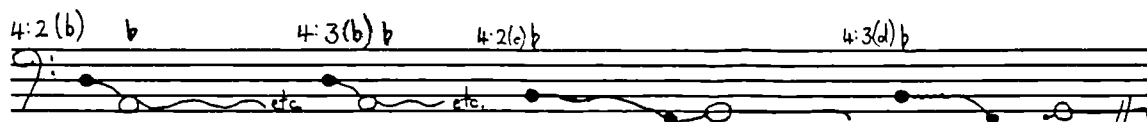
The idea of establishing continuity of sound by linking tonal zones becomes more complex at 2:2 and 3:2. These demonstrations are rendered in akāra which enables an unbroken transition between tones to continue for a longer duration. At the same time, such links acquire additional features, such as gamaka in the sense of voice modulation, a simple example occurs at 2:2(d), and 'ornamentation' in

the form of additional configurational tones as can be seen at 2:3(d). In Demonstration 2 the clear delineation of original tonal material in Demonstration 1 has disappeared; all that remains to indicate its original presence is a slight vocal deviation between Pa and Sa. In Demonstration 3 the original material, N M P, reappears as shown at 2:3(f)

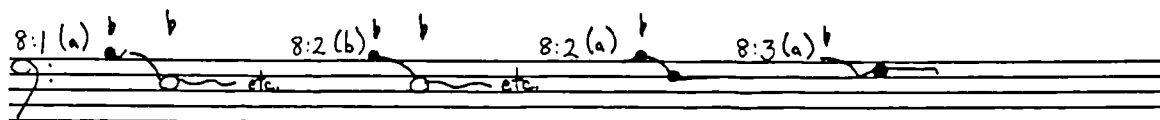
Specific characteristics of mīṇḍa as a device for maintaining continuity of sound have been described already. Mīṇḍa, sometimes referred to as a gamaka or an alamkāra denotes, in a general sense, any type of 'slide' between tones. It also has a more specific description as given in Chapter III. It constitutes the 'bridge-work' between tones and is essential for maintaining continuity of melodic movement.

Specific instances of mīṇḍa occur in this rāga where it is an integral part of pañcama svara saṅgati, Ni-Pa.

Other instances of mīṇḍa occur at 4:2(c) and 4:3(d) where Ni, rendered with a very light vibrato, descends to Ma, the lowest point of the artist's vocal compass in these performances. Mīṇḍa is also used at 4:2(b) and 4:3(b) from Re to an oscillated Dha where it spans an interval of an augmented fourth.

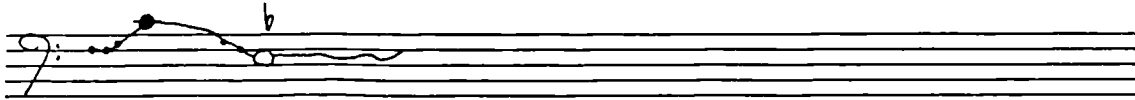


At Line 8 of the original sargama outline Ni-Ga was presented by the artist as incorporating mīṇḍa. At 8:1(a), where svaras are articulated using sargama, the mīṇḍa is used to articulate an oscillated Ga from the tonal zone of the preceding Ni while at 8:2(b) mīṇḍa is incorporated into the overall melodic flow. At 8:2(a) mīṇḍa serves as a link from Ni and Ma of the original tonal material. However, at 8:3 the underlying tonal structure has changed from its original form of N M P N G-- to N M P M<sup>♯</sup>S pmG-- and that particular concept of mīṇḍa has disappeared from the melodic configuration although mīṇḍa is still apparent in the 'sliding' from Ni to Ma at 8:1(a)



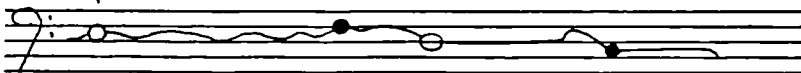
At 13:3(b), where again the original structural tonal material has undergone some change, mīṇḍa is illustrated when a span of a major sixth occurs between high Sa and an oscillated Ga below. On this occasion intervening tones may be clearly heard.

13:3(b)



The Kānaḍā aṅga, G M R S, might be expected to show evidence of the use of mīṇḍa as a device for traversing the interval M-R. At 3:2, the first example of this phrase, the 'slide' between Ma and Re incorporates a deviation in tonal movement making the intervening tone, Ga, apparent. This slide could be described in terms of gamaka (melodic movement) when it refers to a non-specific 'ornament'. As already pointed out in Chapter III there are many types of gamaka which are not specifically 'ornaments'. The distinction, as in this case, is a fine one and as with many other features of this music the conceptual boundaries are blurred preventing the application of a rigid terminology.

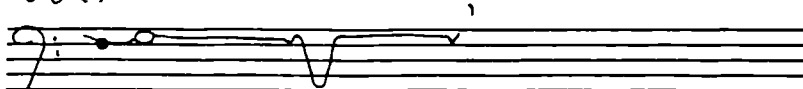
3:2 b



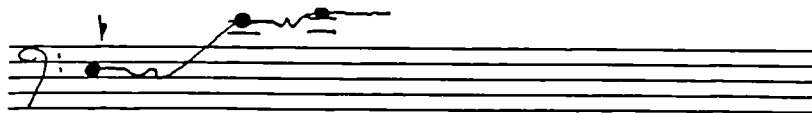
At 4:1 the same phrase is rendered at such a speed as to make the requirements of mīṇḍa, a slow portamento, impossible to perform. At 8:1(b), 8:2(d) and 8:3(e) a smooth mīṇḍa links Ma to Re but in renderings of the same phrase at 11:1, 11:2 and 11:3 a distinct mīṇḍa is not apparent. However, at 13:2(a) a clear mīṇḍa is apparent linking Ma to Re and, additionally, is indicated as intended in the vocalist's original outline material.

A device for linking musical ideas is illustrated further at 6:3(c). A rapid octave descent takes place within the continuity of a sustained Pa:

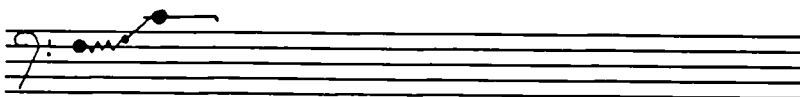
6:3(c)



A complementary idea can be seen at 11:3(b) where an upward portamento device is used to link an oscillated Ga in the madhya saptaka to the musical material an octave above in the tāra saptaka, also an oscillated Ga. Such a device not only sustains continuity of musical ideas but also provides variation. In this way vistāra takes place.



Another example of an upward leap occurs at 8:3(b) where the vocalist deviates from the original tonal material to introduce a high Śa. This he reaches using a very rapidly oscillated Ma below (Ma kampita) as a springboard before ascending in one continuous movement to Sa making the intervening Pa apparent as he does so.



The capacity for creative innovation as musical material is elaborated and expanded is apparent. For this music is not only a succession of phrases, melodic patterns and 'ornaments', but of passages of sound.

### Rhythmic fingerprints

The question relating to the transcription of durational values in free-tempo music (ālāpa) has already been mentioned. In the transcription of the demonstrations given by Ritwik Sanyal it has not been the intention to impose any kind of rhythmic organization on the melodic material given but, as has been previously stated, to show the relationship of tones, the relative prominence of different tones and the melodic pathways between tones.

The question as to whether there is any kind of laya in the form of a pulse present in khayāl pre-composition ālāpa brought forth

different answers from vocalists interviewed during 1991-1992. The term laya, as for other forms of terminology in Indian music, can have different meanings depending on who is using the term and in what context. Lay, whose Sanskrit meaning is 'to move' or 'to go' (Ranade 1990:67), is used in some contexts to denote "the process of calibration of time" (Deva 1981:269) and is of three kinds, vilambita, madhya and druta. Deva states that the term can also refer to tempo. However, van der Meer (1980:7) states that "in all parts of music there is a pulsation which is laya". It is not the intention of this study to make a detailed analysis of the meaning and application of the term laya but the above definitions indicate that this term, as with other Sanskrit words in Indian music terminology, can have more than one meaning. When using the word laya during conversations with vocalists, a clear distinction had to be made as to the intended meaning of the term. In general those vocalists who had had a training in dhrupada affirmed that a pulse was always present in ālāpa. Those vocalists without this training usually denied the presence of any kind of pulse.

However, despite the fact that there is no overall rhythmic structure applied to the melodic aspect of these demonstrations, there are times when it is clear that some of the tonal material, at whatever level of prominence, is presented in quite specific rhythmic patterns. This feature becomes apparent only in Demonstration 3 when the artist is presenting rāga Darbārī Kānaḍā at performance level.

Examples of this kind of rhythmic organization is apparent in relation to ornamental configurations of tones preceding a main tone. These particular 'ornaments' consist of five configurational tones and occur in two distinctive rhythmic patterns. Both rhythmic patterns have been transcribed giving an implied time value. Within the ornamental configuration itself the use of semi-quavers, dotted semi-quavers and demi-semi-quavers represents the rhythmic relationship of tones but these time values do not relate exactly to the remainder of the tonal material; they represent a reasonable approximation.

First five-tone rhythmic pattern:



This pattern commencing on re and forming an articulation of the tonic occurs at 1:3(b), 1:3(c), 3:3(a) and 3:3(c). The same pattern is also used to articulate a high Sa at 10:3(a) and 10:3(h). At 3:3(d) an identical pattern but starting on ga is used to articulate Re. At 6:3(b) the configuration starts on pa and at 10:3(h) the same configuration starts on high ga as it articulates Re in the upper register.

This pattern occurs nine times throughout Demonstration 3 and is used most frequently to articulate Sa whether as the tonic or in the upper register.

Second five-tone rhythmic pattern:

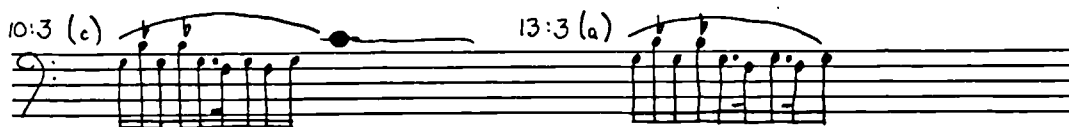


This pattern occurs both at 2:3(d), as shown above, and 5:3(a). It also occurs by implication, as the initial starting tone is implied rather than heard as a distinct tone, at 12:3(c) in the articulation of Ni.

A variation of this five-tone pattern occurs at 3:3(g) where an oscillated Ga is articulated as shown:



Ornamental configurations consisting of nine tones and which occur at 10:3(c) and 13:3(a) have distinctive rhythmic patterns:



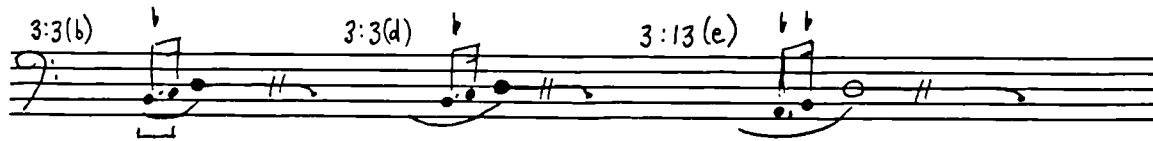
These distinctive rhythmic patterns within 'ornaments' were described by the vocalist as representing the "artist's fingerprints" as each artist tended to have his or her own rhythmic formulae which constitutes an individual style.

Such rhythmic formulae are also apparent as part of the

elaborations of Re as previously described (Vistāra-r̥ṣabha) although the tempo is slower than for those used in articulatory configurations. The identifying rhythmic 'fingerprint' is described below and occurs at 3:3(d), 3:3(e) and 4:3(c) where it is part of an elaboration of Re in the middle register. The same pattern occurs at 10:3(g) and 10:3(h) where it is part of an elaboration of Re in the upper register. This pattern is used on one occasion at 1:3(c) as part of a similar elaboration of the tonic. The examples are notated using quavers and semi-quavers to represent time values which are relative within the rhythmic pattern itself and relative, in terms of tempo, to the notation given for articulatory configurations though not representative of regular overall rhythmic organization.



An abbreviated form of the pattern can be heard at 3:3(b), 3:3(d) and 13:3(e).



The above discussion shows that the manner of rendering 'ornaments' can be related to individual style. It was suggested by Ritwik Sanyal that the question of 'style' in this context might relate either to gharānā style or to a personal style independent of gharānā. The question is a wide-ranging and complex one and hard to identify exactly even by those, such as this vocalist, steeped in the culture and familiar with the vocal musical traditions of India.

### Motif

One of the marks of the Kāṇaḍā aṅga is pañcama svara saṅgati described by Ratanjankar (1951:103) as Ni and Pa linked using mīṇḍa. Thus these two tones comprise a composite idea and become the smallest unit which can be described as a 'motif'.

Instances of pañcama svara saṅgati occur at:

2:1(b)

2:2(d)

3:2(d)

7:1(b)

7:2(b)

7:3(b) (c) (d) (e)

12:1(c)

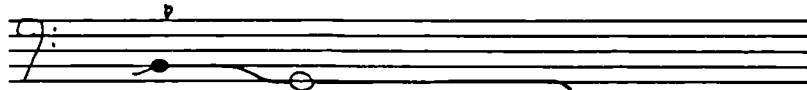
12:2(c)

12:3(c)

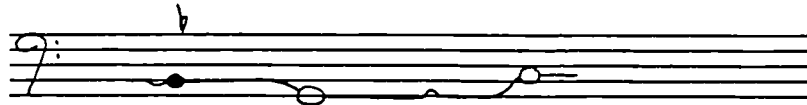
In these examples both Ni and Pa are sustained tones but Ni and Pa do not always relate in this way; they may be part of some other musical process as seen in the ornamental configuration at 13:1 and 13:2.

In the above cited occurrences the motif may become progressively elaborated by means of additional gamaka and techniques of ornamentation. In the lower register at 2:1(b) and 2:2(d) the difference between Demonstrations is not significant but at 2:3 Ni acquires a distinctly different approach in the form of an ornamental configuration of tones and the mīṇḍa from Ni to Pa acquires additional curvaceous movement. In this way the motif has undergone the process of vistāra.

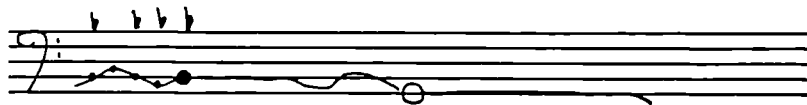
2:1(b)



2:2(d)



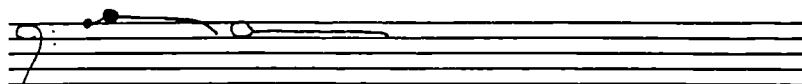
3:2(d)



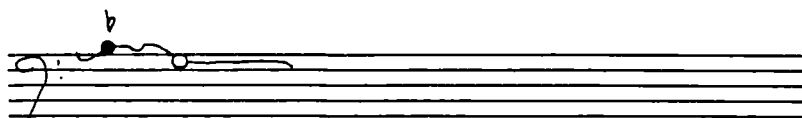


In the middle register at 7:1(b) Ni is articulated with a kana of Dha and the mīṇḍa between Ni and Pa is completed before Pa is re-articulated using sargama vocalisation. At 7:2, where akāra is used, Ni is part of the melodic flow from the preceding oscillated Ga and the mīṇḍa from Ni to Pa is not as smooth as it is at 7:1. At 7:3 the motif Ni to Pa is rendered four times. While the principle of connectedness remains the same, variety between renderings at 7:3 occurs in the application of voice modulation, an aspect which cannot be shown in transcription.

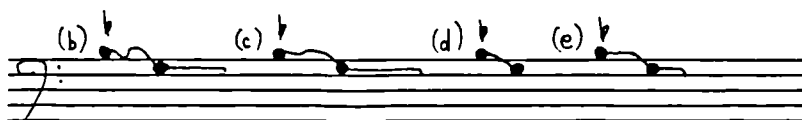
7:1 (b)



7:2 (b)

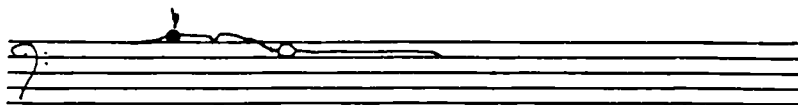


7:3 (b)

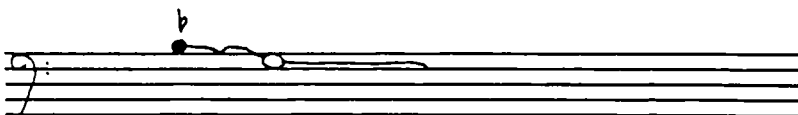


The Ni to Pa motif, again in the middle register, is given similar treatment at both 12:1(c) and 12:2(c). At 12:3(c), as at 2:3(d) Ni is specifically articulated using an ornamental configuration of four tones. This technique is the same as that used in the lower register at 2:3(d). The mīṇḍa from Ni to Pa at 12:3(c) is not significantly different to those at 12:1(c) and 12:2(c).

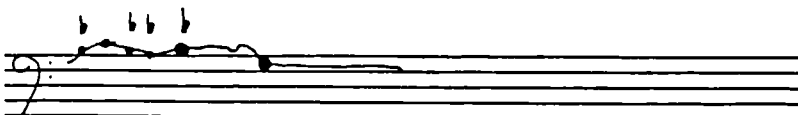
12:1 (c)



12:2 (c)



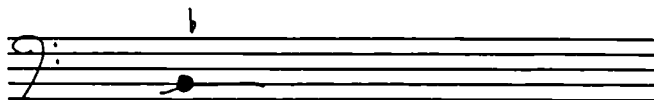
12:3 (c)



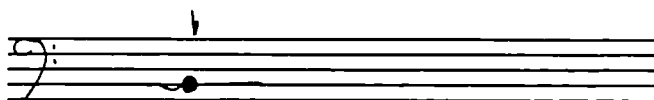
Comparisons between demonstrations - svara vistāra and phrase

An example of the elaboration of a single svara progressively through three renderings of rāga Darbārī Kāṇaḍā occurs at:

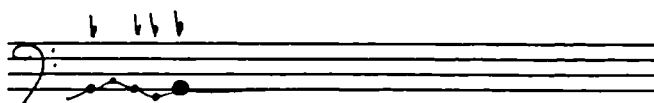
2:1(b)



2:2((d))



2:3(d)



Another example of elaboration of approach to a svara, an oscillated Ga, occurs at:

2:1(a)



2:2(c)



2:3(a)



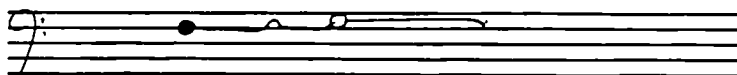
The following example of svara vistāra of Pa, which is saṁvādī, involves elaboration of the preceding tone, Ma. The svara, Ma, is elaborated as an individual svara but is also part of the elaboration

of Pa. In this way the tones Ma and Pa become a composite musical entity - a motif.

6:1(b)



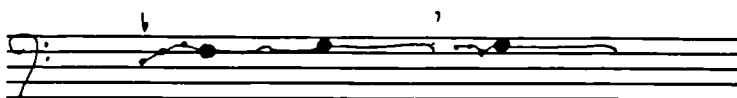
6:2



6:3(b)

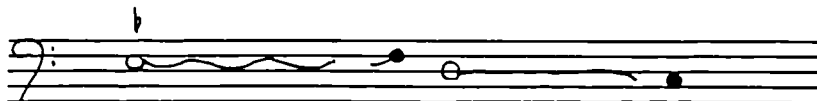


6:3(f)



The combination of svara vistāra with a larger musical unit is illustrated at 3:1(b), 3:2(c) and 3:3(g). Here the use of gamaka and configurational tones represents expansion of the tonal material preceding an oscillated komala Ga. But komala Ga is also an integral part of the phrase G M R S (Kāṇaḍā aṅga). Consequently the expansion of komala Ga in this way becomes part of the expansion of the succeeding phrase. In other words, svara vistāra becomes part of phrase vistāra.

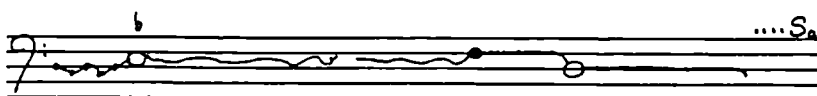
3:1(b)



3:2(c)

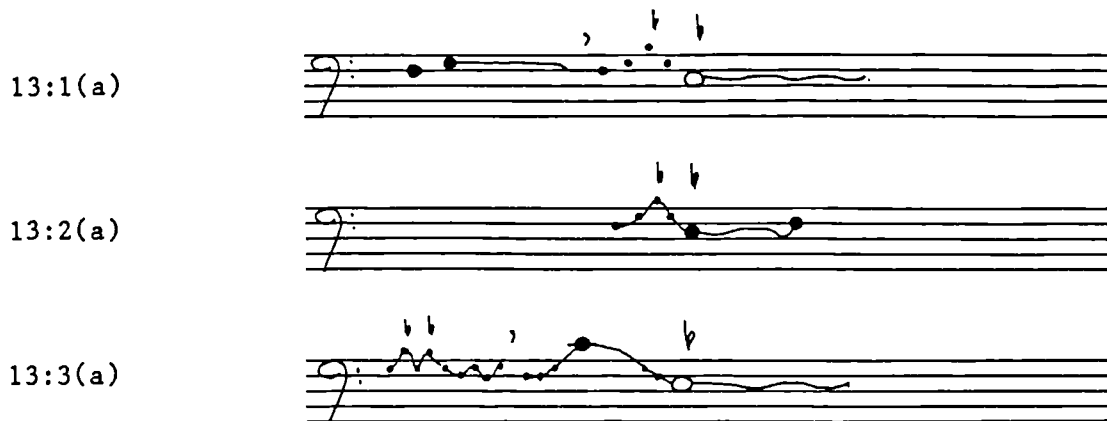


3:3(g)

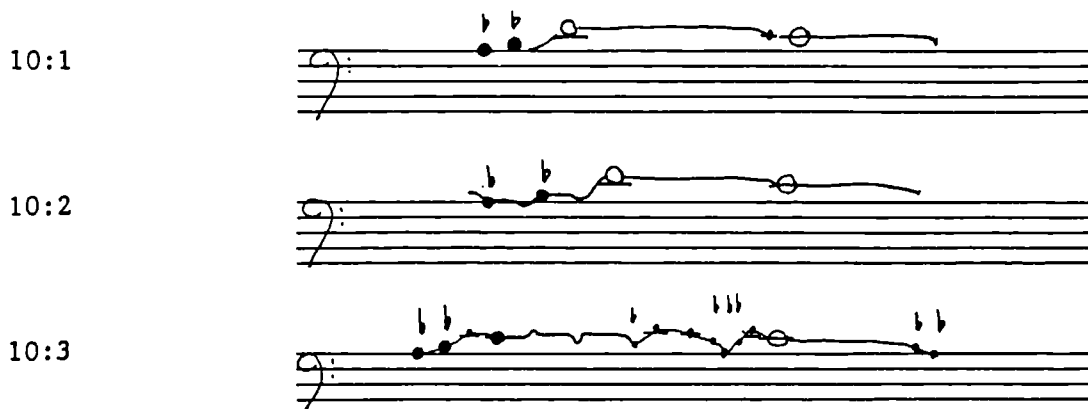


The rendering of the tonic in Demonstration 3 of this phrase is delayed while further elaborations of G M R are made.

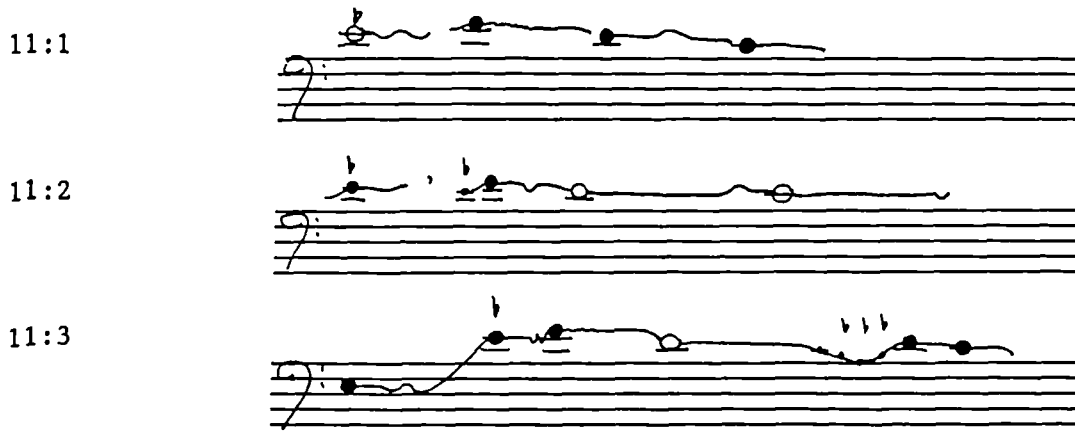
A combination of svara vistāra, motif vistāra and phrase vistāra is demonstrated at 13:1(a), 13:2(a) and 13:3(a). Initially a motif, M P, is elaborated to become an ornamental configuration, M P N P. This in turn becomes an ornamental configuration articulating komala Ga which in turn is an integral part of the phrase G M R S. Svara and motif vistāra are illustrated below:



At 10:1, 10:2 and 10:3 R S, a part of the phrase D N R S, become prominent as the relationship of vādī to tonic is elaborated upon using devices of articulatory configurational ornamentation:



11:1, 11:2 and 11:3 illustrate a combination of svara vistāra together with phrase vistāra in the Kāṇaḍā aṅga, G M R S. In Demonstration 2 expansion takes place in the form of increased duration of Re (vādī in the upper register) and high Sa rather than in terms of techniques of elaboration. In Demonstration 3 a briefly oscillated Ga in the upper register is preceded by an oscillation of Ga in the middle register. Aspects of svara vistāra in this Demonstration occur in connection with Re and Sa. Ornamental configurations introduced during a sustained tone as both an aspect of vistāra and of articulation have already been discussed.



### Summary

The three-level demonstration of ālāpa in rāga Darbārī Kāṇaḍā facilitates comparison of musical statements of different complexity. The demonstrations, and their comparison, generate a wealth of detail, examination and analysis of which reveal the way in which gamaka and ornamentation contribute at different levels to (i) expand the original simple musical ideas and (ii) contribute to melodic density. Components of rāga exposition, from śruti, kaṇa, svara, composite svara, motif to phrase, as illustrated in Fig. 3, show a process of progressive accumulation from the conceptual level of

sargama notation to the rendition of Demonstration 3. Examination of the demonstrations, svara by svara within the context of the phrases in which they occur, and with reference to gamaka and ornamental tonal configurations shows a unity of scalar and phrasal methods of approach to rāga.

Four categories of gamaka, previously referred to, can be traced in these demonstrations:

- (1) Devices of articulation take the form of tonal nuance or an identifiable kaṇa depending on the level of specificity at which they operate. A similar situation occurs with the resolution of sustained tones which may take the form of a deflection to the tonal zone below or to an identifiable kaṇa svara below.
- (2) Gamaka is inseparable not only from tone, but from motif and phrase as shown specifically by the pañcama svara saṅgati of rāga Darbārī Kāṇḍā, N-P and the Darbārī aṅga, G M R S. Non-specific mīḍas maintain tonal continuity.
- (3) Oscillations occur both in the form of kampita and āṇḍolita. Ga āṇḍolita was rendered with greater variety of intonation than Dha āṇḍolita in these demonstrations.
- (4) Tonal configurations of different sizes function as devices of articulation or emphasis. Articulatory devices range from tonal nuance to nine-tone configurations. Tonal configurations ranging in number from one to four in these demonstrations, may also act as devices of deflection at the ends of substantive tones. The final tone or tonal zone of the deflection often prepares for the first tone of the succeeding phrase. As articulatory devices this category overlaps with that of the first category.

However, the role of tonal configurations is complex. The relationship of kaṇas to main tones shows differing degrees of aural prominence with main tones pivotal in relation to accumulating kaṇas; they become conceptually inseparable. An essential point is that configurational tones, whether expressive at the lowest level of tonal nuance or as whole clusters at a higher level, are as vital to musical communication as are the substantive tones with which they

are associated. These less prominent tones (a) lend emphasis to substantive tones, (b) express and 'make intelligible' the structural material of the rāga and, at the same time, (iii) demonstrate the process of svara vistāra.

Furthermore, they reveal a relationship between expansion and compression of tonal material when (i) basic structural material is compressed and functions at the level of an ornamental tonal configuration, (ii) passages of scalar material (alamkāra) comprise musical material which later becomes compressed in relation to tempo to form tānas and (iii) ornamental tonal configurations are of sufficient size to represent small tānas.

The requirement that tonal continuity should be maintained gives rise to a variety of gamakas (tonal movement) for which there is no descriptive terminology some of which cannot<sup>be</sup> captured in transcription.

It has been stated (Widdess 1981:151) that

the phrase-by-phrase development in rāgālāp is a logical process, and that the principle of range-expansion operates at the level of individual phrases, as well as in the organisation of the whole.

This discussion can now be taken a stage further as vistāra or expansion of tonal material takes place svara-by-svara, the concept of tone becoming a composite idea incorporating gamaka and tonal configurations. But svara exists within the context of phrase. The examination of phrases shows a process of internal expansion as svara vistāra takes place.

A summary shows a variety of techniques of gamaka and ornamentation associated with each svara of this rāga as it occurs in the context of phrase. At the same time melodic continuity is maintained. The four categories of gamaka are thus represented as the process of growth, from śruti to the final performance, is demonstrated through an accumulative process described previously as 'the phenomenon of expanding form'.

# RAGA DARBARI KANADA

Vocalist: Ritwik Sanyal

1:1

1:2

1:3 (a)

1:3 (b)

1:3 (c)

Time in seconds  
2cm = 2 seconds



Handwritten musical notation on five staves. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings. The staves are numbered 1 through 5 from top to bottom.

- Staff 1: Starts with a whole note, followed by a half note, and then a quarter note. The notation is sparse.
- Staff 2: Features a series of eighth notes, followed by a quarter note, and then a half note. The notation is more dense.
- Staff 3: Includes a series of eighth notes, followed by a quarter note, and then a half note. The notation is more dense.
- Staff 4: Features a series of eighth notes, followed by a quarter note, and then a half note. The notation is more dense.
- Staff 5: Includes a series of eighth notes, followed by a quarter note, and then a half note. The notation is more dense.

The notation is written in a cursive, handwritten style. The notes are mostly eighth and quarter notes, with some half notes. The rests are indicated by horizontal lines. The dynamic markings (p, f, c) are written in parentheses. The staves are numbered 1 through 5 from top to bottom.

2 cm = 2 sec

$$2cm = 20 \text{ sec}$$

Handwritten musical notation on six staves, labeled 3:1 through 3:3. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. A large bracket groups the staves from 3:2 to 3:3. A scale bar at the bottom right indicates a duration of 2 seconds.

Staff 3:1:  $\flat \flat$  (a) , (b)  $\flat$  (c) (d)

Staff 3:2:  $\flat$  (a) , (b) , (c)  $\flat$  ,

Staff 3:3:  $\flat \flat$  (a) ,  $\flat \flat \flat$  ,  $\flat \flat \flat \flat$  ,  $\flat \flat \flat \flat$  ,

Staff 3:3:  $\flat \flat$  (b) , (c)  $\flat$  , (d)  $\flat$  ,  $\flat \flat \flat \flat$  ,

Staff 3:3:  $\flat \flat \flat$  (c) , (d)  $\flat$  (g) (h)  $\flat$  (i) (j) ,

Staff 3:3: (k) (l) , (m)  $\flat$  ,  $\flat \flat \flat$  ,

Staff 3:3: ,

Scale bar: 2 sec = 2 secs.

4:1 (a) b (b) b (c) b ,

4:2 (a) b (b) b (c) b ,

4:3 (a) b (b) b (c) b ,

4:3 (a) b indistinct b (e)

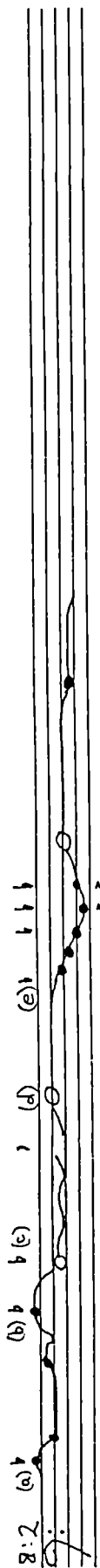
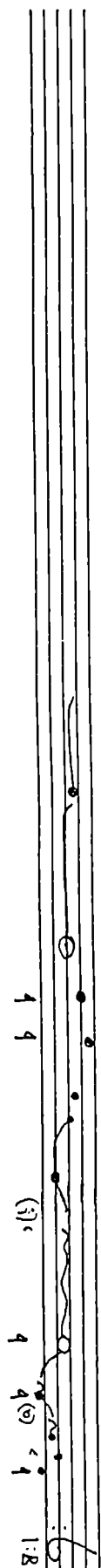
5:1 (a) b (b) b (c) b ,

5:2 (a) b (b) b indistinct ,

5:3 (a) b . 1 1 1 1 ,

2cm = 2secs

Handwritten musical notation on ten staves. The notation includes various notes, rests, and dynamic markings. The first staff has a "2cm = 2secs" scale bar. The notation is complex, with many notes and rests, and some numbers in parentheses. The bottom of the page has a "1:9" marking.



2cm = 2secs

q:1 (a) b , (b) b (c) b

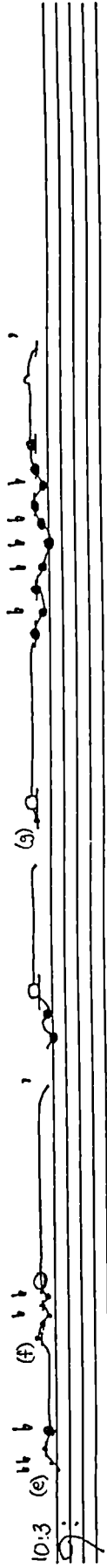
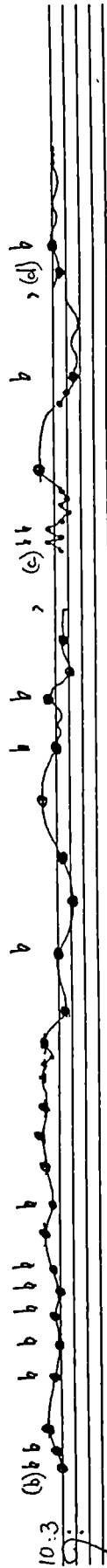
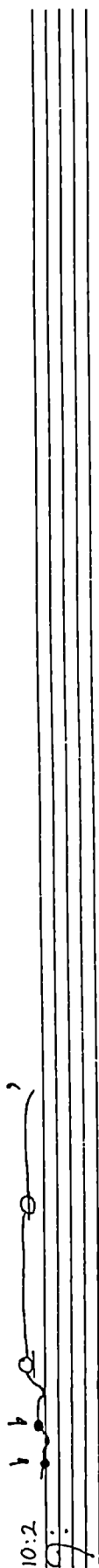
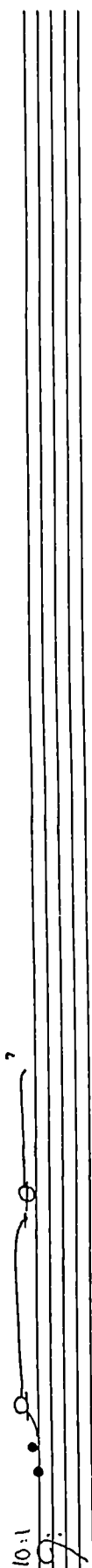
q:2 (a) b (b) b (c) b

q:2 (c) b , (d) b (e) b

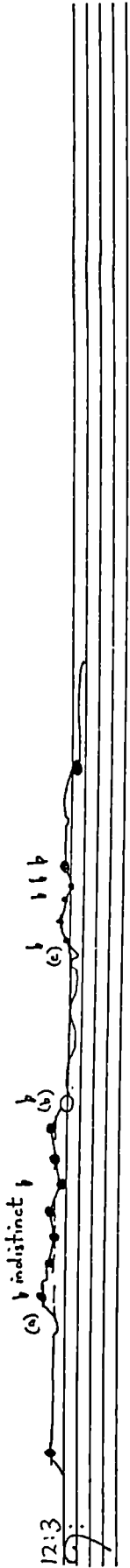
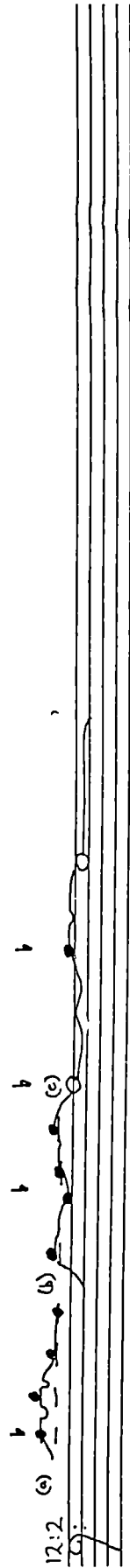
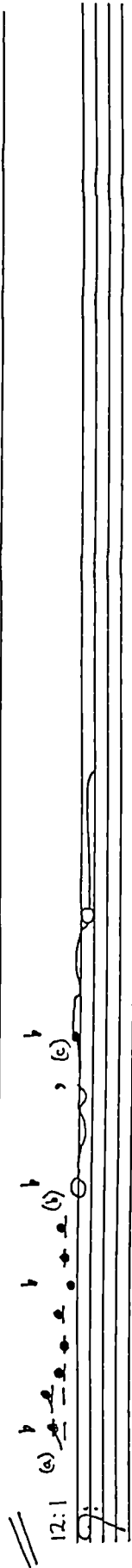
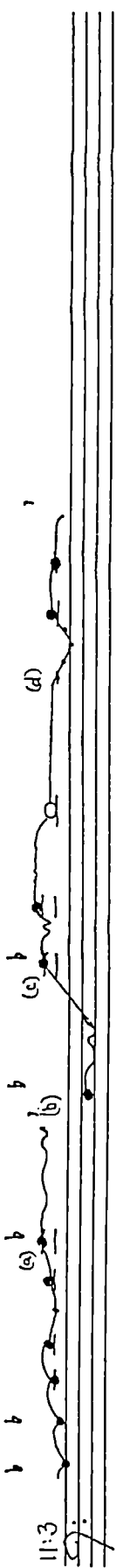
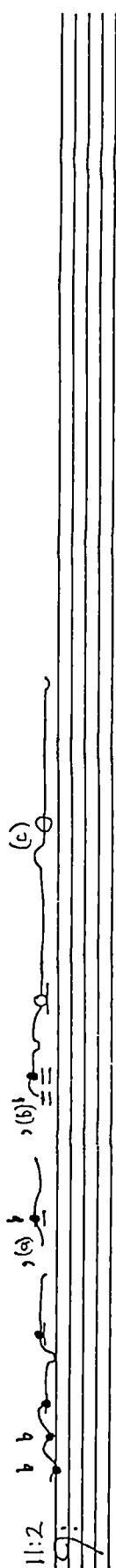
q:3 (a) b (b) b b , (c) b (d) b (e) b

q:3 (g) b (h) b (i) b

2em = 2secs

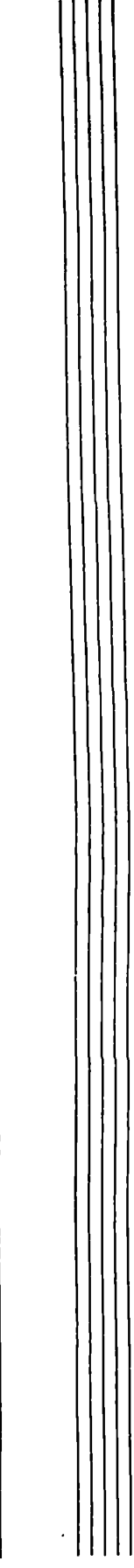
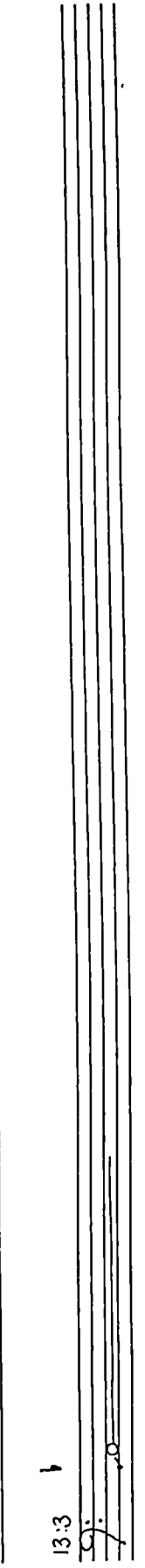
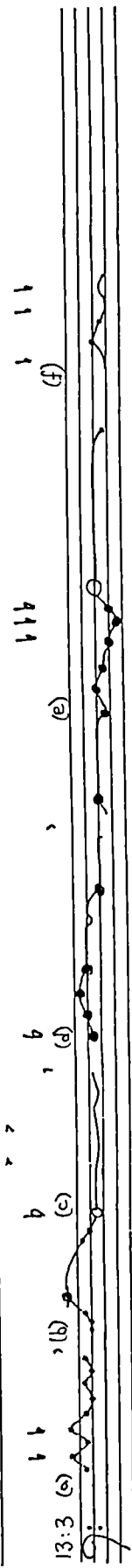
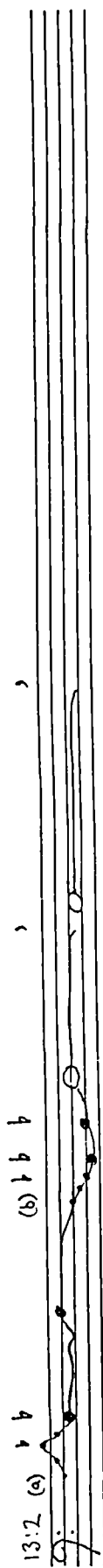
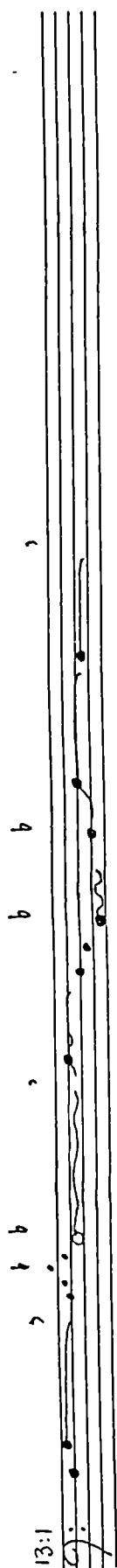


$\lambda_{\text{em}} = 2 \text{ sec}$



2cm = 2secs





2cm = 2secs

#### NOTES

1. Viśrānta - reposed, rested or ceased from, abated, stopped, coming to rest or to an end. (Monier-Williams Sanskrit-English Dictionary 1899)
2. "In all parts of music there is a pulsation which is laya. It need be stressed that even in the slowest parts of Indian music (including ālāpa, i.e. the introduction without percussion) there is an idea of proper timing in which phrases are built and in which justice must be done to the duration of notes according to the rules of the rāga. The masters create a compelling unity of the rāga through this laya even if it is hardly perceivable to the layman." (Van der Meer 1980:7)

## CHAPTER V

### FORM AND CONTENT

It was put forward in Chapter 1 that gharānās exist for imparting musical knowledge and, most importantly, for the cultivation of svara. Even today, when aesthetic values are changing, there are vocalists who delight in trying to improve their ability to express increasing subtlety and charm within a single svara. The illusive nature of what actually takes place with reference to svara when it includes gamaka is reflected by Saxena (1981:126):

I may also mention in passing that such eminent Hindustani musicians of the past as Tansen have confessed to it in their compositions that the span of one human life is hardly enough even for the mastery of one or two individual notes. This Indian emphasis on the individual note is often missed by Western writers on the subject. Here, in India, the listeners often keep waiting to see if the performer renders a particular note in a tune (or rāga) correctly. The gāndhār of rāga darbārī is one such note. The slight "swinging" with which it is commonly rendered invests it with a distinctive charm.

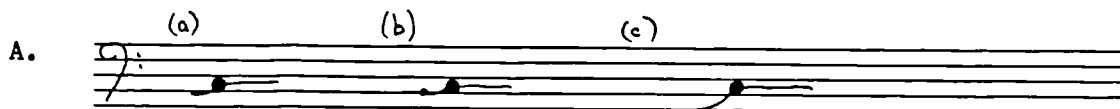
It has been shown that svara can be a complex phenomenon when svara and gamaka become conceptually integral. Thus svara, and all that the word implies, is a component of rāga and can also be described as one of the building blocks of improvisation. As such it functions within the larger concept of motif and phrase. The degree of internal variation which svara as a composite idea can generate is largely dependent on the size of the unit within which it operates.

This chapter looks at svara in relation to gamaka in some detail in order to show how the cumulative process is initiated at the lowest levels of rendition. The concept of levels of activity having been put forward, the role played by gamaka in differentiating tonal material which is common to more than one rāga is examined.

#### **Gamaka as morphological process - composite svara**

It is proposed to show how 'particle' tones contribute to the construction of ornaments such as āndolita, mīṇḍas, khaṭkā, murkī and, in general, ornaments about a substantive tone. In the context

of this particular discussion three groups emerge for consideration. The first group is an articulatory group and may be represented as follows:



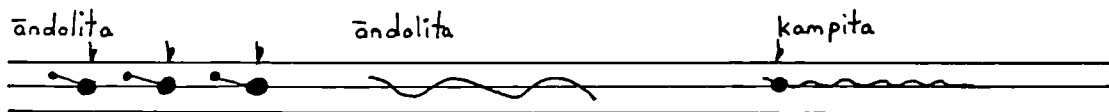
Sa is used here for demonstration purposes though the above information could apply to other tones appropriate to the rāga being performed. In all three cases Sa is approached from below and this is done variously, although tones may also be approached from above.

- (i) The most subtle approach is indicated in the first example where a suggestion of the tonal zone below the substantive tone, a mere nuance of ni below is given. This approach has been referred to already in terms of the uccāra of Sa, the way in which it is uttered or pronounced. It can also be described as a way of articulating a substantive tone. Additionally, in analytical terms, it represents a microlevel of activity within an overall context representing the concept of śruti and existing on the periphery of consciousness (Deva 1981).
- (ii) The utterance of Sa can take a more specific form; a kana svara of ni, a discrete tone briefly uttered, can be used to articulate the substantive tone. The original idea has expanded in the sense that it has become more substantial; clearly two tones are involved. If the same articulatory tone is uttered with force it is referred to as āghāt. The difference between (a) and (b) is one of emphasis.
- (iii) If the components of (b) remain but a further change is introduced in the form of an increase of interval between the articulatory tone and the substantive tone it becomes clear that māṇḍa is present. The idea of a two-tone specificity remains but it is expanded through an increase in interval. (c) may also take place without this degree of two-tone specificity; Sa is simply started from the tonal zone of Pa below and as such represents an expansion of the idea at (a).

This example shows the interplay of constant and variable elements referred to in Chapter I. At the functional level the constant element, Sa, interacts with variable elements such as degrees of articulation and interval. At the analytical level, the process shows an expansion of levels of activity involving gamaka.

B. Tonal configurations, as described in Chapter IV represent the principle of expansion or growth. In this instance an accumulation of kapa svaras preceding a substantive or main tone expands the basic material. Again the degree of articulation or prominence of such additional tones is relevant. The meaning of the term kapa has been given as a 'particle'. Therefore 'particle' tones would be a more appropriate way of describing those configurations which comprise a fast, light murkī where individual tones cannot be perceived and only the overall effect is apparent. The change factor in the morphological process in this example, a factor which operates at the functional level, is that of additional tonal material. This process also reflects a further expansion of the initial idea put forward in A. At the analytical level svara becomes a composite idea, no longer existing conceptually as an isolated tone.

C. A third use of 'particle' tones in the expansion of the idea of svara is shown when kampita becomes āndolita. As the speed of the 'shake' decreases and becomes very slow, as in rāgas such as Darbārī Kānaḍā and Miyān-kī-Malhār, āndolita can be represented as follows:



Here the repeated kapa articulation of Ga is from above and can be said to involve two 'ornaments', kapa and mīṇḍa. As the speed increases, the 'edges' of Ga, made distinct through the use of articulating kaṇas, becomes blurred so that only a tonal undulation, encompassing a tonal area which is greater than the tonal zone of Ga, is apparent. When the speed increases still further, the subtleties of the āndolita disappear altogether. The principal change factor in

this case is one of tempo. Functionally, Ga can be rendered as a repeated tone articulated from above by a kaṇa of Ma. Analytically, when Ga is performed āṇḍolita, it becomes a composite svara involving tonal zones above and below, referred to conceptually as the śrūtis of these tonal zones.

Thus the principle of expansion or growth is demonstrated in relation to svara. As this principle takes place, svara is conceptually a composite idea to which techniques of 'ornamentation' contribute. Within the concept of composite svara different levels of activity take place. In other words there is a microlevel and a macrolevel within a single svara. These levels themselves may be expanded so that svara, together with its various levels, becomes part of the microstructure of a still larger structure. A detailed discussion such as this is considered necessary as it is the cumulative effect of all these factors which happen on the level of minutiae which are responsible for the general impression produced by North Indian classical music and in this context khayāl.

#### **Form and Content - Kāṇaḍā aṅga G M R S**

Indian music is traditionally notated using sargama but such a notation only represents the most important criterion of the music without details of gamaka and ornamentation. The missing elements appear when the notation is transmitted in sound by a vocalist who thus creates an acoustical context in which the basic outline functions. Taking the phrase G M R S in rāga Darbārī Kāṇaḍā, previously described as Kāṇaḍā aṅga, this phrase performs the function of structural outline material at the basic level. This is the first level of a tripartite group. The second level is a manifestation in sound of the basic framework and begins to demonstrate melodic movement in the form of gamaka, Ga āṇḍolita, an ornament which is integral to this rāga. At the third level the phrase as a whole acquires additional gamaka in the form of melodic movement and 'ornaments'. The tiny details of gamaka and 'ornamentation', which appear at this level, are the very things

which make the first and second level apparent; it is these minutiae at the level of svara and śruti which makes the phrase as a whole unequivocally clear.

Svara, as has been discussed, may consist conceptually of more than one tone and manifest as a composite svara. Śruti is contained in a similar way within the broader concept of gamaka or melodic movement representing a microlevel of manifestation. Thus śruti and svara function within the larger context of phrase. Each of the three parts of the 'śruti, svara, phrase' concept can be expanded to create a further three-fold group, that of gamaka, alaṃkāra and varṇa. In this context gamaka represents melodic movement around tones and operates at a microlevel of melodic structure, alaṃkāra represent 'patterns' or tonal configurations and varṇa is used here in the sense of melodic contour. In this way terms from the sastraic tradition can be applied to contemporary practice. Moreover, gamaka and 'ornamentation' serve both to communicate and give expression to the original structural material, making the basic musical idea 'intelligible'.

#### Methodology

The phrase, or melodic contour, G M R S was isolated from demonstrations of ālāpa in rāga Darbārī Kānaḍā given by a variety of vocalists interviewed during 1991-1992. The demonstrations were given in response to a general question relating to the ways in which this rāga was differentiated from others with the same or similar tonal material. It was thereby intended to elicit spontaneous information regarding the part played by gamaka in rendition. Artists were able to make individual choices within the framework of the question.

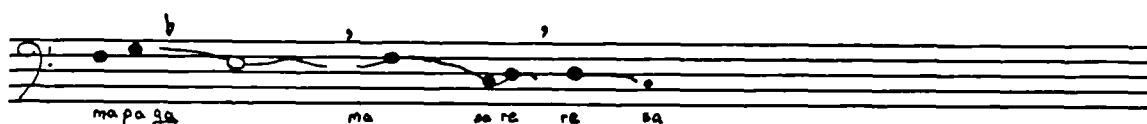
Another area of choice was reflected in the variety of vocables used by artists in these examples - akāra, sargama, mnemonic syllables and bols of an unspecified text. Vocables were usually articulated from the tonal zone of the svara articulation. For example, when sargama is used and ga is the vocable to be applied, it will be heard before the tone itself is sounded. Consequently,

vocables have been indicated, as accurately as is feasible, where they occur in rendition.

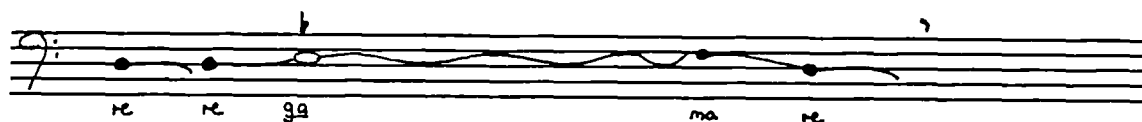
Ex.1 (F)



Ex.2 (F)



Ex.3 ((J)



Ex.4 (J)



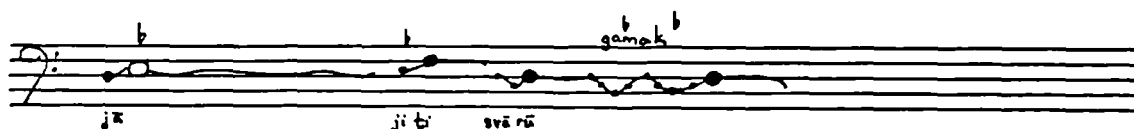
Ex.5 (G)



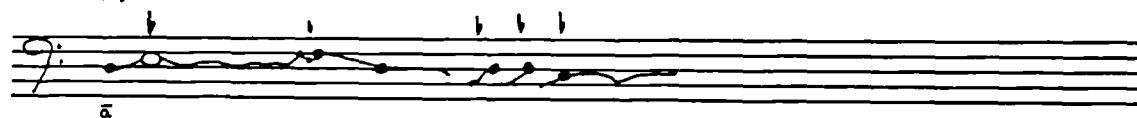
Ex.6 (G)



Ex.7 (G)



Ex.8 (Q)

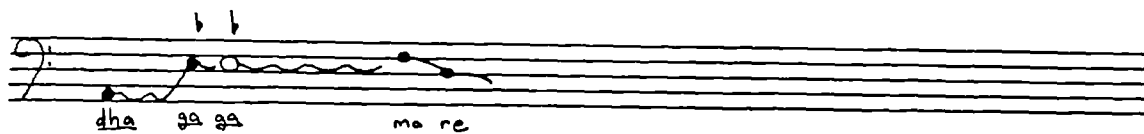


1cm  
= 1sec

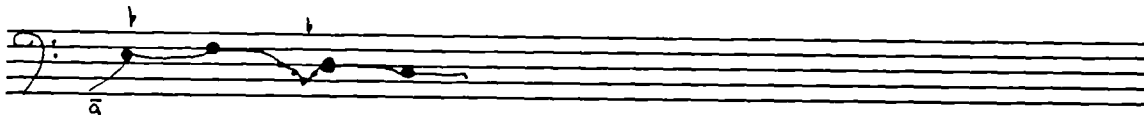




Ex.9 (M)



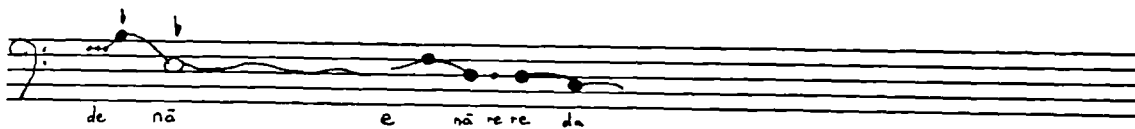
Ex.10 (M)



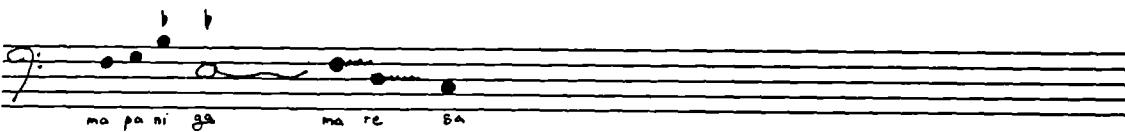
Ex.11 (N)



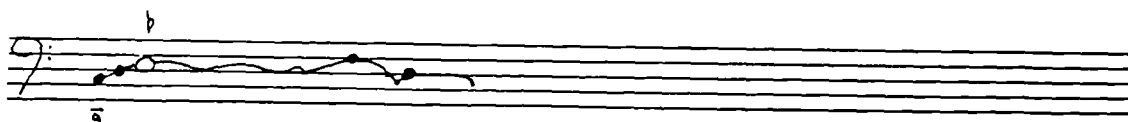
Ex.12 (N)



Ex.13 (P)



Ex.14 (H)



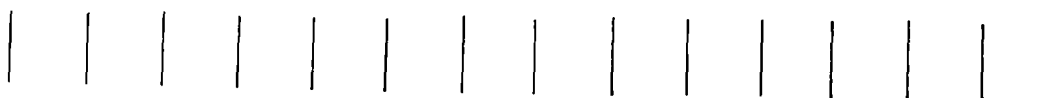
Ex.15 (H)



Ex.16 (H)



lcm=  
lsec



Example 1 by artist F shows the āndolita on Ga as very broad and shallow. He points out, preceding the demonstration, that when Ga is approached from above the intonation of the oscillated tone is raised. In terms of transcription it becomes more realistic to trace the melodic path taken by the voice as it moves from Pa above, through Ma to the tonal area of Ga. The placing of a notehead is subsequent to this activity. Ma is articulated from the tonal zone of Ga, is then sustained, after which it moves briefly through Re and Sa before arriving fully on Re. In other words, there is a mīṇḍa, rendered so that intervening tones can be heard, between Ma and Re. Sa, already incorporated in the movement between Ma and Re, is again briefly touched to complete the phrase.

Example 2 shows the same approach to Ga from Pa above with the same raised intonation of the oscillated tone. In both examples there is a sense of 'merging' between Pa and Ga creating the effect of one tonal zone operating between these two svarasthānas. Again there is a mīṇḍa between Ma and Sa but this time the intervening tones are not apparent and Sa is given more prominence than in Example 1. Re is re-articulated before Sa completes the phrase.

Example 3 by artist J shows a greater time span for the overall rendering than for artist F which gives scope for increased embellishment of the structural phrase. Ga is approached from below and consequently the intonation is lower than for artist F where Ga is approached from above. The mīṇḍa from Ma to Re does not reveal intervening tones. The Re is reiterated and elaborated with alamkāra, a technique reminiscent of the demonstrations given by Ritwik Sanyal to emphasise Re as vādi. The addition of substantive tones in the elaboration of Re performs a different function in terms of the progression from microlevel to macrolevel from that of 'ornamentation'. An alamkāra in this context could be described as an ornamental configuration expanded in relation to a slower tempo. Conversely an alamkāra such as this becomes an 'ornament' when the tempo increases. The alamkāra 'pattern' has an additional function in that it increases the interval of the original structural material from a fourth to a sixth. When the phrase finally resolves to Sa it is repeated with syllables similar to those in nom-tom ālāpa and this

is consistent with the inherited tradition of the stylistic group to which this artist belongs, Gwalior gharānā.

In Example 4, artist J is demonstrating the way in which Ga in rāga Darbārī Kānaḍā is approached from above involving the tonal zone of Ma. This explanation, volunteered by artist J, is consistent with his previous demonstration and confirms his opinion that Ga āndolita in this rāga should be performed with a 'touch' of Ma. An ornamental configuration, additional to the structural material, is given on Ga as if to bridge the interval Ga to Sa.

Preceding the demonstration of Example 5, artist G explained that the Ga in Darbārī Kānaḍā should be slightly flatter than that of the harmonium, a comment which, in theory, argues against the harmonium with its fixed intonation contributing to the loss of intonational subtleties in khayāl. The āndolita on Ga is very broad and shallow, the oscillations less well defined than for artist F and J. There is a mīṇḍa from Ma to Re and an ornamental configuration consisting of ga, re and ni. This is a variation on the idea presented in Example 4 by artist G, which precedes the final Sa.

In Example 6 artist G approaches Ga from above using a heavy gamak (shake) on Pa to articulate the approach. The āndolita, although approached from above is lowered in intonation towards Re. The oscillations are shallow though more clearly defined than in the previous example by the same artist. The mīṇḍa from Ma to Re incorporates a single fast kampita. Re is reiterated but the final arrival on Sa is delayed by means of a deviation involving a small ornamental configuration, sṇsṇ, preceding Sa. Sa is resolved using a deflection, sṇs. These ornamental configurations acting as prefix and suffix to Sa are similar to those demonstrated by Ritwik Sanyal and discussed in Chapter IV. This demonstration shows considerable activity in terms of gamaka in the form of additional tonal material. While artist J contributes additional tonal material to the original outline at the level of substantive tones, artist G contributes additional material in the form of less prominent 'ornamental' tones. In this way the interval range of the basic phrase is expanded so that it extends an octave from Ni to Ni. Some of the additions are at the level of minutiae and this is in keeping with the more

decorative style of the tradition in which he has trained, a style which often reflects ṭhumrī characteristics.

In Example 7 artist G again performs Ga āndolita with a very shallow oscillation with intonation lowered to incorporate the tonal zone of Re. Additional tonal material is added in the elaboration of Re, firstly in the articulation of Re and subsequently in the vistāra of Re where two tonal configurations each comprising a 'turn' are rendered with gamak (shake). The mīṇḍa, previously present in the akāra version, is now abandoned in favour of articulation of bols. The rendering of the ornamental configuration of Re with gamak again reflects training and personal style and becomes, therefore, an astylistic feature of his performance which contributes to the impressionistic level experienced by the listener. At the analytical level it reflects increased melodic movement through the use of additional tones which extend the interval of the structural material, originally a fourth, to a fifth. In this way gamaka and ornamentation contribute both to svara vistāra and consequently to phrase vistāra.

Example 8 by artist Q shows Ga approached from below and with lowered intonation. This artist, in conversation, insisted that the vocal inflection on Ma together with a straight descent from Ma to Re distinguished Darbārī Kānaḍā from other rāgas. This straight descent, he explained, was not the same as a slow mīṇḍa. This is a fine distinction which other artists would not necessarily make verbally and again reflects the lack of accurate musical terminology in current practice. Re is repeated and each time articulated from Ni below; Ni is forcefully produced making the term āghāt appropriate in this instance.<sup>1</sup> Sa is articulated from the tonal area of Re and, although sustained, again deflects to this tonal area, a device frequently used for sustained tones in general.

Example 9 by artist M shows the phrase G M R S at a relatively simple level of rendition with Ga approached from below and with intonation lowered to encompass Re tonal zone. There is a mīṇḍa from Ma to Re and Sa is implied but not sounded in the deflection of Re.

In Example 10 by the same artist Ga is articulated from Dha below and the oscillation on Ga is very shallow resembling kampita rather

than āṇḍolita. A mīṇḍa connects Ma to Re but this mīṇḍa is intercepted by an ornamental configuration, rsns, articulating Re. The example shows less melodic movement at the level of śruti in the integral ornamentation, the āṇḍolita on Ga, but increased melodic activity in the incorporation of a tonal configuration, rsns, preceding Re.

Example 11 by artist N shows Ga approached from below and with the intonation lowered towards Re. Ma is articulated with a fast, light murkī and the interval from Ma to Re is not emphasized with mīṇḍa as it has been for other examples.

In Example 12 Ga is approached from above but the intonation is lowered in the direction of Re. Ni preceding Ga is articulated with a very fast murkī on Pa. Such articulations are characteristic of this artist's style and consequently appear in this context. As for artist G, they become a feature of personal style (which in turn reflects acquired characteristics related to training) and contribute to an overall effect at an impressionistic level.

Example 13 by artist P shows very little in transcription that is remarkable. However, the personal style of this artist is that every tone is rendered with a degree of microtonal activity either in the form of very fast, light vibrato on the periphery of conscious perception or more specifically using fast, light murkī which again, ranges from barely perceptible to those which are more clearly identifiable. In general, oscillations on Ga are shallow and not clearly defined though, in common with previous artists, the intonation is lowered towards Re. The specific subtlety at the microlevel in the rendition of Ga āṇḍolita is not apparent. The contrast between the potential for melodic movement at the microlevel within the oscillations of Ga compared with different devices of gamaka affecting other tones of the phrase, as used by other artists, is not exploited.

Three examples of G M R S are given by artist H. Example 14 represents a basic level of interpretation in sound of the structural outline. It shows an indistinctly oscillated āṇḍolita on Ga, a mīṇḍa from Ma to Re and Re articulated by a single kampita. Sa is made apparent through a deflection from Re. Personal vocal timbre plays a

part in these renditions; this artist has a full but husky voice which tends to disguise some of the specificity of minutiae such as the articulation of Re in this example making it resemble a glottal catch rather than a discrete, single kampita. This situation is similar to that described previously with reference to murkīs involving three rapidly repeated tones preceding a main tone. While the intention, when demonstrated in sargama, is specific the effect, when rendered with a single vowel sound and at speed, is less clear tending to give the impression of a small fast vibrato, an oscillatory effect. It is as if the edges of an idea, which may be conceptually finely etched, become blurred in the process of rendition. Two factors may be involved in this situation; the artist does not consider vocal clarity in the rendition of details to be of particular importance to his performance or the physiology of his voice does not allow such clarity. The frequent use of fast, light tonal configurations (murkīs) traditionally suit a high female voice.

Example 15 by the same artist shows a clearly defined āṇḍolita on Ga with intonation lowered towards Re. The end of the oscillation becomes indistinguishable from the beginning of an alaṃkāra passage which represents additional tonal material introduced by the artist. This extends the tonal range of the basic phrase from a 4th to a 6th. Re is sustained and unadorned preceding a return to Ga which is not oscillated. Until this point the substantial tones representing the basic outline are Ga and Re with Sa occurring as part of the alaṃkāra pattern. Ma is finally represented as part of a portamento curve which encompasses Ma, Ga, Re and Sa. Re is then sustained and finally deflects to Sa. In this example the microlevel is represented in the specific rendering of the āṇḍolita on Ga. Vistāra takes place through the use of an alaṃkāra pattern consisting of six tones. The sustained Re deflects to Sa but a small ornamental configuration at that point serves as a link passage from Sa, which might otherwise conclude the phrase, to Ga. This enables the introduction of Ma, an essential component of the basic structural material.

Example 16 by artist H shows minimal activity at the microlevel;

Ga is rendered without oscillation of any kind. The basic phrase is, however, expanded through the use of an alamkāra passage similar to that demonstrated in Example 15 but, on this occasion, with a distinct rhythmic pattern which was not present in the previous example. This particular rhythmic feature is similar to those used by Ritwik Sanyal. Example 16, as a complete expression of the phrase G M R S, is rendered in three parts each punctuated by the taking of a breath. Section 1 represents Ga, the alamkāra passage which constitutes section 2 represents Ma and section 3 includes both Re and Sa. The breath marks shown in both examples 15 and 16 demonstrate the way in which this particular artist punctuates the elaborated rendition of the basic phrase.

#### Summary of examples of GMRS

The above examples reveal degrees of consistency as well as inconsistency. Central to concept of the basic phrase, G M R S, in rāga Darbārī Kānaḍā is an oscillation on Ga. Both artist F and J rendered this svara with raised intonation. Otherwise, artists were consistent in rendering this tone with intonation lowered towards Re. This majority finding is not consistent with the demonstrations given by Ritwik Sanyal where most, but not all, occurrences of Ga āndolita were raised in intonation. This disparity among artists in the rendition of this particular tone in this rāga was acknowledged by Pandit Bhatt (Banaras 1992) who explained that while he performed this svara with raised intonation, others preferred a lowered intonation. He pointed out that instrumentalists, such as sarod and bīn players, usually performed Ga āndolita with intonation raised towards Ma. Both artist F and Ritwik Sanyal are dhrupada singers as well as khyāl singers and artist J represents Gwalior gharānā in his style of singing. It is reasonable to deduce that the tradition with which their training is associated, one that has connections with bīn playing, is an influencing factor.

It is also possible to state that there is often a positive correlation between the register in which the āndolita occurs and dynamics. Similarly the degree of prolongation of the āndolita will also affect the dynamics; longer usually means louder as more force

is required to sustain the oscillation. Consequently, when a composite svara, such as an āṇḍolita, has its upper boundary raised, that upper boundary will carry a significant proportion of the dynamic weight. When the boundary of an oscillated svara is lowered, the approximate tonal zone of the lower boundary becomes important in terms of dynamics. It is the placing of the dynamic weight of the oscillation which helps to emphasize the upward inference in one instance or the downward effect in another. Such dynamics all occur within a small and subtle scale of melodic activity and relate to a single composite svara. The degree of interpretation varies between vocalists and on different occasions. Therefore no absolute criterion can be implied.

Apart from the choice of intonation for Ga there is considerable variation in the extent to which artists exploit the microtonal possibilities of the āṇḍolita. The extremes are represented by artist F and artist J. The general style of the former is closer to that of dhrupada, while the style of the latter is more akin to ṭhumrī.

The transition from Ma to Re reflects differing attitudes. Artist Q explained verbally that this descent was 'straight' and did not involve mīṇḍa. Artist F explained that the same descent should be taken with a mīṇḍa and in one instance intervening tones were indicated thus enhancing the microlevel of rendition. Artist M asserted that the inflection on Ma was the distinguishing characteristic of this rāga but this opinion was not reflected in the majority of the examples given by other artists.

Re is the tone in the basic G M R S phrase which attracts different levels of elaboration. Examples 3, 7, 15 and 16 show the use of alamkāra patterns. Otherwise Re may involve the use of a single kampita or a more extended ornamental configuration as at Example 10.

Sa, despite being both the tonic and the final tone of the basic phrase, is treated with relative simplicity and is sometimes only implied in a deflection from Re to the tonal zone of Sa. If rendered as a substantial tone it may be resolved with a single kampita or may show no specific details of resolution.



From an overall view of the examples, general ideas about the role of gamaka and ornamentation in relation to form can be derived. One of these ideas is that the tones intermediate in a phrase, in this case Ma and Re which occur between Ga, which is pivotal, and Sa, which is the final goal of the melodic contour, are ornamented in a way which emphasises their connective function. At the simplest level this means that the passing tone, in this case Ma, is begun from the tonal zone just before it and rises to its own tonal zone. As has been shown, artists employ a variety of other ways to articulate this tone. Examples 3, 7, 15 and 16 show groups of passing tones, which appear either as passages of alamkāra at one speed or, at a faster speed, as ornamental configurations. These groups of tones, regardless of speed, both 'fill in' the interval of a fourth between Ma and Sa and, in these instances, extend the interval. It is not possible, however, to determine the relationship between the speed of alamkāra passages compared with the speed of ornamental configurations in these examples as they were given by different vocalists.

A variety of vocal techniques are used to emphasise Re as vādī within this phrase. Re is a repeated tone, is rendered sustained, is articulated using kaṇas, incorporates tonal configurations - these techniques represent some of the ways in which vocalists give prominence to a particular tone within a phrase.

Thus the constant element for all examples is the basic structural phrase at a conceptual level but as soon as this phrase is translated into sound, degrees of variation appear. The oscillated Ga, a gamaka which is integral to this phrase, is no exception.

In keeping with the principle of 'no carbon copies', artists did not give identical renderings of the same phrase; the choices which they made reflect personal style which in turn may reflect training together with other consciously or unconsciously acquired characteristics.

The choice of vocables and vocal articulations made by the artists interviewed for these examples appear to be influenced by individual artistic habit. These particular sound features contribute further to the total effect at an impressionistic level.

The part played by vocal timbre in these examples is largely due to individual physiognomy, a feature recognised in the śāstraic tradition as kṣetrakāku.

The element of variability introduced into the renditions of the phrase G M R S and reflected in the use of śruti (microlevel), gamaka (tonal movement) and alamkāra (melodic patterns), contribute at an impressionistic level adding aural colour and through the use of detail.

#### Other phrases in rāga Darbārī Kāṇaḍā

While a rāga must reveal essential components or aṅgas, phrases other than that comprising the aṅga also typify the rāga. Characteristic for Darbārī Kāṇaḍā are the phrases D- N R S, where Dha is performed āṇḍolita. This phrase may occur in either the lower or the middle register, but is usually emphasised in the lower register. D- N P is another typical phrase, where Dha is rendered āṇḍolita but in this case the svara saṅgati, N-P, is included as part of the overall phrasal concept. The melodic movement of the latter phrase in the upper tetrachord balances that of G M R in the lower tetrachord. It not only includes the svara saṅgati, N-P, but also involves the sāmvaḍī of Darbārī Kāṇaḍā. Therefore, Pa is rendered variously in terms of gamaka depending on whether it is given prominence as the sāmvaḍī or whether it is taken in association with Ni and linked using a mīṇḍa. The former phrase is usually introduced in the lower register but may also appear at a later stage in performance in the middle register. It is often preceded by Ma and Pa which appears as a combination of tonal ingredients in this context, relational to D- N R S. The melodic concept MP may then be used as two substantial tones or may appear in a compressed form as a gamaka. N D N S is another typical phrase of Darbārī Kāṇaḍā.

As has been demonstrated already, through renditions of the phrase G M R S, each artist will contribute to the basic structural outline of the phrase at different levels of gamaka in order to express and communicate the essence of the rāga.

### **Form and Function - Miyāñ kī Malhāra**

To summarise, rāga, or melody type, in Indian classical music is composed of constituent parts the larger components consisting of motifs and phrases. These components represent different levels of musical structure; the more substantial levels, such as phrase, may contain within their own structure, any or all of the smaller components. All these components are available to the vocalist for manipulation during the improvisatory process of performance.

Miyāñ kī Malhāra is a seasonal rāga and can be performed at any time during the rainy season. It is said to have been created by Miyan Tansen, the famous court musician of Akbār the Great and has subsequently been designated to Kāfī thāṭa by Bhāṭkhaṇḍe although the tone material for Malhāras in general "comes close to that of the Khamāj family" (Kaufmann 1968:397). Ratanjankar (1951:104) describes the Malhāra āṅga as consisting of (i) a mīṇḍa between Ma and Re, (ii) R-P svara saṅgati which has to "pervade the svara-sancharas" and (iii) Ma which should be emphasised. Additional information, specific to Miyāñ kī Malhāra, is supplied by Kaufmann (1968:402) who says that Ga is always avoided in ascent while in descent this tone appears with a gamaka and is followed by the vakra phrase G M R S. Moreover, Ga is "partly hidden in the gliding steps of the gamak". The tones which define this rāga are given variously by Ratanjankar (1951), Kaufmann (1968), Mahajan (1989) and Khurana (1979). Tonal sequences, such as those given by these authors, were also given by vocalists interviewed 1991-1992 who further contributed to the variety of calana possible for this rāga. Of particular interest to the present study is the phrase G M R S occurring in all examples of tonal sequences given by vocalists interviewed though usually placed between the svara saṅgati R-P and an essential phrase of Miyāñ kī Malhāra, N D N S.

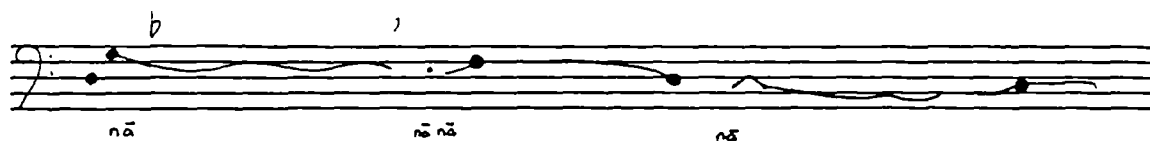
This phrase, as it occurs in rāga Darbārī Kānaḍā, has been examined from the point of view of the function of svaras and internal structures within the group. From this point it is necessary to move on to deal with such groups and phrases, not just with attention to the internal construction of one phrase, but in terms of their relationship to each other in a larger context, such

as providing points of contact between 'related' rāgas. This latter aspect is an important point for consideration and will be examined in connection with the phrase G M R S as it occurs in rāga Miyāñ kī Malhāra.

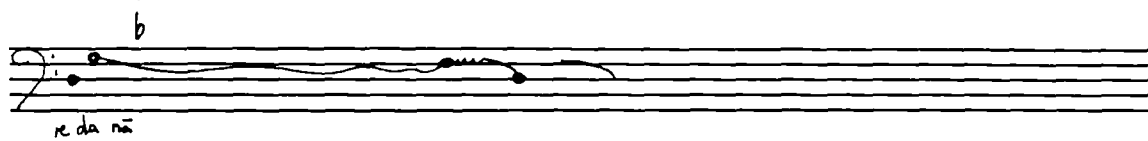
As previously described, in order to elicit specific information regarding the use of gamaka in the exposition of rāga, a variety of vocalists were asked to demonstrate related rāgas. Rāga Darbārī Kānaḍa, was most frequently compared by vocalists interviewed, to Miyāñ kī Malhāra, although some chose to relate it to Adānā or to Sāraṅga depending on the particular feature being highlighted for comparison.

The following examples demonstrate both how vocalists differentiate the phrase G M R S in Miyāñ kī Malhāra from the same phrase in Darbārī Kānaḍa and how this differentiation contributes to the different levels of melodic activity in terms of sound.

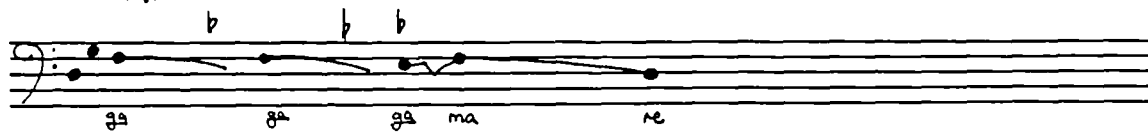
Ex.17 (F)



Ex.18 (F)



Ex. 19 (Q)



Ex.20 (M)



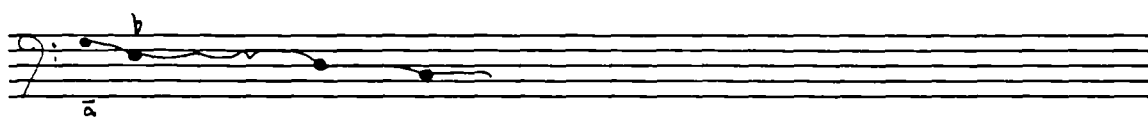
Ex.21 (M)



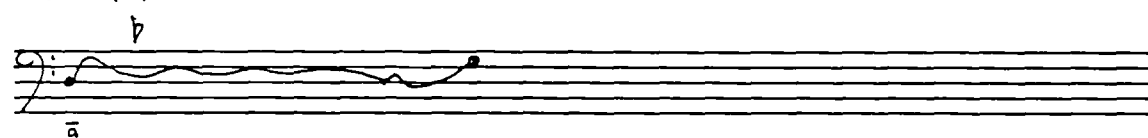
Ex.22 (I)



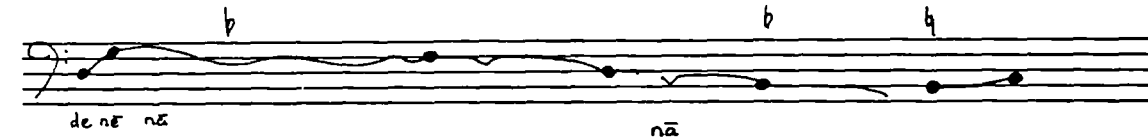
Ex.23 (H)



Ex.24 (J)



Ex.25 (J)



Ex.26 (P)



Artist C (example not given) explained that in his tradition (Gwalior) Ga should be rendered with a slightly higher intonation than that for Darbārī Kāṇaḍā. His demonstration, interrupted by verbal commentary, showed Ga with three oscillations clearly incorporating the tonal zone of Ma and approached from Pa above. The Ga āṇḍolita was succeeded by an ornament on Ma, mpmm, described specifically as a khatka and subsequently succeeded by Re and Sa.

Artist F (Example 17) explained that the intonation of Ga came within a tonal range of śuddha Ga to komala Ga. His demonstration is consequently not amenable to accurate transcription. In fact, the subtleties involved in the oscillation of Ga in both Darbārī Kāṇaḍā and Miyāñ kī Malhāra show the inadequacy of aural transcription, imitation of a vocalist who has mastered the technique being the only way to transmit knowledge of this kind. Both Example 17 and 18, given by this vocalist, show the extensive use of mīṇḍa and demonstrate the merging of tonal zones of Ma and Ga so that discrete tones are not heard. This artist demonstrates clearly the nature of movement in Malhāra, which is slow with mīṇḍa, and uses a degree of vocal emphasis as a characteristic which distinguishes it.

Artist Q (Example 19) described Malhāra's Ga as coming from Ma and touching Re. He pointed out the confusion between this Ga āṇḍolita and that of Darbārī Kāṇaḍā saying that when Ga is approached from above in Darbārī Kāṇaḍā it is likely to become confused with that of Miyāñ kī Malhāra. He clarified the nature of Ga āṇḍolita in Miyāñ kī Malhāra by saying that in the repeated movement from Ma to Ga using successive mīṇḍas the arrival at the tonal location which is specifically recognisable as Ga can be delayed thus creating a feeling of suspense within the oscillation. The transition from Ma to Re has to be taken with a slow mīṇḍa. According to artist Q this ornament distinguishes Miyāñ kī Malhāra from Darbārī Kāṇaḍā where the transition from Ma to Re has to be rendered using a straight descent. Such a distinction as this reinforces the idea put forward in Chapter III that while a mīṇḍa may be described as a portamento, not all portamentos are mīṇḍas, at least not for those artists who value the subtleties involved in fine tonal discrimination. An additional feature of his demonstration, (Example 19), not present in the

previous two examples, is the gamaka used to link Ga to Ma preceding the prolonged mīṇḍa from Ma to Re. This feature consists of an articulated Ga followed by a single kampita on the same tone. It is a configuration which serves both to link the tonal zones of Ga and Ma as well as to articulate Ma. Furthermore, it is a device used on subsequent occasions by the artist and suggests that this represents both a personal style as well as melodic function in terms of gamaka.

Artist M (Example 20) confirmed that there was a significant difference between Ga in Darbārī Kāṇaḍā and the same tone in Miyān kī Malhāra. His rendering in Examples 20 and 21 of Ga āndolita in Miyān kī Malhāra demonstrated a blending of tonal zones from Pa to Ga with Ma articulated with a brief kampita preceding a short portamento from Ma to Re. Subsequent demonstrations of the same phrase showed similar intonational characteristics for Ga, though the level of gamaka in the form of tiny tremolo effects on Pa, Ma and Re became additional features.

Attempts to elicit verbal information from Artist M concerning the gamaka on Ma brought no clear answers. Repeated questioning throughout several demonstrations of G M R S as to how Ma was articulated brought a denial that anything particular was taking place. Such melodic activity, describable as gamaka, functioning as tonal inflection, can be said to<sup>be</sup> taking place unconsciously as a feature inherent within the style of a particular artist but which nevertheless contributes to the overall effect both at an impressionistic and at a stylistic level.

Thus two aspects of conscious awareness in relation to the use gamaka on the part of artists emerges. The first has been mentioned in connection with the idea put forward by Deva (1981), that śruti exist at the periphery of conscious perception as far as the listener is concerned. The second aspect concerns the lack of awareness on the part of the artist as to what he or she contributes at the level of śruti in terms of vocal inflection. Nevertheless, it is these small and sometimes barely audible effects produced by the voice, which influence the impressionistic level to a significant extent. Musical nuances, functioning in a way which is similar to linguistic nuances of speech, are thus incorporated within the melodic continuum

of sound by the vocalist. The listener (a Westerner) may become acutely aware of those microtonal inflections which contribute at this level.

Artist I (Example 22) confirmed the intonation of Ga as incorporating the tonal zone of Ma. A rapid kampita preceded the Ga āndolita. Ma was articulated with a gamaka which could be specifically identified as a fast tonal configuration, a khaṭkā, preceding the main tone and there was a mīṇḍa between Ma and Re. In this example kampita, mīṇḍa and a tonal configuration preceding Ma contribute at different levels to the melodic texture of the basic structural material.

Although Artist H (Example 23) does not demonstrate vistāra of tone or phrase to any extent, three features of gamaka are nevertheless present. Ga, approached from Pa, is raised in intonation towards Ma, Ma is articulated with a rapid kampita and this tone is subsequently linked to Re using a mīṇḍa.

A similar demonstration of basic outline material was given by Artist G.

Example 24 by Artist J shows Ga āndolita with a definite emphasis on the kaṇa svara, ma, of each oscillation. This rendition of Ga differs from those artists who demonstrated a merging of Ma and Ga without a distinct articulation of the oscillatory movement. A mīṇḍa links the tonal zone of Ma to Re. As for demonstrations by other artists Re is preceded by a fast kampita and the phrase returns to Pa as an alternative to resolution onto the tonic. The significance of the way in which the R-P approach to the oscillated Ga in Miyāñ kī Malhāra is rendered is pointed out by this artist.

Example 25 by the same artist shows the same Ga characteristics as example 24. Ga āndolita is approached using the phrase R-P and the artist explained that Re in this context was often repeated and rendered each time with a 'touch' of Ma. This level of articulation of Re occurs at the microlevel as the use in this instance is not sufficiently substantial to qualify as a kaṇa svara. A kampita precedes Ma and a tonal deviation to Ga occurs within the mīṇḍa from Ma to Re. As for artist I and P the phrase G M R S exists within a larger context where R-P precedes the phrase and N D N S succeeds the



same phrase. Therefore Sa, when it occurs as part of the unit G M R S, serves both to conclude the phrase and to initiate a further phrase. The transition takes the form of a kampita on Sa, sns, preceding Ni and further illustrates the role of gamaka in maintaining melodic continuity.

Example 26 shows the same Pa approach to Ga āndolita. While the verbal explanation of this oscillation is that it consists of <sup>m</sup>R <sup>m</sup>R <sup>m</sup>R linked using mīṇḍa, the perceived effect is of an oscillation which does not encompass such a wide interval but which operates within the tonal zones of Ma and Ga. While Ma does not receive any specific articulation in the form of gamaka in this rendering it was explained, and subsequently demonstrated, that this tone should be rendered loudly and succeeded by Re rendered more quietly. In this instance dynamics are a substitute for melodic movement in the form of gamaka; both devices contribute at an impressionistic level to the overall rendition of the phrase and are additionally an aspect of personal style. As in previous examples Sa, as the resolution of the phrase G M R S, is incorporated into the succeeding phrase, N ḍ N S. Again, with its fast articulatory tonal configuration of ssn preceding the substantive tone it serves to link one phrase with another and additionally contributes through ornamentation to internal phrasal activity.

An additional criterion for distinguishing the same phrase in both Darbārī Kāṇḍā and Miyān kī Malhāra was given by artist R who explained that in the latter rāga there is no kaṭkhā on Re. Broadly interpreted, Re will not be either ornamented or elaborated in Miyān kī Malhāra as it does not require the same degree of prominence as it does in Darbārī Kāṇḍā where it functions as vādī.

To summarize, artists were consistent in approaching the phrase G M R S from Pa. They were also consistent in rendering Ga with a slow oscillation encompassing tonal zones Ma and Ga. They were not consistent, however, in their verbal descriptions of this ornament. When sargama descriptions were given they varied and were either represented as <sup>m</sup>G <sup>m</sup>G <sup>m</sup>G or as <sup>m</sup>R <sup>m</sup>R <sup>m</sup>R, each unit consisting of a kaṇa svara of Ma preceding a substantive tone and linked by a small

mīṇḍa. Consistent for all descriptions is the idea that the oscillation involves the tonal zone of Ma. In practice, exploitation of the microtonal possibilities within the full range of the interval Ma to Re was not always apparent. A further description of the range of this oscillation was that it moved within the much narrower tonal zone of Ga to Ga. Consistent for all demonstrations of Ga āṇḍolita was the exploitation of microtonal possibilities within the oscillation, though some artists achieved a greater degree of subtlety in this than others; a narrower tonal range called for increased skill on the part of the vocalist and seemed to lend scope for such subtlety. As explained previously in descriptions of this tone where it occurs within the same phrasal structure in Darbārī Kāṇḍā, the prolongation of the boundary leads to that boundary carrying a significant porportion of the dynamic weight. In the case of Miyāñ kī Malhāra Ma most frequently carried the dynamic weight of the oscillation. The nature of the oscillation on Ga in this rāga both identifies Miyāñ kī Malhāra and also contributes at the microlevel to the rendition of basic outline material.

The descent from Ma to Re was rendered by all artists with a portamento and Re did not include any further gamaka. The nature of the portamento varied between vocalists, some making a straight descent while others incorporated the intervening tone Ga. The nature of the portamento is a reflection of technique which in turn is consequent on both intention and vocal ability. Those artists who were technically able to render a mīṇḍa showing the intervening tone, contributed more to melodic activity within the basic structural material at the microlevel, enhancing the contour of the phrase, than those who did not present this minutiae of detail.

The examples show a range of degrees of internal phrasal melodic activity. Example 23 demonstrates gamaka which are essential for the rendition of basic structural material, G M R S, in this rāga. In other words, Ga is āṇḍolita, Ma is performed with a kampita and there is a mīṇḍa from Ma to Re. Additional gamaka contributed by other artists in their renditions of the same phrase took the form of increased incidents of articulation of substantive tones using a single kampita as in example 21 or the use of an ornamental

configuration preceding Ma as in example 22.

The phrase G M R S in Miyān kī Malhāra is characterized by the use of mīṇḍas both in the structure of Ga āndolita and in the transition from Ma to Re. The rendition of the phrase, at slow speed, is also characterized by the merging of different tonal zones creating a smoother contour to the overall phrase than that usually found for rāga Darbārī Kāṇaḍā. Transcription is inadequate to convey this quality of 'merging', a fact which raises the question as to whether electronic techniques for registering the range of factors which occur during the rendition of these examples would be more appropriate. Three considerations suggest that such a technique is not appropriate. First, a machine does not discriminate between what is heard as significant and what is insignificant. Secondly, a curvilinear representation of the music would not assist sight-reading and thirdly, the inherent internal variability in the musical patterns at this level of melodic activity eludes definitive description. This last aspect reinforces adherence to the oral/aural tradition as being the only way to convey musical knowledge of this kind. The Malhāra character is conveyed aurally through the nature of the movements between tonal locations as much as by the sequences of tones used.

Specific dynamics, such as contrasts of forte and piano or of crescendo and diminuendo, are not part of the structural process of North Indian classical music. But small subtleties of dynamic inflection play an essential part in the rendition of ornaments although it is difficult to describe precisely particular instances of their behaviour. They become apparent in the rendering of svaras when they are āndolita and in mīṇḍas when they are performed slowly revealing intervening tones. Similarly, rhythmic factors are present and closely connected with dynamics. Such factors have been described by Ayyangar (1980) as 'agogic' rather than rhythmic, the transition between tones being such that it is not possible to say exactly where one tone ends and another begins. The nature of dynamic and agogic elements is compatible with the nature of the melodic contour of the phrase which is to a large extent continuous rather than discrete.

In this way every rāga has an individuality of its own which is revealed through the introduction and elaboration of certain phrases. Some phrases can be common to a number of rāgas leading both to similarity between them but also to differentiation between them through the specific use of gamaka.

Thus the use of gamaka in the form of a specific type of oscillation on Ga and a slow minda from Ma to Re serve to identify Miyāñ kī Malhāra. In other words, gamaka expresses the basic outline material in such a way as to communicate information as to its identity and context thus illustrating its function as that which 'makes clear or intelligible' (Monier-Williams 1899:348). At the same time gamaka expands the basic material. This expansion can be described as being directional in two senses; it prolongs the duration of basic phrasal material and also gives a particular svara dimension when it is performed āndolita. Additional gamaka (i) further expands the original tonal material, (ii) contributes at an impressionistic level and (iii) reflects the personal style of the artist. In this way the validity of <sup>to x</sup>Strangway's description can be appreciated as "the whole system of gamak .... becomes an elaborate vehicle of light and shade ... bringing the notes of the melody ... from the flat into the round ..." (1914:182)

### **Gamaka and Motif**

Combinations of tones smaller than those comprising a phrase may also form basic structural material in terms of the rāga as a whole. Such combinations of tones have been referred to already as svara saṅgatis. There are differing levels to which gamaka in relation to such motifs apply. A single pair of svaras together with gamaka, often in the form of mīṇḍa, can function in terms of structural material, at the level of rāga as well as at the level of motif. An example occurs in the particular relationship which exists between the Sāraṅga rāgas and the rāgas of the Kāṇaḍā group. All Kāṇaḍā varieties have in common a certain characteristic descent comprised of two types of motif, a fall from Ni to Pa and a fall from Ma to Re

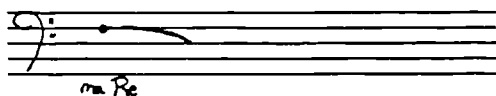
followed by Sa. The same paired association of tones, N-P and M-R, is felt to be characteristic of Sāraṅga. In this way the chāyā ('image') of Sāraṅga permeates rāga Darbārī Kāṇaḍā. The addition of Ga āndolita to the M-R motif forms the vakra component of Kāṇaḍā. Similarly the addition of Dha āndolita to the N-P motif forms a Kāṇaḍā component in the utteraṅga descent. Such motifs also serve to identify a particular tessitura within a rāga and in the case of Darbārī Kāṇaḍā the inclusion of a composite svara, Ga āndolita, to create a phrase, additionally substantiates and enhances the tonal area of the rāga.

The paired tones of Sāraṅga are not separate but are used in combination linked using a portamento. This unit may also combine with another svara so that the combination P M R becomes a typical movement within the rāga. However, the movement of tones in the structural sense is in itself not adequate to convey the character of Sāraṅga; the particular way in which the tones are inflected and combined conveys the information required to identify the rāga as Sāraṅga. This aspect was demonstrated by Dr. K.G. Ginde (oral communication 1991) who explained the way in which tones P M R should be rendered in sargama, N <sup>ᵇ</sup>P <sup>ᵐ</sup>M <sup>ᵐ</sup>R, saying that the basic tones alone did not convey the rāga but required the addition of kaṇa svaras. The aural effect is not as uneven as the sargama suggests; the impression conveyed to the listener's mind is of a smooth continuation from Ni to Re. The addition of kaṇa svaras at a conceptual level, subsequently translated in terms of the sound level, communicates information as to the identity of the rāga as well as contributing at the impressionistic level. In other words the substantive tones of the structure are made 'intelligible' through the use of gamaka.

The same tonal combination in Megh Malhāra is differentiated from Sāraṅga both through the combined use of gamaka and voice quality. Sargama given by Dr. K.G. Ginde for the motif M-R, implied that Ma was a kaṇa svara of Re. Information given in this way does not convey what takes place at the sound level. What the listener hears is a briefly uttered tone, a kaṇa of Ma, followed by Re which is articulated from the same tonal location, Ma, before the melodic

curve descends, using a mīṇḍa, to the actual tonal location of Re. Transcription represents this movement as follows:

Ex.27



Transcription does not, however, convey another essential aspect of rendition, that of vocal timbre. This melodic unit is rendered with vocal strength both in terms of the forceful use of the kaṇa svara and in the weight given to the transition between tonal zones Ma and Re. A similar treatment is given in utterāṅga to the combination N-P. This approach, demonstrated by Dr. Ginde, was confirmed by artist N who further described the transition from Ma to Re in terms of a forceful attack on Ma followed by a diminuendo as Re is approached. In this way the use of vocal timbre as well as gamaka is pertinent to the distinction between Sāraṅga and Megh Malhāra. While all artists interviewed, who expressed an opinion as to the nature of the transition M-R in Megh Malhāra, indicated that Ma should be rendered with force there was variation among them at the microlevel in terms of specific gamaka.

Miyāñ kī Malhāra is also differentiated from Sāraṅga through the use of both Ni and Ni. The problem of defining discrete tonal locations in Miyāñ kī Malhāra has been discussed and this aspect is further illustrated by the requirement that the rāga should be performed with two niṣ āds rendered in succession. These are not static tones but have to be incorporated by the artist within a phrase and combined in such a way as to convey aural confirmation as to their presence and at the same time form the individualizing contour of the rāga. Interpretation at the sound level may involve emphasis on shading the whole tonal zone between Ni and Ni with intonational subtleties as tonal edges are blurred and a sense of discretely shifting tonalities within a narrow range is conveyed. This was demonstrated by artist F (example 18). Artist Q maintained that the way an artist rendered N R S in this rāga at the beginning of a performance could communicate sufficient information as to identify the rāga as a Malhāra. Such communication is dependent upon

the ability of the artist to convey the specific intonational qualities of Ni which incorporates both śuddha and komala aspects. This intonational information has to be conveyed in association with both Re and Sa. The musical idea, N R S, may be further emphasised using more specific articulation in the form of kaṇa svaras as the following sargama outline shows: S ṂR ṂR ṂS N S N S. The intonational qualities acquire the added ingredient of svara pronunciation.

Artist C confirmed basic outline material as N N S preceded by Ma and Pa and added that Ni when it is komala should be preceded by touches of Dha - M P N d<sub>N</sub> d<sub>N</sub> d<sub>N</sub> S emphasizing that if Dha was made too prominent it would spoil the Malhāra character of the rāga.

Differences in interpretation of a conceptual idea may reflect differing artistic styles, the application of the element of variation or may relate to musical context. These three contributory factors may be present separately or in combination.

### Summary

The discussion of gamaka in relation to motif and phrase may seem quite complicated even though it has been over-simplified in many instances here. The complication arises because of the necessity to attempt precise and detailed descriptions of what takes place. The nature of the gamaka described is fundamental to the system but is largely unconsciously produced. The whole process has been described in terms of expansion and growth and it is in attempting to reduce this complex morphology to components small enough to be given systematic consideration that the complexity arises. This detailed consideration of gamaka in terms of ornamentation and melodic movement contributes to the overall impression of a rendition and is also evidence of artistic style.

Studying the building blocks or components of an improvisatory style is similar to studying density as the cumulative process contributes to melodic texture. However, it is not only the process of "innumerable small structures which coalesce" (Deshpande 1973)

which accounts for the music as a whole but additional qualities, such as those of intonation, uccāra and kāku whose cumulative effect is responsible for the general impression produced by North Indian classical music in khayāl

As has been pointed out already, there are three levels of musical activity within any phrase: (a) the basic conceptual outline material, (b) manifestation at the sound level which includes uccara and integral ornamentation and (c) the level which includes (a) and (b) together with dynamic and agogic factors, additional tones and increased gamaka. While these three levels are perceived in a unified way by the artist, all three, together with their interconnections, must be taken into consideration in analysis.

Moreover, it can be seen that while the number of svarasthānas within a phrase or motif is finite, the variation in manifestation, taking into account very minute degrees of difference between renditions, is probably infinite.

To summarise the discussion, the role of gamaka so far can be seen to be seven-fold. The following list is not in order of importance as the functions of gamaka are inter-related at the level of performance. Gamaka (i) is part of the improvisatory process, (ii) communicates the basic structure of the rāga through phrases and, at the same time, reflects individual and gharānā style, (iii) is responsible for articulation and deflection of main tones, (iv) maintains continuity of sound, (v) creates melodic texture, (vi) contributes to the process of vistāra and (vii) at the expressive level transforms simple melodic ideas into artistic and emotional experiences for the listener.



## NOTES

1. While the term āghāt is percussive in implication and frequently used in conjunction with the term anurāṇa (resonance) it is nevertheless a term which is used colloquially by some vocalists to distinguish between different degrees of articulation of tones.
2. Material for examples 1-26 is derived from interviews with vocalists during fieldwork carried out during 1991 and 1992.

## CHAPTER VI

### ĀLĀPA

#### Ālāpa in khayāl - origin and definitions

The purpose of this section is to trace the definition of ālāpa and to discuss the way in which such concepts relate to present-day khayāl performance.

A basic distinction in Indian musical description is that between nibaddha (bound, regulated) and anibaddha (unbound, unregulated) forms of music. An important textual reference for this differentiation and one cited by subsequent authors is the Nāṭyaśāstra (500BC -200AD) though it is likely that such concepts existed before this time. 'Unbound' in the context of present-day music practice means nonmetrical, unregulated by the repetitive patterns of tāla. In other words, this form lacks a regular pulse which would be associated conventionally with the concept of tempo. 'Bound' varieties of music relate to compositions and thus are constrained both by poetic meter and musical rhythm. Anibaddha, by contrast, relates to nonverbal sounds of instruments or, in the case of vocal music, to meaningless phonetic syllables.

The discussion now focusses upon the anibaddha form or so-called 'free style' of music that has become associated with the exposition of a rāga and which is known variously as rāga ālāpa, rāga ālāpti, ālāpana, or in colloquial Hindi parlance, ālāp. These concepts have arisen out of the idea that formal musical performance begins with sound in an elemental form free from regulated rhythmic organisation, allowing exploration of musical material and projecting the underlying ethos of a rāga. The early medieval period of musical writing witnessed both the development of the rāga system and the practice of improvisation. By the thirteenth century certain definitions and descriptions are apparent. While rāga ālāpa refers to the concise presentation of the characteristic marks, the lakṣaṇas, of a rāga, rāga ālāpti emphasizes the melodic outline of a rāga. Thus the distinction is between a rāga's scalar or modal aspect and its melodic or tuneful aspect. In this way it relates to

the scale-tune spectrum of rāga manifestation (Powers 1980 12:429) already mentioned.

The Saṅgītaratnākara defines ālāpti:

" Ālāpti is the vocalization of rāga which is considered to be (the process of) manifesting it. That (ālāpti) is said to be twofold as qualified in rāga and rūpaka".  
(Sharma/Shringy 1989 II:198)

Rāgālāpti is described further:

"Indeed rāgālāpti is entirely independent of rūpaka. It (arises) by four svasthānas (steps) as known to the vocal experts".

Rāgālāpti is clarified by Sharma and Shringy (1989) as being entirely independent of rūpaka because it is entirely free from the rules and regulations of nibaddha (composed) gana (music) knowns as prabandha, vastu or rūpaka. Rules for the proper procedure during ālāpti are then given:

"The note in which the rāga is established is said to be steady (sthāyi). The fourth from it would be halfway (dvyardha). Sounding of the note just below it would be (called) mukhacāla; and that forms the first svasthāna.  
(Sharma/Shringy 1989 II:199)

Svasthānas are described by the same authors as being resting places in rāga rendition, considered by Śārṅgadeva to be integral parts of ālāpti. The first svasthāna represents the initial range of voice production involving the steady note, whether it is saḍja or some other tone, and the fourth above it. The range of a svasthāna includes those tones which may be omitted from certain rāgas. Permitted intervening tones should be rendered and the steady tone returned to.

"The second (svasthāna) consists in sounding the halfway (note) and (similarly) returning (to the steady). The eighth note from the steady is known to be double (in pitch). The notes obtaining in-between the halfway note and the double (pitch) - note are ardasthita (the other half) notes. The rendering of these (ardasthita) notes and their return forms the third (svasthāna). The fourth consists in rendering the eighth and returning to the steady as its final note. (1989:II:200)

The treatise states that the rendering of these four svasthānas constitutes the rāgālāpti. From this point the rāga is to be

delineated through the use of small sthāyas which are designed to permeate and draw attention to the vital tone, the fundamental note. A performance depends on how the artist combines note patterns together with gamaka and ornamentation. A further definition of ālāpti is given by Śārṅgadeva:

Ālāpti is described by the experts as enriched by varṇa and alapkāra, variegated by gamaka and sthāya, and rendered charming by many tactful turnings.  
(Sharma/Shringy 1989 II:203)

Although this section is free from tāla the differing emphases on tones within phrases is fixed and it is this aspect which can imbue basic tonal material in the form of phrases with aesthetic significance.

A differentiation is made between ālāpti and rāgālāpa. Each of the words, ālāpa, ālāpti and ālāpana, derives from a prefix a (near, towards, from, all sides, all round) combined with a root lāp (to cause to talk, to narrate, to address, to converse). Grammatically the three terms already mentioned relate to this common root but differ technically. Ālāpa is masculine in gender and as such signifies an approach which can be said to relate to a clear statement about the structure of a rāga. Ālāpti is feminine in gender and therefore symbolizes a withholding or veiling of aspects of the rāga so that its nature is suggested or implied but not directly stated.

...ālāpti implies the manifestation of rāga through the vocalisation of its essential features, by employing different melodic phrases and tonal patterns.  
(Sharma/Shringy 1989 II:200)

Ālāpana is neutral with respect to gender and is the most general in meaning of the terms, often being translated as 'conversation' though without connotations of dialogue or interaction. The term may incorporate both concepts of ālāpa and ālāpti and in this way both exhibits the rāga while at the same time holding back certain features. Therefore ālāpa and ālāpti are not the same, though they can both be explained in terms of ālāpanam (Sharma/Shringy II:200).

These guidelines are still valid today; a typical opening improvisation begins by establishing the fundamental tone, the tonic

sa, in relation to relevant adjacent tones. Subsequently, the improvisation moves systematically into higher tonal zones, each new stage being acknowledged through the use of one of the stable or emphasized svaras which serve to identify a particular tonal area. The improvisation concludes through a return to the fundamental tone, the tonic. The time required for this process may vary from a minute or minutes to considerably longer periods of time. Despite its relation to anibaddha with connotations of improvisation unfettered or bound by the rhythmic organization of tāla, ālāpana is not without restrictions. There is a certain procedure to be followed but it is one which allows for individual performance decisions and which can be adapted to suit the character of a particular rāga. The skill of the artist in vocal music lies in his or her ability to combine the two ideas of ālāpa and ālāpti in order to convey, without meaningful words but with nonsensical sounds, phrases and intonations the essential qualities of the rāga. Ālāpana is a composite idea which includes the varṇas, alamkāras and gamakas. A twofold purpose is intended; to establish the musical material of the rāga which is to be part of the creative improvisatory process of the performer and to create an aesthetic context for the listener. The initial introduction to the rāga thus serves as a frame of reference for further development.

Once the rāga has been presented in terms of its particular features and melodic contours, the second stage begins as the introduction of a tāla indicates the next phase of the musical process.

Rūpaka is defined as another name for prabandha (a type of melodic composition).

Rūpakālāpti is the particular ālāpti that is relevant to the singing of prabandhas and essentially differs from rāgālāpti in so far as it is set in the framework of rāga and tāla of prabandha. (Sharma/Shringy 1989 II:203)

A further definition is given by Śārṅgadeva:

"That (ālāpti) which is constituted in the framework of rāga and tāla of a rūpaka is said to be rūpakālāpti. That again is twofold. One is called pratigrahaṇikā and the other, bhañjanī.

Pratigrahaṇikā is described as that integral part of a rāga which is repeated after the sthāya, the constituent part or svasthāna of the ālāpti has been given. It is the resuming of a part of the composition after a form of ālāpti. The relevance of this discussion to the performance of khayāl today is made apparent by the association given by P.L. Sharma (189 II:202) with the use of mukhḍa of modern Hindustānī music. Therefore she interprets pratigrahaṇikā as comprising the singing of ālāpa-tāna, behlāvā and such other techniques of rāga manifestation which take place between each return to the mukhḍa. In this way she suggests that most of the contemporary music involving tāla can be attributed to pratigrahaṇikā.

Bhañjanī is a twofold concept and its relevance to present-day musical practice has been put forward by Sharma (1989 II:202). Bhañjanī gives scope for manifesting the tonal structure of the composition in different ways; (i) sthāya bhañjanī and (ii) rūpaka bhañjanī. The former relates to words or sections of the text while the latter is a reference to the whole text of the composition and is relevant to dhrupada and thumrī rather than to khayāl.

Important to the discussion of ālāpanam in relation to khayāl is the understanding that this form exists both before and after the announcement of the khayāl but is differently rendered according to its context. While akāra ālāpa, sung to the vowel ā, may exist after the introduction of the composition, the rāga may be further developed by dissecting and recombining various melodic phrases accompanying the words of the text, or using the syllables of particular words, while a tāla is present. Thus a rāga, when demonstrated in the traditional way, even only with ālāpa, using vowels only or meaningless syllables, is capable of establishing its own character and ethos. The requirements of performance have influenced the development of this feature as vowels in general allow continuity of sound-production which is an essential melodic requirement. Additionally they enable fluidity of movement throughout melodic ranges as necessitated, for example, by tānas. A procedure used for ālāpas in khayāl singing is the combining of the words of the composition with vowels. In present Hindustani musical

practice this is known as bol-ālāpa<sup>1</sup> or śabdālāpa and is part of the process of barhata but in older theoretical works it is referred to as rūpaka-ālāpti. A similar technique is used in dhrupada and dhrupada-dhamāra when meaningless syllables are combined with vowels to form vocables such as nom, tom, ri, da, na.<sup>2</sup>

Although in theory it appears that there is a clear distinction between akāra ālāpa and bol ālāpa in practice this delineation is sometimes less apparent. When, in ālāpa, the vowel of the bol used becomes very elongated during the process of melodic elaboration, the connection with the original word or syllable becomes less relevant. A simple example occurs with the use of the word rāja. If the syllable rā is used for purposes of elaboration for any length of time (in terms of āvartans) it may take some time before the connection with the whole word is realized. If the word of the text contains three syllables and each one is elaborated upon at length using the vowel sounds which accompany the consonant, the identification of the whole word becomes even more obscure.

Ranade (1990:26) describes the singing of a khayāl in six stages: (i) initial singing of sthāyī and antarā, designed to establish the range and mood of the rāga, (ii) ālāp as a slow-tempo spelling out of the various melodic ideas contained in the rāga using the vowel-sound ā, each ālāp terminating with the mukḍha and coming to the sāma before the commencement of a new ālāpa, (iii) bol-ālāpa, (iv) bol-laya, (v) bol-tāna and (vi) tāna. He explains that the six phases do not constitute rigid divisions and may be variously employed by artists. The important point is that they differ qualitatively and are best manifest in a khayāl sung in a slow tempo, a bara khayāl. The constant factor which holds these elements together is the mukḍha.

### Ālāpa in khayāl performance

Ālāpa (ālāpti) may take place both before the introduction of the composition as well as after it. In baṛa khayāl it is usual to start the performance with an ālāpa of the rāgālāpti type. The length and content of this section of a khayāl rendition varies among vocalists as do opinions as to its purpose within the overall performance.

The choice of syllables on which the rāgālāpa preceding the bandiśā are sung varies: "a" and "e" are frequently used but syllables such as "de", "na" and "di" may be used, the latter choice sometimes reflecting a dhrupada influence within the artist's style. Gwalior gharānā, for example, may reflect this influence in renditions of pre-bandiśā ālāpa. Bols from the composition may additionally be used by some artists at this introductory stage.

Traditionally the rāgālāpa begins with the intoning of a sustained Sa or tonic, the pitch being relative to the particular artist's voice. Wade (1971:278) confirms that melodically the rāgālāpa begins in this way. Transcriptions of introductory ālāpas for khayāls in Darbārī Kānaḍā show that not all such ālāpas adhere to this description.

The relative brevity of this section of performance is not intended to condense a full ālāpa; generally the artist conveys briefly the structure and essential details of the rāga, though the extent and the way in which this is done by different artists with reference to one particular rāga, Darbārī Kānaḍā, will be discussed.

The use of ālāpa at this stage of a khayāl performance is a reflection of the musical tradition from which this genre has developed. Described by Wade (1971) as "a musical survival" it is treated variously by vocalists, some of whom place more value on its relevance to khayāl performance than others, a fact which may be a reflection of training and gharānā influence or of individual artistic choice. External factors, such as the context of performance, also influence the length of time and importance given to this section of performance.

Aspects of the rāga which traditionally would be revealed by the rāgālāpa, such as the attainment of the tāra Sa, may be given in the



succeeding bandiśā thus obviating the need for an extended ālāpa which encompasses this tonal feature. However, there is no fixed rule where this is concerned; rāgas in which the emphasis is in the higher register may reflect this both in the introductory ālāpa as well as in the succeeding bandiśā.

Opinions among vocalists as to the purpose of the pre-bandiśā ālāpa and its relation to the forthcoming bandiśā, if any, need to be discussed as these are factors influencing the way the rāga is communicated using gamakas, svaras and phrases in the initial stages of khayāl performance. Interviews with vocalists 1991-1992 indicated the current range of attitude.

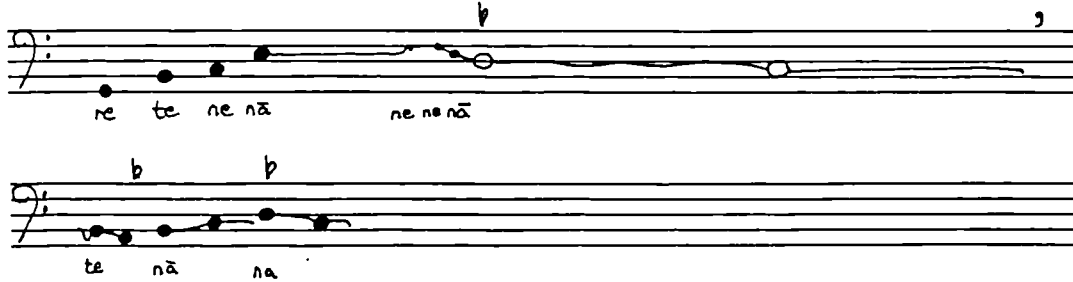
Dr. Ketkar (1991) stated that "free" ālāpa (introductory ālāpa) had a threefold purpose, (i) to set the voice properly, (ii) to acknowledge the rāga and (iii) to appeal to the audience for their recognition of the rāga.

Artist J, a vocalist representing the traditions of Gwalior gharānā, stated that the pre-bandiśā ālāpa existed for the benefit of the vocalist, to help him or her to "warm up his voice". An additional purpose was to "atune the audience to listening to a particular rāga". He denied that the choice of melodic material used at this stage related to the forthcoming bandiśā saying that its purpose was simply to initiate the rāga irrespective of the composition. His justification for this approach was that unlike dhrupada the khayāl genre had evolved to such an extent that it allowed for extensive elaborations of the rāga after the introduction of the text.

In khayāl singing all these aspects (of dhrupada ālāpa) are covered when you actually sing the khayāl so there is no necessity to repeat it, though as a gimmick one may do it.

Despite his dismissive attitude towards the introductory ālāpa, his performance of rāga Ramkali<sup>3</sup> gives a clear exposition of essential features of the rāga and reveals certain features of dhrupada ālāpa such as the use of vocables commonly found in that style. This is not surprising since he is an exponent of Gwalior gharānā whose connections with dhrupada have already been discussed.

Moreover, a demonstration of an introduction to rāga Bhairava was given, subsequent to which, he said, any khayāl in that rāga could be performed and during which the potential of the composition itself could be developed. The demonstration showed the characteristic blending of the tonal zone of Re with that of Sa.

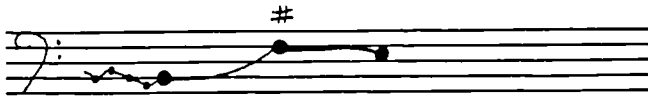


This indicated a fixed approach to ālāpa which was not borne out in practice. The same artist subsequently demonstrated another introductory ālāpa in Bhairava to show how the ending of the ālāpa on Dha and Pa related specifically to the khayāl (composition) which was to follow. The conversation confirmed the view expressed by Dr. A. Ranade, National Centre for Performing Arts in Bombay (oral communication 1991) that verbal descriptions given by artists do not always concur with what takes place in practice.

It was the opinion of Dr. Ginde that the singing of a few ālāps (phrases) conveyed the mood of the rāga to the audience and that the use of an introductory ālāpa had now become a fashion. Formerly khayāl performances started with the bandiśā without an ālāpa.

Professor Athawale confirmed (oral communication 1991) that the purpose of the first ālāpa was simply to introduce the rāga and that its duration need be no longer than one to two minutes. This, he said, was the traditional way of rendering a khayāl. Moreover, it used to be the practice that the name of the rāga was not announced, only the name of the bandiśā. When the artist started to sing the composition the audience would recognize it. It was the opinion of Professor Athawale that the need to announce the rāga, either verbally or by means of an introductory ālāpa, was a reflection on a changing audience who are no longer so familiar with khayāl compositions. In this context, it was the opinion of Sumati Mutatkar (oral communication 1992) that when an ālāpa was given, a discerning listener used to be able to deduce the forthcoming bandiśā but that

this was no longer the case. Trends, according to Professor Athawale, have changed still further and today vocalists extend the pre-bandīśā ālāpa "just to show that they have sung a rāga for one or one and a half hours". Consequently they spend about ten minutes on the introduction and then repeat the same melodic material after the presentation of the composition. He maintained that two minutes should be sufficient for the purposes of this ālāpa, namely, to warm up the voice and to create an atmosphere. The potential for brevity of this section was demonstrated by Professor Athawale who explained that it was possible to make the rāga structure clear with a phrase of only two or three tones. The capacity of a minimal number of tones constituting a phrase to convey such information was dependent, however, on an additional factor, that of intonation. Three tones, N Ṁ G, rendered with the "correct intonation", which in this case included gamaka in the form of ornamentation, were given as an example adequate to indicate rāga Pūriyā.



Ni is articulated by an ornamental configuration, nsndN. The configuration itself contains further intonational subtleties in the form of a nuance of Sa preceding the beginning of the ornament and in the raised intonation of Dha within the ornament. Mīṇḍa connects this tonal complex to a sharpened Ma succeeded by Ga.

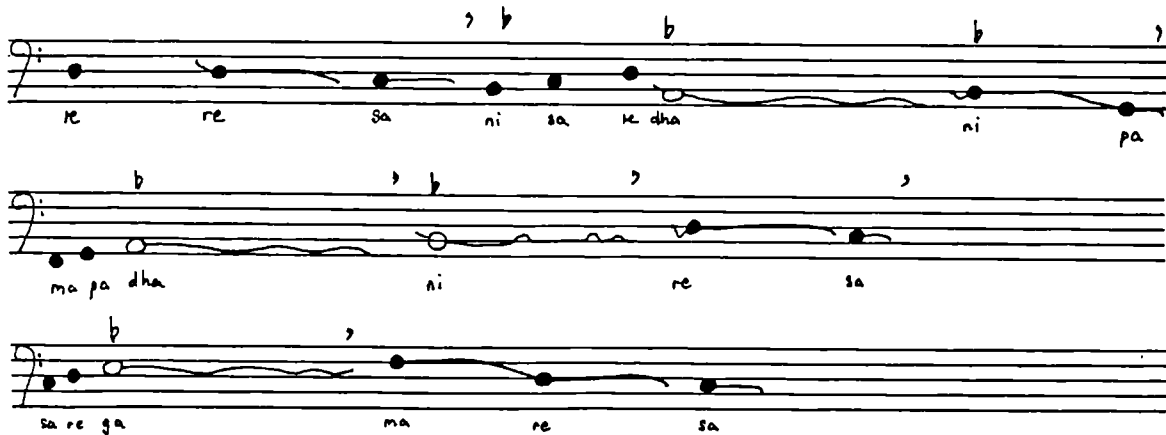
He acknowledged that there is another important factor in this discussion, that of gharānā. Those schools which attach less importance to the composition and more to the svaras, tonal structures and expansion of svara will be inclined to spend more time on the pre-bandīśā ālāpa. He cited Gangubai Hangal, who represents Kirana gharānā, as an example. This gharānā places emphasis on the expansion of the rāga independently of tāla. In contrast, Gwalior gharānā aims to expand the rāga on the basis of the tonal structure of the bandīśā and traditionally gives less emphasis to the introductory ālāpa.

A further aspect to this discussion was contributed by Lalitha

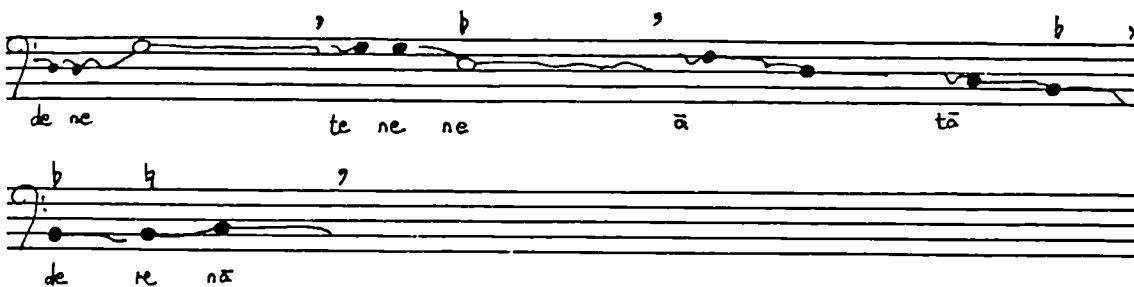
Rao, a vocalist trained in the Agra tradition, who was of the opinion that audiences do not accept a long ālāpa at this stage of performance from a woman. She therefore sings about two minutes of ālāpa before starting a bandiśā in vilambita khayāl. However, her training in the Agra tradition and its particular association with dhrupada has equipped her to sing a much longer nom-tom ālāpa.

"Sometimes, when I perform in Bombay, they like a long alap so I do a forty-five minute nom-tom just like they do in dhrupada but then I don't sing a vilambita khayāl.... To do a vilambita ciz would be to repeat yourself. You take a jhaptāl ciz or a dhamār or a dhrupad or we take a jhaptāl sadhra followed by a drut composition."

Dr.P. Dixit (lecturer and vocalist at Banaras Hindu University) was of the opinion that the brevity of an introductory ālāpa might give only a "glimpse" of the forthcoming bandiśā. Alternatively an artist might use a selection of phrases to introduce a rāga such as Darbārī Kānaḍā:



It was the opinion of Dr. Dixit that three phrases of Miyāñ kī Malhāra, R P, P G M R S and N N S, were sufficient to convey a "total picture of the rāga".



Asked whether a rāga could be conveyed with less melodic material, he agreed that it could. To illustrate the point he demonstrated rāga Bhairava using two phrases, G M R S, G M D P, M-. His choice of material to present this rāga differed from that of Sharad Sathe though both demonstrations necessarily incorporated the Bhairava āṅga, a mīṇḍa from Ma to Re.



The same rāga, it was explained, could be presented with still less material - the phrase G M R could be sufficient. The tones alone, however, would be inadequate to convey the rāga. It is, once again, the addition of gamaka which transforms a skeletal idea, G M R, into a melodic entity where not only is the rendition of the bare tones beautified through the addition of gamaka in the form of a mīṇḍa between Ma and Re, but essential information concerning the identity of the rāga to be performed is also communicated. A further factor appears in a short excerpt such as this. The above phrase in this rāga usually concludes on Sa with Re rendered in such a way as to convey the effect of gradually blending tonal zones of Re and Sa until the correct svarasthāna of Sa is reached. While this is not shown in the brief example given by Dr. Dixit it is nevertheless conveyed within the nature of the mīṇḍa from Ma to Re. In other words intentionality colours the precise presentation of the preceding tones so that the listener is able to supply the missing information.

A very important factor of perception is closure. Even when a pattern is not completely seen or heard, the mind supplies the necessary details and perceives the whole.  
(Deva 1981:264)

A determining factor, as to the length of the introduction, appears to be the mood of the artist at the time of the performance although this usually prevails within certain limits. One such limit is that the introductory material should reflect the register of the rāga; Pūriyā will be partly indicated by tonal material presented in

the lower or middle register while Sohini will be indicated by starting in the upper register. Sargama, akāra or words of the composition may be used for this introduction.

Further information as to the nature of this introductory material was given by Dr. Dixit who affirmed that the pakaḍa of the rāga should be given and that this should include bahutva or the vādī svara. In Bhairav, for example, a typical phrase used would be G M R S where the emphasis is on Ma while in Ramkali, a rāga with similar tonal material, the mīṇḍa between Ma and Re will be omitted and emphasis will be given to Pa. Thus the inclusion or omission of an 'ornament' can be of particular significance at this stage of performance, affecting the intelligibility of the musical material being presented.

It was the opinion of Dr. Dixit that the melodic material chosen for the pre-bandiśā ālāpa should relate to the forthcoming composition as an aesthetic criterion of performance. Composition in this context refers more to 'tune' than to 'text' as the same khayāl (words) can be sung in different rāgas provided, of course, that the theme of the text is appropriate to the rāga. This flexibility of approach to rāga and text appears to be another indication of changing trends and one which this particular performer, musicologist and teacher considered worth promoting.

The relationship of phrases to pauses (for breathing) was also discussed. During the composition breaks should occur in relation to the words of the text, in terms of their meaning to indicate the termination of a particular idea. Pauses in the pre-bandiśā ālāpa relate only to the rules of the rāga as there is no text; some rāgas such as Yaman enable emphasis on a greater variety of tones than do other rāgas, such as Pūriyā where too much stress on Re and Dha destroy the ethos of the rāga.

Asked whether laya was present at this stage of performance, however brief this section, he confirmed that laya in the sense of timing was always present. Laya, in this sense, does not relate to the forthcoming tāla which, in vilambita khayāl is slow, there being a considerable distance between one mātrā and another. The view that laya is present in these small sections of ālāpa was confirmed by Dr.

Ginde during a similar discussion (1991) and Sumati Mutatkar (1992) referred to a tempo in this ālāpa which was present though not always regular. This view concerning the presence of laya, however, was not consistently held by artists, some of whom insisted that such an ālāpa was entirely free of any kind of pulse or tempo. Adherence to the rules of the rāga with reference to those tones which receive greater emphasis than others and to the structure of phrases, naturally creates a sense of internal timing though this may not always be part of the conscious awareness of a vocalist whose performance is the response to unquestioning imitation during training.

As has been explained by Dr. Dixit, the mood of the vocalist at the time of performance may determine the precise nature of the pre-bandīśā ālāpa and this can be considered as an internal influencing factor. External factors also have a part to play: the length of this ālāpa may depend on the type of concert given, whether it is in a recording studio, a concert hall or is a private concert. A recording studio, apart from environmental factors which may influence an artist's mood together with the lack of a visible audience, places restrictions on an artist in terms of a fixed time in which to complete a performance. This factor alone is likely to curtail the length of an introductory ālāpa. A private concert, on the other hand, does not impose such limitations. Therefore, an artist may place differing emphases on qualitative aspects of performance according to the occasion.

Dr. Dixit also expressed the view that the forthcoming composition affects the length of the ālāpa. Rāgas such as Darbārī Kānaḍā or Pūriyā or Malkauns where, in general, ālāpa as a qualitative aspect is given more prominence due to the nature and appropriate speed for rendition of these rāgas, are likely to show this aspect in terms of a longer pre-bandīśā ālāpa. Contrasted with this are rāgas such as Aḍānā or Sohini which are not ālāpa based, where the emphasis is on the upper octave and where the speed is considerably faster. Such rāgas will not make much, if any, use of an introductory ālāpa.

Attitudes to the role of this small section of performance depend on how the artist conceptualizes the performance as a whole. To

those artists who say that the pre-bandiśa is only a warming up process the response from others is that, if this is the case, it should take place in the green-room and rather than on the concert platform. A more holistic view of performance was given by Dr. A. Ranade, National Centre for Performing Arts, Bombay (personal communication 1991):

The pre-bandiś ālāp is the beginning - the beginning which leads to the climax. It is part of a continuing process.

The appropriate attitude, therefore, is that the vocalist should give the audience a glimpse of the process involved in the portrayal of the whole model, the performance.

#### Rūpakālāpa in khayāl

Rūpakālāpa is the term generally used to denote the form of rāga elaboration that is used in the rendition of a khayāl (Athawale 1983:101). The same writer clarifies the meaning of the term as meaning "elaboration according to the form (roopak + alap)".

We understand that the elaboration of the Raga follows a certain structure. This structure is the tonal structure of the composition used in the khayāl singing. In the Bandish, the tonal structure is important in the elaboration and not the word content. Words are only a support to construct the tonal structure. (Athawale 1983:102)

Every bandiśa has a different tonal structure and this influences the way in which the elaboration takes place.

...elaboration of the basic theme comes naturally through derivative phrases (upajś) which sprout from the seed of the melody and the khayāl begins to take shape. This presentation is done in accordance with some method, some discipline, so that the different strands of the khayāl weave into one another to make an integrated pattern. (Deshpande 1973:30)

In this way, the same rāga can be elaborated in different ways depending on the tonal structure of the bandiśa.

This does not mean that in Roopakālāp the rules or the grammar of the rāga are violated. It only means that within the frame work of the Rāga, Roopakālāp gives enough scope to the artiste to render the raga in different ways depending on the Bandish. (Athawale 1983:102)



It is his opinion, and one that was confirmed by other vocalists interviewed 1991-1992, that rūpakālāpa gives more scope for elaboration than does the more stereotyped rāgālāpa. He gives, for example, concepts such as avir bhav, tirobhav and svarakāku which can be incorporated into the elaboration, ingredients which would be considered inappropriate in a traditional rāgālāpa. In defence of the idea that rūpakālāpa might be violating the purity of rāga in khayāl, he advocates a reassessment of the concept of purity to allow for elaboration on the basis of tonal structures which relate to the bandīśa. The importance given to this form of ālāpa in khayāl gives considerable scope for improvisation which, in turn, has implications for the varied use of techniques of gamaka and ornamentation.

However, lest khayāl as an art-form, with its connotations of flexibility, be considered facile, Athawale (1983) advises that "creating beautiful compositions on which beautiful elaboration depends is not easy". The number of artists in this field far outweigh the numbers of successful creators of compositions. For this reason a collection of bandīśa by an artist is considered to be of particular importance. Moreover, a bandīśa in an obscure rāga, where it is not possible to ascertain the rules of the rāga, nevertheless poses few problems for the vocalist who can improvise on the basis of the tonal structures of the composition, without possessing proper knowledge of the rāga.

An important technique of elaboration in vilambita khayāl is that of behlāvā. Behlāvā as an aspect of ālāpa which takes place after the introduction of the tāla, referred to by Sharma (1989:202) in the discussion relating to pratigrahaṇikā, requires further description. Ranade (1991:52), in his enumeration of terms employed in current musical practice, includes the term in a category of ornaments such as khaṭkā, murkī and mīṇḍa describing them as alaṃkāras. Ratanjankar (1960:100) writes that behlāvā can be interpreted differently by musicians. While the literal meaning of the term is that which gives pleasure or amusement, behlāvā may be considered to be either small passages of music with ornamentations such as mīṇḍa and āṇḍolita or it can be simply an oscillated tone. Whichever practice interpretation is adopted the emotional intention is the same. In

addition, this writer associates the term behlāvā with that of sthāya as described in the Saṅgītaratnākara.

Amarnath (1989:28) confirms the intention of behlāvā as being "to keep happily occupied" saying that technically it is a detailed aspect of improvisation which takes place when ālāpa is sung with bols.

Conversations with vocalists during 1991-1992 conveyed additional information regarding this term and its association with ālāpa in khayāl and with ornamentation. Dr. K.G. Ginde (vocalist and musicologist) described behlāvā as "part of the phraseology of the rāga" consisting of different phrasal passages of the rāga in medium tempo which were part of the development of the rāga. These small passages of rāga can be rendered using akāra or with bols. From this description exact tempo does not seem to be clear. However, he is specific that behlāvā is never slow. The technique is to take some phrases of the rāga and "play with them". Demonstration confirmed the relative speed of ālāpa and behlāvā. Dr. Ginde explained that this aspect of rāga elaboration is a feature of Gwalior gharānā and to some extent of Jaipur gharānā, though in the latter case they are sung in medium tempo and with this increase in tempo behlāvā is not entirely distinct from tāna.

An important aspect of behlāvā is that while the concept of tempo can be applied it is, at the same time, free of rhythm acting independently of the tāla. If such passages of svaras are rendered with laya, twice, four times, or eight times the original speed, the term behlāvā can no longer be applied.

Further explanations of behlāvā were given by Dr. P. Dixit (Banaras Hindu University) who described it as a technique whereby words (bols) are "decorated with notes which are different from those formerly used". In other words, a line of a composition is repeated but with different ornamentation and should occupy the time of one or two āvartanas (cycles of tāla), the restriction on the duration of behlāvā preventing it losing artistic effect. It is a term associated more with vocal than with instrumental music. When questioned as to which styles used this features of rāga elaboration he confirmed that all styles used behlāvā though some styles

emphasized it to a greater extent. He added that with the advent of television, cassettes and radio the styles of artists of different gharānās are available and in consequence it is a technique no longer restricted to particular vocal styles. Individual artistic discrimination has become the determining factor.

A third vocalist, Sharad Sathe, representing the Gwalior style of singing, contributed further explanations to the description of behlāvā. He described his demonstration of this technique as a "wandering around with the bols of the composition" showing how different ornaments, mīṇḍa, khaṭkā, murkī and kampita interact with the flow of svaras to create an overall effect. With regard to the relationship of behlāvā to tāla, he described the passage work of svaras with ornaments as similar to a hovercraft with "moves just parallel to the water, riding the waves but without touching down." The melodic line thus moves around in a continuous way, sometimes within one āvartana and at other times from one āvartana to another, the only point of demarcation being the connection of the melodic line with the sāma of the tāla cycle.

An interview with Asha Khadilkar in 1993, also a vocalist representing Gwalior gharānā, confirmed the above description. She further contributed the description that behlāvā consisted of the curvaceous linking of svaras. It was her opinion that behlava does not involve the use of khaṭkā or murkī but that the undulatory nature of the elaboratory technique necessarily involves the extensive use of mīṇḍas in the general sense of portamento. Other vocal styles, such as that of Jaipur gharānā, also demonstrate sustained passages of music where svaras are successively linked. Here the particular use of mīṇḍa together with akāra creates a 'swinging' effect which is distinctly different from the effect created by the Gwalior style, the overall impression, in relative terms, being more angular than the smooth melodic contour created by behlāvā. Such a feature of performance demonstrates the essential nature of gamaka in rendition but if the problem in transcribing ālāpa (unmetred variety) is the lack of an obvious pulse or rhythm, the difficulties are no less when ālāpa takes the form of behlāvā and svaras with gamakas move independently of the underlying metrical rhythm. The limitations of

analysis become apparent as tones, gamaka and ornaments are linked in such a way as to create beautiful aural images.

A passage of Indian Music is like a flow of water taking its own course conditioned by the ups and downs and angles and corners on its way ... Engineering its course to the minutest point of measurement would probably divest it of its natural charm and make it like a dead model ...  
(Ratanjankar 1948:90)

Thus a rich svara-universe is created (Deshpande 1989), a concept to which behlāvā contributes defying the analytic level but enhancing, the acoustic experience.

By this stage in the discussion it becomes apparent that there are two strongly held but compatible views regarding the performance of a vilambita khayāl; (i) that the composition, in terms of word content, is generally of less importance than the melodic content but that (ii) the tonal structures of the composition provide an essential framework for rāga elaboration. While in traditional unmetered ālāpa a particular system is adopted involving progression through a certain sequence of tones, the relevance of the bandīśā to rūpakālāpa places the emphasis on the use of characteristic phrases. This, additionally, has implications for the way in which the pre-bandīśā ālāpa is rendered. The suggestion that this section is a "deference to tradition" (Wade 1971) is relevant in terms of name rather than form when derivative phrases are used to introduce both the rāga and the forthcoming bandīśā. This, the khayāliyyās insist, makes the rāga clear from the beginning. Dhrupadiyās, such as those of the Dagar tradition, maintain that the rāga can become apparent from the subtle intonations of the svaras alone. Khayāl, due to the varied influences which have shaped its evolution and which continue to do so, and due to the differing degrees of emphasis placed on qualitative aspects of performance by different gharanas and individuals, represents a synthesis of styles and ideas. The adaptation of the traditional idea of ālāpa resulting in a pre-bandīśā ālāpa, given by some but not all khayāl singers, and ālāpas which are rendered after the introduction of the composition, reflects this situation.

### Rasa and Bhāva

Of relevance to the discussion regarding the nature of the qualitative aspects of a khayāl performance is the subject of rasa. Rasa is not identical with emotion; it is more akin to a poetic sentiment which transcends the limitations of personal attitude. Permeating and thus affecting the fabric of performance it has implications for the use of gamaka and ornamentation. The idea that rasa as the sentiment and mood of the rāga (Kaufmann 1968:9) is an influencing factor has been stated already in connection with the manifestation of śruti and the consequent effect on intonation. The subject has to be addressed more fully in its relation to the aesthetic aspects of khayāl rendition and the implications for the use of gamaka in this art-form.

The concept of rasa is connected with drama, poetry, dance and music.

It is common to associate rāga with rasa. Further, rasa has been perhaps the most important concept of our traditional aesthetic theory... What is more, there is today an active controversy as to whether the theory of rasa as propounded by Bharata is at all applicable to contemporary Indian music. (Saxena 1981:153)

Deva (1981:5) in this connection says:

Another fundamental theory in Indian aesthetics is the theory of rasa as applicable to music. Is it as valid in musical experience as in literary, dance and dramatic experiences?

While it is not the purpose of this study to enter too deeply into the complexities surrounding the discussion of rasa, a study of gamaka and techniques of ornamentation necessarily has to acknowledge the presence of this dimension of artistic manifestation.

It is in the Nāṭyaśāstra that this term is first expounded in detail, resulting in an importance which has endured. The literal meaning of rasa is "sap", "juice" or "essence" and in this sense the analogy is sometimes assumed to be only a physical one. In the case of art the essence is sentiment or emotion. Although there has been much discussion and controversy over the proper meaning of the term, a general understanding is that it refers to the inner essence of an

object being perceived, connoting a quality or state of being. The term rasa has given rise to commentary on Bharata's original writings. Abhinavagupta's commentary in Abhinavabharati, thought to have been compiled around the 10th century A.D., is an example.

Bharata's elaboration of the theory of rasa in the Nāṭyaśāstra is concerned with defining and explaining the production, manifestation and proper conditions for the expression of rasa. Thus the constituents of aesthetic and emotional experience are generated by the union and interaction of:

Vibhāvas: "The physical stimulant to aesthetic reproduction ..."  
(Deva 1981:73)

Anubhāvas: "The specific and conventional means of registering emotional states, in particular gestures and glances, ..."  
(Deva 1981:73)

Bhāvas: Bhāvas are generally broken down into two categories, (i) sthāyī bhāvas, the permanent emotions that are universally present within people; and (ii) sañchārī bhāvas, the transient, involuntary responses to states of emotions.

In addition to these categories Bharata further listed and described eight rasas which he linked with the eight permanent emotions, the sthāyībhāvas. They represent the ones that have endured and been passed down within the framework of concepts of Indian art. The catalogue of rasas and corresponding emotional states are listed as follows:

The <u>rasas</u>	The <u>sthāyībhāvas</u>
<u>Śṛṅgāra</u> : the erotic	<u>rati</u> : love
<u>Hāsyā</u> : the comic	<u>hāsa</u> : laughter
<u>Karūṇā</u> : the compassionate	<u>śoka</u> : sorrow
<u>Raudra</u> : the furious	<u>krodha</u> : anger
<u>Vīra</u> : the heroic	<u>utsāha</u> : energy
<u>Bhayanāka</u> : the terrible	<u>bhaya</u> : fear
<u>Bībhatsa</u> : the odious	<u>jugupsā</u> : disgust
<u>Adbhuta</u> : the wondrous	<u>vismaya</u> : wonder

A ninth rasa, śānta rasa, having connotations of peace and

tranquility, is added in some lists. There is occasional mention of a tenth rasa, bhakti which is devotional or spiritual in feeling but this rasa is more generally considered to consist of a combination of śanta, karuṇa and adbhuta.

Bharata also attempted to link musical structure with emotion by stating a single tone for special emphasis (amsā) within a particular jāti. Tones were therefore associated with the predominant rasa that it was thought to embody. Thus:

<u>rasa</u>	<u>amsā</u>
the erotic	ma or pa
the comic	ma or pa
the compassionate	ga or ni
the furious	sa or ri
the heroic	sa or ri
the terrible	dha
the odious	dha
the wondrous	sa or ri

Realization of the special effect of a tone within a scale was dependent upon the musician's ability to reveal its particular quality.

This is, of course, a general statement. As Deva (1981:139) points out, it is not merely the tones which produce a mood but also various factors like graces, tempo and octave level. Rāgas where the emphasis is on the upper octave are unlikely to be sombre and dignified in ethos but will reflect a different range of emotions.

Rowell (1992:334) summarizes the situation regarding Bharata's contribution to the subject of rasa:

Bharata's correlations offered a simple solution which at one time may have provided a workable set of connections between emotional expression, poetic content and melodic structure. But the authority of this text made it virtually impossible for his followers to take a fresh approach or to apply his principles in a more flexible way to the rapidly proliferating system of rāgas. What survived in the end was the simple conviction that each unique melodic structure was associated with, and thus possessed the power to invoke, a characteristic emotional field.

Śārṅgadeva in the Saṅgītaratnākara elaborated further on the subject in his descriptions of tones, their predominant rasa, emotional quality as well as their relationship to supernatural

realms, colours, presiding deities and the way in which musicians should sing or play them. Sharma (Saṅgītaratnākara I:159) writes:

Rasa is generally rendered as aesthetic delight, but that does not elucidate the concept adequately. Rasa is that delight which is distinguished from pleasure, from sensation and sensual enjoyment in so far as it is to be derived from a state of mind free from the limitations of personal likes and dislikes. Rasa is the delight of a consciousness in which emotion is experienced as a universal affection. Rasa is not only contemplation but also a direct experience of beauty and love. The concept of rasa is well elucidated as 'brahmānanda-sahodara', that is, 'delight approximating to universal love'.

From the descriptions given by theorists who have played a significant role in describing and subsequently shaping the course of Indian music, the persistent idea of the significance attributed to svaras is apparent. The importance attributed to the cultivation of svara and all that the concept implies continues to be a recurring theme throughout this study.

Recent writers, including Saxena (1981:153) and Deva (1981:5), question as to whether the rasas described by Bharata are appropriate for music performance today. Since the Nāṭyaśāstra was originally a treatise on drama, the totality of its descriptions are not necessarily applicable to classical music. Therefore the range of rasas considered to be evident in music has now been reduced, stated by some to be srngara, vīra and karuṇa although adbhuta may be included in this list by others. Statements concerning the applicable relevance of rasa to vocal music sometimes apply more aptly to dhruvāda where the tendency is to create and maintain a single mood throughout a rendition. In khayāl, where the emphasis is more frequently on the display of individual imagination and technical virtuosity and where the text of a song is used as a vehicle for melodic elaboration, a number of related rasas may be apparent. Often, therefore, rāgas are felt to contain a combination of several rasas but with an overall dominant mood prevailing.

Both on theoretical grounds and on the basis of experiments, the conclusion (for the present) seems to be that rasa concept in music has to be viewed different than in referential art situations. More specifically put, a raga (within limits) can express more than one rasa (or bhāva) and, conversely, one rasa may be



expressed (within limits) by more than one rāga. (Deva 1981:5)

Of relevance to the study of khayāl is the concept of bhāva in relation to rasa. The relationship has been described by Kaufmann (1968:10):

Bhāva and its response in the spectator, rasa, are two different phenomena in drama and poetry, while in music rasa is assumed to represent both primary and responding emotions.

Swami Prajnanananda (1965:348), however, defines rasa and bhāva respectively as emotional sentiments and the resulting moods. Therefore, bhāva is the expressive manifestation or resulting state of mind generated by rasa; one is dependent on the other. It is "an awareness of the totality of the emotional situation." (Deva 1981:73)

The relationship with the dramaturgical arts is not entirely irrelevant where the subject of khayāl is concerned and provides an interesting connection between musical theory, as propounded by Śārṅgadeva, and current musical practice. The term kāku is one applied by some vocalists to the rendition of khayāl. The sequence of interacting elements is as follows: the word or words of the text may invoke a particular feeling (bhāva) in the artist which may in turn manifest through the specific use of ornamentation or more subtly through a timbral change (kāku). Kāku, as a descriptive term, is used by some artists in a general sense without reference to the specific types as cited in the Saṅgītaratnākara. Hence a twofold process takes place; emotion generated by bhāva may affect timbre or intonation or, alternatively, the technical ability to render subtle intonational qualities can convey a very fine emotional content.

Bhāva, then, refers to the atmosphere or mood evoked either by the manifestation of the structure of a rāga, its tonal complex, or, in the case of vocal music, by the text which in turn generates a particular state of feelings. Improvisation on the svaras of a particular rāga for a certain period of time can create the kind of atmosphere which results in bhāva. Improvisation in this context includes the use of gamaka in all its aspects. Thus rāga has the capacity to induce a certain image in terms of form and mood for it

has a technical as well as an ideational side. It is for this reason that poems (dhyanamantrams) and pictures (rāgamālās) exist to inspire the ideational aspect of rāga performance. Rāgas are not simply skeletons of tonal structures but have to be imbued with life and significance. On a technical level this implies the use of gamaka and ornamentation but the theory of rasa and bhāva require that such aspects of improvisation fulfil a role which is not simply functional. In this connection Deva (1981:44) says that at the level of experience rasa

refers to stimuli which are received at a peripheral level as contrasted with central or focussed.

This explanation of rasa corroborates the view expressed by the same writer that certain musical elements, such as gamakas which enhance the śruti level, are "infraconscious elements" and as such "carry the infraconscious emotions".

The influence of levels 'beyond' the conscious is a factor that has yet to be seriously investigated, though the tradition of our country has much to give us in this respect. The relation of sounds to colours - which it is possible to know, but not as mere association - the relation between feelings, thoughts and forms, etc., are very interesting and would be worth serious enquiry. A state of mind which seems to be immediately 'above' is the aesthetic or the state of rasanubhāva or rasanubhūti. (Deva 1981:44)

Deva acknowledges that the significance of introducing this level of experience into modern scientific thought is "so enormous and staggering that it has still to be recognised". However, his views concord with those currently expressed by scientists in other, non-musical, fields of research and enquiry; the understanding of phenomena at levels which are dependent on time - physical, physiological and psychological levels - has led to an impasse in terms of scientific enquiry.

Rowell's definition (1992:327) of rasa explains:

"By rasa we mean a transcendent mode of emotional awareness by which all aspects of a performance are integrated, an awareness that rises above the circumstances which awakened it (the poetic content, the stage spectacle, and the musical clues) and generalizes the individual emotional states of the spectators into a single emotional "field"."

Gamaka and ornamentation are significant contributory factors to the state of rasa.

#### **Introductory ālāpa in rāga Darbārī Kānaḍā**

The fourth section of this chapter looks in some detail at the first stage of a khayāl performance, the introductory ālāpa. This is done with particular reference to rāga Darbārī Kānaḍā, the intention being to find out the potential of these short ālāpas, in terms of svara and gamaka in the context of phrase, for conveying information to the listener. It has already been stated that ālāpana is a composite idea including varṇa, alamkāras and gamakas. The potential of short excerpts of music for conveying a considerable amount of detailed information has already been established. The intention, therefore, is to examine these short musical extracts to see the extent to which khayāl, at this stage of performance, adheres to tradition.

Five vocalists have been chosen, representing differing styles, and their initial presentation of the rāga in recorded performance has been examined. These ālāpas, ranging in duration from 42 seconds to 2.11 minutes, represent the initial stages of the improvisatory process in performance.

Introductory ālāpa Darbārī Kānādā - Amīr Khan

Composition: Eri Birari

Tonal Range of ālāpa: Ma to Ga

Duration of ālāpa: 1.4 minutes

The ālāpa is characterized by a slow and ponderous tempo which anticipates the forthcoming tāla, jhūmra. Melodic units are defined by breaths and the duration of accompanying pauses are indicated. Breath marks in transcription do not necessarily denote whole phrases, some units consist of a single, though composite, svara. Breath marks define units of sound, some of which consist of single tones and others which are phrasal units.

1. The first unit, Ḍ Ṇ S-, is a phrasal unit which establishes the tonic. At this tempo Dha and Ni preceding the tonic appear as substantive tones. As has been described previously, the same tonal arrangement at a faster tempo, could give the impression of an articulatory tonal configuration - an ornament.
2. The second unit, Ṇ R S-, is again a phrasal unit and accentuates Re (vādī) within the unit.
3. The third unit consists of a single but composite svara, a shallow and almost imperceptibly oscillated Dha. This unit anticipated the forthcoming phrase.
4. This phrasal unit, Ḍ Ṇ P, re-articulates Dha and introduces the svara saṅgati N-P. The miṇḍa linking these two tones is unremarkable and Pa, in accordance with its function as sāmvādī is sustained but unadorned.
5. The fifth unit consists of two tones, Ma and Pa, extending the melodic range of the ālāpa to its lowest point and re-emphasizing Pa as a tone which is sustained but deflects twice to the tonal zone below. It is part of a larger phrasal unit, Ṃ P̣ Ḍ Ṇ S, which is presented by the vocalist in three stages
6. The sixth unit consists of a single composite svara, Dha āndolita.
7. The seventh unit completes the phrase started in the fifth unit with Ni and a sustained tonic.
8. The eighth unit, Ḍ Ṇ P returns the melodic line to the lower

register. A heavy gamak (shake) precedes an oscillated Dha.

This phrasal unit introduces the text of the bandiśa.

9. The ninth unit, Ga āndolita, introduces the phrase G R S.
10. The tenth unit, R S, completes the phrase which approximates G M R S of the Darbārī Kāṇaḍā aṅga, omitting Ma. Re is articulated with a gamak flourish.

The melodic material given by this artist establishes the tonic at a very early stage. Phrasal units are predominantly in the lower register apart from the last phrase which establishes the mukhḍa.

The microlevel of activity is represented by this artist mainly in terms of vocal timbre - Dha āndolita is performed using a shallow, but subtle, oscillatory movement.

Svaras are rendered without articulatory prefixes such as kampita though there is evidence of articulatory nuance of some tones.

Gamaka is specifically apparent in the use of a heavy gamak (shake) preceding an oscillated Dha. A shorter gamak precedes a sustained Re.

The Kāṇaḍā aṅga is not present in its entirety in this ālāpa; thus other typifying phrases, such as Ḍ Ṇ P̣, Ḍ Ṇ S and Ṇ R S, together with oscillated svaras Ga and Dha convey the information concerning rāga identity.

While the whole presentation of this ālāpa also can be described in terms of individual style, a particular stylistic feature is the use of heavy gamak.

The combination of the above components contribute at an impressionistic level creating an overall acoustic context and evokes a particular ethos appropriate to the forthcoming bandiśa.

Introductory ālāpa Darbārī Kānaḍā - Baḍe Ghulam Ali Khan

Composition: Sugar Madha Peevan Re

Tonal Range of ālāpa: Ni to Ga

Duration of ālāpa: 42 seconds

This ālāpa centres around the Darbārī Kānaḍā aṅga, G M R S, which occurs twice within this short improvisation. The second appearance of the phrase is part of the mukhḍa. The totality of this alapa is punctuated by frequent pauses for breath, resulting in nine sound units altogether. The ālāpa uses a relatively narrow tonal range from Ni to Ga thus emphasizing the lower part of the middle register, giving prominence to an almost imperceptibly oscillated but sustained Ga.

1. The first unit consists of a single sustained svara which establishes the tonic.
2. The second unit is comprised of two svaras, N R, and establishes the vādī.
3. The third unit, <sup>rsr</sup>G-, is part of a larger phrasal unit, G M R S. At such a slow tempo there is ample time to draw attention to the importance of Ga by rendering it as a sustained tone with a very subtle oscillation.
4. The fourth unit, M R S, completes the phrase started in the previous unit. Re is again prefixed <sup>rsR</sup>-.
5. The fifth unit, N R, again emphasizes the vādī and at the same time introduces the interval Ni to Re which is to be expanded through elaboration in the subsequent unit.
6. In the sixth unit, S R S R N S, tones are rendered with bols.
7. The seventh unit, consisting of a repeated svara, Re, serves to re-emphasize the vādī as well as to convey the text of the composition.
8. The eighth unit comprises a gently oscillated Ga. This svara carries a syllable of the text, establishes the first tone of the G M R S phrase and coincides with the introduction of the sāma.
9. The ninth unit, Gm R S, completes the phrase and continues the text, thus concluding the introductory ālāpa.

Articulatory nuance of Sa, Ni and Ma, together with two incidents of deflectory nuance on Re and Ga contribute to the microlevel of this rendition. A shallow but prolonged oscillation of Ga also reflects this level.

Svaras Sa, Re and Ga are emphasized by prolongation.

Gamaka in the form of ornament is restrained and appears only as an oscillation on Ga, one incident of a tremolo on Ni and an articulatory tonal articulation of Re.

The phrasal construction of this ālāpa is characterized by the use of the phrase G M R S. Particular stylistic features do not characterise this short rendition.

The brevity of this ālāpa, the restrained use of gamaka and the restricted use of phrases and consequently a relatively narrow melodic range, results in a limited amount of information, relative to other vocalists, at the impressionistic level. The specific use of the Kāṇadā āṅga, within the overall acoustic context, conveys the rāga.

# Rāga Darbari Kanada

Artist: Amir Khan

① b b , (2) b , (3) b ,  
 le  
 (4) b b , (5) , (6) b , le  
 le  
 (7) b , (8) gamak b , (9) gama ,  
 ā se nī bī r ā  
 (10) gamak b

1 sec = 1 cm  
 (1) , (2) b , (3) b , (4) , ā  
 ā (5) b , (6) b , (7) , (8) gama , (9) b ,  
 ā nī tū rīa dha mā dha pē ē vne



Introductory ālāpa Darbārī Kānaḍā - Paṇḍit Jasraj

Composition: Ram ko Sumir Kar

Tonal Range of ālāpa: Ma to Re

Duration of ālāpa: 1.24 minutes

A focal motif, D N P, used by this vocalist occurs three times; the totality of the ālāpa consists of nine melodic units as indicated by breath marks and subsequent pauses. The tonal range of the ālāpa indicates melodic use of the lower tonal register. The Kānaḍā āṅga, G M R S, does not appear in the ālāpa.

1. The first unit establishes the tonic. Sa is articulated by a tonal configuration  $rs\overset{\cdot}{n}\overset{\cdot}{s}\overset{\cdot}{n}$ . The sustained Sa is resolved with a single kampita. The treatment of the initial tonic in this ālāpa demonstrates gamaka, in the form of a tonal configuration as a prefix to the substantive tone and a single kampita as a suffix, thus complementing the prefix.
2. The second unit repeats the tonic but with different preceding and succeeding gamaka.
3. The focus of the third unit, S N D, is an oscillated Dha. The unit forms the first part of the phrase S N D N P with the breath taken so that the motif, D N P, is interrupted thus contributing an element of suspense through delay.
4. The fourth unit comprises an articulated Ni,  $\overset{\cdot}{d}\overset{\cdot}{p}\overset{\cdot}{d}\overset{\cdot}{N}$ , which precedes a sustained Pa, sāmvādī, in the lower register and completes the motif. This unit demonstrates the svara saṅgati of Darbārī Kānaḍā, N-P.
5. The fifth unit again contains the motif D N P. Dha is rendered with a light oscillation and the motif, N-P, demonstrates the use of mīṇḍa.
6. The sixth unit, P S, returns the melodic line to the tonic. Pa is articulated with a fast light murkī while Sa is prefixed by a single kampita,  $\overset{\cdot}{s}\overset{\cdot}{n}$ .
7. The unit, N R S, one which is characteristic of this rāga, serves to link the melodic material of units five and six with

the forthcoming phrase as it once again returns to the lower register. Ni is articulated with a tonal configuration,  $\overset{\text{sn}}{\underset{\cdot}{\text{N}}}$  and Re which is rendered sustained is prefixed with a single kampita.

8. This unit consists of the phrase S  $\overset{\cdot}{\underset{\cdot}{\text{N}}}$  S  $\overset{\cdot}{\underset{\cdot}{\text{D}}}$   $\overset{\cdot}{\underset{\cdot}{\text{N}}}$  P. The first four tones of the phrase receive configurational articulations while the final two tones, N-P svara saṅgati, are linked using mīṇḍa. At this point specific bols are used to enunciate the tones of the phrase.
9. The final unit, P S, further enunciates the text and arrives at the sama on Sa.

The rendition of this ālāpa is characterized by the vocalist's personal vocal timbre which shows a persistent element of vibrato. This, together with frequent use of gamaka influences the microlevel.

Svaras Sa, Re, Dha and Pa are rendered sustained. Three occurrences of Sa are given with both prefix and suffix. Both Re and Pa are also prefixed. Dha is performed āṇḍolita.

Gamaka is used in the form of tonal configurations as prefixes to substantive tones. The tonic, when it is sustained, carries a suffix ns or nsn. Murkī as a fast, light articulatory device consisting of repeated tones occurs on two occasions. A general statement made by some artists is that techniques such as murkī are inappropriate in a rāga such as Darbārī Kāṇaḍā. Such an opinion represents an attitude to raga rendition to which this vocalist does not subscribe.

As stated already a predominant phrasal unit or motif is  $\overset{\cdot}{\underset{\cdot}{\text{D}}}$   $\overset{\cdot}{\underset{\cdot}{\text{N}}}$  P. Consequently Dha, as an oscillated tone, receives particular emphasis as does the svara saṅgati N-P. The mīṇḍa linking these two tones is non-specific in that it does not reveal the intervening tone.

Frequent use of configurational gamaka becomes a stylistic feature of this ālāpa and this, in turn, influences the impressionistic level as this vocalist contributes to the basic melodic material, stylistic characteristics which are a reflection both of training and personal style.

Thus the above components and emphases convey the overall acoustic context together with the mood (bhāva) which the artist intends.



Introductory ālāpa Darbārī Kāṇaḍā - Bhimsen Joshi

Composition: Aur Nahin Kacchu Kamke

Tonal range of ālāpa: Pa to Re

Duration of ālāpa: 1.3 minutes

The ālāpa is presented in ten units, as determined by breaths and accompanying pauses. The motif, D N S, occurs four times throughout the ālāpa but nevertheless does not constitute the mukhṛa which is based on the phrasal unit, D N P. Thus the ālāpa makes use of the lower register, emphasizing a sustained and oscillated Dha, appropriate to the forthcoming bandīśa.

1. Unlike renditions given by other vocalists, this artist focusses on the vādī rather than the tonic in his opening utterance. Sa is incorporated within the melodic movement of this unit both as a substantive tone and as part of a configurational deflection from Re but is not presented as a sustained tone.
2. The second unit, N S R D, emphasizes a sustained and clearly oscillated Dha.
3. The third unit returns the melodic line to the tonic which is rendered sustained for the first time in this ālāpa.
4. The fourth unit consists essentially of two sustained svaras, Sa and Dha. The tonic, a repetition of unit three, is rendered sustained but deflected twice to Ni before the transition to Dha using a mīṇḍa which indicates the intervening tone, ni.
5. The fifth unit, N-P, introduces the Darbārī Kāṇaḍā svara saṅgati.
6. The sixth unit consists essentially of a single svara, Dha. The unit, nevertheless, is a complex structure comprising an articulatory configuration, sn, preceding an oscillated Dha, which, in itself, is a composite svara.
7. The basic phrasal material of unit seven consists of D N S R but, after a sustained Re, the phrase is prolonged using the same tonal material together with gamaka in the form of an ornamental configuration, a khaṭkā, preceding Sa and an extended upward deflection to Re during Dha. The upward deflection

conveys a sense of melodic continuity as Re, the tone which immediately precedes Dha, is incorporated within the utterance of the succeeding Dha.

8. The eighth unit presents as sustained tonic for the third time in this ālāpa. Gamaka is present in the form of a mīṇḍa from Sa to Dha which clearly touches the intervening Ni and in the form of an articulation of Sa from Dha below.
9. Unit nine, consisting basically of two tones Ni and Sa, also introduces the text of the composition. Gamaka are used in the form of a khaṭkā preceding Sa and a murkī to re-articulate the same svara.
10. The tenth unit, a sustained and oscillated Dha, coincides with the sama of the tāla cycle.

The microlevel is apparent in the clear oscillation of Dha as it occurs on four occasions in this ālāpa. It is also evident during sustained tones, Sa and Ni, which are deflected during their prolongation.

Substantive tones are often rendered as distinct and separate tones rather than part of a continuous flow of sound and linked by gamaka in the form of tonal movement. On two occasions Sa is re-emphasized using both khaṭkā in the form of a tonal configuration comprising a murkī in the form of three rapidly repeated tones.

Gamaka takes the form of an oscillation on Dha and articulatory tonal configurations. This vocalist introduces tonal configurations within the continuity of melodic movement rather than as prefixes and suffixes to a substantive tone. The way in which individual style creates a different effect at the impressionistic level is thus demonstrated.

As stated, the phrasal level is characterized by the motifs D N S and D N P which places the melodic emphasis on the lower register.

The overall sound level is conveyed, as with all artists, by individual vocal timbre, an impression which is further influenced by the low tessitura of the melodic material.

Artist: Bhimsen Joshi

Raga: Darbari Kanada

Handwritten musical notation for Raga Darbari Kanada, featuring a single melodic line with various notes, rests, and ornaments. The notation includes numbered measures (1 through 10) and specific note names (da, ne, de, te, re, na, di, de, re, pa, bi, na, ka, sa, ma, ka, a, ka, co, ha). The notation is written on a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The notes are written in a style that suggests a specific tuning or ornamentation, with some notes having a 'b' above them, indicating a flat. The notation is written in a style that suggests a specific tuning or ornamentation, with some notes having a 'b' above them, indicating a flat. The notation is written in a style that suggests a specific tuning or ornamentation, with some notes having a 'b' above them, indicating a flat.

Introductory ālāpa Darbārī Kānaḍā - Mohammed Sayid Khan

Composition: Not known

Tonal range of ālāpa: Pa to Ma

Duration of ālāpa: 2.11 minutes

This ālāpa is presented using fifteen melodic units which range from a single, though composite, svara to substantial phrasal units. The motif, Ḍ Ṇ P̣, appears four times throughout the introduction and the motif, Ḍ Ṇ Ṣ appears three times. Thus the emphasis on Dha and the lower register is made clear. Five out of a total of eight occurrences of Dha are rendered with a distinctive oscillatory movement; the oscillation is not smooth and subtle as in previous renditions of Dha by other artists. There is at times a repetitive, clear articulation of Dha using a kanā of Ni which emphasizes the rhythmic aspect of this gamaka.

1. This unit introduces Dha using kanas of Sa and Ni. Dha is rendered sustained and without further gamaka.
2. In this unit Dha is repeatedly articulated each time using a kanā of Ni. In this way the vocalist makes a stylistic contribution to a gamaka which is integral to this raga.
3. Unit three consists of two tone, Ni and Sa. The latter svara is considerably sustained thus establishing the tonic.
4. The fourth unit presents the motif, Ḍ Ṇ P̣. Dha is oscillated as previously described, Ni is linked to Pa using a clearly articulated mīṇḍa.
5. Unit five consists essentially of a single composite svara, an oscillated Dha.
6. Two svaras, Ni and Sa, complete a phrasal unit which commenced on Dha in the previous unit. Ni is rendered sustained but with gamaka in the form of two upward deflections to Sa.
7. The phrasal unit, Ḍ Ṇ Ṣ, is extended by introducing Re - Ḍ Ṇ Ṛ Ṣ. Dha is approached using kanas of Sa and Ni and Re is rendered sustained but with gamaka in the form of upward deflection to Ga.
8. Unit eight, Ṛ Ṇ Ṣ Ṛ Ḍ, is part of a larger phrase which is

completed in the succeeding unit. Re is linked to Ni using an articulated mīṇḍa, Re is again briefly touched as part of an ornamental configuration preceding an oscillated Dha. The oscillation in this case is less clearly articulated than previous examples by the same artist.

9. The ninth unit, N P S, presents the Darbārī Kāṇaḍā svara saṅgati together with a clearly articulated mīṇḍa. Sa reinforces the tonic.
10. N S R is a phrasal unit which provides a link between the preceding phrase and the Kāṇaḍā aṅga which is to follow. Ni is articulated using kaṇas of Re and Sa.
11. This unit presents the phrase G M R S. Ga is oscillated but without the clear definition of previous oscillations on Dha and a mīṇḍa between Ma and Sa indicates intervening tones.
12. Unit twelve consists of the tonal material M S D N P S thus re-establishing the phrasal emphasis of this ālāpa as well as returning the melodic line to the lower register.
13. In this unit the phrasal material, N R S M R S, links the lower register with the lower tetrachord of the middle register.
14. Unit 14 again presents the motif, D N P before the sama on Re.
15. This unit, consisting of two svaras Re and Sa, establishes the sama on Re.

The microlevel is well represented by this artist in the use of a variety of vocal subtleties - oscillations, deflections, mīṇḍa and articulatory nuance.

Pa, Dha, Ni, Sa, Re Ga and Ma can all be heard as sustained tones within this ālāpa. In this way a particular balance is created between prolonged tones and passages of melodic movement which incorporate gamaka. Gamaka in the form of tonal configurations occurs both as a prefix to substantive svaras as well as within the continuity of melodic movement. Mīṇḍa between Ni and Pa is both specific and non-specific.

Phrasal material occurs generally in the lower register involving phrasal units D N P and D N S. The kāṇaḍā aṅga G M R S is given in this ālāpa thus taking the melodic line into the lower part of the



Artist: Mohammed Sayid Khan

Raga: Darbari Kanada

① b b , ② b b b b b b ③ b , ā

④ b b b b b b ā

⑤ b , , ā

⑥ b , , ā

⑦ b b b , ā

⑧ b b b , ā

⑨ b b b , ā

⑩ b , ā

⑪ ā

⑫ b , ā

⑬ b , ā

⑭ b , ā

⑮ ā

⑯ ā

⑰ ā

⑱ ā

⑲ ā

⑳ ā

㉑ ā

㉒ ā

㉓ ā

㉔ ā

㉕ ā

㉖ ā

㉗ ā

㉘ ā

㉙ ā

㉚ ā

㉛ ā

㉜ ā

㉝ ā

㉞ ā

㉟ ā

㊱ ā

㊲ ā

㊳ ā

㊴ ā

㊵ ā

㊶ ā

㊷ ā

㊸ ā

㊹ ā

㊺ ā

㊻ ā

㊼ ā

㊽ ā

㊾ ā

㊿ ā

1 sec = 1 cm

middle register.

This ālāpa is characterized by the open akāra sound used by the vocalist. The specific way of rendering Dha āndolita also contributes at the stylistic level. Thus the impressionistic level is influenced by tonal colour, the rhythmic component of āndolita, and sustained tones interspersed with passages of melodic material and gamaka.

### Conclusions

The introductory ālāpas discussed show the presence of non-conformist elements in terms of traditional concepts of alapa. Vocal timbre exhibiting a high degree of vibrato does not concord with traditional ideas concerning the appropriate timbre to be used for a serious and dignified rāga such as this. One clear example of the use of Re as the initial dominant svara does not conform with the principle of establishing the tonic at the beginning. Ālāpa which does not establish the Kāṇaḍā aṅga, G M R S, is also not in strict accord with the rules of the rāga. However, as discussed, other factors in khayāl have to be taken into consideration such as the relevance of ālāpa to the phraseology of the forthcoming bandīśa and the importance attached to phrases as a context for svaras in this musical genre.

Of relevance to the present study is the use of gamaka and ornamentation to 'make intelligible' the musical structures of the rāga and to evoke the ethos both of the rāga and the forthcoming bandīśa. Thus the potential for this portion of performance is the creation of an acoustic context which conveys aural information at different levels and sets the scene for the exposition of the khayāl.

## NOTES

1. ARCE tape V. Deshpande from the Jairazbhoy collection: "Words cease to be governed by literary laws but are governed by musical laws - words are for sound forms rather than meaning forms, meaning is a subsidiary factor. While the function of the word is meaning, the function of the music is significance."
2. A list of vocables used by the Dagar tradition of dhrupada is given in Dhrupad Annual 1990:67 (Pub. All India Kashi Raj Trust)
3. Rāga Ramkali. Artist: Sharad Sathe. Swarashree Enterprises SS001.
4. Discography:
  - (a) Darbārī Kānaḍā Ustad Amir Khan HMV: STC 04B 7339
  - (b) Darbārī Kānaḍā Ustad Bade Ghulam Ali Khan HMV: STC 04B 7500
  - (c) Darbārī Kānaḍā Pandit Jasraj HMV: STCS 04B 7499
  - (d) Darbārī Kānaḍā Pandit Bhimsen Joshi HMV: STC 04B 7497
  - (e) Darbārī Kānaḍā Mohammed Sayid Khan BBC recording 1988 'Music from the Royal Courts'

## CHAPTER VII

### ATTITUDES AFFECTING KHAYĀL

#### Gharānās and Tradition

This chapter continues the discussion introduced at the beginning of this dissertation where it was put forward that the term gharānā carries many and varied connotations. It is an aspect of a larger context in which a study of the use of gamaka takes place. Central to the phenomena of gharānās, in the context of khayāl, is that they are vehicles for imparting musical knowledge and are an essential way of cultivating the human voice and its manifestation by means of svara and all that the term implies. It is generally acknowledged that each gharānā has its own special emphasis which may have become a hallmark of its style; for example, one may give attention to ālāpa but less to tāna or laykāri while another may become renowned for its portrayal of tānas but may neglect the emotional aspect of ālāpa. Gamaka, it has been suggested, is influenced by an artist's perception which may be derived from his training as well as from his own ideas of beauty and appropriateness.

Conversations with Ritwik Sanyal (1992) further contributed to the discussion on the influence of gharānā with regard to a vocalist's style and consequent use of gamaka.

Each gharānā has its own style but even within one gharānā agreement as to style does not exist. There are differences between individuals within one gharānā. Each gharānā does have something recognisable as belonging to that gharānā. It may be a phrase or some phrases or it may be a way of taking a note or accenting a note. This is difficult to detect. It would involve a long study of gharānās to be able to recognise the different characteristics emerging in any artist's performance. Then there is the 'fingerprint' of the individual artist as well.

A general principle with regard to differing treatments of svara can be identified. If a svara is prolonged and a number of kaṇa svaras are used with it, this contributes to its quality of sonorousness or resonance which, in turn, makes a certain impression on the mind of a listener. The greater the number of kaṇas used in

this way, the greater the effect. This kind of svara treatment is clearly represented by vocalists of Kirana gharānā. The vocal style of Pandit Jasraj is another example. When svaras are prolonged in this way they become melodic units of sound. As Deshpande (1973:76) points out, a different aesthetic criterion is applied by Jaipur, Agra and Gwalior gharānās where svaras are subjected to "trimming and pruning" in order to achieve "a pleasing audible image".

The significance attached by practising vocalists to subtle distinctions in the realm of gamaka in the representation of gharānā is further illustrated in the cassette notes which accompany a vilambita khayāl in Rāga Śuddh Kalyan performed by Bhimsen Joshi:

"I have sung this in the characteristic style of my gharānā, which is different from the interpretation of other gharānās because of the graceful glide of the meend. The meend is used to embellish the nishadh between the shadaja and dhaivat, and madhyam is used in the meend between the pancham and gandhar. It is difficult to do and very sweet to listen to."<sup>1</sup>

It has also been said (Chapter 1) that the traditional idea contained within the concept of gharānā is that a potential artist imbibes the traditions of the gharānā over years of training but that it is concomittant upon the vocalist to contribute something original to that style in their own presentation. Just as 'carbon copies' of musical material by a single artist within a single performance are not considered to be of artistic merit, similarly a 'carbon copy' of the style of the guru carries limited esteem. Deshpande (1973) has observed that those gharānās which survive are those which are able to combine tradition with innovation successfully.

While there has to be flexibility in any tradition of gharānā for its further development, enrichment and refinement to avoid stagnation through the mechanicalness of repetition, there is no doubt that an appropriate balance has to be maintained. One criterion of a khayāl singer nowadays is that he or she should have imbibed a number of different styles. The prerequisite is that there should be substantial training in one gharānā style after which additions from other sources may be made at the discretion of the artist. The result is described by Deshpande (1973:84)

A bewitching grace here, a dazzling embellishment there,

and exotic harkat, murkī or khatkā in a third place - all this he will discover for himself as he scans the infinite variety of musical forms and unconsciously adds to the richness and variety of his own style.

The tendency is, however, that such an artist will maintain that he or she represents the gharānā in which original training was acquired. This becomes a controversial issue as other vocalists, who have deviated less widely from the discipline represented by their first source of instruction, maintain that such artists are misrepresenting the gharānā they claim to belong to. Deshpande (1973:43) has pointed out that:

In theory the musical style of each individual will be different and will be embryonically a different gharānā.

While innovation can become the standard style of performance accepted within the particular socio-cultural framework in which it has been initiated, it can also represent deviation.

...the concept of gharānā is still undergoing changes as it comes to be utilized as a source of identity by a much wider variety of musicians, presumably for an increasingly diverse audience. Controversy regarding what is and what is not a gharānā, and who is and is not a member is still common .... (Neuman 1990:161)

Of prime concern, however, among some artists practising North Indian classical music is the change in the ways of learning. The gharānā system is no longer adhered to as a revered system of learning and discipline by all those who aspire to become artists. Technology has made recorded material easily available and cassettes are being used in some cases for learning as an alternative to the gūrū. Those who speak out most strongly against this trend are usually older artists whose views may reflect different aspects of the situation; at a personal level some feel threatened by the loss of status which this method of learning involves and undermined by artists with no formal training. But this change has implications which are more far reaching than those concerning personal issues. Dr.K.G. Ginde (oral communication 1991) summarised these views. It was his opinion that the last twenty-five to thirty years had witnessed the gradual disappearance of the "old veterans" of khayāl and with the advent of commercialism and competition, art for art's

sake was no longer the motivating force. The rapid pace of life and the desire for instant popularity has resulted in lack of patience for the rigours of traditional training and the discipline involved. However, it was his opinion that such artists are likely to have short-lived success. The analogy given was that if an artist does not have enough material and depth of musical experience through training, he will not "shine" for a long time. The artists who endure are like "those stars in the sky which shine eternally while those that are newborn just twinkle and then vanish away."

A rather different point of view is represented by Moudgalya (1965:52), founder and Principal of the Gandharva Mahavidyalaya, New Delhi. Not only does he commend the advent of the tape-recorder saying "One can vastly improve by including the good points of different styles without detriment to his own traditional style" but also addresses the question of gharānā:

With due respect to the Gūrūkula system, I should say that it generally suffered from a defect, viz., the wasting of many previous years for want of a well-planned scheme of study. The pace of life now-a-days does not allow the wastage of 15 to 20 years. Maximum development in minimum time is possible in a good Vidyalaya which carries the spirit of the gūrūkula.

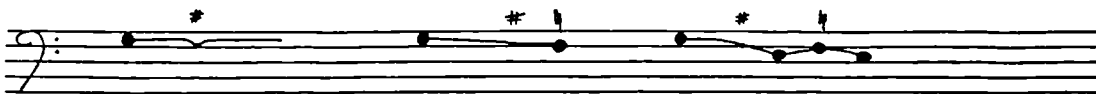
The history of khayāl and the subsequent emergence of the gharānā system shows that innovation and change represent a continuous process throughout its evolution. It seems the time has now come when some young singers are thinking less in terms of gharānās, although, as if in conscious resistance to this trend it should be noted that other young singers have maintained strongly that the gharānā system is the accepted and revered way of learning. With the precedents set by such vocalists as Amir Khan, it is possible <sup>to</sup> see a positive aspect to the loss of the sense of importance of gharānā. A appropriate perspective on the situation can perhaps be maintained when it is realized that even in the halycon days of khayāl gharānās, when transmission of musical knowledge was tightly controlled, a significant number of vocalists were learning from different sources and utilizing that knowledge in the cultivation of their own styles. Thus controversy concerning the transmission of musical knowledge

abounds in North India where musicians have a great need for the authority of a tradition.

The process of change is essential to the survival of an art. When tradition repeats itself it becomes mechanical, a habit, but when non-conformity does not connect with tradition it fails to communicate.

"Acceptable, understandable and psychically interesting art (or anything else) has therefore to have a selected amalgam of the past (the known and redundant) and the present (the new and informative)". (Deva 1981:77)

The question becomes of particular interest in relation to the use of gamaka. Deva (1981) points out that when tradition becomes habit, there are "attempts to break through this redundancy, most often as slight degrees of non-conforming formal elements". This may take place in the form of gamaka or ornamentation. As gamaka is a transitive element, innovation in this area is not consciously noticed in the beginning. As, during the course of time, an element of change, such as this, acquires emphasis, "it ceases to be transitive, becoming substantive and even definitive". Deva (1981) quotes the examples of rāgas Bihāga and Kedāra, saying that neither of them traditionally use tīvra Ma (the sharpened fourth). It was in the process of applying a glide or mīṇḍa that this tone became a transitive element of melodic movement within the rāga. His sargama notated examples have been transcribed as follows:



Pa ma Pa, given by Deva, is assumed to represent a downward deflection within the continuity of Pa. Pa ma Ma is interpreted to be an articulated mīṇḍa encompassing only a narrow interval and revealing intervening śruti while the third example, Pa ma Ga Ma Ga, indicates a mīṇḍa over a larger interval. All these examples represent very subtle deviations at the level of microtone but Deva's theory is that such innovations have eventually given rise to



established practice. He also postulates a similar process at work in the accommodation of Ni komala in rāga Alaiya Bilaval where "Dha is performed with a slight approach from, or a slight swinging out toward, Ni komala, which, although essential, is not a regular note of the Bilaval scale." (Kaufmann 1968:119)

In the same article Deva (1981) draws attention to the way in which Amir Khan "drew his material from accepted traditions to create a new tradition" but that Shivaputra Komkali looked outside accepted tradition, turning to folk music for innovative ideas regarding text, gamaka and melody. The point which emerges from these observations is that gamaka is an aspect of music which has an obvious amenability to the process of innovation and change. Just as, in the early stages of evolution, khayāl assumed an identity which was distinct from that of dhrupada through the use of increased ornamentation so the process continues whereby the use of gamaka reflects change in the context of wider socio-cultural changes.

#### **Some Factors Influencing Change**

Foreign invasions of one kind or another have influenced the evolution of khayāl from its early stages. Invasions by Turkish, Afghan and Mongol forces from central Asia between the twelfth and the sixteenth century resulted in the introduction of Islam to India. The development of Indian music was significantly influenced as a result. During the eighteenth to the twentieth century Western rulers contributed to musical change by introducing the violin and harmonium. More recently such invasions have taken on a different appearance presenting themselves in the form of various aspects of technology.

##### **1. The harmonium**

The introduction of the harmonium, its subsequent popularity and the controversy surrounding its use has been a subject for discussion since its introduction. Fox Strangways (1941:163) deplored its introduction and in the process made two points of note. First, that the introduction of harmony in the form of the harmonium would "get rid of that feeling and those functions, and with them of the grace-notes and all that makes Rāg worth having". Secondly, "besides its

deadening effect on a living art, it falsifies it by being out of tune with itself".

It has been described by Deva (1981) as a "Western musical dimension", a tempered instrument which is, "by its very structural necessity, incapable of producing gamaka (ornaments) and śrūtis". Although it contravenes traditional practice this has not prevented it from becoming one of the most popular of instruments in North India. Deva (1981:81) acknowledges that the harmonium "has been in use now for some time even by traditional musicians" but observes:

I have heard some musicians who had learnt to sing with the help of a harmonium. Naturally, there was neither a graceful nor a sharp edged tonal accuracy to such singing.

Ornaments based on portamento (mīṇḍas) cannot be produced. Players of fixed-pitch instruments such as santoor and harmonium approximate gamakas by jumping from one tone to an adjacent tone and back again, thus blurring the edges of tones. This means that certain characteristic ornaments become disguised and can only be suggested by the instrumentalist; many rāgas are consequently impossible to play satisfactorily on fixed-pitch instruments.

The question raised by Deva (1981:81) concerns the change which use of this instrument may impose upon "the traditionally good pitch sense of our musicians". Dr.K.G. Ginde (oral communication 1991) represents an aspect of the discussion in his explanation of intonation; in all Kāṇaḍā and Sāraṅga rāgas Ni komala is "a higher degree of Ni though not exactly śuddha Ni. There our music is beyond twelve notes." It was his opinion that "so much of our treasure is lost because of this harmonium". However, it was not ruled out entirely though a distinction was made as to its use. "The harmonium is just a drone instrument, it is to fill up the gap. It is not an accompaniment instrument." Clearly, in the context of pitch relatedness where, for example, the gāndhāra in Malhāra or Darbārī can be subject to considerable internal variability, tones cannot be isolated and reproduced as standard, identically repeatable sounds. Moreover, the precise intonation of a tone relates to the particular rāga in which it occurs. Dr. Ginde's performances do reveal the use of this instrument but he explained that harmonium players who

accompanied him were asked "not to follow him" or try to imitate the vocal line, particularly at times during a performance when gamaka and 'ornamentation' are both subtle and complex. At such times the harmonium accompanist is required simply to reinforce the drone. In this way an artist has accommodated a tempered instrument without compromising his sense of artistic integrity. Other artists interviewed during this time (1991-1992) reflected a similar view, preferring to perform with sāraṅgī accompaniment or with tānpūrā alone.

This kind of compromise is not general, however. It consequently raises the question as to whether conscious awareness of the intrinsic potential of Indian classical music in the realm of gamaka is lessening among some artists. Jairazbhoy (1963:129) maintained that the acceptance of the harmonium by musicians traditionally trained in India showed that "differing intonation in the various rāgas is not such a vital part of North Indian classical music today". Jairazbhoy (1963:129) qualified his statement further:

We do not mean to suggest that the widespread use of the harmonium means that the Western tempered scale prevails in North India, but that the Western tempered scale is within the tolerance allowed in the intonation of the various notes of the scales commonly used in North Indian classical music.

If this is the case, the comparatively recent re-emergence of dhrupada and in particular the Dagar tradition of dhrupada, with its conspicuous emphasis on the intonational qualities of svara, perhaps serves as<sup>a</sup> force which counters such a trend in khayāl singing providing a necessary friction to stimulate awareness and further questioning.

Jairazbhoy continued (1963:129)

A singer accompanied on a harmonium would to some extent be influenced by the intervals on the harmonium (although in most professional performances the harmonium is far in the background and the drone of the tanpura dominates), whereas without the harmonium, he is more apt to be influenced by the upper partials of the tambura, and his intonation may very easily vary from the first instance to the second.....These comments may apply particularly to the 2nds, 3rds, 6ths and 7ths of the scales.

While it may have been true that the harmonium played a subsidiary role in the background of performance thirty years ago, trends have changed. Those artists who favour the harmonium as an accompanying instrument rather than as an additional drone, place the instrument to the forefront of the stage where it occupies a place previously taken by the sāraṅgī player.

With reference to the idea that the harmonium influences certain tones within a rāga, those that are less stable than the tonic, fourth and fifth, it has been shown in this dissertation that there is a considerable amount of intonational variation in those tones which are performed āndolita and that this can be deliberate contributing to the element of variability between different renditions of the same phrasal material. The intonational quality of āndolita has also been shown to vary from artist to artist thus making an important contribution to the overall impressionistic level of rendition.

The implication has been, with regard to the use of harmonium, that Indian vocalists are becoming less aurally discriminating. In a more recent discussion Jairazbhoy (1988)<sup>2</sup> disagrees with Fox Strangways that the harmonium destroys the ear.

"I don't believe that these musicians who train so many hours and understand their music so well would cheapen their music just because of convenience. There must be some good reason why the harmonium is used. One reason that occurs to me is this - that the harmonium produces steady tones. If you listen to music in which harmonium is used, you find that the ornaments are placed against a steady tone. The result of this is that it creates much more tension than doing it without that steady tone. You have a steady tone and against that you do a shake or a gamak or something that's going to create terrific discords there. What the harmonium does is increase the tension and so give a greater dynamic range to the music".

A conclusion such as this does not take into account the importance attached to aural discrimination which was explained and demonstrated by khayāl vocalists interviewed (1991-1992). A conversation with Madhup Mudgal (1991) illustrates this as he explained the significance of certain intonations:

It takes time to get the intonation of these notes and these things are very difficult to explain. Technically

the śruti of rishabha is not fixed and is different from the same note on the piano. In relation to the other notes you get the correct feeling. At first I could not see these notes but now I can but this also depends on the singer's stage of development, the period he is going through.

Such an explanation of learning as a process both of conceptual development as well as of aural discrimination reflects an aspect of the situation which is not compatible with the fixed temperament of the harmonium.

To summarise, the controversy concerning the use of harmonium is based, to some extent, on an assumption that Indian musicians have an acute perception of minute shades of intonation which is violated by the introduction of a fixed-tempered instrument. Two areas of application emerge for consideration. Deva's (1981) contention that the use of harmonium during learning adversely affects gracefulness and sharp edged tonal accuracy of vocalists is one issue while the judicious use of harmonium in performance, as described by Dr. Ginde, is a different area of consideration. The findings of this research indicate that there are differing degrees of emphasis which khayāl singers attribute to intonation in performance. Some classical musicians place more emphasis than others on expression of a rāga by means of the subtle variation of combinations of tones while others value the exact intonation of tones relative to the melodic structures in which they occur as a means of rāga expression. Gamaka in the form of tonal configurations lend themselves to imitation on the harmonium but these types of ornament represent only a limited range of possible gamaka available to a vocalist. The problem in the discussion concerning the use of harmonium, as for other controversies connected with North Indian classical music, is one of generalization; there is variety of opinion and of emphasis among khayāl singers. The issue now concerns how the harmonium is used rather than whether it is used or not.

## 2. Technology

Another aspect of the theme of foreign invasions during the evolution of khayāl is that of technology in the form of the

microphone, the L.P., the cassette, film and, more recently, the video and the compact disc. Moudgalya (1965) praised the advent of the tape-recorder which, in his opinion, has been so advantageous to the learning process. Opposing this view are those who feel threatened by machinery which supplants the gūrū/śiśya/paramparā system of learning. Ratanjankar (1948) described the impact of mechanical resources at that time as,

"enabling us to bring practically the whole population of the country into direct contact with the practical models and also to preserve these for the posterity.

While the microphone has allowed the dissemination of musical knowledge it has also given the performer the opportunity to observe his or her own performance. The microphone is in some ways an exacting listener, not subject to selective listening as is the human ear as it transfers aural information for recording. It can deprive a musician of illusion about his or her musical abilities. As an aid to artistic objectivity it has undoubted uses and in the context of a rapidly changing socio-cultural situation its presence is advantageous enabling the preservation of music and musical styles for future consideration.

Ratanjankar, writing in 1948, pointed out the limitations of machinery at that time which distorted the voice making it sound out of tune. Musicians often have to confront the problem of being heard at a large concert. Consequently, microphones are widely used though sound quality is still variable. Awareness of the discrepancy between artist and audience is increasing so that there are a greater number of occurrences of musicians instructing the sound controller to make modifications. The microphone has not only become ubiquitous at large gatherings but has also penetrated the mehfil (a small and intimate gathering for musical performance or listening) conducted in private homes.

Undoubtedly the introduction of the microphone has exerted an influence on performance practice. Amplification of vocal music has implications for voice quality portraying the harsh nasal quality of some Agra vocalists less sympathetically than the mellower voice of artists such as Pandit Jasraj. Asha Khadilkar (oral communication

1993) recounted that she deliberately changed the quality of her voice when using the microphone to make it softer and to avoid a sound which, when amplified, sounded too harsh. Neuman's statement (1980) reflects a different point of view:

While the microphone made good music accessible to large audiences it has had a serious detrimental effect on the performance of Indian music. It has led to carelessness in voice production, increase in falsettos, encouraged crooning, because the microphone is there to do the work for you.

Counterbalancing the negative implications of the above statement is the obvious awareness which some artists have of the potential of amplification to enhance performance. A male vocalist may make deliberate use of the microphone to give an added resonance and lustre to tones at the extreme lower end of his vocal range while a female vocalist may similarly exploit the possibilities of the microphone to add dramatic effect to sustained tones when they occur towards the upper end of her vocal range.

An obvious asset of the microphone and of amplification is that the portrayal of subtleties of small ornaments and minute tonal movements has been greatly helped. Previously the aural effect of gamaka would have been lost at a large concert venue. While this means that defects are also amplified, it nevertheless gives the artist increased scope for the use of gamaka and 'ornamentation'. This can enhance his performance but the opportunity is also a test of his artistic integrity when there is a temptation to overburden a performance with vocal acrobatics.

Therefore, the quality of the microphone and recording equipment is a factor which contributes at an impressionistic level to the overall effect of a performance whether heard 'live' at a concert or on cassette or compact disc.

The role of technology in preservation has stimulated considerable discussion among musicians and musicologists in India. It has been recognised that the traditional way of preserving music by oral transmission from gūrū to śiśya can be supplemented through the use of tape-recordings. While it has been conceded by artists that there is no substitute for 'live' music, it is also recognised that loss of

the music with loss of an artist should be avoided. Recordings can be instigated by government, academies, trusts or societies, individuals or patrons who then have the potential for making their recordings available for community listening thus fulfilling the role of educators as well as preservers in this field. Organisers of institutions thus become responsible for making selections from an unprejudiced point of view so that future generations of musicians are not misguided. Such institutions as All India Radio have archives of musical material and the Sangeet Research Academy in Calcutta is engaged in a continuing programme of archival recordings inviting khayāl singers to submit compositions which represent the gharānā to which they belong. The most balanced representation of Indian music is probably to be achieved by the collective contributions of all institutions engaged in the task of preservation together with those contributions made by individual enthusiasts.

A further dimension to the preservation of Indian music, one for which technology now has facilities, is the visual aspect. Kinaesthetic communication by means of facial and hand gestures is regarded as important by some vocalists. While some of these gestures are unconsciously produced and detract from a performance, others are considered an important way of communicating aural information to the listener by visual means. The abstract impression created by the movement of gamaka in vilambita khayāl is often conveyed to an audience by the use of accompanying hand gestures. The direction of tānas may be communicated through a vigorous backwards and forwards movement of the hand or a vocalist may reach out with the hand in a gesture of supplication at an appropriate moment during a rendition. The use of audio-visual representation in the form of video and film is an additional asset for those involved in the task of preservation.

The discussion surrounding the subject of preservation has clear implications for the study of gamaka and techniques of ornamentation as changing trends and processes of innovation are reflected in the performances of vocalists.



## Audiences

There are those such as Joshi (1983:110) who feel that "followers and artistes in classical music are labouring under a mistaken notion that the future of khayāl is very bright". This impression is created by crowded classical concerts which are held in the large cities of India. Increasingly, however, such large audiences contain only a small proportion of knowledgeable and discerning listeners. Patronage of the arts, on these occasions, is by affluent people who fill the front rows of the concert halls and regard attendance at such occasions as a status symbol. The illusion is that although the outward impression given is that classical music including khayāl is healthy, the inner state of the art is lacking for want of informed and discerning listeners.

In the period before the extensive social and political changes of this century, a reciprocal arrangement existed between artist and audience. The level of concentration required of the musician could best be achieved in small companies of knowledgeable and well-educated connoisseurs. It remains a generally accepted premise within the music culture that the quality of musical renditions is dependent upon the quality of the audience. The improvisational nature of the music undoubtedly emphasizes the importance of this interaction and in this connection Ranade (1984:28) has observed, "in the absence of qualified listeners, the oral tradition is bound to fail". The educated listener's task at a performance of vilambita khayāl, therefore, is to understand and appreciate. The initial stages can be identified as follows: (i) perception and recognition of the phrase or phrasal unit as a discrete entity, (ii) recognition of the rāga through svara intonation, uccāra and phrase, (iii) anticipation of other phrases usually occurring in context. At the same time there should be an appreciation of more subtle sound levels influenced by śruti and 'ornamentation'. The musical experience shared by both artist and audience is considered complete when the listener can respond to the mood created by the vocalist. The difference between artist and listener is, ideally, one of degree where one is an actual artist and the other is a potential one.

Patronage is vital to the survival of an art. The move from the

court to the concert platform has indicated a shift of patronage to the public. Private patronage has largely disappeared and the "patron" which has emerged during this century consists of a complex mixture of people. Broadly speaking, three categories can be identified which provide the basis of patronage today - the media, largely in the form of radio, public concerts and teaching institutions. They all provide income and, at the same time, influence Hindustani cultural trends. While All India Radio represents the State in terms of patronage, the demand for music instruction has resulted in patrons in the form of institutions of education. The question of patronage is inter-related with that of consumerism; the purchasers of tapes have a part to play as well as those who attend concerts whether public or private. Advertisers found in the programme notes of public concerts also contribute to the newly emerged system of patronage.

Patronage, however, has to be earned. The reasons for the situation which appears, to some, to threaten the survival of khayāl may be various. It is Joshi's contention that the exponents of khayāl have been negligent in their presentation giving rise to a present-day definition of classical music which is that "the more unintelligible and disinteresting the music is, the more classical it is". It is relevant to ask in this connection to whom exactly it has become so unintelligible and disinteresting? It is true that a classical art is most appreciated by those who have developed an understanding for it which indicates that concerts which cater for large audiences are less likely to contain a large percentage of such people. Neuman (1980:69) has pointed out that musicians usually make clear distinctions between these two types of audience and vary their programmes accordingly. Many khayāl singers prefer the mehfils within which music can be shared with a greater degree of reciprocity than is possible in more commercial venues. Such small gatherings facilitate the sharing of rasa and bhāva, to some extent evoked and enhanced through the subtle use of gamaka.

But the issue concerns far-reaching changes in the socio-cultural structure of society. In the cultural field the old system of courtly patronage of the arts has disappeared and artists must look

for new patrons from among a much wider range of listeners. The advance of science and technology has further influenced the outlook of many. Radio performance has opened up communication to an audience which is both unseen and unheard where the traditional gestures of reciprocity between artist and audience do not take place. The listener is unable to convey his appreciation to the artist and the vocalist cannot articulate that dimension of his performance which is dependent on physical movement of arms, head or hands, an important part of the process of communication. It is in this way the artist communicates with the audience at more than one level. Technology has a positive role to play in this connection through the use of video recording.

In the face of development of true art something more reassuring is sought for, escapist art often in the form of film music.

In the film industry's early days, composers and performers with a classical background created music that combined classical, light classical, folk, and theater forms. Later, Indian film music became a distinct genre - a new medium creating a new music. (Neuman 1980:21)

There is a tendency towards modishly following whatever the current trend is believed to be. The paradox is that with increased mobility and access to recorded material, more people throughout society have access to the world of the artist and yet it is at this time that the abyss between artist and audience has opened. This situation is compensated for, to some extent, by the preservation of the mehfil.

The implication is that there is a mutual responsibility for what takes place which is shared by both the public and the artist. It is Joshi's contention that it is out of a new audience of mass-listeners that those with knowledge and understanding have to emerge:

Since the need of the hour is to have listeners with knowledgeable understanding, the artistes after an initial contact, have to find out those who are capable of being developed aesthetically and gradually raise their understanding and level of appreciation. (1983:114)

Thus he puts the responsibility for the progress and survival of khayāl as a classical art form firmly on the side of the artist. To achieve this, the artists have to lure people away from cheap forms of music, so easily accessible due to advances in technology, and

present their classical forms in an attractive manner and style. In attempting to achieve this objective the artist is faced with questions concerning artistic integrity and aesthetic values, for the vocalist has at his disposal a considerable variety of 'ornaments' and techniques of gamaka from which a selection has to be made in accordance with personal style and quality of voice. In this connection the role of the listener assumes an importance both in terms of musical knowledge and in helping to create the kind of atmosphere that enables elements of spontaneity to emerge during the improvisational process, thus leading to the creation of something new. The use of gamaka may be the first aspect of performance to manifest such spontaneity.

Artists adopt differing points of view concerning aesthetic discretion. There are musicians whose sense of personal artistic integrity prevents them compromising for the sake of public acclaim. They would rather sing for an audience of ten and preserve what they consider to be the purity of their art than perform for a full concert hall and entertain the audience with gimmicks some of which include excessive and inappropriate use of ornamentation. Artist J (oral communication 1991):

Even if I try to please the common man there is a limit as to how far I can lower my own accepted standards or norms for that particular rāga. I can't sing a thumrī in Miyāñ kī Malhāra just to please the audience. Even if people clap at a concert and pay a lot of money, it doesn't mean that I have succeeded in my concert.

Deshpande (1989:37) writes of Mogubai Kurdikar:

Mogubai earned respect and recognition in the music world but she never became popular. Her mehfil (private concert) was for the initiated. She could not offer to the general public that package deal of khayāl, thumrī and nātya-sangeet that it demanded.

Another type of artist is one who can succeed in carrying an audience with him despite being totally unmindful of their likes or dislikes. He is so deeply immersed in the savouring of the rasa and transmission of the bhāva of his performance that he is oblivious of their attitude. This state of one-ness with the music, a state of universalization, can itself exercise an influence on an audience.

A third type of artist tries to reach a compromise between providing audiences with what they might like and what they themselves wish to present. The vilambita khayāl is considered relatively highbrow music. Artists, therefore, who commence their concerts in this way balance the different styles of vocal music as the performance proceeds to suit the level of the audience, often concluding with a Bhajan followed by a "light" composition in rāga Bhairavī. While this may have been the original reason for performances consisting of a variety of vocal styles it has now become a trend among those artists who see this as an opportunity for displaying the range of their technical virtuosity.

The artist, therefore, is faced with a complex task in terms of artistic discrimination and it is difficult to predict how artists will meet the emerging situations. The distinctions between differing types of listeners have become important for the performer. Broadly speaking, "for one type of consumer, the music is the product and for the other, the personality of the musician or the event itself becomes the product." (Neuman 1980:212) While there is room for different artistic ideologies which satisfy both performers and listeners a balance is, nevertheless, called for between innovation required by the changing socio-cultural context, one which now includes concert tours with foreign venues, and conformity with tradition. Art has to be both relevant to the life-stream in which the listener exists as well as connected to the tradition from which it evolved.

### **Aesthetics**

The above discussion implies an important role for the audience as well as the vocalist in terms of artistic integrity. The use of gamaka and 'ornamentation' requires a set of aesthetic criteria but what these are and how they are to be applied raises further questions.

What do we mean when we refer to an object as a 'work of art'? How is the beautiful different from the merely pretty on the one hand, and from the sublime on the other? (Saxena 1981 :121)

From what point of view, therefore, is the aesthetic quality of khayāl to be assessed? What is the degree of consistency within the inconsistency and variability of this genre which allows it to be discussed as one single musical style in the context of aesthetics?

A dictionary definition<sup>3</sup> describes aesthetics as "pertaining to the appreciation or criticism of the beautiful". Aesthetics relates to the sense and the science of the beautiful, the science or the study of the principles of the fine arts. If there is a condition describable as the science of the beautiful, how might it be measured or quantified? It is not the purpose of this study to discuss the nature of aesthetics from any other than a practical point of view, in terms of contemporary trends in khayāl performance. The artist today has available a wide range of vocal devices with which to communicate or enhance his performance. The danger, therefore, lies in displaying the entire spectrum of gamaka available, momentarily dazzling the listener, without conveying any of the more subtle aesthetic delights of rasa and bhāva which are the opportunities afforded by art music.

It is on this account that artists such as Bade Gulamali Khan have been criticised. Each rāga contains essential musical material in the form of svaras, motifs and phrases which exist in a basic form to be developed by the vocalist. If the 'ornamentation' arises in response to an external source, in an attempt to thrill the listener, it becomes inappropriate. "The music will not then have an uninterrupted flow and an integrated satisfying form. It will lack naturalness." (Deshpande 1973:61) The unfolding of the mood of the rāga is destroyed by any artist whose use of ornamentation originates in response to the anticipated applause of an audience. The interaction of audience and artist is highlighted in this example, implying that responsibility for aesthetic awareness is shared mutually. The discussion concerning aesthetics in this context, therefore, has a particular relationship with the level of discrimination of the listener.

The continued evolution of khayāl as a vocal genre raises the question of rāga purity. It is almost a tradition in itself for one generation to accuse the next of taking liberties in the portrayal of

a musical form when it contravenes the existing status quo. Ranade (1983:105) maintains that the question exists at this time because khayāl is a dominant, contemporary musical form and because rāga is a distinctive feature of Indian music. He argues that there are three types of rāga distortion, musicological, historical and aesthetic, the most important of which is the last.

An example of the historical aspect of rāga deviation is given with reference to Pañcham Bāgeshrī. When this rāga was no longer sung, the note pañcham was used more frequently in Rāga Bāgeshrī. In the light of previous observations regarding the accommodation of "non-conforming formal elements", it is reasonable to postulate that the gradually increasing use of this tone was initially most frequently reflected at the level of gamaka before acquiring a more substantial status. Such changes are in accordance with Jairazbhoy's basic thesis (1971) that rāga structure is in a process of continual change. Similarly, it was noted earlier in this study that there are now many more gamaka or types of tonal movement than have been described in historical treatises such as the Saṅgītaratnākara. In other words, innovation is part of a continuous process.

Ranade (1983:107) notes the disapproval engendered when khayāl is increasingly sung like thumrī. To sing a rāga such as Darbārī Kānaḍā too decoratively is to distort it. In other words excessive ornamentation is aesthetically inappropriate. A khayāl sung in Bhairavī is another form of distortion.

"...each Rāga has its musical phrases (the basic musical units) moulded and distributed according to certain norms. And it is on these basis that a correspondence of Ragas and musical forms is established. It is unthinkable to sing a Thumrī in Bhoop, Khayāl in Khamāj, Khayāl in Pilū and a song or a lyric in Khat-todī because this will mean a 'category mistake' and will result in total aesthetic failure of the concerned musical expression. (Ranade 1983:107)

However, the categories allowed for within the musical norms which exist for khayāl permit some rāga deviation. Rūpakālāpa makes provision for this in a way which rāgālāpa does not.

Some more element of musical aesthetics such as 'Avīr Bhāv' which means expressing the Rāga, 'Tirobhāv' which means deviating from the Rāga itself for the sake of

beauty, 'Swarakāku' which means intonation of the notes in a particular way, can be included in the Roopākālap. With Rāgālāp, this is not possible because purity of Rāga is to be maintained. (Athawale 1983:102)

Moreover, those vocalists who exceed the accepted norms in terms of use of 'ornamentation' nevertheless enrich the repertoire of music by introducing new idioms.

Some of the issues outlined above are drawn from the writings of Indians about their own music. Their observations and opinions highlight internal concerns which persistently occupy the minds of those who care about the preservation of musical standards. Considered from a broader perspective the performer's role is always the same; he is always an active participant in the art of improvisation, shaping and moulding the abstract scheme allowed him by tradition. He brings to life, through his own capacity for feeling, imagination and communication, the musical material given to him through the aural tradition in which he has learned. The amount of scope allowed for this process to take place can vary within different epochs of a single culture.

Gamaka and techniques of ornamentation cannot be strictly codified and because of their malleable nature both 'making intelligible' the basic structures of a rāga as well as contributing at a level which exists at the periphery of consciousness, it is an obvious aspect of performance for the reflection of change. The questions raised concern the relationship between ornamentation and affective aesthetic experience. While the well-known quotation from the Nāṭyaśāstra can be reiterated, "a melody without ornament is like a night without moon, a river without water, a vine without flowers, or a woman without jewels", ornamentation is not a concept to be rigidly applied but is intimately connected with the spontaneity of the improvisatory process and the spirit of play and therefore, by implication, with the delight which the creative performer takes in surmounting difficulties and resolving problems.



## NOTES

1. Music Today: A91004. Rāga Shuddh Kalyan. Khyāl vilambit and drut in teentāl. Artist: Bhimsen Joshi.
2. BBC Radio 3 Series: 'Rāgas and a Republic' 1988.
3. Oxford English Dictionary. Clarendon Press current edition.

## SUMMARY AND CONCLUSIONS

This preliminary study of gamaka in the context of baṛa khayāl shows evidence of a continuous and dynamic process. A study of śruti, svara, alaṃkāra, gamaka, sthāya and rāga in historical perspective suggests the continuity of underlying principles although ancient terminology does not necessarily apply to present-day practice. The enumeration of five śrutis as modifiers of svaras of the Samavedic scale and the association of phrase with Vedic formulae further reinforces the idea of continuity.

To reiterate briefly the discussion relating to Chapters II - V:

- (a) śruti should be considered in a broad sense as aural phenomena rather than as discrete measures of pitch.
- (b) svara and śruti are inter-related concepts. Svara has connotations of dimension in terms of resonance and intonation; it acquires further complexity when it is understood to mean tone together with gamaka.
- (c) svara saṅgatis indicate the association of tones which conceptually form a single melodic unit.
- (d) svaras, existing as both simple and complex musical ideas, combine to form motifs and phrases.
- (e) alaṃkāra relate to patterns of tones, melodic motifs and permutations of groups of tones. In contemporary parlance the term is often used synonymously with gamaka when gamaka means 'ornament'. Of significance is the relationship of alaṃkāra to ornamental tonal configurations and to tāna.
- (f) the fifteen gamaka enumerated by Sarṅgadeva are likely to represent aspects of rendition rather than descriptions of ornaments.
- (g) gamaka is a term with a specific and a general meaning. As a specific term it refers to a heavy 'shake' on a tone and as a general term it refers to any kind of melodic movement between tones and as such includes techniques of 'ornamentation'. Both functional and expressive levels are reflected in the use of this term.

- (h) four categories of gamaka in performance practice, when it has a specific meaning, have been referred to: (i) devices of articulation and deflection, (ii) mīṇḍas, both specific and unspecific, (iii) oscillations of various kinds and (iv) tonal configurations of varying sizes.
- (i) the requirement that tonal continuity should be maintained results in a variety of gamaka for which there is no descriptive terminology.
- (j) tonal configurations and in general tones which are less prominent in relation to structural tones, (i) lend emphasis to substantive tones, (ii) express and 'make intelligible' the structural material of the rāga and (iii) demonstrate the process of svara vistāra.
- (k) relationships exist between expansion and compression of tonal material with reference to (i) tonal configurations and tāna, (ii) alapkāra and tāna and (iii) structural outline material for raga and tonal configurations.
- (l) sthāyas representing melodic units indicate the inter-relatedness of svara, gamaka and phrase. Chāyā and kāku are important concepts.
- (m) three levels of musical activity have been identified with reference to gamaka and phrase, (i) conceptual outline material, (ii) manifestation at the sound level including uccāra and integral ornamentation and (iii) (a) + (b) together with increased gamaka.

The cultivation of svara is a recurring theme throughout this study but of primary importance is rāga. Rāga considered from the 'tune' rather than 'scale' point of view seems the most relevant approach to the study of gamaka in khayāl with phrase structure as a realistic foundation for musical description. The scalar method, however, is apparent within this referential framework. The improvisatory process can be seen to take place as a result of the accumulation of components of various sizes. This process works at different levels; even the construction of 'ornaments', referred to as composite svaras, reflects this accumulative process.

Rāga is properly evoked in vocal music through the classical

styles of dhrupada and khayāl. Reciprocally, these styles have the exposition of rāga as their aim. Rāga can be seen to comprise components of differing degrees of complexity so that, in terms of the improvisatory process, they represent levels of melodic activity. It is important to remember, however, that rāga, when it is properly manifest, is more than an aggregate of parts.

The history of khayāl indicates diverse influences which have amalgamated to create a distinct style. This synthesis of styles and ideas has resulted in many modes of rendition in performance practice today. There is variety through gharānās as well as through individual presentation. This variety is reflected in the use of gamaka. The overlapping of influences within khayāl from dhrupada and thumrī, as well as from other sources, is reflected in the use of different types of gamaka. The use of tonal colouring and ornamentation by different artists demonstrates a variety of aesthetic criteria which are encompassed by khayāl as a vocal genre.

Processes of change continue to be a feature of this vocal genre as it evolves. The variety which it includes provides difficulty in assessment, for it is not easy to determine whether innovation is an aspect of variation or of further change. There is evidence to suggest that some instances of subtle deviation at the level of microtone have eventually given rise to established practice. Gamaka, both in terms of 'making intelligible' the basic structure of the rāga as well as contributing at a level which exists at the periphery of consciousness, is an obvious aspect of performance for the reflection of change. Re-evaluation of what is considered to be historically 'old' offers the possibility of generating new ideas for the future which relate to tradition.

The purpose of art is that it should serve emotional knowledge through the expression and communication of ideas. Gamaka and alamkāra in North Indian classical vocal music are vital for the fulfillment of this purpose.

## BIBLIOGRAPHY

- AMARNATH, P. (1989)  
Living Idioms in Hindustani Music  
New Delhi: Vikas Publishing House PVT Ltd.
- ATHAWALE, V.R. (1983)  
Khayāl Singing and Bandish pp99-104  
In: Essays in Musicology  
Indian Musicological Society
- AYYANGAR, R.V. (1980)  
Gamaka and Vādanabheda: A Study of Somanātha's  
Ragavibodha in Historical and Practical Context.  
PhD thesis Un. Penn.
- COOMARASWAMY, A.K. (1986)  
Selected Papers I : Traditional Art and Symbolism  
Ed. Roger Lipsey  
Bollingen Series LXXXIX  
Delhi OUP
- DANIELOU, A. (1949)  
Northern Indian Music, Vol.I  
London
- DESAI, C. (1969)  
The Origin and Development of Khyāl  
Journal of Madras Academy XL:147-182
- DESHPANDE, V.H. (1971)  
Aesthetic Laws of Khyāl  
Journal of Madras Academy XIII:122-131
- DESHPANDE, V.H. (1973)  
Indian Musical Traditions  
An Aesthetic Study of the Gharānās in Hindustani  
Music  
Bombay: Popular Prakashan
- DESHPANDE, V.H. (1986)  
The Relation Between Dhrupad, Khyāl and Thumrī  
Bansuri 3:23-28

- DESHPANDE, V.H. (1989)  
Between Two Tānpūrās  
Sangam Books Limited
- DEVA, B.C. (1967)  
Psychoacoustics of Music and Speech  
Delhi: I.M.H. Press Ltd.
- DEVA, B.C. (1981)  
The Music of India  
A Scientific Study  
Munshiram Manoharlal Pubs. Pvt. Ltd.
- DEVA, B.C. (1981)  
An Introduction to Indian Music  
New Delhi: Publications Division
- DHOND, M.V. (1974)  
The Evolution of Khyāl  
Transcript of monograph 'Prabhand, Dhrupad and  
Khyal  
New Delhi: Sangeet Natak Akademi
- FOX STRANGWAYS, A.H. (1914)  
The Music of Hindostan  
Oxford: The Clarendon Press
- GANGULY, R. (1987)  
The Tradition of Ṭhumrī  
Aspects of Indian Music  
Ed. Sumati Mutatkar  
New Delhi: Sangeet Natak Akademi
- GAUTAM, M.R. (1989)  
Evolution of Rāga and Tāla in Indian Music  
Munshiram Manoharlal Pvt. Ltd
- GOSVAMI, O. (1957)  
The Story of Indian Music  
Bombay: Asia Publishing House
- HOWARD, W. (1986)  
Vedic Recitation in Varanasi  
Motilal Banarsidass

- JAIRAZBHOY, N.A. (1961)  
 Svaraprastara in North Indian Classical Music  
Bulletin of the School of Oriental and African  
 Studies Vol. 24:307-325
- JAIRAZBHOY, N.A. & STONE, A.W. (1963)  
 Intonation in present day North Indian classical  
 music  
Bulletin of the School of Oriental and African  
 Studies Vol. XXVI, Part I, pp119-132
- JAIRAZBHOY, N.A. (1971)  
 The Rāgs of North Indian Music  
 Their Structure and Evolution  
 London: Faber & Faber
- JAIRAZBHOY, N.A. (1975)  
 An interpretation of the 22 śrutis  
Asian Music, Vol. VI Nos. 1 & 2, pp38-59
- JAIRAZBHOY, N.A. (1977)  
 The "Objective" and Subjective View in Music  
 Transcription  
Ethnomusicology 21:263-273
- JOSHI, B. (1963)  
 Understanding Indian Music  
 Greenwood Press Connecticut.
- JOSHI, G.N. (1983)  
 Khayāl-Gāyaki and its Presentation  
In Essays in Musicology  
 Indian Musicological Society
- KAUFMANN, W. (1968)  
 Rāgas of North India  
 London: Bloomington
- LATH, Mukund (1978)  
 A Study of Dattilam  
 New Delhi:
- LEVY, M. (1982)  
 Intonation in North Indian Music  
 A Select Comparison of Theories with Contemporary

Practice.  
New Delhi: Biblia Impex Private Ltd.

- LIST, G. (1963)  
The Musical Significance of Transcription  
Ethnomusicology 7:193-197
- LIST, G. (1974)  
The Reliability of Transcription  
Ethnomusicology 18:353-377
- MAHAJAN, A. (1989)  
Rāgs in Indian Classical Music  
New Delhi: Gian Pub. House
- Van Der MEER, W. (1980)  
Hindustani Music in the 20th Century  
The Hague: Martinus Nijhoff
- MEYER, L. (1956)  
Emotion and Meaning in Music  
The University of Chicago Press
- MISRA, S. (1987)  
The Khayāl  
Aspects of Indian Music  
Ed. Sumati Mutatkar  
New Delhi: Sangeet Natak Akademi
- MISRA, S. (1990)  
Some Immortals of Hindustani Music  
New Delhi: Harman Publishing House
- MOUDGALYA, V.C. (1965)  
Evolution of Khyāl  
Indian Music Journal 3:25-26
- MUDALIAR, C. (1893)  
Oriental Music in Staff Notation  
Madras
- MUTATKAR S. (1953)  
Ālāp in Hindustani Music  
Journal of Madras Academy XXIV:77-80



MUTATKAR, S. (1987)

Dhrupada: Its Legacy and Dynamics  
Aspects of Indian Music  
Ed. Sumati Mutatkar  
New Delhi: Sangeet Natak Akademi

MUTATKAR, S. (1987)

Dhrupad - Some Vignettes  
Dhrupad Annual pp11-13  
Banaras: All India Kashi Raj Trust

NEUMAN, D.M. (1980)

The Life of Music in North India  
Wayne State University Press original publication

NEUMAN, D.M. (1990)

The Life of Music in North India  
University of Chicago Press edition

NIJENHUIS, E. te, (1992)

Saṅgītaśiromānī  
A Medieval handbook of Indian Music  
Leiden: E.J. Brill

POPLEY, H.A. (1986)

The Music of India  
New Delhi: Award Publishing House

POWERS, H. (1958)

The Background of the North Indian Rāga System  
PhD thesis Princeton Un.

POWERS, H. (1976)

The Structure of Musical Meaning: A View  
from Banaras  
Perspectives of New Music pp308-334

POWERS, H. (1980)

"India"  
New Grove Dictionary of Music and Musicians  
Vol. 9:69- ed. Stanley Sadie  
London: Macmillan Publishers Ltd.

POWERS, H. (1980)

"Mode"

New Grove Dictionary of Music and Musicians  
Vol. 12:428-436 ed. Stanley Sadie  
London: Macmillan Publishers Ltd.

PRAJÑĀNĀNANDA, Swāmi (1965)  
A Historical Study of Indian Music  
Calcutta: Anandadhara Prakashan

RANADE, A. (1990)  
Keywords and Concepts  
New Delhi: Promilla & Co.

RANADE, A. (1984)  
On Music and Musicians of Hindoostan  
New Delhi: Promilla & Co.

RATANJANKAR, S.N. (1948)  
The Closed Forms of Hindustani Music  
Journal of Madras Academy XIX:78-100

RATANJANKAR, S.N. (1951)  
Rāgas in Hindustani Music  
Journal of Madras Academy XXII:97-105

RATANJANKAR, S.N. (1952)  
Rāga Expression in Hindustani Music  
Journal of Madras Academy XXIII:54-63

RATANJANKAR, S.N. (1960)  
Gamakas in Hindustani Music  
Journal of Madras Academy XXXI:94-107

REID, J. (1977)  
Transcription in a New Mode  
Ethnomusicology 21:415-433

ROWELL, L. (1992)  
Music and Musical Thought in Early India  
The University of Chicago Press

SAXENA, S.K. (1981)  
Aesthetics of Hindustani Music.  
In: Aesthetical Essays (Delhi: Chanakya  
Publications)

SHARMA, P.L. (1965)

The concept of Sthāya in Indian Saṅgītasāstra  
Indian Music Journal 3:29-35

SHARMA, P.L. & SHRINGY, R.K. (1989)

Saṅgītaratnākara of Śārṅgadeva Vol.II  
New Delhi: Munshiram Manoharlal Pub. Pvt. Ltd.

SHRINGY, R.K. (1972)

The Concept of Śruti as related to Svara  
- A Textual and Critical Study  
Journal of Madras Academy XLIII:111-128

SLAWEK, S. (1987)

Sitār Technique in Nibaddh Forms  
Motilal Banarsidass, Delhi

WADE, B.C. (1971)

Khyāl: A Study in Hindustani Classical Vocal  
Music  
2 vols. University Microfilms, Ann Arbor, Michigan

WADE, B.C. (1984)

Khyāl: Creativity within North India's classical  
music tradition.  
Cambridge University Press

WIDDESS, D.R. (1981)

Aspects of form in North Indian ālāp and dhrupad  
Music and Tradition  
Cambridge University Press

WIDDESS, D.R. (1992)

Reflections on a medieval melody  
In: The traditional Indian theory and practice of  
music and dance.  
Ed. J. Katz  
Leiden

ZIMMER, H. (1972)

Myths and Symbols in Indian Art and  
Civilization  
Ed. Joseph Campbell  
The Bollingen Series VI

## GLOSSARY

ābhoga	the final section of a chant or a <u>prabandha</u> , fourth section of a <u>dhrupada</u> composition
āghāta	onset, attack. See Notes p.236
akāra	to sing a vowel sound
alamkāra	ornament, melodic pattern
ālāpana	a nonmetrical exposition of a <u>rāga</u> at the beginning of a composition or performance.
ālāpti	a version of <u>ālāpana</u> that emphasizes the typical melodic contours of the chosen <u>rāga</u> .
alpatva	a tone which occurs infrequently
amśa	the tonic or sonant tone (the most prominent tone in a <u>jāti</u> or <u>grāmarāga</u> )
āndolana	'oscillating' at slow speed
āndolita	'oscillated' at slow speed
aṅga	"limb", a part of anything, often meaning a formal component.
anibaddha	unregulated
antara	second part of a composition (in <u>khayāl</u> )
anuranana	resonance (as a result of aghata, 'attack')
anuvādi	a neutral or subordinate note
āroha	ascending order of tones
avaroha	descending order of tones
āvartanas	cycles of tala
bahutva	prevalence of a tone
bandiśa	composition within a fixed rhythmic cycle ( <u>tāla</u> ).
baṛa khayāl	'large' <u>khayāl</u>
baṛhata	exposition of a <u>rāga</u> based on a composition, after the introduction of a <u>tāla</u>

<b>bhakti</b>	devotion
<b>Bhajan</b>	Hindu devotional song
<b>bhāva</b>	emotion, mood, aesthetic expression of a sentiment
<b>bīn</b>	Considered the most ancient and revered of musical instruments in India, a form of stick zither, also called <u>vīnā</u> .
<b>bolālāpa</b>	similar to <u>barhata</u> , using syllables from the text of the composition
<b>bolbant</b>	rhythmical play with the words in <u>dhrupada</u>
<b>boltāna</b>	<u>tāna</u> with words or syllables of the composition
<b>calana</b>	short ascending and descending patterns of a <u>rāga</u> showing characteristic phrases
<b>chāyā</b>	image, reflection
<b>cīz</b>	composition
<b>chhoṭa</b>	<u>druta khayāl</u>
<b>deśi</b>	regional, provincial
<b>dha, dhaivata</b>	the sixth scale degree
<b>dhamāra</b>	a style similar to <u>dhrupada</u> using <u>dhamāra tāla</u>
<b>dhātu</b>	a component of a <u>prabandha</u> .
<b>dhrupada</b>	the most classical vocal style
<b>dhrupadiyā</b>	one who sings <u>dhrupada</u>
<b>dhruva</b>	a song sung during the performance of a play
<b>druta</b>	fast tempo; a fast composition and elaboration in <u>khayāl</u>
<b>ga, gāndhāra</b>	the third scale degree
<b>gamaka</b>	a melodic transition between tones or ornamentation in general
<b>gamaka</b>	a heavy 'shake' from one or a number of scale degrees
<b>gāna</b>	the genre of incidental music for the ancient theatre
<b>gāndharva</b>	ritual music

gharāṇā	family tradition, stylistic school
gīta	song
gītaka	one of the compositions performed during the ritual prelude to a play
gītī	text setting or style in general
graha	a beginning, mode of beginning
grāma	scale. See Notes p.67
grāmarāga	a scalar mode
janya	child
janaka	parent
jāti	genus, species, relating to one of the ancient mode classes. A melody type, parent scale from which <u>rāgas</u> are derived
jhumra	a slow 14 beat <u>tāla</u> cycle used in <u>vilambita khayāl</u>
kaku	intonation in dramatic recitation, vocal inflection, timbre.
kala	a conceptual unit of time or a silent gesture initiating such a unit
kāla	time in general
kampana	'shaking' or 'vibrating'
kampita	a melodic quiver or oscillation, 'shaken' or 'vibrated'
kaṇa	lit. 'particle', an articulatory tone varying in degree of audibility.
khaṭkā	an ornamental configuration of tones
khayāl	a genre of North Indian classical vocal music
khayāliya	one who sings <u>khayāl</u>
komala	a tone which has been lowered
laghu	a short duration in music and poetry, temporal values for <u>gamaka</u> listed in <u>Saṅgītaratnākara</u>
lakṣaṇa	a distinguishing mark or feature

laya	the process of calibrating time referring to tempo or to an unmetred pulse.
laykārī	rhythmical play with the words in <u>khayāl</u>
ma, madhyama	the fourth scale degree
madhya	medium, middle
maṇḍra	low, the lowest register
mātrā	(i) a time unit in verse or music; (ii) a phrase or line within a larger formal component.
melakarta	a 17th century term referring to scale type
mīṇḍa	refers to specific and non-specific glides
mukhṛa	"face", an opening section, a repeated refrain.
mūrcchanā	"expanding, spreading", as in the rotations of the basic scales, sets of octave species.
murkī	a fast, light configurational ornament
nāda	"causal sound", the metaphysical theory of sound. See Notes p.67
nātya	drama
ni, niṣāda	the seventh scale degree
nibaddha	regulated
nyāsa	the final tone
pa, pañcama	the fifth scale degree
pada	"word" relating to text in general or a passage of music set to a meaningful text (as opposed to nonsense syllables)
pakaḍa	the most characteristic phrase of a <u>rāga</u>
pakhāwaj	The double-headed barrel drum. Used principally for accompanying <u>dhrupada</u>
paltā	<u>alaṃkāra</u>
pandit	"Learned one". An honorific title of respect for Hindu musicians
paramparā	tradition

pluta	a protracted duration in music or poetry, temporal value for <u>gamaka</u> listed in <u>San̥gītratnākara</u>
prabandha	an art song, forerunner of <u>dhrupada</u>
prastāra	permutations
prayoga	"application", practice (as opposed to theory)
pūrvanga	lower half of the octave (sa to pa)
Qawwālī	Muslim devotional song
rāga	'a melody type', a melodic framework
rāgabdhāva	the atmosphere or mood/sentiment conveyed by a <u>rāga</u>
rasa	ethos, essence, a pervading emotional flavour
rasika	one who experiences <u>rasa</u>
rakti	delightfulness
ri, ṛṣabha	the second scale degree
rīti	style of poetic diction
rūpa	form
rūpaka	an alternative term for <u>prabandha</u> (with reference to its poetic content)
sa, saḍja	the first scale degree, tonic
śabda	sound
śabdālāpa	<u>bolālāpa</u>
sama	the first <u>mātrā</u> (beat) of a cycle
saṁvādī	a consonant tone, a tone in perfect fifth or fourth relation with the <u>vādī</u>
śanta	peace, calm, detachment
saṅgati	associated
saṅgīta	music
saptaka	"the set of seven" degrees of the heptatonic scale, or intervals of the octave
sārāṅgī	bowed instrument of the <u>rebab</u> type



<b>sāraṅgiya</b>	one who plays the <u>sāraṅgi</u>
<b>sargama</b>	the seven sol-fa syllables as an oral or written notation
<b>śāstras</b>	Hindu scriptures or texts. See Notes p.67
<b>śiṣya</b>	disciple
<b>śruti</b>	microtones (i) intonation in general (ii) the twenty-two divisions of the octave (iii) the five sruti tonal qualities
<b>sthāna</b>	register, location
<b>sthāya</b>	an ornamental phrase
<b>sthāyī</b>	first part of a composition
<b>sthāyībhāva</b>	permanent <u>bhāva</u>
<b>sthāna</b>	location
<b>śuddha</b>	pure, natural position of the tones
<b>sūtra (sūt)</b>	thread
<b>svara</b>	syllable, (i) pitch in general, i.e. musical tone (ii) one of the seven scale degrees
<b>svarasthāna</b>	tone location
<b>tablā</b>	paired drum
<b>tālā</b>	the rhythmic/metric system
<b>tāna</b>	a pentatonic or hexatonic variant of one of the basic scales, a rapid sequence of tones
<b>tānpūrā</b>	plucked stringed instrument of long necked lute variety which serves as a drone
<b>tāra</b>	high
<b>tāra saptaka</b>	the highest register
<b>tarānā</b>	fast composition in which only meaningless syllables are used
<b>ṭhāṭa</b>	parent scale. See Notes p.67
<b>ṭhumrī</b>	a vocal genre
<b>tīvra</b>	a sharp tone

<b>uccāra</b>	correct rendering in intonation and expression
<b>udatta</b>	an acute accent in Vedic recitation
<b>upaja</b>	elements of improvisation
<b>uttaraṅga</b>	upper tetrachord (pa to śā)
<b>vādī</b>	the sonant tone in a scale, equivalent to amsa
<b>vainika</b>	one who plays the vina
<b>vakra</b>	"crooked", with reference to a phrase, scale or <u>rāga</u> that does not follow a straight path in ascent or descent.
<b>vānī</b>	( <u>bānī</u> ), a school of <u>dhrupada</u>
<b>varṇa</b>	a melodic contour
<b>vikṛta</b>	distorted, impure, modified
<b>vīnā</b>	( <u>bīnā</u> ), a stringed instrument
<b>vilambita</b>	slow, used in association with <u>vilambita khayāl</u>
<b>viśrānta</b>	reposed, rested or ceased from
<b>vistāra</b>	spreading, expansion, extent, becoming large
<b>vivādi</b>	a dissonant tone
<b>vṛtti</b>	commentary
<b>zamzamā</b>	an extended <u>khaṭkā</u>